Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 1

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 0025064
3003 BERN 10288

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

Res

No 001 Donnerstag, 03.01.2002 120. Jahrgang | No 001 Jeudi, 03.01.2002 120. année | No 001 Giovedì, 03.01.2002 120. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt | Feuille officielle suisse du commerce | Foglio ufficiale svizzero di commercio

SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SUISSE
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA
BIBLIOTECA NAZIUNALA SVIZRA

Opf. 19%

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.– (TVA compris); Etranger CHF 200.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.– (IVA compresa); Estero CHF 200.–
Servizio d'abbonenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A & A Liegenschaften Aargau AG**, in Hunzenschwil, Hauptstrasse 28, 5502 Hunzenschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2001, 19. 12. 2001. Zweck: Investitionen in Liegenschaften im Kanton Aargau sowie Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderer Tätigkeiten, die mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Kurer, Thomas, von Berneck, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gössi, Christoph, von Küssnacht am Rigi, in Stäfa, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9471 vom 21.12.2001
(000001 / CH-400.3.023.064-4)

■ **Duthaler AG**, in Ennetbaden, Höhtalstrasse 41, 5408 Ennetbaden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2001. Zweck: Dienstleistungen aller Art im Bereich Transport und Logistik; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten und vermieten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung 1 LKW mit Anhänger und 3 Lieferwagen mit Anhänger zum Preis von höchstens CHF 250'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Duthaler, Daniel, von Basel und Hittnau, in Schwaderloch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Duthaler geb. Weis, Annegret, von Basel und Hittnau, in Schwaderloch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Equitest AG Treuhand und Wirtschaftsprüfungen, in Wettingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9472 vom 21.12.2001
(000002 / CH-400.3.023.065-2)

■ **Gastolino Zofingen AG**, in Zofingen, Vordere Hauptgasse 66, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 2001. Zweck: Führung des Restaurants 'Alter Spanier', in Zofingen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Einrichtungen und Vorräte zum Höchstpreis von CHF 230'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax, Telex oder Telegramm. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Süess, Adolf, von Horw, in Horw, Präsident, mit Einzelunterschrift; Suppiger, Kurt, von Kriens und Grosswangen, in Oberdorf NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tolunay, Mecide, von Oftringen, in Oftringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Partner Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9473 vom 21.12.2001
(000003 / CH-400.3.023.066-8)

■ **Iris Roth Investor + Public Relations Counsel**, in Würenlos, Altwiesenstrasse 16, 5436 Würenlos, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Unternehmens- und Personenberatung im Bereich Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit sowie Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen in den genannten Bereichen. Eingetragene Personen: Roth, Iris, von Klingnau, in Würenlos, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9474 vom 21.12.2001
(000004 / CH-400.1.023.188-7)

■ **Otto Mathys Bürocom AG**, in Unterentfelden, Marchweg 6, 5035 Unterentfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 2001. Zweck: Handel mit sowie Reparatur und Revision von Büromaschinen, insbesondere Kopiersystemen, deren Zubehör und dazugehörendem Verbrauchsmaterial; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Immobilien, Wertschriften, Immaterialgüterrechte kaufen, verkaufen, vermitteln, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung von der 'Otto Mathys AG', in Unterentfelden, Warenvorräte, Fahrzeuge, Mobiliar und Goodwill zum Preis von höchstens CHF 950'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Einberufung und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schwammberger, René, von Auenstein, in Rupperswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mathys, Jean-Louis, von Rütschelen, in Unterentfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschlimann, Peter, von Trachselwald, in Strengelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9475 vom 21.12.2001
(000005 / CH-400.3.023.067-3)

■ **Susan's Teaching Centre GmbH**, in Zuzgen, Kohliberg 325, 4315 Zuzgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Durchführung und Organisation von Weiterbildungs- und Freizeitkursen, Veranstaltung von Weiterbildungs- und Freizeitreisen im In- und Ausland sowie Betrieb einer Buchhandlung; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum im In- und Ausland erwerben und veräussern, Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie im In- und Exportgeschäfte tätigen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Madörin, Dominique Louis, von Basel und Itingen, in Zuzgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Madörin-Meier, Susanne, von Muttenz und Basel und Itingen, in Zuzgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.
Tagebuch Nr. 9476 vom 21.12.2001
(000006 / CH-400.4.023.068-0)

■ **Z-Trading Stefan Hornstein**, in Wettingen, Klosterstrasse 39, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Marketing-Beratungen. Uebernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Z-Trading Rino Zinco', in Wettingen. Eingetragene Personen: Hornstein, Stefan, von St. Gallen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9477 vom 21.12.2001
(000007 / CH-400.1.023.189-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Ehrensperger AG, Metallgiesserei, Vogelsang bei Turgi**, in Gebenstorf, Betrieb einer Metallgiesserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1995, S. 4042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].
Tagebuch Nr. 9478 vom 21.12.2001
(000008 / CH-400.3.914.212-3)

■ **ABB Consulting AG**, in Baden, Erbringung von Beratungs- und Management-Dienstleistungen, wie z, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4827). Domizil neu: Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden, [behördliche Änderung].
Tagebuch Nr. 9479 vom 21.12.2001
(000009 / CH-400.3.015.579-1)

■ **ABB Vorsorge AG**, in Baden, Erbringung von Dienstleistungen für Einrichtungen der beruflichen Vorsorge in der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 867). Domizil neu: Brown Boveri Strasse 6, 5400 Baden, [behördliche Änderung].
Tagebuch Nr. 9480 vom 21.12.2001
(000010 / CH-400.3.020.067-1)

■ **Arco Service AG**, in Suhr, Dienstleistungen im Facility Management usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01. 12. 2000, S. 8207). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Markus, von Opfikon und Villmergen, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hafner, Hans Peter, von Winterthur, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9481 vom 21.12.2001
(000011 / CH-400.3.021.922-6)

■ **Autogewerbe-Verband der Schweiz, Sektion Aargau**, in Aarau, Verein (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 2000, S. 6987). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschlimann, Werner, von Trachselwald, in Walterswil SO, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9482 vom 21.12.2001
(000012 / CH-400.6.921.210-5)

■ **Badhotel Schweizerhof**, in Baden, Betrieb des Badhotels 'Schweizerhof', in Baden. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5883). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, Brugg].
Tagebuch Nr. 9483 vom 21.12.2001
(000013 / CH-400.3.918.228-0)

■ **Bau AG Aarau**, in Aarau, Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1994, S. 4369). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, Brugg].
Tagebuch Nr. 9484 vom 21.12.2001
(000014 / CH-400.3.911.014-7)

■ **Bieber AG, Aushub und Transporte**, in Zeiningen, Ausführung von Materialtransporten sowie Aushub- und Abbrucharbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1995, S. 2914). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].
Tagebuch Nr. 9485 vom 21.12.2001
(000015 / CH-400.3.922.239-5)

■ **Binario Software AG**, in Ennetbaden, Entwicklung von, Handel mit und Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (Hard- und Software), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 2001, S. 3338). Statutenänderung: 18. 12. 2001. Zweck neu: Entwicklung, Handel und Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (Hard- und Software); die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 9486 vom 21.12.2001
(000016 / CH-400.3.008.140-9)

■ **BRUGG Rohrsystem AG, Böttstein**, in Böttstein, Entwicklung, Herstellung, Montage und Verlegung von sowie Handel mit Rohrsystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4573). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sticher, Markus, von Eschenbach LU, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Arnold, Jürg, von Bürglen UR, in Effingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9487 vom 21.12.2001
(000017 / CH-400.3.009.821-1)

■ **Burger Söhne AG Burg**, in Burg AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 2001, S. 2554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burger, Christian, von Burg AG, in Burg AG, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger-Calderon, Max, von Burg AG, in Zumikon, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon, Vizepräsident und Direktor]; Burger, Beat, von Burg AG, in Cham, Vizepräsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	FR 8	NE 11	SO 14	ZG 21
AI 3	GL 8	NW 11	SZ 16	ZH 23
BE 3	GR 8	OW 12	TG 17	
BL 5	JU 9	SG 12	TI 18	
BS 7	LU 10	SH 14	UR 21	

Schuldenrufe 32
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 36
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 38
Marchés publics
Acquisti pubblici

Andere gesetzliche Publikationen 40
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Infoservice 41
Service d'information
Servizio d'informazioni

Marken 43
Marques
Marchi

Unternehmenspublikationen 47
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese
I

Aus technischen Gründen ist unsere Website **www.shab.ch** bis Mitte Januar 2002 nicht mehr verfügbar.
Wir bitten um Verständnis.

Suite à des raisons techniques, notre site Internet **www.shab.ch** n'est plus accessible jusqu'a la mi janvier 2002.
Merci de votre compréhension.

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abonnenti
Unser Abonnementsdienst ist ab sofort unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

[bisher: Mitglied und Direktor]; Meusburger, Wolfgang Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9488 vom 21.12.2001
(000018 / CH-400.3.002.852-4)

■ **Buttwil Airport AG**, in Buttwil, Zurverfügungstellung von Grundstücken auf dem Flugplatzgelände usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4873). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinzmann, Markus, von Basel und Regensdorf, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenberger, Regula, von Winterthur, in Oberglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Rolf, von Zürich und Fahrwangen, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9489 vom 21.12.2001
(000019 / CH-400.3.022.562-8)

■ **Bäckerei-Konditorei Kreyenbühl**, bisher in Littau, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1999, S. 8380). Sitz neu: Muri AG. Domizil neu: Zürcherstrasse 18 a, 5630 Muri. Zweck: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreyenbühl, Burkard, von Beinwil (Freiamt), in Muri AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Littau]; Kreyenbühl, Regula, von Beinwil (Freiamt), Adligenswil und Schangnau, in Muri AG, mit Einzelunterschrift [bisher: in Littau].
Tagebuch Nr. 9490 vom 21.12.2001
(000020 / CH-100.1.023.174-3)

■ **Calstore AG**, in Rheinfelden, Herstellung und Betrieb etc. von Sport- und Freizeitanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 2000, S. 6265). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Jürg, von Winterthur, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9491 vom 21.12.2001
(000021 / CH-400.3.003.382-5)

■ **car4you Schweiz AG**, in Baden, Erbringen von Dienstleistungen für den Handel mit und Service von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2001, S. 8773). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Hans H., von Neftenbach, in Trélex, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Lahr (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheeren, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Dreikirchen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wägli, Heinz Walter, von Belp, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dal Santo, Roger, von Zürich, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Lederer, Helmuth H., österreichischer Staatsangehöriger, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bienz, Adriano, von Oberstammheim und Zürich, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9492 vom 21.12.2001
(000022 / CH-020.3.023.461-1)

■ **Cesovent AG**, bisher in Widen, Herstellung von und Handel mit Ventilatoren für Industrie und Gewerbe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 08. 2001, S. 6565). Statutenänderung: 12. 12. 2001. Sitz neu: Rudolfstetten-Friedlisberg. Domizil neu: Grossmattstrasse 24, 8964 Rudolfstetten-Friedlisberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck-Lüthi, Monika, von Rohrbachgraben, in Fischbach-Göslikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9493 vom 21.12.2001
(000023 / CH-400.3.004.757-5)

■ **Creativ Informatik AG**, in Lupfig, Beratung, Planung, Organisation etc. im EDV-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 1009). Domizil neu: Ringweg 6, 5242 Lupfig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferrari, Claudio, von Zürich, in Riehen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lupfig].
Tagebuch Nr. 9494 vom 21.12.2001
(000024 / CH-400.3.008.642-0)

■ **Deliciel AG**, in Birmenstorf AG, Produktionsstätte auf dem Gebiete der Lebensmittelverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8513). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, René, von Buus, in Böckten, mit Kollektivprokura zu zweien; Walther, Frédéric, von Wohlen bei Bern, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Grepper, Stefan, von Gurtnellen, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oppliger, Hanspeter, von Sigriswil, in Gretzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Angelicchio, Antonio, von Boniswil, in Boniswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Häusermann, Georges, von Egliswil, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9495 vom 21.12.2001
(000025 / CH-400.3.000.236-6)

■ **Flugschule Eichenberger AG**, in Buttwil, Betrieb einer Flugschule usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 2000, S. 5708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinzmann, Markus, von Basel und Regensdorf, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenberger, Regula, von Winterthur, in Oberglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Rolf, von Fahrwangen und Zürich, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9496 vom 21.12.2001
(000026 / CH-400.3.000.517-7)

■ **Frewal AG**, bisher in Zug, Sämtliche Dienstleistungen in den Bereichen Schulung für Personalförderung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8603). Gründungsstatuten: 01.02.1996. Statutenänderung: 11. 12. 2001. Sitz neu: Mägenwil. Domizil neu: Quellenstrasse 4, 5506 Mägenwil. Zweck: Sämtliche Dienstleistungen in den Bereichen Schulung für Personalförderung, Beratung in Aus- und Weiterbildungsfragen, Entwicklung und Durchführung aufgabenspezifischer Schulungsprogramme mit Erfolgskontrolle, Handel mit Schulungsmaterial, Beratung und Abwicklung von personaltechnischen Belangen sowie Analyse und Entwicklung von geschäftsspezifischen Strategien; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräussern und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Bilanz per 31.12.1995 von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Frewal Walter Fredi', in Mägenwil, Aktiven von CHF 153'273.05 und Passiven von CHF 53'273.05, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlethaler, Heinz E., von Graben, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Alfred, von Löhningen, in Mägenwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hüsser + Gmür AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Baden, Revisionsstelle [wie bisher]; Walter, Beatrice, von Löhningen, in Mägenwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9497 vom 21.12.2001
(000027 / CH-170.3.020.537-0)

■ **Fulcrum AG**, in Buchs AG, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8609). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strobel, Martin, von Winznau, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Dr. Hans, von Bassersdorf, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9498 vom 21.12.2001
(000028 / CH-020.3.925.897-8)

■ **Gebr. Indermühle AG**, in Zurzach, Betrieb von Lagerhäusern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 07. 1995, S. 4119). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].
Tagebuch Nr. 9499 vom 21.12.2001
(000029 / CH-400.3.918.250-4)

■ **Gerwer AG**, in Bremgarten AG, Betrieb eines Malergeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3868). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].
Tagebuch Nr. 9500 vom 21.12.2001
(000030 / CH-400.3.922.169-6)

■ **Gygax AG**, in Oftringen, Betrieb einer Blachenfabrik und Autosattlerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 29. 05. 2000, S. 3640). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].
Tagebuch Nr. 9501 vom 21.12.2001
(000031 / CH-400.3.913.032-9)

■ **Herzog Medien AG**, in Rheinfelden, Betrieb einer Druckerei, Verlagsgeschäft und Herausgabe der Fricktaler Zeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].
Tagebuch Nr. 9502 vom 21.12.2001
(000032 / CH-400.3.912.157-6)

■ **HMT AG**, bisher in Oberentfelden, Verkauf sowie Vermietung von Hebebühnen und Ausführung von Montagetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3900). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Sitz neu: Kölliken. Domizil neu: Obermatten 15, 5742 Kölliken.
Tagebuch Nr. 9503 vom 21.12.2001
(000033 / CH-400.3.017.597-0)

■ **Hochuli AG**, in Kölliken, Kies- und Betonwerk, Betonwarenfabrikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 2000, S. 5362). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].
Tagebuch Nr. 9504 vom 21.12.2001
(000034 / CH-400.3.909.213-3)

■ **Hoelzle & Chelius AG**, bisher in Zürich, Entwicklung, Umsetzung und Vertrieb von Projekten im Bereich der Kommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8824). Statutenänderung: 12. 12. 2001. Firma neu: **Waterman Products AG**. Sitz neu: Brugg. Domizil neu: Aarauerstrasse 51, 5200 Brugg. Zweck neu: Handel mit chemischen und technischen Produkten aller Art und deren Herstellung; die Gesellschaft kann Immobilien im In- und Ausland erwerben, Zweigneiderlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Steiner, Peter A., von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon].
Tagebuch Nr. 9505 vom 21.12.2001
(000035 / CH-020.3.912.042-0)

■ **IB Wohlen AG**, in Wohlen AG, Tätigkeiten in den Bereichen Elektrizität, Gas, Wasser usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2001, S. 8649). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Martin, von Arni BE, in Wohlen AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaub, Dr. Rudolf P., von Ettingen, in Wohlen AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wissmann, Ernst, von Schlatt ZH, in Wohlen AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 9506 vom 21.12.2001
(000036 / CH-400.3.022.877-9)

■ **Imposa GmbH**, in Freienwil, Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 02. 06. 2000, S. 3754). Firma neu: **Imposa GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Othmar, von Freienwil, in Freienwil, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Uebelhart, Beat, von Reinach BL, in Reinach BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9507 vom 21.12.2001
(000037 / CH-100.4.020.622-8)

■ **J. Stocker AG Limmat-Garage**, in Obersiggenthal, Betrieb einer Garage, Handel mit Automobilen und Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 2000, S. 3980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].
Tagebuch Nr. 9508 vom 21.12.2001
(000038 / CH-400.3.918.124-0)

■ **Jean Meyer AG**, in Villmergen, Ausführung von Schmiede- und Schlosserarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1995, S. 6260). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].
Tagebuch Nr. 9509 vom 21.12.2001
(000039 / CH-400.3.912.080-1)

■ **K. Berner Torantriebe AG**, in Rothrist, Fabrikation von Toren, Torantrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 01. 12. 1998, S. 8206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auckenthaler, Martin, von Pully und Zürich, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berner, Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Rottenburg (D), mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 9510 vom 21.12.2001
(000040 / CH-400.3.010.134-1)

■ **Karl Meier AG**, in Ammerswil, Schreinerei, Fabrikation von Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 08. 1998, S. 5545). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].
Tagebuch Nr. 9511 vom 21.12.2001
(000041 / CH-400.3.925.160-2)

■ **Kocher Gemüsebau GmbH**, in Eggenwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1998, S. 7526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocher, Margrith, von Schwadernau, in Niederwil AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Eggenwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9512 vom 21.12.2001
(000042 / CH-400.4.019.931-6)

■ **Kontiki-Saga Reisen AG**, in Baden, Betrieb von Reisebüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 2000, S. 7342). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherer, Michael Bruno, von Baden und Menzingen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9513 vom 21.12.2001
(000043 / CH-400.3.010.654-4)

■ **M T I Mertens GmbH**, in Böttstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1999, S. 6777). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Peter (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10005) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: MTI Mertens GmbH.
Tagebuch Nr. 9514 vom 21.12.2001
(000044 / CH-400.4.016.618-3)

■ **Matclean GmbH in Liquidation**, in Lenzburg, Projekte des Matratzen-Reinigungsservices, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2001, S. 6606). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 23.11.2001 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 9515 vom 21.12.2001
(000045 / CH-400.4.018.161-1)

■ **Milchgenossenschaft Untersiggenthal**, in Untersiggenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 1995, S. 1429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ambühl, Vinzenz, von Pfaffnau, in Untersiggenthal, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jetzer, Josef, von Lenignau AG, in Untersiggenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hitz, Andreas, von Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung]; Knecht, Franz, von Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Umbricht, Erwin, von Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 9516 vom 21.12.2001
(000046 / CH-400.5.906.175-0)

■ **Plüss & Co AG**, in Kölliken, Maschinen, Apparate, Präzisionsmaschinen-Teile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1998, S. 1614). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].
Tagebuch Nr. 9517 vom 21.12.2001
(000047 / CH-400.3.921.120-2)

■ **R & B Engineering AG**, in Brugg, Betrieb eines Planungsbüros für Gebäudetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4654). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 9518 vom 21.12.2001
(000048 / CH-400.4.016.977-2)

■ **Rohner & Thomi AG Baden**, in Baden, Handel mit und Reparatur von Audio- und Videogeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1998, S. 3405). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].
Tagebuch Nr. 9519 vom 21.12.2001
(000049 / CH-400.3.924.119-3)

■ **Rohr AG Reinigungen**, in Hausen AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8813). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].
Tagebuch Nr. 9520 vom 21.12.2001
(000050 / CH-400.3.918.120-3)

■ **Rupp Metalltrend AG**, in Fahrwangen, Handel mit und Herstellung von Metallprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8429). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Brugg, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Brugg].
Tagebuch Nr. 9521 vom 21.12.2001
(000051 / CH-400.3.914.189-1)

■ **Schweiz. Distanzreiter Vereinigung SDV**, bisher in Zürich, Förderung des Distanzreitens (Distanzrennen (DR) und kombinierte Langstrecken Prüfungen (KLP), Durchführung der Distanzritte nach dem schweiz. Verein (SHAB Nr. 283 vom 02. 12. 1980, S. 3925). Gründungsstatuten: 09.09.1978 und 01.02.1980. Statutenänderung: 13. 03. 1999. Name neu: **Schweizerische Distanzreiter Vereinigung SDV**. Sitz neu: Rupperswil. Domizil neu: c/o Andreas Honegger, Suhrhardweg 22e, 5102 Rupperswil. Zweck neu: Förderung des Distanzreitens in allen Disziplinen; Durchführung der Distanzritte nach dem Reglement für den Distanzreitsport; Durchführung von Veranstaltungen zur Förderung des Verständnisses für den Distanzreitsport und den Reitsport im allgemeinen; Aus- und Weiterbildung von Reitern in Bezug auf wettkampfmässige Ausdauerprüfungen und die Beherrschung des Pferdes in alltäglichen Situationen; Vertretung der Interessen seiner Mitglieder in nationalen und internationalen Pferdesportorganisationen sowie bei Behörden; Unterstützung und Selektion der Mitglieder für die Teilnahme an offiziellen internationalen Veranstaltungen. Mittel neu: Mitgliederbeiträge, Gebühren, Einnahmen aus Veranstaltungen, Vermögensertrag, Zuwendungen, Schenkungen, Gönnerbeiträge etc., Erträge aus Werbung und Drucksachen. Organisation neu: Generalversammlung, Vorstand von 5 bis 9 Mitgliedern, Kommissionen und 2 Rechnungsrevisoren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bencze, Paul, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmann, Christoph, von Zürich und Winterthur, in Kloten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fisler, Elisabeth, von Wiesendangen, in Illnau-Effretikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Andreas, von Wald ZH, in Rupperswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maiga, Raphael, von Basel und Trub, in Veltheim AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wurzer, Brigitte, von Walzenhausen, in Ennetbaden, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9522 vom 21.12.2001
(000052 / CH-020.6.900.378-7)

■ **SMI Schule für Medienintegration AG**, in Zofingen, Durchführung von Schulungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 2001, S. 9950). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Michael Basil, von Obersiggenthal, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9523 vom 21.12.2001
(000053 / CH-400.3.023.020-1)

■ **SOMACO AG**, in Sins, Herstellung und Vertrieb von Rohstoffen für die kunststoffverarbeitende Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8514). Statutenänderung: 21. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 1'390'000.-- [bisher: CHF 1'140'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'390'000.--. Aktien neu: 13'900 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 11'400 Namenaktien zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 9524 vom 21.12.2001
(000054 / CH-400.3.019.842-0)

■ **Sottocresta AG**, in Mägenwil, Produktion von und Handel mit Fleischprodukten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meili, Max, von Volketswil und Schaffhausen, in Ammerswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser, Erich, von Quarten, in Niedergösgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9525 vom 21.12.2001
(000055 / CH-350.3.005.494-7)

■ **Stellba Schweisstechnik AG**, in Birrhard, Fabrikation von und Handel mit hoch beanspruchten Maschinenteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8932). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Georg, von Emmen, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9526 vom 21.12.2001
(000056 / CH-400.3.003.140-4)

■ **Stiftung Maria Bernarda-Heim**, in Auw, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1999, S. 4839). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meraner, Katharina, österreichische Staatsangehörige, in Feldkirch (A), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Anna Maria (genannt Sr. Consilia), italienische Staatsangehörige, in Frastanz (A), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9527 vom 21.12.2001
(000057 / CH-400.7.922.132-3)

■ **Tellog AG**, in Buchs AG, Dienstleistungen in den Bereichen Telekommunikation und Informationstechnologie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strobel, Martin, von Winznau, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Dr. Hans, von Bassersdorf, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9528 vom 21.12.2001
(000058 / CH-400.3.021.535-1)

■ **Transtop AG**, in Turgi, Herstellung von und Handel mit elektronischen und elektromechanischen Komponenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter-Speck, Jeannette, von Neftenbach, in Untersiggenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dorer, Felix, von Baden, in Gebenstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speck, Berhard, von Oberkulm, in Windisch, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 9529 vom 21.12.2001
(000059 / CH-400.3.021.536-6)

■ **Trivadis Holding AG**, in Mellingen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 0042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kisseleff, Andri, von Zürich, in Mellingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Lankes, Urban, deutscher Staatsangehöriger, in Magden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Binningen, mit Einzelunterschrift]; Meier, Urs, von Oberengstringen, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Konrad, Jean-Yves, von Wohlen AG, in Remetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9530 vom 21.12.2001
(000060 / CH-400.3.018.221-8)

■ **Zuckermühle Rupperswil AG**, in Rupperswil, Betrieb einer Zuckermühle usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2001, S. 3225). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Max, von Mörlken-Wildegg, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; von Arx, Urs H., von Stüsslingen, in Stüsslingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Schärer, Werner, von Möriken-Wildegg, in Rupperswil, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Direktor].
Tagebuch Nr. 9531 vom 21.12.2001
(000061 / CH-400.3.904.046-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Z-Trading Rino Zinco**, in Wettingen, Handel mit Waren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1498). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma 'Z-Trading Stefan Hornstein', in Wettingen, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 9532 vom 21.12.2001
(000062 / CH-400.1.019.906-5)

AI

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Kolb Trading AG**, bisher in Rüthi SG, Erbringung von Beratungsdienstleistungen, Verwertung von Rechten sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1996, S. 329). Gründungsstatuten: 12.12.1980. Statutenänderung: 7. 12. 2001. Sitz neu: Appenzell. Domizil neu: Güetlistrasse 23, 9050 Appenzell. Zweck neu: Erbringung von Beratungsdienstleistungen, Verwertung von Rechten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen, belehnen oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kolb, Georges, von Oberriet SG, in Appenzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Kolb, Rosa Maria, von Oberriet SG, in Appenzell, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 307 vom 20.12.2001
(000063 / CH-320.3.019.988-5)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CR-Design GmbH**, in Bern, Zentweg 17, 3006 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 2001. Zweck: Beratung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Serie-, Einzelteilen und Baugruppen, insbesondere aus Blech für die Investitionsgüterindustrie; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 16.11.2001: Patent Nr. 691029 sowie alle damit verbundenen Bestandteile, zum Übernahmepreis von CHF 45'000.--, wovon den Sacheinlegern CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 25'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rumpf, Christian, von Bern und Frutigen, in Bolligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Streun, Roland, von Zweisimmen, in Münchenbuchsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 6865 vom 21.12.2001
(000064 / CH-035.4.030.088-1)

■ **KUNZ COMPLIANCE**, in Bern, Kapellenstrasse 14, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Rechtsberatung insbesondere im Banken- und Finanzmarktrecht und Compliance/Geldwäschereiprävention. Eingetragene Personen: Kunz, Michael, von Ersigen, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6866 vom 21.12.2001
(000065 / CH-035.1.030.089-2)

■ **Nissille Architekturbüro**, in Bern, Niederbottigenweg 101, 3018 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Architekturbüros und erstellen von Verkehrswertschatzungen. Eingetragene Personen: Nissille, Thomas, von Vuisternens-en-Ogoz, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6867 vom 21.12.2001
(000066 / CH-035.1.030.090-0)

■ **Tetra Tech Veranstaltungstechnik GmbH**, in Grosshöchstetten, Alpenweg 10, 3506 Grosshöchstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Vermietung von und Handel mit Multimediatechnik (Licht-, Ton- und Videotechnik usw.), Messebau sowie Service, Beratung, Planung und Durchführung von Firmen- und anderen Events; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 18.12.2001 und zugehöriger Inventarliste: diverse Licht- und Tonanlagen sowie diverses Büro- und Lagerinventar, zum Übernahmepreis von insgesamt CHF 124'850.--, wovon den Sacheinlegern CHF 50'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und Christoph Jenzer CHF 74'850.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jenzer, Christoph, von Thunstetten, in Grosshöchstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Jenzer, Ulrich, von Thunstetten, in Grosshöchstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6868 vom 21.12.2001
(000067 / CH-035.4.030.091-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. M. Augenlaser Zentrum Bern AG**, in Bern, Betreiben eines Augenlaserzentrums zur Behandlung von Fehlsichtigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 01. 1999, S. 300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6869 vom 21.12.2001
(000068 / CH-035.3.011.247-6)

■ **Aare Service GmbH**, in Bern, Schaffung eines Taxi- und Kurierdienstes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4062). Domizil neu: Marzilistrasse 23, 3005 Bern.
Tagebuch Nr. 6870 vom 21.12.2001
(000069 / CH-035.4.024.061-2)

■ **AgriGate AG**, in Bern, Aufbau und Vertrieb einer neutralen E-Commerce-Plattform für die Agrarwirtschaft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2001, S. 5870). Statutenänderung: 19. 12. 2001, 20. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 5'550'000.-- [bisher: CHF 4'050'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'550'000.--. Aktien neu: 55'500 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 40'500 Namenaktien zu je CHF 100.--]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mutzner, Stefan, von Maienfeld, in Herdern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roggo, Josef, von Düdingen und Fribourg, in Düdingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spielmann, Pascal, von Fribourg, in Gutenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Volketswil, Delegierter]; Ehrler, Melchior, von Muotathal, in Riniken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Fritschi, Othmar, von Freienstein-Teufen, in Henggart, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisel, Patrik, von Wilchingen, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Urs, von Rubigen, in Bissegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheidegger, Christoph, von Huttwil, in Bettenhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6871 vom 21.12.2001
(000070 / CH-020.3.022.990-5)

■ **Alta Vista AG**, in Bern, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6875). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Langhans, Walter, von Zürich, in Binningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauer, Stefan, von Wartau, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6872 vom 21.12.2001
(000071 / CH-035.3.023.401-1)

■ **André Bähler, Bauunternehmung**, in Wattenwil, Betrieb eines Baugeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1987, S. 4881). Domizil neu: Breitmoos 130 B, 3665 Wattenwil. [amtliche Umnummerierung].
Tagebuch Nr. 6873 vom 21.12.2001
(000072 / CH-035.1.006.431-8)

■ **Badertscher + Co AG**, in Bern, Planung, Ausführung und Unterhalt von Heizungs-, Lüftungs-, Sanitär-, Elektro- und Elektronikanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9908). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Bidag Management AG', in Bern. Aktiven von CHF 158'411'488.39 und Passiven von CHF 152'523'430.39 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.12.2001 und Fusionsbilanz per 1.1.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übertragenden Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 6874 vom 21.12.2001
(000073 / CH-035.3.012.162-6)

■ **BATIGROUP AG**, in Bern, Ausführen von Bauarbeiten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1862), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Hansruedi, von Lauperswil, in Kehrsatz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Konrad, von Grenchen, in Brügg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber, Luzi Reto, von Rossa, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Speiser, Dominic, von Muttenz und Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6875 vom 21.12.2001
(000074 / CH-035.9.026.614-2)

■ **BATIGROUP AG**, in Bern, Ausführung von Bauarbeiten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1664), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oesch, Ruedi, von Emmen und Oberlangenegg, in Neuenkirch, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarz, Oskar, von Mellingen, in Spreitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Good, Rainer, von Mels und Wahlern, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6876 vom 21.12.2001
(000075 / CH-035.9.018.277-0)

■ **Bidag Management AG**, in Bern, Erbringung von Immobilien-Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4751). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10.12.2001 infolge Fusion mit der 'Badertscher + Co AG', in Bern. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10.12.2001 und Fusionsbilanz per 1.1.2001 durch Universalsukzession auf die 'Badertscher + Co AG' über.
Tagebuch Nr. 6877 vom 21.12.2001
(000076 / CH-035.3.029.469-7)

■ **Bredar AG**, bisher in Bern, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektronischen Teilen und Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1995, S. 164). Statutenänderung: 12. 12. 2001. Sitz neu: Neuenegg. Domizil neu: Talstrasse 11, 3174 Thörishaus. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brenscheidt, Marc, deutscher Staatsangehöriger, in Herrenschwanden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Deutschland, in Bern]; Rösti, André, von St. Stephan, in Wabern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberwangen b. Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Solito, Antoinette, von Murgenthal, in Aarburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6878 vom 21.12.2001
(000077 / CH-035.3.011.527-2)

■ **Bredar-Traffic-Systems AG**, bisher in Neuenegg, Entwicklung, Herstellung und Handel von elektrotechnischen Teilen und Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4751). Statutenänderung: 12. 12. 2001. Firma neu: **BRECON AG**. Sitz neu: Kirchlindach. Domizil neu: Thalmatt 44, 3037 Herrenschwanden. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Handel von elektrotechnischen Teilen und Produkten sowie Management und Beratung von Unternehmungen auf dem Gebiet der Elektrotechnik, insbesondere Hard- und Software; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rösti, André, von St. Stephan, in Wabern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solito, Antoinette, von Murgenthal, in Aarburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marti, Caroline, von Glarus, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6879 vom 21.12.2001
(000078 / CH-035.3.026.457-8)

■ **BV Management AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürch, Stefan, von Sumiswald, in Evilard, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vuilleumier, Jean-Pierre, von Tramelan, in Biel BE, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adam, Andreas, von Schlosswil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhalter, Sascha Marc, von Neuenburg und Sumiswald, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köng, Hans-Rudolf, von Hinwil, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6880 vom 21.12.2001
(000079 / CH-035.3.026.553-7)

■ **BVcom AG**, in Bern, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vuilleumier, Jean-Pierre, von Tramelan, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adam, Andreas, von Schlosswil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhalter, Sascha Marc, von Neuenburg und Sumiswald, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hell, René, von Aesch BL, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Köng, Hans-Rudolf, von Hinwil, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6881 vom 21.12.2001
(000080 / CH-035.3.025.145-8)

■ **BVmed AG**, in Bern, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürch, Stefan, von Sumiswald, in Evilard, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vuilleumier, Jean-Pierre, von Tramelan, in Biel BE, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adam, Andreas, von Schlosswil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhalter, Sascha Marc, von Neuenburg und Sumiswald, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köng, Hans-Rudolf, von Hinwil, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6882 vom 21.12.2001
(000081 / CH-035.3.026.531-6)

■ **BVtec AG**, in Bern, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4062). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürch, Stefan, von Sumiswald,, in Evilard, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vuilleumier, Jean-Pierre, von Tramelan, in Biel BE, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adam, Andreas, von Schlosswil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhalter, Sascha Marc, von Neuenburg und Sumiswald, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köng, Hans-Rudolf, von Hinwil, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6883 vom 21.12.2001
(000082 / CH-035.3.027.051-5)

■ **Die Schweizerische Post**, in Bern, Dienstleistungen nach der Postgesetzgebung usw. Öffentlich-rechtliche Anstalt gemäss POG vom 30.4.1997 (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Antener, Bernhard, von Eggiwil, in Langnau im Emmental, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Josef, von Stein SG, in Igis, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6884 vom 21.12.2001
(000083 / CH-035.8.017.217-7)

■ **eSECURITY Technologies Rolf Oppliger**, in Muri bei Bern, Beratung, Schulung und Entwicklung im Bereich von Informatiksicherheitstechnologien. Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1999, S. 7360). Domizil neu: Beethovenstrasse 10, 3073 Gümligen.
Tagebuch Nr. 6885 vom 21.12.2001
(000084 / CH-035.1.023.622-7)

■ Nachtrag zu dem im SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9731, publizierten TB-Eintrags Nr. 6254 vom 5. 12. 2001. **Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG**, in Muri bei Bern, Führung eines Treuhandbüros mit den branchenüblichen Dienstleistungen für Dritte (Beratungen aller Art), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9731). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Bern-Mittelland hinterlegt.
Tagebuch Nr. 6886 vom 21.12.2001
(000085 / CH-092.3.005.881-3)

■ **Fürsorgefonds des Zentralverbandes der schweizerischen Fettindustrie**, in Bern, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw, Stiftung (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 424). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Florin, Rolf, von Klosters-Serneus, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Selman, Willem F., von den Niederlanden, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodler, Beat A., von Gurzelen, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Spiegel bei Bern, Mitglied und Sekretär]; Florin, Christian, von Klosters-Serneus, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwyssig, Anne, von Eglisau, in Eglisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6887 vom 21.12.2001
(000086 / CH-035.7.016.248-1)

■ **Hallenbad AG Bern**, in Bern, Betrieb von Hallenbädern und paramedizinischen Einrichtungen sowie von Anlagen, die dem Sport und der Gesundheit dienen, Aktiengesellschaft (SHAB

Nr. 48 vom 08. 03. 2000, S. 1582). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wolffers, Felix Dr., von Stein SG, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlisberger, Urs, von Langnau im Emmental, in Hinterkappelen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6888 vom 21.12.2001
(000087 / CH-035.3.000.741-1)

■ **Hess AG**, in Köniz, Fabrikation und Vertrieb von Trinkwaren, Betrieb von Gaststätten, Import von und Handel mit Weinen und Spirituosen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 9999). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossrieder, Marius, von Bösingen, Schmitten FR und Wünnewil-Flamatt, in Ittigen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Häfliger, Alfred, von Reitnau, in Muri bei Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 6889 vom 21.12.2001
(000088 / CH-035.3.000.464-1)

■ **Johnson Controls Systems AG**, in Belp, Herstellung, Entwicklung, Verkauf, Erwerb, Vertrieb, Montage und Unterhalt von sowie Handel mit industriellen Produkten jeder Art, insbesondere von automatischen, elektronischen oder anderen... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1998, S. 483), mit Hauptsitz in: Schlieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Alex, von Zürich, in Winkel, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seidenmann, Robert, von Basel, in Adlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer, Carsten, deutscher Staatsangehöriger, in Meerbuch (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Marty, Siegfried, von Steinerberg und Kriens, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Kehrsiten].
Tagebuch Nr. 6890 vom 21.12.2001
(000089 / CH-035.9.011.760-6)

■ **Kurt Stalder**, in Wattenwil, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6232). Domizil neu: Ey 28 F, 3665 Wattenwil. [amtliche Umnummerierung].
Tagebuch Nr. 6891 vom 21.12.2001
(000090 / CH-035.1.015.078-7)

■ **Maibach & Wittwer Haustechnik und Service**, in Kaufdorf, Betrieb eines Unternehmens im Bereich Unterhalt, Installation und Service von Öl- und Gasbrenner-, Heizungs- und Sanitäranlagen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 2001, S. 2639). Firma neu: **Maibach & Wittwer Haustechnik und Service in Liq.**. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maibach, Anton, von Dürrenroth, in Ostermundigen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Belp, Gesellschafter]; Wittwer, Daniel, von Trub, in Kaufdorf, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].
Tagebuch Nr. 6892 vom 21.12.2001
(000091 / CH-035.2.029.203-1)

■ **Nussbaum Ernst, Lebensmittel**, in Wattenwil, Lebensmittelhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6232). Domizil neu: Kreuzgasse 35, 3665 Wattenwil. [amtliche Umnummerierung].
Tagebuch Nr. 6893 vom 21.12.2001
(000092 / CH-035.1.007.059-9)

■ **Permeag**, in Stettlen, Betrieb eines Dachdeckergeschäftes usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7486). Domizil neu: c/o Michele Di Falviano, Bleichestrasse 27, 3066 Stettlen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Roland Schmid, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6894 vom 21.12.2001
(000093 / CH-035.3.004.647-5)

■ **Peter Binder AG**, in Muri bei Bern, Betrieb eines Elektroingenieurbüros für Beratung und Projektierung von elektrischen Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5266). Statutenänderung: 9. 07. 2001. Firma neu: **Eproplan AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäfler, Reto, von Frutigen, in Konolfingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6895 vom 21.12.2001
(000094 / CH-035.3.000.127-4)

■ **post computer**, bisher in Kehrsatz, Handel mit und Support an Computer-Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 744). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Frikartweg 7, 3006 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Post, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Deutschland, in Kehrsatz].
Tagebuch Nr. 6896 vom 21.12.2001
(000095 / CH-035.1.026.690-9)

■ **Pro Druck grafischer Bedarf GmbH**, in Bern, Herstellung von und Handel mit grafischen Bedarfsartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 1996, S. 4290). Firma neu: **Pro Druck grafischer Bedarf GmbH in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freiburghaus, Lotti, von Neuenegg, in Bern, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Freiburghaus, Walter, von Neuenegg, in Bern, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 6897 vom 21.12.2001
(000096 / CH-035.4.001.017-6)

■ **R. Pont**, in Wattenwil, Montage von Heizungen und Sanitäranlagen, Schlosserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 17. 08. 1984, S. 2958). Domizil neu: Mettlen 170, 3665 Wattenwil. [amtliche Strassenumbenennung und Umnummerierung].
Tagebuch Nr. 6898 vom 21.12.2001
(000097 / CH-035.1.006.158-1)

■ **Rohrer Engineering AG**, bisher in Köniz, Entwicklung und Unterstützung von fachübergreifenden Systemlösungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05. 01. 2000, S. 46). Statutenänderung: 7. 12. 2001. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Gesellschaftsstrasse 43, 3012 Bern. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche Immobilientreuhand und Bauherrenberatung, insbesondere Bewertung, Dokumentation und Unterhalt von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich.
Tagebuch Nr. 6899 vom 21.12.2001
(000098 / CH-035.3.002.987-7)

■ **SBA Spielcasino Bern AG**, in Bern, Führung von Spiel-, Restaurations- und anderen Betrieben des Unterhaltungsgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8515). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberling, George Dr., von Obfelden, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6901 vom 21.12.2001
(000099 / CH-035.3.005.289-5)

■ **Stiftung für kirchliche Liebestätigkeit im Kanton Bern**, in Bern, Die Stiftung bezweckt, die vom 'Verein für kirchliche Liebestätigkeit des Kantons Bern' gegründeten gemeinnützigen Werke zu fördern usw. Stiftung (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4395). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geissbühler-Blaser, Annemarie Dr., von Luzern und Sumiswald, in Ittigen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hooijsma Winzeler, Johanna, von Barzheim, in Grossaffoltern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier.
Tagebuch Nr. 6902 vom 21.12.2001
(000100 / CH-035.7.014.711-0)

■ **Swisscom IT services AG**, in Ostermundigen, Erbringung von Informatikdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6887). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 150'000'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000'000.--. Aktien neu: 15'000'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und Sachübernahme gemäss Vertrag vom 20.12.2001 und Bilanz per 30.9.2001: von der Swisscom AG, in Ittigen, Aktiven von CHF 300'043'464.-- und Passiven (Fremdkapital) von CHF 60'380'330.-- der Geschäftsbereiche 'Corporate Information & Technology' (unter Ausschluss der Untereinheiten 'Corporate Technology', 'Corporate Purchasing und Logistics' und 'CIT-Office' und den zu Fixnet transferierten Einheiten) und 'Electronic Commerce Solutions' (unter Ausschluss des Bereichs NetTrade/400 Net) der Swisscom AG zum Preis von CHF 215'007'000.--, wofür der Scheinlegerin 10'655'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben und eine Forderung von CHF 24'656'133.-- gutgeschrieben werden. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 20.12.2001 und Bilanz per 30.9.2001: von der AGI Holding AG, in St. Gallen, Aktiven von CHF 86'622'049.-- und Passiven (Fremdkapital) von CHF 39'662'110.-- der Geschäftseinheit 'AGI-IT' der AGI Holding AG zum Preis von CHF 46'959'939.--, wofür der Scheinlegerin 4'335'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben werden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rötheli, Jürg Dr., Hägendorf, in Solothurn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dill, Markus Dr., von Pratteln, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kick, Markus Dr., von Kesswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder, Jens, von Gais, in Wohlen AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Fritz, von Escholzmatt und Luzern, in Meggen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Christoph Jakob, von Murgenthal, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegsegger, Urs, von Wachseldorn, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Santona, Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Tafers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnell, David J., von Berg SG, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Shipton, Michael Stanley, von Basel, Lajoux und britischer Staatsangehöriger, in Oberdiessbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stahlberger, Urs, von St. Gallen, in Thalwil, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bütikofer, Beat, von Kernenried, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camenisch, Reto, von Ladir, in Appenzell, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dudli, Patrick, von Oberbüren, in Gossau SG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fistarol, Roger, von Winterthur, in Rickenbach-Attikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grimm, Beat, von Trubschachen, in Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaccottet, Beat, von Wohlen bei Bern, in Aarberg, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richiger, Roman, von Rohrbach, in Degersheim, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer, Daniel, von Appenzell, in Uetikon am See, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Werner, von Eschenbach LU, in Inwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Spezialrevisorin als Kapitalerhöhungsprüferin gem. Art. 652f, 653f und 653i OR.
Tagebuch Nr. 6903 vom 21.12.2001
(000101 / CH-035.3.029.710-6)

■ **The Berlitz Schools of Languages AG**, in Bern, Unterricht in lebenden Sprachen, insbesondere durch Errichtung, Betrieb, Ankauf, Verkauf und Miete von Unterrichtschulen für lebende Sprachen unter dem Namen 'Berlitz Schule' oder 'The Berlitz... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2001, S. 1006). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiedeler, Wolfgang, von Deutschland, in Eschborn (D), Generaldirektor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6904 vom 21.12.2001
(000102 / CH-035.9.001.785-7)

■ **Treuhand Messer**, bisher in Worb, Revisionen, Buchhaltungen, Prüfungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 26. 05. 1995, S. 2940). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Cyrostrasse 15, 3006 Bern.
Tagebuch Nr. 6905 vom 21.12.2001
(000103 / CH-035.1.007.189-4)

■ **Unlimitel**, in Bern, Bau und Betrieb von Telekommunikationsanlagen und -netzen in der Schweiz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 29. 05. 2000, S. 3632). Firma neu: **Unlimitel in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertel, Christine, von Rüeggisberg, in Port, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Fischer, Marc, von Luzern, in Bern, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6906 vom 21.12.2001
(000104 / CH-035.3.017.823-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1996, S. 32, publizierten TB-Eintrags Seftigen Nr. 434 vom 18. 12. 1995. **Urben und Maurer GmbH**, in Uttigen, Betrieb einer Zimmerei und aller damit im Zusammenhang stehender Tätigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2001, S. 634). Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Zimmerei Christian Urben', in Uttigen, gemäss Übernahmebilanz per 01.07.1995 mit Aktiven von CHF 226'587.30 und Passiven von CHF 188'720.45 zum Preis von CHF 37'866.85, wovon CHF 30'000.-- auf die Stammeinlage des Scheinlegers angerechnet und ihm CHF 7'866.85 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben wurden.
Tagebuch Nr. 6907 vom 21.12.2001
(000105 / CH-035.4.009.923-2)

■ **Wohlfahrtsstiftung für das Personal der Schweizerischen Nationalbank**, in Bern, Förderung der Wohlfahrt des aktiven und pensionierten Personals der SNB, Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8494). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Erich, von Luzern, in Buchs ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulger Büel, Claudia, von Stein am Rhein, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6908 vom 21.12.2001
(000106 / CH-035.7.016.886-8)

■ **Zentralverband der schweizerischen Fettindustrie**, in Bern, Wahrung der wirtschaftlichen und wirtschaftspolitischen Interessen der Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1998, S. 7249). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Florin, Rolf, von Klosters-Serneus, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Bruno Dr., von Zollikon und Zeihen, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Selman, Willem Fredrik, von den Niederlanden, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Joseph, von Menzingen, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Hans Dr., von Ballmoos, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodler, Beat A., von Gurzelen, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Spiegel bei Bern, Geschäftsführer]; Florin, Christian, von Klosters-Serneus, in Muttenz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gavillet, Marcel, von Peney-le-Jorat und Vucherens, in Aegerten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwyssig, Anne, von Eglisau, in Eglisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6909 vom 21.12.2001
(000107 / CH-035.5.014.776-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Barth, Versicherungs-Treuhand**, in Uttigen, Unabhängige Versicherungs-Beratung, Verkaufs-Seminare, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 17. 05. 1995, S. 2743). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6910 vom 21.12.2001
(000108 / CH-035.1.007.626-6)

■ **Elisabeth Feller - Schenkel**, in Wattenwil, Handel mit Lebensmitteln und Getränken, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6232). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV, da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.
Tagebuch Nr. 6911 vom 21.12.2001
(000109 / CH-035.1.006.066-9)

■ **Ernst Schütz-Lehmann, Restaurant Traube**, in Wattenwil, Betrieb des Restaurants Traube, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6232). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV, da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.
Tagebuch Nr. 6912 vom 21.12.2001
(000110 / CH-035.1.006.544-9)

■ **Gardelli Raffaello Uhren und Schmuck**, in Bern, Handel mit Schmuck und Uhren sowie Waren aller Art; Immobilienhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1819). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6913 vom 21.12.2001
(000111 / CH-035.1.017.564-2)

■ **Gottfried Messerli, Baugeschäft**, in Wattenwil, Betrieb eines Baugeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6232). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV, da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.
Tagebuch Nr. 6914 vom 21.12.2001
(000112 / CH-035.1.006.500-7)

■ **H. Messerli, Friedensapotheke**, in Bern, Betrieb der Friedensapotheke, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 02. 03. 1964, S. 666). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6915 vom 21.12.2001
(000113 / CH-035.1.018.827-7)

■ **Kurt Schär**, in Wattenwil, Bäckerei und Lebensmittel, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 25. 06. 1975, S. 1742). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV, da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.
Tagebuch Nr. 6916 vom 21.12.2001
(000114 / CH-035.1.005.904-5)

■ **Marie Bähler-Zimmermann**, in Wattenwil, Wirtschaft zum Tell, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 31. 05. 1972, S. 1394). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6917 vom 21.12.2001
(000115 / CH-035.1.005.744-5)

■ **Robert Fahrni**, in Uttigen, Bäckerei, Konditorei und Lebensmittel, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 26. 07. 1988, S. 3093). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV, da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.
Tagebuch Nr. 6918 vom 21.12.2001
(000116 / CH-035.1.005.906-1)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gfeller + Friedli Holzbau AG**, in Burgdorf, Grunerstrasse 11, 3400 Burgdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Ausführung von allgemeinen Holzbauarbeiten, inklusive Neubau-, Umbau- und Renovationsarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1 000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Ulrich Gfeller', in Burgdorf, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 19.12.2001 und Bilanz per 30.06.2001 mit Aktiven von CHF 1'036'300.72 und Passiven von CHF 485'843.62 zum Preis von CHF 550'457.10, wofür 199 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1'000 ausgegeben und dem Sacheinleger Ulrich Gfeller, in Burgdorf, zudem CHF 351'457.10 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. [CHF 1'000 werden durch Verrechnung liberiert.]. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gfeller, Ulrich, von Hasle bei Burgdorf, in Burgdorf, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gfeller, Ruth, von Hasle bei Burgdorf, in Burgdorf, mit Einzelunterschrift; Friedli, Daniel, von Ochlenberg, in Burgdorf, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Walter Brönnimann, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2839 vom 21.12.2001
(000117 / CH-053.3.015.565-1)

■ **Hügli Kommunikation**, in Langenthal, Murgenthalstrasse 71a, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung und Vermarktung von Publikationsorganen aller Art. Eingetragene Personen: Hügli, Kuno, von Wolfwil und Sumiswald, in Langenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2840 vom 21.12.2001
(000118 / CH-053.1.015.566-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Atelier L AG**, in Burgdorf, Bodenbeläge, Innenausbau, Renovationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 26. 05. 2000, S. 3586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2841 vom 21.12.2001
(000119 / CH-053.3.014.774-3)

■ **Fritz Kobel AG**, in Dürrenroth, Handel mit Waren aller Art im nationalen und internationalen Rahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 8602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kobel-Lanz, Margrit, von Krauchthal, in Dürrenroth, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz, Roland, von Huttwil, in Zürich, Revisionsstelle; Kobel, David, von Krauchthal, in Dürrenroth, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hadorn, Hans Rudolf, von Forst, in Dürrenroth, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2842 vom 21.12.2001
(000120 / CH-053.3.004.170-8)

■ **Glauser Spenglerei Sanitär Service AG**, in Kirchberg BE, Führung eines Spenglerei- und Sanitärbetriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2378). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wittwer, Martin, von Schangnau, in Ersigen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2843 vom 21.12.2001
(000121 / CH-053.3.004.504-3)

■ **Gourmex AG**, in Oberburg, Import und Export sowie Handel mit Lebensmitteln und Kaufmannsgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4846). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.11.2001 infolge Fusion mit der 'Bischofberger AG', in Opfikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 05.11.2001 und Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die 'Bischofberger AG', in Opfikon, über.
Tagebuch Nr. 2844 vom 21.12.2001
(000122 / CH-053.3.004.510-9)

■ **GROGG AG**, in Lotzwil, Planung, Konstruktion von und Handel mit Kunststoffteilen, Schwimmbädern und Schwimmbadkomponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1353). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aesch BL (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10'046) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: CHRIST AQUA ecolife AG (CHRIST AQUA ecolife SA) (CHRIST AQUA ecolife LTD).
Tagebuch Nr. 2845 vom 21.12.2001
(000123 / CH-053.3.008.143-2)

■ **Restaurant Hirschen GmbH, Krauchthal**, in Krauchthal, Betrieb eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6403). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sieber, Walter, von Reichenbach im Kandertal, in Kleindietwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber, Helene, von Schangnau, in Grünen (Gemeinde Sumiswald), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.
Tagebuch Nr. 2846 vom 21.12.2001
(000124 / CH-053.4.015.399-4)

■ **Telesource Burgdorf AG**, in Burgdorf, Vertrieb und Wartung von Anlagen, Geräten und Systemen der elektronischen Daten-, Bild- und Tonübermittlung sowie Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Telekommunikationssystemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1969). Statutenänderung: 7. 12. 2001. Firma neu: **Telesource AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Telesource SA) (Telesource Ltd.)**.
Tagebuch Nr. 2847 vom 21.12.2001
(000125 / CH-053.3.015.165-8)

■ **Walter Leuenberger AG, Teigwaren- und Senffabrik**, in Huttwil, Betrieb einer Teigwaren- und Tafelsenffabrik sowie Fabrikation von und Handel mit verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 2001, S. 2717). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Zweck neu: Betrieb einer Teigwaren- und Tafelsenffabrik sowie Fabrikation von und Handel mit verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Mitteilungen an die Aktionäre neu: schriftlich.
Tagebuch Nr. 2848 vom 21.12.2001
(000126 / CH-053.3.007.282-5)

■ **Wegmüller Optik AG**, in Huttwil, Betrieb eines Optikfachgeschäftes mit Brillen und Kontaktlinsen einschliesslich deren Anpassung, Vornahme von Brillenglasbestimmungen und Erbringen jeglicher Dienstleistung in der Augenoptik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 30. 06. 2000, S. 4428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zanchetta, Iwan, italienischer Staatsangehöriger, in Schönenwerd, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2849 vom 21.12.2001
(000127 / CH-053.3.007.839-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ulrich Gfeller**, in Burgdorf, Holzbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 23. 01. 1974, S. 220). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Gfeller + Friedli Holzbau AG', in Burgdorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2850 vom 21.12.2001
(000128 / CH-053.1.002.424-7)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gérard Seiler Sàrl**, à Court, rue de la Golatte 40, 2738 Court, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 19. 12. 2001. But: exploitation d'une entreprise de rénovation de bâtiments, peinture de bâtiments et pose de papiers peints. La société pourra soit pour son propre compte ou pour le compte de tiers, effectuer toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières; elle peut participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés : par lettre recommandée. Personnes inscrites: Seiler, Gérard, de Les Verrières, à Court, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Schoenmann, Christiane, de Sonvico, à Court, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--.
Journal no 3288 du 21.12.2001
(000129 / CH-073.4.014.085-8)

■ **M & K Treuhand GmbH**, in Aarberg, Birkenweg 3, 3270 Aarberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 2001. Zweck: Ausführung allgemeiner Treuhandarbeiten, insbesondere Buchführung und Steuerberatung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von CHF 48'734.70 und Passiven von CHF 12'539.80 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Therese Köhli', in Aarberg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.12.2001 und Bilanz per 30.11.2001 zum Preis von CHF 36'194.90, wovon CHF 30'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 6'194.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Köhli, Therese, von Kallnach, in Aarberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Miller, Bernd, von Lyss, in Aarberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--.
Tagebuch Nr. 3292 vom 21.12.2001
(000130 / CH-073.4.014.086-3)

■ **NicoDesign, Bernard Nicod**, in Ipsach, Buchenweg 12, 2563 Ipsach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konzipieren, Projektieren und Gestalten von Websites. Realisation von Drucksachen und Ausstellungen. Professionelle Fotografie. Durchführen von Schulungen. Erbringung weiterer Dienstleistungen wie Datenerfassung, Datenhandling, Scannen, Bildbearbeitungen mit Animation und Effekten, usw.. Eingetragene Personen: Nicod, Bernard, von Vulliens, in Ipsach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Nicod, Beatrice, von Vulliens und Muhen, in Ipsach, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3293 vom 21.12.2001
(000131 / CH-073.1.014.087-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BNS Holding AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30. 05. 2000, S. 3664). Gründungsstatuten: 31.08.1999. Statutenänderung: 8. 11. 2001. Firma neu: **BNS Group**. Sitz neu: Biel BE. Domizil neu: Bahnhofstrasse 50, 2502 Biel/Bienne. Zweck: Erwerb, Veräusserung und dauerndes Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, deren Verwaltung, Führung und Finanzierung; kann sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 180'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 180'000.--. Aktien: 18'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung 15'000 Namenaktien zu CHF 10.-- der BNS Zürich AG, in Zürich, wofür 15'000 Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauchiger, Rudolf, von Eriswil, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Numerus Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Dangel, Jürg, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Johannes, von Salenstein, in Forch (Maur), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Maur, Mitglied]; Buess, Stefan, von Wenslingen, in Biel BE, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Präsident und Delegierter].
Tagebuch Nr. 3294 vom 21.12.2001
(000132 / CH-020.3.022.237-2)

■ **Buggrüti Immobilien AG**, à Moutier, achat, vente, gestion et entremise de propriété foncière etc., société anonyme (FOSC no 204 du 22. 10. 2001, p. 8235). Personne et signature radiée: Heer, Andrea, de Grosswangen, à Adligenswil, administrateur, avec signature individuelle.
Journal no 3289 du 21.12.2001
(000133 / CH-400.3.017.669-5)

■ **Ma'Rita GmbH**, in Biel BE, Betrieb eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2001, S. 127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter, Markus, von Büren an der Aare, in Dotzigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gnoni, Carmine, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--.
Tagebuch Nr. 3295 vom 21.12.2001
(000134 / CH-073.4.012.732-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Pizzagalli & Giorgio**, à Saint-Imier, exploitation du bar 'NATsy BAR', société en nom collectif (FOSC no 62 du 29. 03. 2001, p. 2325). La société est dissoute, liquidation terminée. Raison sociale radiée.
Journal no 3290 du 21.12.2001
(000135 / CH-073.2.013.260-3)

■ **Ronald Roth**, à Moutier, commerce d'alimentation et de primeurs, raison individuelle (FOSC no 76 du 03. 04. 1978, p. 996). La raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 3291 du 21.12.2001
(000136 / CH-073.1.011.633-1)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Cercle des amis de l'excellent vin fullierain**, in Adelboden, c/o Christian Gempeler, Senggistrasse 7, 3715 Adelboden, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 24. 11. 2001. Zweck: Förderung qualitativ hochstehender Weine in Fully, insbesondere den Erwerb eines Rebberges in Fully, die Bewirtschaftung dieses Rebberges, die Produktion qualitativ hochstehender Weine, die Promotion und den Verkauf dieser Weine. Haftung/Nachschusspflicht: --. Mittel: Eintrittsgebühr und jährlicher Mitgliederbeitrag. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von 6 Mitgliedern und Revisor. Eingetragene Personen: Gempeler, Christian, von Frutigen, in Adelboden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pieren, Jean-Rolf, von Adelboden, in Adelboden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willen, Peter, von Adelboden, in Adelboden, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2593 vom 21.12.2001
(000137 / CH-092.6.015.176-6)

■ **Disco Grotte, Szöllösy**, in Saanen, Hauptstrasse, 3778 Schönried. Postadresse: Florastrasse 26, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Discothek mit Getränkeausschank. Eingetragene Personen: Szöllösy, Laszlo, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2594 vom 21.12.2001
(000138 / CH-092.1.015.203-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Dr. Eduard Bloesch-Stiftung**, in Zweisimmen, Gewährung von Beiträgen an die Kosten der Spitalpflege für bedürftige Personen aus dem Amtsbezirk Obersimmental, Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1995, S. 145). Domizil neu: c/o Hansruedi Lempen, Weidlistrasse 8, 3770 Zweisimmen. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Näf, Thomas Dr., von Kriens, in Zweisimmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Gottfried, von Zweisimmen, in Zweisimmen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Robert Dr., von Au SG, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cacciatore, Raimondo Dr., von Bern und Schaffhausen, in Zweisimmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lempen, Willy, von St. Stephan, in Zweisimmen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2595 vom 21.12.2001
(000139 / CH-092.7.002.727-2)

■ **Hotel Sunnmatt AG**, in Aeschi bei Spiez, Renovationen und Umbauten von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2001, S. 9320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Plus Inter Revisions AG, in Cham, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2596 vom 21.12.2001
(000140 / CH-170.3.024.099-5)

■ **Maximus Lichtanlagen, Bernard Scheidegger**, bisher in Steffisburg, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994, S. 7065). Firma neu: **Maximus Präsentationstechnik, Bernard Scheidegger**. Sitz neu: Uetendorf. Domizil neu: Jungfraustrasse 19, 3661 Uetendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Bernard, von Comologno (Cne. Onsernone), in Heimberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gunten (Sigriswil)].
Tagebuch Nr. 2597 vom 21.12.2001
(000141 / CH-092.1.006.216-0)

■ **Ott Verlag + Druck AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9356). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aegerter, Christian, von Langnau im Emmental, in Gümligen (Muri bei Bern), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Hans Martin, von Thun, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lerch, Felix, von Murgenthal, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Lerch, Christoph, von Murgenthal, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amstutz, Fritz, von Noflen, in Hilterfingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thun].
Tagebuch Nr. 2598 vom 21.12.2001
(000142 / CH-092.3.007.120-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Ott Verlag + Druck AG**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lerch, Bruno, von Murgenthal, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Hans, von Thun, in Thun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Hans Martin, von Thun, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knecht, Walter, von Gsteigwiler, in Gurzelen, Geschäftsführer und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lerch, Felix, von Murgenthal, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lerch, Christoph, von Murgenthal, in Bern, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossert, Adolf, von Sursee und Grossdietwil, in Möhlin, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amstutz, Fritz, von Noflen, in Hilterfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2599 vom 21.12.2001
(000143 / CH-092.7.005.043-9)

■ **roofi GmbH**, in Brienz BE, Aufzucht und Vertrieb von Heilpflanzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5947). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Foster-Rüegg, Gabriela, von Zürich und Gommiswald, in Oberried am Brienzersee, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosman, Cornelis Ronald, holländischer Staatsangehöriger, in Brienz BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in TL Rotterdam (NL)].
Tagebuch Nr. 2600 vom 21.12.2001
(000144 / CH-092.4.014.960-3)

■ **Solsano Thun Immobilien A.G.**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8706). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frantz, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Dietwiller (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmermann, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Leuenberger, Fritz, von Rüderswil, in Bottmingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Andreas, von Ziefen, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Waespi, Andreas, von St. Gallenkappel, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2601 vom 21.12.2001
(000145 / CH-092.3.007.777-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Henzelmann & Heiniger**, in Spiez, Forstunternehmung, Baumpflege, Gartenbau und Holzhandel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1998, S. 5020), mit Hauptsitz in: Krattigen. Firma der Zweigniederlassung gem. Art. 77 Abs. 2 a HRegV von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 2602 vom 21.12.2001
(000146 / CH-092.9.001.659-0)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Abbey Technology GmbH, Zweigniederlassung Arlesheim**, in Arlesheim, Baselstrasse 93, 4144 Arlesheim, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Abbey Technology GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Zug. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 26.03.1999 [letzte Publikation: SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2159]. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informatik. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Collins, Brian, irischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Vogler, Robert, von Niederrohrdorf, in Zug, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6843 vom 24.12.2001
(000147 / CH-280.9.005.134-7)

■ **Centerless & Automation GmbH**, in Ormalingen, Farnsburgerstrasse 39, 4466 Ormalingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Herstellung von Handliggeräten, Automationen, Steuerungen und elektrische Revisionen von Schleifmaschinen, insbesondere von Centerless-Schleifmaschinen. Im selben Bereich Dienstleistungen wie Inbetriebnahmen, Service, Schulung, Beratung, An- und Verkauf von Maschinen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wicki-Ankli, Paul, von Winikon, in Ormalingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Wicki, Ramon, von Winikon, in Ormalingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Wicki, Ronald, von Winikon, in Duggingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Wicki-Ankli, Rita, von Winikon, in Ormalingen, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 6811 vom 21.12.2001
(000148 / CH-280.4.005.128-7)

■ **Gilgen Fördersysteme AG, Zweigniederlassung Brislach (Gilgen Fördersysteme SA, Zweigniederlassung Brislach) (Gilgen Fördersysteme Ltd., Zweigniederlassung Brislach)**, in Brislach, Im Grüt 1, 4225 Brislach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Gilgen Fördersysteme AG (Gilgen Fördersysteme SA) (Gilgen Fördersysteme Ltd.). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Köniz. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 30.06.1999 [letzte Publikation: SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 9999]. Zweck Hauptsitz: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen, Anlagen, Steuerungen, Systemen und Komponenten der Förder- und Handlingtechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Eingetragene Personen: Gilgen, Jakob, von Rüeggisberg, in Schwarzenburg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gilgen, Peter, von Rüeggisberg, in Zimmerwald, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Holzer, René, von Moosseedorf, in Schwarzenburg, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Blattner, Rainer, von Laufen, in Minusio, mit Kollektivprokura zu zweien; Brändle, Marcel, von Alt St. Johann, in Heitenried, mit Kollektivprokura zu zweien; Jost, Markus, von Eriswil, in Laupen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kunz-Kasper, Matthias, von Reinach

BL, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Marti, Andreas, von Seeberg, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien; Nussbaum, Peter, von Lohnstorf, in Helgisried-Rohrbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Steinegger, Peter, von Twann, in Madiswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Werner, von Wahlern, in Neuenegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Zeller, Marc, von Lenk, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6844 vom 24.12.2001
(000149 / CH-280.9.005.135-5)

■ **Maduco GmbH**, in Bubendorf, c/o Markus W. Düblin, Frenkenstrasse 36, 4416 Bubendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Erbringen von Beratungsdienstleistungen sowie allgemeinen Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Organisation, Informatik und Finanzen. Die Gesellschaft kann Handel mit Hardware und Software betreiben, Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Düblin, Markus W., von Oberwil BL, in Bubendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Düblin-Lo, Man, von Oberwil BL, in Bubendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6812 vom 21.12.2001
(000150 / CH-280.4.005.129-5)

■ **MCA TECHNOLOGIES Dr. chem. Bansi Kaul**, in Biel-Benken, Bruckackerstrasse 48, 4105 Biel-Benken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erwerb und Entwicklung fortschrittlicher Technologien zur Herstellung von Biomolekülen (z.B. Enzyme) und deren Handelsformen. Eingetragene Personen: Kaul, Dr. Bansi, von Biel-Benken, in Biel-Benken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6845 vom 24.12.2001
(000151 / CH-280.1.005.136-3)

■ **Reichen Universalservice**, in Oberwil BL, Gartenstrasse 13, 4104 Oberwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturen aller Art. Schreinerarbeiten, Innenausbau. Handwerkliche Dienstleistungen im, am und um's Haus. Eingetragene Personen: Reichen, Christian, von Genf und Kandergrund, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6813 vom 21.12.2001
(000152 / CH-280.1.005.130-0)

■ **S. + G. Immobilien, Stefan Glaser**, in Binningen, Allschwilerweg 50, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Liegenschaftsverwaltung. Kauf und Verkauf von Immobilien und Grundstücken. Eingetragene Personen: Glaser, Stefan, von Binningen, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6814 vom 21.12.2001
(000153 / CH-280.1.005.131-1)

■ **Schmid Messer**, in Binningen, Hauptstrasse 10, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neuanfertigung und Schleifen von Messern. Verkauf von Messern, Waffen, Munition und Artikeln für Bogensport, Dart, Optik und Freizeit sowie Zubehör und Literatur. Eingetragene Personen: Schmid, Benjamin, von Aarau, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6815 vom 21.12.2001
(000154 / CH-280.1.005.132-6)

■ **Stiftung Kilcherhof**, in Bottmingen, c/o Advokaturbüro Dr. Hans-Ulrich Stauffer, Therwilerstrasse 10, 4103 Bottmingen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 19. 02. 1998. Zweck: Jährliche Ausrichtung von gleich grossen Beiträgen an die 'Pro Infirmis', in Zürich, die 'Stiftung für blinde und sehbehinderte Kinder und Jugendliche Zollikofen', in Zollikofen, sowie die 'Fondation Terre des Hommes', in Le Mont-sur-Lausanne. Organisation: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und Revisionsstelle. Errichtung der Stiftung durch letztwillige Verfügung vom 19.02.1998 der Margaretha Kilcher-Haumüller, in Birsfelden. Eingetragene Personen: Stauffer, Dr. Hans-Ulrich, von Zauggenried, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6846 vom 24.12.2001
(000155 / CH-280.7.005.137-8)

■ **Te Me B GmbH**, in Aesch BL, Neumattstrasse 38, 4147 Aesch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Planung, Organisation und Durchführung von An- und Umbauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huwiler, Adrian, von Muri und Pfeffingen, in Aesch BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Huwiler, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Aesch BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 6847 vom 24.12.2001
(000156 / CH-280.4.005.138-9)

■ **TRINH Finance Entertainment**, in Lausen, Unterdorfstrasse 49, 4415 Lausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Dienstleistung in Anwendung von SAP R/3 FI/CO. Entwicklung, Optimierung und Verkauf von vernünftigen und modernen Artikeln. Beratung und Veranstaltung von Wettbewerbsunterhaltungen. Eingetragene Personen: Trinh, Tu Thuan, von Lausen, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6816 vom 21.12.2001
(000157 / CH-280.1.005.133-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Gisin, Garage**, in Ziefen, Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen, Reparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1994, S. 650). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisin, Erika, von Lauwil, in Lauwil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6817 vom 21.12.2001
(000158 / CH-280.1.911.142-4)

■ **Abt Automobile AG**, in Liestal, Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1999, S. 3749). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abt, Manuela, von Bretzwil, in Bubendorf, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6848 vom 24.12.2001
(000159 / CH-280.3.916.770-8)

■ **Aloise & Lüthi, Carkos Schriften & Autodesign**, bisher in Frenkendorf, Produktion, Verarbeitung und Anbringung von Computerschriften und Logos aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1994, S. 4706). Firma neu: **Aloise & Lüthi, Carkos Schriften & Sonnenschutzfolien**. Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Heidenlochstrasse 44, 4410 Liestal. Zweck neu: Konzept, Produktion, Verarbeitung sowie Anbringung von Computerschriften, Logos und Digitalprints. Anbringen von Sonnenschutz- und Sichtschutz- sowie Splitterschutzfolien für Gebäude- und Fahrzeugverglasungen. Produktion und Anbringung von individuellen Autodecors in Einzelausführungen sowie in Serien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aloise, Mario-Gioacchino, italienischer Staatsangehöriger, in Liestal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Diegten].
Tagebuch Nr. 6818 vom 21.12.2001
(000160 / CH-280.2.919.697-5)

■ **ARA Rhein AG**, in Pratteln, Unterstützung bei der Erfüllung der öffentlichen Aufgaben gemäss Gewässerschutzgesetzgebung, insbesondere durch Betrieb, Unterhalt und Ausbau der Kläranlage ARA Rhein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 2001, S. 8184). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Karlfrieder, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitterli, Christoph, von Hauenstein-Ifenthal, in Therwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blumer, Dr. Peter, von Basel und Engi, in Reinach BL, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duttweiler, Werner, von Frenkendorf, in Sisseln, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kneubühler, Dr. Werner, von Luzern und Willisau Stadt, in Böckten, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knörr, Erwin, von Lüterswil-Gächliwil, in Basel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohr, Urs, von Staufen, in Frenkendorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Peter, von Murgenthal, in Möhlin, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Dr. Franz, von Horgen und Schongau, in Gipf-Oberfrick, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6819 vom 21.12.2001
(000161 / CH-280.3.004.924-5)

■ **BioDynamix AG**, in Allschwil, Erbringung von Dienstleistungen und Entwicklung von Produkten für die pharmazeutische, agrochemische und biotechnologische Forschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6003). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Jörg, von Wallbach, in Wallbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Dr. Elmar, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgisser, Dr. Ernst, von Werthenstein, in Rheinfelden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Grether, Christoph, von Oberuzwil, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6850 vom 24.12.2001
(000162 / CH-280.3.003.781-9)

■ **BioValley Company AG**, in Allschwil, Erbringung von Dienstleistungen im Life Science Bereich mit geographischem Schwerpunkt in der trinationalen Region Biovalley am Oberrhein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Prof. Dr. Fritz R., von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Bürgisser, Dr. Ernst, von Werthenstein, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 6849 vom 24.12.2001
(000163 / CH-280.3.004.814-0)

■ **BKM Beat Koller Management AG**, in München-stein, Beratung von anderen Unternehmungen auf administrativem, organisatorischem und kommerziellem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grether, Christoph, von Oberuzwil, in Arlesheim, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Beat, von Appenzell, in Frenkendorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6851 vom 24.12.2001
(000164 / CH-280.3.917.595-8)

■ **CH Aufzugs-Service GmbH**, bisher in Basel, Service an Aufzügen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 777). Statutenänderung: 10. 12. 2001. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Ermitagestrasse 7, 4153 Reinach. Zweck: Service an Aufzügen. Die Gesellschaft kann immaterialgüterrechte erwerben sowie veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung: Werkzeuge, Warenvorräte, Maschinen und Geschäftswagen VW-Bus gemäss Vertrag vom 10.01.1998 mit Inventar zum Preis von CHF 22'651.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 2'651.-- als Forderung gutgeschrieben wurden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dinwächter, Kurt, von Safenwil, in Sisseln, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Hofstetter, Franziska Gabriela, von Gais und Aesch BL, in Reinach BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 6820 vom 21.12.2001
(000165 / CH-270.4.001.373-7)

■ **Codex Information Systems & Consulting AG**, in Münchenstein, Planung, Projektierung, Vermittlung und Vertrieb von Computersystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2001, S. 9080). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 183'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 183 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Partizipationskapital: [gestrichen: CHF 17'000.--]. Partizipationsscheine neu: Keine [bisher: 34 Namenpartizipationsscheine zu CHF 500.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Adressen bekannt, brieflich. Vorgängig zur Kapitalerhöhung vom 19.12.2001 wurden die 183 Namenaktien zu CHF 1'000.-- zerlegt in 18'300 Namenaktien zu CHF 10.--. Die am 19.12.2001 beschlossene Kapitalerhöhung von CHF 183'000.-- auf CHF 200'000.-- wurde durch Umwandlung sämtlicher 34 Namenpartizipationsscheine zu CHF 500.-- in 1'700 Namenaktien zu CHF 10.-- realisiert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henlin, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Steinsoultz (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Flüeler, Beat, von Stansstad, in Reussbühl, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 6852 vom 24.12.2001
(000166 / CH-280.3.900.078-1)

■ **Coop Leben AG**, in Bottmingen, Betrieb der Lebensversicherung und aller übrigen Versicherungszweige, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feuz, Christian, von Lauterbrunnen, in Basel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys, Hans Peter, von Seeberg, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6853 vom 24.12.2001
(000167 / CH-270.5.000.059-1)

■ **Deutsche Post (Schweiz) AG**, in Pratteln, Durchführung von Speditionen und Transporten aller Art, insbesondere Leistungen des Postwesens ausserhalb von monopolisierten Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4752). Weitere Geschäftslokale: Logistikcenter Gäuerhof, 6246 Altishofen; Bahnstrasse 122, 8105 Regensdorf; Industriestrasse 65, 3052 Zollikofen; Zona Industriale 3, 6572 Quartino; Alpenblickstrasse 9, 8853 Lachen.
Tagebuch Nr. 6854 vom 24.12.2001
(000168 / CH-270.3.002.698-1)

■ **EGG Holding AG in Liquidation**, in Aesch BL, Erwerb von Beteiligungen, Gründung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7753). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebersold, Egon sen., von Freimettigen, in Nuglar-St. Pantaleon, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator.
Tagebuch Nr. 6821 vom 21.12.2001
(000169 / CH-280.3.915.671-0)

■ **EIPM S.A.**, in Allschwil, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 2001, S. 2647). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cohen, Raphaël, von Genf, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erinmez, Cemal, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6822 vom 21.12.2001
(000170 / CH-280.3.004.347-8)

■ **FEDIS Specialties AG**, in Liestal, Handel mit Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 0045). Firma neu: **FEDIS Specialties AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.]. Mit Verfügung vom 28.11.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Liestal über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 6823 vom 21.12.2001
(000171 / CH-280.3.001.365-2)

■ **Graf Fruttasan AG**, in Rothenfluh, Herstellung, Fabrikation und Handel von und mit pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6028). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Olga Lina, von Rothenfluh, in Rothenfluh, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6824 vom 21.12.2001
(000172 / CH-280.3.918.248-4)

■ **H. Cueni & Söhne AG, Papierverarbeitung**, in Zwingen, Herstellung und Vertrieb von Kleinpapierrollen für alle schreibenden Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cueni, Kurt, von Dittingen, in Blauen, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cueni, Fabian, von Dittingen, in Zwingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willemin, Pascal, von Saulcy, in Ederswiler, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cueni, Adelheid, von Dittingen, in Zwingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6825 vom 21.12.2001
(000173 / CH-280.3.918.658-9)

■ **Invis AG**, in Bubendorf, Entwicklung, Herstellung, Vermarktung und Vertrieb von Verbindungssystemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18. 05. 2001, S. 3762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fässler, Michel, von Bubendorf, in Bubendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6855 vom 24.12.2001
(000174 / CH-280.3.004.551-3)

■ **J.F. Grieder + Partner AG**, in Allschwil, Erbringung von Ingenieurleistungen auf dem Gebiet der Prozessautomatisierung und der Elektro-, Mess-, Steuer- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2001, S. 1546). Statutenänderung: 21. 12. 2001. Firma neu: **K. Schweizer Engineering AG**. Zweck neu: Erbringung von Beratungs- nd Engineeringleistungen in den Bereichen Anlagen- und Prozessautomatisierung, Mess-, Steuer-, Regel- und Elektrotechnik, Prozessleittechnik und Visualisierung, industrielle Netzwerk- und Informationstechnik sowie Gebäudetechnik, Entwicklung, Projektierung und Lieferung von elektrotechnischen Gesamtlösungen und -anlagen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben, auf eigene Rechnung oder treuhänderisch Finanzgeschäfte aller Art eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern.
Tagebuch Nr. 6856 vom 24.12.2001
(000175 / CH-280.3.914.025-8)

■ **Karl Schopfer-Fonds**, in Bottmingen, Unterstützung des Natur- und Heimatschutzes sowie von Institutionen des Tierschutzes, Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6821). Verwaltungsdomizil: c/o Perfa Allfinanz AG, Steinenvorstadt 53, 4010 Basel. [gestrichen: Verwaltungsdomizil: c/o PERFA Allfinanz AG, Innere Margarethenstrasse 5, 4002 Basel.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenberg, Hubert, von Beinwil (Freiamt), in Walchwil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollinger, Hans-Peter, von Zürich, in Rüschlikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6857 vom 24.12.2001
(000176 / CH-280.7.001.709-9)

■ **Kehrer Stebler AG Metallbau**, in Allschwil, Betrieb eines Metallbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2001, S. 5476). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Walter, von Langnau im Emmental, in Bachenbülach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6826 vom 21.12.2001
(000177 / CH-280.3.915.212-0)

■ **kletterwände.ch AG**, in Therwil, Produktion, Vermietung und Vertrieb von Kletterwänden, insbesondere mobile und faltbare Ausführungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefel, Mathias, von Basel, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinis, Thomas, von Therwil, in Therwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Senn, Jörg, von Hendschiken, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6858 vom 24.12.2001
(000178 / CH-280.3.002.121-6)

■ **Lamello AG**, in Bubendorf, Entwicklung, Fabrikation von und den Handel mit Maschinen und technischen Holzwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5561). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fässler, Michel, von Bubendorf, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6859 vom 24.12.2001
(000179 / CH-280.3.914.493-9)

■ **Milchgenossenschaft Lauwil**, in Lauwil, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 2000, S. 4117). Statutenänderung: 22. 03. 2001. Haftung/Nachschusspflicht neu: Statutarisch umschriebene persönliche Haftung jedes Genossenschafters bis zum Betrage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6827 vom 21.12.2001
(000180 / CH-280.5.910.445-1)

■ **Mumenthaler Gartenbau**, in Diegten, Gartenbaubetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5579). Domizil neu: Bläumatt 14, 4457 Diegten.
Tagebuch Nr. 6828 vom 21.12.2001
(000181 / CH-280.1.919.338-6)

■ **Nesupafra AG**, in Pratteln, Handel mit Motor-, Segelbooten, Sportgeräteanhängern und mit Bootszubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2001, S. 9397). Firma neu: **Nesupafra AG in Liq.**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hübscher, Johannes Valentin, von Wohlenschwil, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6829 vom 21.12.2001
(000182 / CH-280.3.002.701-8)

■ **Nordmann Engineering AG**, in Muttenz, Herstellung und Vertrieb von elektronischen und technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8522). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Confiducia

AG, in Muttenz, Revisionsstelle; Nordmann, Jacques, von Seuzach, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ciapparelli, Thomas, von Santa Maria Val Müstair, in Frauenfeld, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; M & Z Consulting AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6860 vom 24.12.2001
(000183 / CH-280.3.915.923-1)

■ **Orsi Reisebureau AG**, in Biel-Benken, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6374). [Das weitere Geschäftslokal ist weggefallen.]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: c/o F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse, Bau 74, 4002 Basel.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kneubühler, Kurt, von Affoltern im Emmental, in Ettingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vallet, Gabriel, französischer Staatsangehöriger, in Jettingen (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6861 vom 24.12.2001
(000184 / CH-280.3.915.756-8)

■ **Personalvorsorgestiftung der Ernst Buser AG**, in Ormalingen, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1977, S. 3720). Domizil neu: c/o Ernst Buser AG Ormalingen, Hauptstrasse 175, 4466 Ormalingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder, Paul, von Rünenberg, in Rünenberg, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6830 vom 21.12.2001
(000185 / CH-280.7.914.985-0)

■ **Pioneers Watch AG**, in Liestal, Entwicklung und Herstellung von Schweizer Uhren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9688). Firma neu: **Pioneers Watch AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 05.12.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Liestal über die Gesellschaft, welche vor dem 04.12.2001 als 'ANGULAR MOMENTUM' firmierte, den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 6831 vom 21.12.2001
(000186 / CH-035.3.025.102-5)

■ **procutec ag**, bisher in Lausen, Handel mit Waren aus dem Bereich der elektronischen Datenverarbeitung und der Consumer Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2256). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Grüssenhölzliweg 3, 4133 Pratteln.
Tagebuch Nr. 6832 vom 21.12.2001
(000187 / CH-280.3.004.405-0)

■ **Reiterclub Schänzli beider Basel**, in Muttenz, Ausbildung und Förderung der Mitglieder in den hauptsächlichsten Pferdesportdisziplinen, Verein (SHAB Nr. 84 vom 04. 05. 1998, S. 2996). Verwaltungsdomizil: c/o Guy Sarasin, Elisabethenstrasse 62, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 6833 vom 21.12.2001
(000188 / CH-280.6.001.290-6)

■ **Salon de Coiffure Linea-Naxos, R. De Pascali**, in Münchenstein, Betrieb eines Coiffure-Salons, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 1997, S. 2778). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 21.12.2001 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 6862 vom 24.12.2001
(000189 / CH-280.1.000.155-8)

■ **SenTec AG**, in Therwil, Anbieten von Dienstleistungen im Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 9428). Statutenänderung: 21. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 1'950'000.-- [bisher: CHF 1'815'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'950'000.--. Aktien neu: 19'500 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 18'150 Namenaktien zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 6834 vom 21.12.2001
(000190 / CH-280.3.002.567-1)

■ **SHO Coaching & Consulting Stephan H. Oberli**, in Liestal, Unternehmensentwicklung, Organisationsentwicklung, Teamcoaching, Managementberatung und Managementcoaching, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 02. 03. 2000, S. 1450). Domizil neu: Gempenweg 8, 4410 Liestal.
Tagebuch Nr. 6863 vom 24.12.2001
(000191 / CH-280.1.000.775-0)

■ **SOFTPROVIDING AG**, in Allschwil, Entwicklung, Handel mit und Verkauf von Computer-Hardware und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knauer, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Ebringen (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6864 vom 24.12.2001
(000192 / CH-280.3.003.678-7)

■ **Stamm Bau AG**, in Binningen, Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2001, S. 4320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gruber, Luzi Reto, von Rossa, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocher, Theodor, von Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Theodor, von Pratteln, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Levy, Roger, von Zürich und Winterthur, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Studer, Bernhard, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganter, Michael Alfons, deutscher Staatsangehöriger, in Efringen-Kirchen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6835 vom 21.12.2001
(000193 / CH-270.3.003.271-0)

■ **Stamm Bau AG**, in Münchenstein, Ausführung von Bauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 01. 06. 2001, S. 4147), mit Hauptsitz in: Binningen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruflin, Bernhard, von Schupfart, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gruber, Luzi Reto, von Rossa, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocher, Theodor, von Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messmer, Christian, von Riehen, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Theodor, von Pratteln, in Binningen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Levy, Roger, von Zürich und Winterthur, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Bernhard, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6836 vom 21.12.2001
(000194 / CH-280.9.916.906-1)

■ **Stiftung für Freunde heimatloser Tiere**, in Schönenbuch, Finanzielle Unterstützung von Einzelnen oder Gruppen von Privaten, die auf uneigennützige Weise, strikte privat, und nicht gewerbsmässig, ausgesetzte, streunende, heimatlose Findeltiere zur guten Pflege und ständigen Beherbergung in Obhut nehmen, Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 07. 06. 2000, S. 3866). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metz, Dr. Markus, von Chur und Jenaz, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6837 vom 21.12.2001
(000195 / CH-280.7.915.663-7)

■ **Stiftung für zahnärztliche Forschung und Weiterbildung**, in Waldenburg, Förderung von Forschung und Weiterbildung auf dem Gebiet der Zahnmedizin und deren Grenzgebiete, Stiftung (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1996, S. 3579). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schroeder, Prof. Dr. André, von Basel, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buser, Dr. Daniel, von Olten und Niedererlinsbach, in Gümligen, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muri bei Bern].
Tagebuch Nr. 6838 vom 21.12.2001
(000196 / CH-280.7.914.468-7)

■ **STOREbest Holding Aktiengesellschaft**, in Arlesheim, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7432). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 600'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000.--. Aktien neu: 600 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 20.12.2001 gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.12.2001 von der 'Tienda AG', in Hergiswil NW, diverse Beteiligungen, Forderungen und Marken zum Preis von insgesamt CHF 1'503'531.--, wofür 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 1'003'531.-- als Forderung gutgeschrieben werden.
Tagebuch Nr. 6865 vom 24.12.2001
(000197 / CH-280.3.004.870-8)

■ **TRETOR AG**, in Liestal, Führung eines Treuhandunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3527). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Kanton Basel-Landschaft hinterlegt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dettwiler, Martin, von Langenbruck, in Niederdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6839 vom 21.12.2001
(000198 / CH-280.3.900.042-2)

■ **Walter Eugster**, bisher in Grub AR, Warentransporte aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 26. 03. 1974, S. 819). Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Ergolzstrasse 4, 4133 Pratteln. Zweck: Warentransporte aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Walter, von Oberegg, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Grub AR].
Tagebuch Nr. 6866 vom 24.12.2001
(000199 / CH-300.1.011.352-2)

■ **Wasserhaus AG**, bisher in Binningen, Schaffung der Möglichkeit für Unternehmen, für ihre Arbeitnehmer das Wohneigentum zu fördern und diesen preislich günstigen Wohnraum zur Verfügung zu stellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 2000, S. 2784). Statutenänderung: 12. 12. 2001. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Buchenstrasse 57 B, 4142 Münchenstein. Zweck neu: Ermöglichung von Wohneigentum für eine breite Bevölkerung, sei es durch Verkauf bestehenden Immobilienbesitzes, sei es mittels Projektierung und Erstellung neuer Bauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ITAG Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle; Senn, Urs F., von Basel; in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Speiser, Dominic, von Basel und Muttenz, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horat, Stephan, von Basel und Schwyz, in Therwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Dr. Christoph, von Wängi und Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürr, Andreas, von Bottmingen, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theurillat, Marc C., von Epauvillers, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jundt, Beat, von Binningen, in Bubendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzig, Leo, von Oberstecklholz, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6840 vom 21.12.2001
(000200 / CH-280.3.918.402-9)

■ **Wella (Schweiz) AG**, in Allschwil, Vertrieb der unter dem Namen oder der Marke Wella eingeführten Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4693). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iten-Kramer, Ingrid, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einer über Einzelunterschrift verfügenden Person. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuberger, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einer über Einzelunterschrift verfügenden Person.
Tagebuch Nr. 6867 vom 24.12.2001
(000201 / CH-280.3.916.335-5)

■ **Wärmeverbund Breiten AG**, in Bubendorf, Die Gesellschaft betreibt in der Gemeinde Bubendorf einen Wärmeverbund, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 0046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Argus AG Liestal, Revisionsgesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6868 vom 24.12.2001
(000202 / CH-280.3.900.518-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Allchem, Advanced Materials, Dr. H. Hamberger**, in Arlesheim, Forschung, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit und Vertrieb von chemischen und pharmazeutischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1994, S. 5452). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6841 vom 21.12.2001
(000203 / CH-280.1.919.738-0)

■ **Gilgen Fördersysteme AG, Zweigniederlassung Brislach**, in Brislach, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen, Anlagen, Steuerungen, Systemen und Komponenten der Förder- und Handlingstechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2000, S. 1215), mit Hauptsitz in: Köniz. Infolge Wegfalls der Eintragungsvoraussetzungen (Umwandlung in eine Holdinggesellschaft) wird der auf diese Zweigniederlassung bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 6869 vom 24.12.2001
(000204 / CH-280.9.000.636-4)

■ **Groove Entertainment, H. Köz**, in Pratteln, Organisation von Veranstaltungen, Buchungen von Musikkünstlern und Managen von Künstlern, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7352). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 30.11.2001 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6842 vom 21.12.2001
(000205 / CH-280.1.003.645-9)

■ **Heiko Klemme GmbH in Liq.**, in Therwil, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Kommunikation und des Consultings, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8650). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 24.7.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 6870 vom 24.12.2001
(000206 / CH-270.4.001.469-8)

■ **LIPRO Swiss AG in Liquidation**, in Reinach BL, Entwicklung und Vermarktung von Informations-, Logistik- und Automatisierungssystemen für Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7352). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6871 vom 24.12.2001
(000207 / CH-280.3.004.005-2)

■ **Meyer Maler AG in Liquidation**, in Muttenz, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2001, S. 522). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 12.07.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 6872 vom 24.12.2001
(000208 / CH-280.3.910.427-4)

■ **Simki GmbH in Liquidation**, in Münchenstein, Handel mit verschiedenen Gütern, ausgenommen mit lebenden Tieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7352). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6873 vom 24.12.2001
(000209 / CH-280.4.000.178-1)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Balance Holding GmbH**, in Basel, c/o Gregory Holzmann, Bachlettenstr. 1, 4054 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann verwandte Geschäftszweige angliedern sowie Grundstücke und Immaterialgüter erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Holzmann, Gregory, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Holzmann, Dan, von Allschwil, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7125 vom 20.12.2001
(000210 / CH-270.4.013.011-9)

■ **DH Investment GmbH**, in Basel, c/o Dan Holzmann, Clarahofweg 30, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann verwandte Geschäftszweige angliedern sowie Grundstücke und Immaterialgüter erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Holzmann, Dan, von Allschwil, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Holzmann, Gregory, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7126 vom 20.12.2001
(000211 / CH-270.4.013.012-7)

■ **Dogan Gütertransport AG**, in Basel, Achilles Bischoff-Str. 5, 4053 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Durchführung von Gütertransporten, Kauf und Verkauf von Transportfahrzeugen, jede Speditionstätigkeit sowie Umschlag und Lagerung von Gütern aller Art. Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder, sofern Adressen nicht bekannt, Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dogan, Ergin, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ari AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7127 vom 20.12.2001
(000212 / CH-270.3.012.950-1)

■ **Galerie Thoma + Thoma AG**, in Basel, Gundeldingerrain 53, 4059 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2001. Zweck: Vermittlung sowie An- und Verkauf von Werken und Kunstgegenständen verschiedener Künstler und Handel mit Kunstgegenständen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften und Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Thoma, Ralf Andreas, von Ennethaden, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Peter Greutert, lic.oec. HSG, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7128 vom 20.12.2001
(000213 / CH-270.3.012.951-6)

■ **GEBAS GmbH**, in Basel, Rheingasse 3, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Ausführung von Gebäudereinigungen und Gartenarbeiten sowie damit im Zusammenhang stehende Unterhaltsarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hodel, Martin, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Hodel, Rosmarie, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Hodel, Sandra, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 7129 vom 20.12.2001
(000214 / CH-270.4.013.013-5)

■ **ISOLA CLUB BASEL**, in Basel, Gempenstr. 60, 4053 Basel, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 1994, 27. 04. 2000. Zweck: Wahrnehmung der Interessen der Schwulen und Lesben in Basel und das sich Einsetzen für eine lebendige Gay Szene. Der Verein unterstützt Organisationen oder Einzelpersonen, die sich für homophile Interessen einsetzen. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Mittel: Mitgliederbeiträge und sonstige Erträge. Organisation: Mitgliederversammlung, Präsident und Vorstand, Kontrollstelle und Beteiligungskommission. Vorstand: mindestens 2 Mitglieder. Eingetragene Personen: Luginbühl, Urs, von Aeschi bei Spiez, in Reinach BL, Präsident des Vorstandes, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7130 vom 20.12.2001
(000215 / CH-270.6.000.484-4)

■ **Viracox GmbH**, in Basel, c/o Stallen Animal Health GmbH, Rotterdam-Str. 21, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Vermarktung von Produkten im Bereich Tiergesundheit. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwerten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Helbing, Dr. Christoph, von Basel, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Muñoz Duque, Dr. Alejandro, kolumbianischer Staatsangehöriger, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Sigg, Dr. Ruinell, von Muttenz und Zürich, in Hofstetten SO, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 7131 vom 20.12.2001
(000216 / CH-270.4.013.014-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AGlassOfWine GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1999, S. 5040). Statutenänderung: 14. 12. 2001. Domizil neu: Oberer Batterieweg 43, 4059 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunzinger, Andreas Christian, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Christian, von Basel und Wynau, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 7132 vom 20.12.2001
(000217 / CH-270.4.001.776-0)

■ **BOLLINGER Architekten AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2000, S. 6). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttenz (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9911) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7133 vom 20.12.2001
(000218 / CH-270.3.012.276-3)

■ **BOLLINGER Baumanagement AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30. 03. 2000, S. 2144). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttenz (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9911) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7134 vom 20.12.2001
(000219 / CH-270.3.012.219-9)

■ **Cell International AG**, in Basel, Übernahme von internationalen Handelsvertretungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5211). Statutenänderung: 26. 06. 2001. Aktienkapital neu: CHF 900'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 900'000.--. Aktien neu: 900 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 26.06.2001 werden 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 30.10.2001 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleeb, Steffen, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Kopp, Beat, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schepperle, Peter, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7135 vom 20.12.2001
(000220 / CH-270.3.000.708-2)

■ **crossborder.ch GmbH**, bisher in Zuchwil, Dienstleistungen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5024). Statutenänderung: 17. 12. 2001. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Neuweilerstr. 71, 4015 Basel. Zweck: Erfüllung und Förderung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen Oeffentlichkeitsarbeit, Migration, internationale Zusammenarbeit, humanitäre Hilfe, Katastrophenschutz sowie Herstellung von Produkten, die der Erfüllung dieser Dienstleistungen förderlich sind. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, solche erwerben und verkaufen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sachübernahme bei der Gründung: Aktiven von CHF 102'874.25 und Passiven von CHF 0.-- der Einzelfirma 'crossborder.ch, Fred Lauener', in Himmelried, gemäss Sachübernahmevertrag vom 22.06.2001 und Bilanz per 20.06.2001 zum Preis von CHF 102'874.25 [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauener, Fred, von Lauterbrunnen, in Himmelried, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Kaufmann, Magdalena, von Reiden und Escholzmatt, in Wikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 7136 vom 20.12.2001
(000221 / CH-251.4.001.559-9)

■ **Grünbaum-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1998, S. 7001). Urkundenänderung: 12. 12. 2001. Zweck neu: Sicherstellung der Unabhängigkeit der 'Indur Antriebstechnik AG', in Basel, und der mit ihr verbundenen Gesellschaften. Zur Erreichung dieses Zwecks hält die Stiftung Beteiligungen an der 'Indur Antriebstechnik AG', in Basel, und der mit ihr verbundenen Gesellschaften. Ebenso soll der Zweck auch noch durch weiteren Erwerb von Beteiligungen sichergestellt werden können. Organisation neu: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlittler, Peter, von Niederurnen, in Augst, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Rolf, von Oberflachs, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7137 vom 20.12.2001
(000222 / CH-270.7.001.091-8)

■ **Indur Antriebstechnik AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2001, S. 8738). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Rolf, von Oberflachs, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Vize-Direktor].
Tagebuch Nr. 7138 vom 20.12.2001
(000223 / CH-270.3.003.369-4)

■ **Schweizerhall Chemie AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2001, S. 9158). Zweigniederlassung neu: Flawil (HR St. Gallen), Bätterkinden (HR Fraubrunnen).
Tagebuch Nr. 7139 vom 20.12.2001
(000224 / CH-270.3.000.777-9)

■ **Wenk & Bauer Architekten AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 20. 07. 2000, S. 4972). Löschungsgrund: Firma, nun firmierend 'Arbaha AG', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Holderbank SO (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9434) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7140 vom 20.12.2001
(000225 / CH-270.3.005.509-1)

■ **WenkBauer AG**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 20. 07. 2000, S. 4972). Löschungsgrund: Firma, nun firmierend 'Ednin AG', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Holderbank SO (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9490) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7141 vom 20.12.2001
(000226 / CH-270.3.005.512-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bazar-Verein 'Milchsuppe'**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 2001, S. 3565). Löschungsgrund: Auflösung des Vereins durch Mitgliederversammlung vom 27.11.2001 Liquidation beendigt. Verein im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 7142 vom 20.12.2001
(000227 / CH-270.6.000.035-2)

■ **Dermalex Anlagen AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 2000, S. 4115). Löschungsgrund: Firma, nun firmierend 'DERMALEX Anlagen AG', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttenz (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9955) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7143 vom 20.12.2001
(000228 / CH-270.3.001.458-8)

FR

District de la Broye (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Dominique Seydoux Grains S.à r.l.**, à Cheyres: Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.12.2001. But: commercialisation de produits dans les secteurs espace vert et agriculture. Capital social: CHF 20'000 entièrement libéré. Associés: Dominique Seydoux, de Vaulruz à Cheyres, pour une part sociale de CHF 19'000, et Eliane Seydoux, de Vaulruz, à Cheyres, pour une part sociale de CHF 1'000. Les parts sociales sont toutes deux libérées en espèces. Convocations: par lettre recommandée. Publications: FOSC. Dominique Seydoux est gérant avec signature individuelle. Adresse: c/o Dominique Seydoux, Vaulabrel, 1468 Cheyres.
Journal no 331 du 20.12.2001
(000229)

GL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **4ward-webdesign GmbH** in Schwanden GL, In der Au 7, 8762 Schwanden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Erstellung und Wartung von Internet-Seiten; Handel mit Hard- und Software, EDV-Schulung; Dienstleistungen und Wartung im Bereich Orgelbau und Beratungen aller Art; Handel mit Liegenschaften sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften. Die Geschäftstätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grosschedl, Patrick, von Linthal, in Linthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Kohler, Rolf, von Unterbözberg, in Netstal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Herrmann, Rudolf Emil, von Nidfurn und Schwanden GL und französischer Staatsangehöriger, in Schwanden GL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.
Tagebuch Nr. 1064 vom 21.12.2001
(000230 / CH-160.4.004.028-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fondation de la Colonie Scolaire et Agricole de Campano**, in Glarus, Finanzielle Beteiligung an den Baukosten des oder der von der 'A.G. Colonias Escolares y agricolas', mit Sitz in Campano, dort errichteten oder zu errichtenden Gebäuden zu beteiligen usw., Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 576). Domizil neu: c/o Claudia Schwegler-Schmid, Schützenstrasse 38, 8750 Glarus.
Tagebuch Nr. 1065 vom 21.12.2001
(000231 / CH-160.7.002.732-2)

■ **Gefina Gesellschaft für Handel und Finanzierungen A.G. Glarus**, in Glarus, Handels-, Kommissions- und Finanzierungsgeschäfte aller Art, wie auch Kauf und Verkauf von Immobilien und Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3979). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolt, Dr. Karljörg, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Peter, von Zürich und Richterswil, in Feldmeilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 1066 vom 21.12.2001
(000232 / CH-160.3.000.621-4)

■ **Glaromat AG**, in Niederurnen, Fabrikation von technischen Produkten aller Art, insbesondere der Kunststoff- und Metallbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1999, S. 1442). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rinderli, Jost, von Dietwil, in Rudolfstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1067 vom 21.12.2001
(000233 / CH-160.3.000.659-6)

■ **Immobag Immobilien- und Bauberatungs-AG**, in Glarus, Beratung in Baufragen, Durchführung, Vergebung und Vermittlung aller mit dem Bauen im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3467). Statutenänderung: 5. 12. 2001. Firma neu: **IMMOBAG Immobilien- und Bauberatungs AG**. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken aller Art sowie von Bauland und Baurechten; Übernahme von Vermietungen und Verwaltungen sowie Vermittlung von Immobilien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen.
Tagebuch Nr. 1068 vom 21.12.2001
(000234 / CH-160.3.000.798-3)

■ **Kuster + Hager Ingenieurbüro AG Glarus**, in Glarus, Ausführung sämtlicher Architektur- und Ingenieurarbeiten für den allgemeinen Hoch- und Tiefbau, insbesondere für Abwasserreinigungsanlagen, Gewässerbau, Erschliessungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 25. 08. 2000, S. 5796). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uznach SG (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10008) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Firma und Adresse: Kuster + Hager Architekturbüro AG, Tönierstrasse 4, 8730 Uznach.
Tagebuch Nr. 1072 vom 21.12.2001
(000235 / CH-160.3.000.938-6)

■ **Rosenhof AG**, in Netstal, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4526). Firma neu: **Rosenhof AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 05.12.2001 hat der Kantonsgerichtspräsident über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1069 vom 21.12.2001
(000236 / CH-160.3.001.318-9)

■ **Tramaton GmbH**, in Mollis, Herstellung, Überspielung und Vertrieb von Musikkassetten und anderen Tonträgern sowie Handel in der Audio- und Videobranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 761). Firma neu: **Tramaton GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 06.12.2001 hat der Kantonsgerichtspräsident über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet (zufolge Bilanzhinterlegung); demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1070 vom 21.12.2001
(000237 / CH-160.4.002.776-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **'Helimont' Industrie-Aktien-Gesellschaft in Liquidation**, in Glarus, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 08. 2000, S. 5452). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 157 vom 15.08.2000, S. 5558).
Tagebuch Nr. 1071 vom 21.12.2001
(000238 / CH-160.3.000.738-1)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **aurax connecta ag**, in Ilanz, Glennerstrasse 22, 7130 Ilanz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 2001. Zweck: Planung, Bau und Betrieb, Unterhalt, Beschaffung sowie Vertrieb von Kommunikationsnetzen und Kommunikationsanlagen jeglicher Art sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Sie kann auch im Bereich der Versorgungs-, Entsorgungs- und anderer Infrastruktur-Einrichtungen sowie in weiteren verwandten Gebieten tätig sein; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern sowie Obligationenanleihen und Darlehen aufnehmen und kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 01.01.2002 von der Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG, in Ilanz, den Betriebsteil Energieproduktion, -handel, -verteilung und -lagerung gemäss Vertrag vom 14.12.2001 zum Preise von höchstens CHF 3'500'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetratgenen Adressen oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Maissen, Dr. Aluis, von Breil/Brigels, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herger, Hans, von Attinghausen, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veraguth, Hans, von Präz, in Ilanz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caduff, Rino, von Breil/Brigels, in Ilanz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caviezel, Peter, von Chur und Pitasch, in Luven, mit Kollektivprokura zu zweien; Confidar Revision AG, in Ilanz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3872 vom 21.12.2001
(000240 / CH-350.3.007.728-3)

■ **aurax informatica ag**, in Ilanz, Glennerstrasse 22, 7130 Ilanz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 2001. Zweck: Beschaffung, Entwicklung, Planung, Installation, Betrieb und Unterhalt von Netzwerken sowie von Hard- und Softwaresystemen. Sie leistet Unterstützungs- und Beratungsdienste auch für Dritte; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern sowie Obligationenanleihen und Darlehen aufnehmen und kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 01.01.2002 von der Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG, in Ilanz, den Betriebsteil Informatikdienstleistungen gemäss Vertrag vom 14.12.2001 zum Preis von höchstens CHF 85'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Maissen, Dr. Aluis, von Breil/Brigels; in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herger, Hans, von Attinghausen, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veraguth, Hans, von Präz, in Ilanz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Confidar Revision AG, in Ilanz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3873 vom 21.12.2001
(000241 / CH-350.3.007.729-9)

■ **Betriebsgesellschaft Chessi**, in Vals, Mittlagada, 7132 Vals, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2001. Zweck: Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stoffel, Remo, von Vals, in Vals, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stoffel-Loretz, Beatrice, von Vals, in Vals, mit Einzelunterschrift; Loretz, Theophil, von Vals, in Niederweningen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3874 vom 21.12.2001
(000242 / CH-350.3.007.730-6)

■ **Casty Transporte Cinuos-chel, Inhaber Reto Giacomelli-Casty**, in S-chanf, Chesa Tulait, 7526 Cinuos-chel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Transporte von Lebensmitteln, insbesondere von Tiefkühl- und Kühlprodukten. Übernimmt Teilaktiven und Teilpassiven der Einzelfirma C. Casty, bisher in S-chanf (neu: Casty Transporte Landquart, in Landquart (Igis)) und führt deren Betrieb im Engadin weiter. Eingetragene Personen: Giacomelli-Casty, Reto, von Arvigo und Lavin, in Cinuos-chel (S-chanf), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Giacomelli-Casty, Claudia, von Arvigo und Lavin und Trin, in Cinuos-chel (S-chanf), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3875 vom 21.12.2001
(000243 / CH-350.1.006.845-4)

■ **Fratelli M SA (Fratelli M AG) (Fratelli M Ltd.)**, in Davos, Promenade 73, 7270 Davos Platz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Verkauf von und Handel mit Textilien und Modeaccessoires; die Gesellschaft kann immaterielle Güter sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen und kann Tochtergesellschaften oder Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 102'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 102'000. Aktien: 102 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern

sämtliche Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Manser, Karl, von Appenzell, in Oberägeri, Präsident, mit Einzelunterschrift; Manser, Verena, von Appenzell, in Oberägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Berger-Manser, Claudia, von Zürich und Appenzell, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Manser, Karin, von Appenzell, in Oberägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Manser, Michel, von Appenzell, in Oberägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3876 vom 21.12.2001
(000244 / CH-350.3.007.731-4)

■ **GAM Trappitsch**, in Chur, Pulvermühlestrasse 82, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fachschule für Naturheilkunde, Shop, Beratung/Behandlung im Bereich Naturheilkunde. Eingetragene Personen: Trappitsch, Daniel, von Zollikon, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3877 vom 21.12.2001
(000245 / CH-350.1.006.846-2)

■ **Lüthi & Anesini**, in Untervaz, Vordere Gasse 1, 7204 Untervaz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 2001. Zweck: Ausführung von Plattenbelägen aller Art. Eingetragene Personen: Lüthi, Gerhard, von Lauperswil, in Igis, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anesini, Marco, von Gossau SG, in Untervaz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3878 vom 21.12.2001
(000246 / CH-350.2.001.259-5)

■ **Monipel GmbH**, in Davos, Promenade 95, 7270 Davos Platz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Handel und Verkauf von Lederwaren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 40'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Monipel, Monika Sumi, in Davos, gemäss Vertrag vom 05.12.2001 und Bilanz per 30.06.2001 Aktiven von CHF 93'314.79 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 39'357.75 zum Preise von CHF 53'957.04, wovon CHF 40'000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 13'957.04 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sumi, Monika, von Samnaun, in Davos, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000; Sumi, Marion, von Samnaun, in Davos, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 3879 vom 21.12.2001
(000247 / CH-350.4.001.111-6)

■ **Physiotherapie Strapazi AG**, in Chur, Wiesentalstrasse 7, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2001. Zweck: Betreibung einer hochqualifizierten Physiotherapie in enger Zusammenarbeit mit den zuweisenden Ärzten und dem medizinischen Fitnesszentrum Strapazi; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit deren Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Iten, Ernst, von Unterägeri, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Comminot, Dr. Christian, von Maienfeld, in Felsberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Bärtsch AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3880 vom 21.12.2001
(000248 / CH-350.3.007.732-2)

■ **Schmid Sport Arosa AG**, in Arosa, Skihalle Kulm, 7050 Arosa, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Handel mit Sportartikeln aller Art, insbesondere mit Wintersportartikeln; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Schmid Sport, in Arosa, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz zum Preise von höchstens CHF 650'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Fax an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid, Hansjürg, von Malix, in Arosa, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmid-Moser, Annalies, von Malix, in Arosa, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adverta Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3881 vom 21.12.2001
(000249 / CH-350.3.007.733-8)

■ **Skilaw GmbH**, in St. Moritz, c/o Riedi Berni Theus AG, Via Mulin 4, 7500 St. Moritz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Import von und Handel mit Skiaccessoires und Zubehör aller Art sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und kann Grundstücke erwerben, vermieten, mieten, halten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hauser, Markus, von St. Moritz und Zürich, in St. Moritz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000; Webster, John, britischer Staatsangehöriger, in Celerina/Schlarigna, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.
Tagebuch Nr. 3882 vom 21.12.2001
(000250 / CH-350.4.001.112-4)

■ **STUDIO MBH AG**, in Davos, Mattastrasse 7, 7270 Davos Platz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Ausführung von Architektur- und Planungsarbeiten, Führung von Bauleitungen, Erstellen von Expertisen und Schätzungen sowie Erbringung weiterer Dienstleistungen in diesen Bereichen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Büroeinrichtungen und EDV-Anlagen (Hard- und Software) zum Maximalpreis von CHF 550'000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Barandun, Georg, von Feldis/Veulden, in Filisur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoffmann, Hans Peter, von Davos und Klosters-Serneus, in Davos Monstein (Davos), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoffmann, Urs, von Davos und Klosters-Serneus, in Davos Dorf (Davos), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meisser, Peter, von Davos, in Davos Monstein (Davos), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Martin, Maya, von Frenkendorf, in Davos Dorf (Davos), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Marugg; Imsand & Co., in Glis (Brig-Glis), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3883 vom 21.12.2001
(000251 / CH-350.3.007.734-3)

■ **Thai-Restaurant-Teria Serwart**, in Chur, Goldgasse 11, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Thai-Restaurant-Teria sowie Import von asiatischen Gebrauchsgegenständen. Eingetragene Personen: Serwart, Erwin, von Zuzwil SG, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3884 vom 21.12.2001
(000252 / CH-350.1.006.847-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **exigo**, in Chur, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8693). Domizil neu: Sägerstrasse 4, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hidber, Christian, von Mels, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Sgier, Retus, von Andiast, in Landquart (Igis), Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Decasper, Merens, von Paspels, in Chur, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3885 vom 21.12.2001
(000253 / CH-350.3.007.541-1)

■ **Feriensiedlung Solaria, Müller & Müller**, in Davos, Erwerb, Halten, Vermieten, Verwalten und Veräussern von Liegenschaften aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1998, S. 3626). Firma neu: **Feriensiedlung Solaria, Béatrice Müller**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Müller, Irene, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Müller, Béatrice, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkauffrau unter der Firma Feriensiedlung Solaria, Béatrice Müller, in Davos, fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.1.1997]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Irène, von Basel und Oberhofen AG, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Béatrice, von Basel und Oberhofen AG, in Davos, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin].
Tagebuch Nr. 3886 vom 21.12.2001
(000254 / CH-350.2.000.952-0)

■ **Feroplan Engineering AG**, in Chur, Ausführung von fachtechnischen Ingenieurarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7073). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischoff, Marc, von St. Gallen, in Chur, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 3887 vom 21.12.2001
(000255 / CH-350.3.006.231-7)

■ **Franz Scherer AG Arcbitektur + Planungsbüro**, bisher in Zürich, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2001, S. 8361). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Firma neu: **EVD Europäische Vermittlungs und Dienstleistungs AG**. Sitz neu: Chur. Domizil neu: Kasernenstrasse 103, 7007 Chur. Zweck neu: Beteiligung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien und Bauprojekten in ganz Europa sowie Personalvermittlung und Erbringung von Beratungs- und Finanzdienstleistungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie ist berechtigt Grundeigentum / Immobilien zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Aktienkapital: CHF 50'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, René, von Zollikon, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rotmonten Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3888 vom 21.12.2001
(000256 / CH-020.3.922.991-1)

■ **HCA Hospital Consulting AG**, in Santa Maria Val Müstair, Managementberatung von Krankenhäusern und ähnlichen Betrieben, Unterstützung von Massnahmen im Präventions- und/oder Rehabilitationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 02. 1999, S. 1098). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzi, Graziella, von Leissigen, in Santa Maria Val Müstair, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzi, Christian, von Leissigen, in Santa Maria Val Müstair, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 3889 vom 21.12.2001
(000257 / CH-150.3.002.083-5)

■ **Inter Business Support IBS AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1785). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Comini, Feruccio, von Brusio, in Untervaz, Revisionsstelle; Russi, Dr. Toni, von Andermatt, in Arosa, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3890 vom 21.12.2001
(000258 / CH-350.3.006.149-1)

■ **Keller Laser AG**, in Trimmis, Bearbeitung und Vertrieb hochqualitativer mit Laser-Schneidtechnik hergestellter Blechteile zum gewerblichen und industriellen Gebrauch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1837). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Marco, von Sirnach, in Trimmis, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 3891 vom 21.12.2001
(000259 / CH-350.3.005.904-1)

■ **Kinderbaus St. Josef**, in Chur, Verein (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1994, S. 157). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Sr. Christa, von Wauwil, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Louis, von Widnau, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vieli-Nann, Eleonora, von Rhäzüns, in Domat/Ems, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Theus, Constantin, von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobelt, Irène, von Marbach SG, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Nathalie, von Obersiggenthal, in Scharans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manetsch, Cecilia, von Disentis/Mustér, in Trimmis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3892 vom 21.12.2001
(000260 / CH-350.6.000.032-1)

■ **Medical Technologies Services AG**, in Disentis/Mustér, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1999, S. 1860). Firma neu: **Medical Technologies Services AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huonder, Gion Battesta, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 3893 vom 21.12.2001
(000261 / CH-350.3.006.474-8)

■ **Otto Bohr AG**, in Thusis, Entwicklung und Anwendung von Bohr-, Verankerungs- und Injektionstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2001, S. 5261). Statutenänderung: 28. 08. 2001. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 400'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 28.08.2001 werden 300 Namenaktien zu CHF 1'000 vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 21.12.2001 festgestellt.
Tagebuch Nr. 3894 vom 21.12.2001
(000262 / CH-350.3.000.562-7)

■ **Protax GmbH**, in Chur, Anmietung von Fahrzeugen, Fahrzeugzubehör und technischen Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3940). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Zweck neu: Kauf und Anmietung von Fahrzeugen, Fahrzeugzubehör und technischen Geräten sowie deren Vermietung und Verleasung an natürliche und juristische Personen zu kommerziellen Zwecken und Ausführung von gewerbsmässigen Personentransporten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmungen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten.
Tagebuch Nr. 3895 vom 21.12.2001
(000263 / CH-350.4.000.424-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Monipel, Monika Sumi**, in Davos, Verkauf von Lederwaren, Reisegepäck und Accessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5405). Die Aktiven und Passiven sind an die Monipel GmbH, in Davos, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 3897 vom 21.12.2001
(000264 / CH-350.1.004.374-7)

■ **Restaurant Café-Teria Serwart**, in Chur, Betrieb des Restaurants Café-Teria, Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7386). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3898 vom 21.12.2001
(000265 / CH-350.1.004.971-3)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **IFT-Technology SA**, à Develier, Les Collines 6, 2802 Develier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20. 12. 2001. But: Le commerce, l'achat et la vente de tous équipements, l'import et l'export de marchandises. Capital-actions: CHF 100'000.–. Capital-actions libéré: CHF 50'000.–. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.–. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre signature. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personnes inscrites: Fell, Claude, de Pleujouse, à Nyon, administrateur unique, avec signature individuelle; Pavoni, Elio, d'Italie, à Delémont, avec procuration collective à deux; Clément, Jean-Pierre, de Ependes FR, à La Ferrière, avec procuration collective à deux; Fiduciaire Astrid Wermeille Sàrl, à Delémont, organe de révision.
Journal no 1384 du 20.12.2001
(000266 / CH-670.3.002.691-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Ablitzer S.A.**, à Fontenais, Exploitation d'une entreprise de pose de matières lumineuses sur les cadrans et les aiguilles de montres. Société anonyme (FOSC no 251 du 30. 12. 1996, p. 8054). Nouvelle raison sociale: **A. Ablitzer S.A. en liquidation**. La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 10.12.2001 par le Juge civil du Tribunal de Première Instance à Porrentruy.
Journal no 1385 du 20.12.2001
(000267 / CH-677.3.001.558-0)

■ **Arcon SA**, précédemmment à Soulce, Recherche et développement pour produits et systèmes électriques et électroniques, Société anonyme (FOSC no 127 du 03. 07. 2000, p. 4488). Modification des statuts: 18. 12. 2001. Nouveau siège: Porrentruy. Nouvelle adresse: Route de Courgenay 21, 2900 Porrentruy. Personnes et signatures radiées: Vallat, Daniel, de Bure, à Delémont, vice-président, avec signature collective à deux; Weigel, Auguste, de Dornach, à Porrentruy, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Kinces, Pavol, de Slovaquie, à Bratislava (Slovaquie), membre, avec signature collective à deux; De Roulet, François, de Neuchâtel et Les Ponts-de-Martel, à Villars-sur-Fontenais (Fontenais), membre, avec signature collective à deux.
Journal no 1386 du 20.12.2001
(000268 / CH-670.3.002.351-3)

■ **DI Développement Immobilier Delémont S.A.**, à Delémont, L'exploitation d'un bureau d'étude pour le développement de projets de constructions industrielles et autres, Société anonyme (FOSC no 232 du 29. 11. 2001, p. 9400). Personne et signature radiée: Gürbe-Treuhand SA, Berne, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Borer, Thomas, de Kleinlützel, à Flüh (Hofstetten-Flüh), administrateur unique, avec signature individuelle; Sarola S.A., à Delémont, organe de révision.
Journal no 1388 du 20.12.2001
(000269 / CH-670.3.001.080-4)

■ **Erma Boécourt S.A.**, à Boécourt, Fabrication de verres de montres, injection et fabrication d'articles en plastique, Société anonyme (FOSC no 172 du 06. 09. 1993, p. 4685). Modification des statuts: 18. 12. 2001. Nouveau but: Fabrication de verres de montres, injection et fabrication d'articles en matière plastique et d'autres pièces techniques, ainsi que toutes opérations se rapportant au but principal. La société peut créer des succursales, participer à d'autres entreprises, acquérir des entreprises visant un but identique ou analogue, ou fusionner avec de telles entreprises, acquérir ou vendre des immeubles, faire toutes opérations et conclure tous contrats propres à développer et étendre son but. Nouvelle restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personnes et signatures radiées: Hernikat, Paul, de Boécourt, à Boécourt, président, avec signature individuelle; Hernikat, Jean-Claude, de Boécourt, à Boécourt, avec procuration collective à deux. Inscription ou modification de personne: Vernier, Christian, de Boécourt, à Courfaivre, président, avec signature collective à deux [précédemment: à Boécourt, membre].
Journal no 1389 du 20.12.2001
(000270 / CH-670.3.000.187-5)

■ **Gobat Architecture et Urbanisme S.A.**, à Delémont, Exploitation d'un bureau d'architecture et d'urbanisme, Société anonyme (FOSC no 72 du 12. 04. 2001, p. 2769). Modification des statuts: 18. 12. 2001. Nouvelle raison sociale: **gobat architectes sa**. Suppression de la mention relative aux apports en nature, cf. art. 628 al. 4 CO [précédemment: Reprise de l'actif net de 'Brahier + Portmann', soit CHF 102'000.–.]. Nouvelle restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts.
Journal no 1390 du 20.12.2001
(000271 / CH-670.3.000.766-3)

■ **Périat Energie Sàrl**, à Fahy, Importation et exportation de chaudières et accessoires de chauffage et de sanitaire, Société à responsabilité limitée (FOSC no 77 du 23. 04. 2001, p. 2989). Modification des statuts: 19. 12. 2001. Personne et signature radiée: Berrien, Pierre Jean, de France, à Saint Riquier Es Plains (France), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.–. Inscription ou modification de personnes: Périat, Emile, de Fahy, à Fahy, gérant, avec signature individuelle [précédemment: associé et gérant, pour une part sociale de CHF 1'000.–]; Fixary, Stéphane, de France, à Niederhausbergen (France), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.–.
Journal no 1391 du 20.12.2001
(000272 / CH-670.4.002.613-9)

■ **Vimtech S.A.**, à Delémont, Promouvoir, mettre en oeuvre et vendre des services en matière d'organisation technico-commerciale, industrielle ou financière. Société anonyme (FOSC no 25 du 06. 02. 1998, p. 931). Personne et signature radiée: Fiduciaire Probitas S.A., Bienne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: MS Fiduciaire et Gérance Sàrl, à Delémont, organe de révision.
Journal no 1392 du 20.12.2001
(000273 / CH-670.3.000.619-5)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CMW Consulting Management Wolf GmbH**, in Meggen, Rütliweg 4, 6045 Meggen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Managementbereich; Interimsmanagement und Beratungsdienstleistungen für Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechten, Marken und anderen Immaterialgüterrechten; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften und Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wolf, Dietmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Meggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Baumann, Stephanie, von Wileroltigen, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6003 vom 21.12.2001
(000274 / CH-100.4.025.477-4)

■ **dap Dany Albisser Partner GmbH**, in Luzern, Unterlachenstrasse 19, 6005 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2001. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur mit Dienstleistungen im Bereich der Grafik, des Designs und der Kommunikation; Beteiligungen; Erwerb oder Weiterveräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21.12.2001 übernimmt die Gesellschaft von Dany Albisser, von Luzern, in Ennetbürgen, Mobiliar und Geräte gemäss separater Inventarliste, im Gesamtwerte und zum Gesamtpreise von CHF 19'000.--, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Albisser, Dany, von Luzern, in Ennetbürgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; von Büren, Priska, von Ennetmoos, in Ennetbürgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6004 vom 21.12.2001
(000275 / CH-100.4.025.478-2)

■ **KOCH + SCHMID AG**, in Kriens, Schweighof, 6010 Kriens, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Handel mit Möbeln, Küchen und Einrichtungsgegenständen; Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der inneren Gestaltung und Einrichtung von Häusern, Wohnungen und Betrieben. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 19.12.2001 übernimmt die Gesellschaft von Franz Koch und Margrit Koch, beide von Kriens und Buttisholz, in Kriens, Vermögenswerte gemäss detaillierten Inventarlisten im Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag, alles im Gesamtwerte von CHF 247'516.40 zum Gesamtpreise von CHF 230'000.--, wofür 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 80'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Burgmatt 8, 6340 Baar. Eingetragene Personen: Koch, Franz, von Kriens und Buttisholz, in Kriens, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmid, Alex, von Baar, in Baar, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Koch, Margrit, von Kriens und Buttisholz, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wagner Treuhand AG, in Stans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6005 vom 21.12.2001
(000276 / CH-100.3.025.479-5)

■ **SVZ Schweizer Versandzentrum AG (SVZ Centre Suisse de Distribution SA) (SVZ Centro Svizzero di Distribuzione SA)**, in Entlebuch, Bahnhofstrasse, 6160 Entlebuch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2001. Zweck: Betrieb eines Logistik- und Versandzentrums, insbesondere für den Bereich des Versandhandels, für die gesamte Schweiz; Kauf, Verkauf und Bewirtschaftung von Grundstücken; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Schlegel, Philippe, von Oron-la-Ville, in Lutry, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sfintesco, Corneliu, von Zürich, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6006 vom 21.12.2001
(000277 / CH-100.3.025.480-5)

■ **syseca informatik ag (syseca informatik ltd.) (syseca informatik sa)**, in Luzern, Winkelriedstrasse 36, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2001. Zweck: Analyse, Beratung, Projektabwicklung und Software-Erstellung für Systeme und Informatikanwendungen; Handel mit und Vertrieb von Soft- und Hardware; Schulung, Wartung, Personalverleih sowie weitere Dienstleistungen im Zusammenhang mit Informatikanwendungen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 149'050.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 149'050.--. Aktien: 2'981 Namenaktien zu CHF 50.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Waldis, Stefan, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Limacher, Walter, von Schüpfheim, in Alpnach, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6007 vom 21.12.2001
(000278 / CH-100.3.025.481-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Beorda Direktwerbung AG**, in Triengen, Uebernahme und Durchführung von Beratungs-, Geschäftsführungs-, Organisations-, Werbe- und EDV-Dienstleistungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29. 09. 2000, S. 6671). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graber, Hans, von Schötz, in Beromünster, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Graber, Josefina, von Schötz, in Beromünster, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höchli, Beat, von Klingnau, in Schenkon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Höchli, Rita, von Klingnau und Splügen, in Schenkon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberer, Daniel, von Sissach, in Triengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Lüthy, Catherine, von Schöftland und Basel, in Schöftland, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied.
Tagebuch Nr. 6008 vom 21.12.2001
(000279 / CH-100.3.004.617-3)

■ **Birrer Schalttafelbau AG**, in Kriens, Verkauf, Planung, Herstellung, Inbetriebsetzung, Unterhalt, Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der elektrischen Automation sowie der elektrotechnischen Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Birrer, Othmar, von Luzern, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkart, Josef, von Luzern, in Ebikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 6009 vom 21.12.2001
(000280 / CH-100.3.004.701-3)

■ **Buholzer Weine AG**, in Luzern, Handel mit Weinen und Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3098). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Burckhard, von Luzern, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buholzer, Verena, von Luzern und Emmen, in Steinhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern, Delegierte].
Tagebuch Nr. 6010 vom 21.12.2001
(000281 / CH-100.3.014.885-8)

■ **Egger + Partner Immobilien AG**, in Eschenbach LU, Erwerb, Erstellung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Besorgung von Verwaltungen, insbesondere auf dem Gebiet von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29. 06. 2000, S. 4396). Gemäss Fusionsvertrag vom 20.12.2001 und Bilanz per 30.06.2001 übernimmt die Egger Möbel-Küchen AG, in Eschenbach LU, die Egger + Partner Immobilien AG, in Eschenbach LU, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.
Tagebuch Nr. 6011 vom 21.12.2001
(000282 / CH-100.3.005.514-2)

■ **Egger Möbel-Küchen AG**, in Eschenbach LU, Handel mit Möbeln und Küchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4086). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 350'000.-- [bisher: CHF 257'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 350'000.--. Aktien neu: 350 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 257 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 20.12.2001 und Bilanz per 30.06.2001 übernimmt die Gesellschaft bei der Kapitalerhöhung die Egger + Partner Immobilien AG, in Eschenbach LU, mit sämtlichen Aktiven von CHF 2'635'506.-- und dem gesamten Fremdkapital von CHF 1'997'964.-- zum Nettoübernahmepreis von CHF 637'542.--. Als Gegenleistung erhält der Alleinaktionär der übernommenen Gesellschaft 93 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. CHF 544'542.-- werden den Reserven der Gesellschaft gutgeschrieben. [Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen.] [gestrichen: Gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 24.05.1977 und Bilanz per 31.12.1976 übernahm die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma 'Egger, Möbel & Teppiche', in Buchrain, sämtliche Aktiven (inkl. Grundstücke Nrn. 444 und 466, GB Buchrain) von CHF 637'764.41 und sämtliche Passiven von CHF 382'054.--. Vom Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von CHF 255'710.41 wurden CHF 253'000.-- ans Grundkapital angerechnet. CHF 4'000.-- wurden bar einbezahlt.]. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.].
Tagebuch Nr. 6012 vom 21.12.2001
(000283 / CH-100.3.005.513-4)

■ **Financial Controlling Services Ltd**, in Luzern, Rechnungsführung und andere Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Errichtung und Überwachung von Anlagedepots, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6022). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studhalter Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6013 vom 21.12.2001
(000284 / CH-150.3.002.313-8)

■ **Habermacher & Cie., Nachfolger Anton Habermacher**, in Rickenbach LU, Betrieb einer Mosterei, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1995, S. 3158). Domizil neu: Huebmattstrasse 4, 6221 Rickenbach. Zweck neu: Beratungen, Produkteentwicklungen und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Milch- und Saftproduktion; Handel mit Wein.
Tagebuch Nr. 6014 vom 21.12.2001
(000285 / CH-100.1.001.373-3)

■ **Handwerksmeister-Bau A.-G., Luzern**, in Luzern, Erwerb von Bauland und Erstellung von einfachen Wohnhäusern mit Wohnungen zu niedrigen Mietzinsen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1998, S. 7810). Domizil neu: c/o Küng Treuhand AG, Birkenstrasse 1, 6000 Luzern 4. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Anton, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Hans, von Obstalden und Zürich, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6015 vom 21.12.2001
(000286 / CH-100.3.006.532-9)

■ **Hausermatte, Bau- und Verwaltungs AG**, in Luzern, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften und andern Vermögenswerten aller Art, insbesondere Ueberbauung der Liegenschaft Hausermatte in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Victor O., von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bürki-Hauser, Rosemarie, von Langnau im Emmental, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Michael R., von Luzern, in Stansstad, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bürki, Dr. Paul R., von Bern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hauser, Patrick J.O., von Luzern, in Adligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6016 vom 21.12.2001
(000287 / CH-100.3.006.471-0)

■ **Häberli AG Dagmersellen**, in Dagmersellen, Handel mit Getränken aller Art, insbesondere mit Weinen, Spirituosen, Mineralwasser, Obst- und Fruchtsäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4005). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büttiker, Angela, von Dagmersellen und Pfaffnau, in Dagmersellen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Büttiker, Josef, von Pfaffnau, in Dagmersellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Häberli-Arnold, Therese, von Dagmersellen, in Dagmersellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsidentin und Aktuarin].
Tagebuch Nr. 6017 vom 21.12.2001
(000288 / CH-100.3.006.431-6)

■ **Integra Nusshof AG**, in Willisau Land, Betrieb eines Import-, Handels- und Agenturgeschäftes sowie Versandhandel für Komsumgüter aller Art, einschliesslich Uebernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2001, S. 6223). Statutenänderung: 5. 12. 2001. Firma neu: **INTEGRA Nusshof AG**. Zweck neu: Versand- und Detailhandel mit Konsumgütern, insbesondere mit Bequemschuhen; Vornahme aller Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs; Beteiligungen. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrein, Mathias, von Willisau-Land und Willisau-Stadt, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Amrein, Matthias, in Willisau-Land].
Tagebuch Nr. 6018 vom 21.12.2001
(000289 /CH-100.3.018.994-6)

■ **Interpane Glass Group Finance-Holding Ltd**, in Meggen, Beteiligung an Unternehmungen auf dem Gebiet der Glasherstellung sowie des Handels mit Flachglas und daraus erzeugten Veredlungsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1999, S. 3921). Statutenänderung: 18. 12. 2001. Firma neu: **INTERPANE Management & Finance AG**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensführung, der Unternehmensfinanzierung und der Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der Glasherstellung, der Glasveredelung und des Handels mit Glasprodukten aller Art; Tätigung von Finanzgeschäften; Halten von Immaterialgüterrechten; Erwerb von Grundeigentum. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jung, Robert, von Meggen und Müswangen, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seidel, Dr. Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6019 vom 21.12.2001
(000290 / CH-100.3.012.240-7)

■ **JC Job Creation AG**, in Luzern, Systematische Gewinnung, Verarbeitung und Marketing von Informationen über den Arbeitsplatz und verwandte Bereiche, insbesondere Grundlagenforschung auf diesem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2000, S. 892). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Antoine, von Roche-d'Or, in Hünenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ballwil].
Tagebuch Nr. 6020 vom 21.12.2001
(000291 / CH-150.3.002.017-2)

■ **Jörg Lienert AG**, in Luzern, Vermittlung von Festanstellungen aller Art und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 703). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barmettler, René, von Buochs, in Ennetbürgen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6021 vom 21.12.2001
(000292 / CH-100.3.012.614-5)

■ **KRISS SL GmbH**, in Luzern, Handel mit Waren und Dienstleistungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5140). Firma neu: **KRISS SL GmbH in Liq.**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 20.12.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Bösch Reinhard Sachwalterbüro, Sagenbachstrasse 1, 6281 Hochdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klug, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderhub, Hélène, von Luzern, in Eschenbach LU, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Bösch Reinhard Sachwalterbüro, in Hochdorf, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 6022 vom 21.12.2001
(000293 / CH-100.4.021.460-4)

■ **Kunststoffpark GmbH**, in Kriens, Handel mit und Verarbeitung von Kunststoffen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 998). Statutenänderung: 18. 12. 2001. Stammkapital neu: CHF 220'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauderli, Claudia, von Luzern, in Stansstad, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 219'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Jurt, Gabriela, von Hochdorf und Beinwil (Freiamt), in Oberriet SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Sarmenstorf].
Tagebuch Nr. 6023 vom 21.12.2001
(000294 / CH-100.4.020.896-8)

■ **Landw. Genossenschaft Menznau**, in Menznau, Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, insbesondere durch Vermittlung landwirtschaftlicher Produktionsmittel und Verbrauchsgüter sowie... Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2001, S. 3011). Statutenänderung: 7. 06. 2001. Gemäss Fusionsvertrag vom 17.04.2001 und Bilanz per 31.12.2000 übernimmt die LANDI Hinterland (bisher: Landi Willisau), in Willisau Land, die Landw. Genossenschaft Menznau, in Menznau, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 914 OR. Die Genossenschaft ist infolgedessen aufgelöst. [Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.].
Tagebuch Nr. 6024 vom 21.12.2001
(000295 / CH-100.5.013.070-7)

■ **M + K Computer Verlag AG**, in Luzern, Verlagstätigkeit, Herausgabe von Fachzeitschriften und Fachbüchern, insbesondere auf dem Gebiete der Computer und deren Anwendung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1994, S. 6052). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Ernst, von Basel, in Weggis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Erb, Margot, von Basel, in Weggis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bruno Martin, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6025 vom 21.12.2001
(000296 / CH-100.3.007.961-4)

■ **Nutzfahrzeug AG Zentralschweiz**, in Emmen, Betrieb von Autoreparaturwerkstätten sowie Fahrzeug-, Ersatzteil- und Zubehörhandel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2001, S. 6072), mit Hauptsitz in: Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Bettina, von Einsiedeln, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geser, Hans Peter, von Gaiserwald, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 6026 vom 21.12.2001
(000297 / CH-100.9.025.100-3)

■ **Partner Holding AG**, in Luzern, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern kommerziellen, industriellen, finanziellen Unternehmungen und an Immobilien-Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 284). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnyder, Emil, von Rothenburg und Emmen, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frommenwiler, Willy, von Sursee, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Candid, von Rothenburg, in Rothenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 6027 vom 21.12.2001
(000298 / CH-100.3.018.785-0)

■ **Pensionskasse der von Moos Stahl AG**, in Emmen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der von Moos Stahl AG und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie. Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3110). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidli, Roman, von Emmen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sägesser, Martin, von Bannwil, in Müswangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6028 vom 21.12.2001
(000299 / CH-100.7.010.660-2)

■ **Pro Sana AG**, in Luzern, Handel mit Waren jeglicher Art, insbesondere mit der Gesundheit dienenden Produkten sowie Erbringung von mit letzteren in Verbindung stehenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2001, S. 1118). Firma neu: **Pro Sana AG in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brem, Gudrun, von Villmergen, in Breganzona, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 6029 vom 21.12.2001
(000300 / CH-100.3.018.272-1)

■ **Reichmuth & Co Investmentfonds AG**, in Luzern, Ausschliessliche Ausübung des Fondsgeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holenstein, Peter, von Fischingen, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6030 vom 21.12.2001
(000301 / CH-100.3.024.791-7)

■ **Stiftung Tierasyl**, in Hergiswil bei Willisau, Förderung artgerechter Tierhaltung, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1999, S. 1626). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eitelbus, Martin, von Rupperswil, in Rupperswil,

Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spieldiener, Robert, von Uetikon am See, in Vaduz (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänni, Anne-Marie, von Neuenegg, in Erlenbach ZH, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Györke, Stefan, von Zumikon, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hew, Lucas, von Klosters-Serneus, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6031 vom 21.12.2001
(000302 / CH-100.7.021.429-0)

■ **Thomas Bienz Treuhand AG**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen in den Geschäftsbereichen einer national tätigen Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft, wie Buchführung, Steuer- und Unternehmensberatung,... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 2000, S. 1919). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schacher, Anita, von Inwil, in Inwil, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blees, Gabriela genannt Gaby, von Meikirch und Kaisten, in Buchrain, mit Einzelprokura; Jäggi, Regula, von Recherswil, in Wohlen AG, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 6032 vom 21.12.2001
(000303 / CH-100.3.004.591-5)

■ **Tramag**, in Luzern, Durchführung von Marktuntersuchungen und Analysen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6131). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.].
Tagebuch Nr. 6033 vom 21.12.2001
(000304 / CH-100.3.017.418-8)

■ **Villiger & Arnosti Gartenbau**, in Meggen, Betrieb eines Garten- und Landschaftsbauunternehmens sowie Ausübung aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten, insbesondere Handel mit Pflanzen und Gartencenterartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1999, S. 1069). Domizil neu: Dreilindenstrasse 35, 6045 Meggen.
Tagebuch Nr. 6034 vom 21.12.2001
(000305 / CH-100.2.022.262-5)

■ **Wanner Holzprodukte GmbH**, in Schötz, Produktion von und Handel mit Holzfabrikaten und Holzteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4383). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner, Yvonne, von Schötz und Altbüron, in Schötz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Wanner, Thomas, von Schötz und Altbüron, in Schötz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6035 vom 21.12.2001
(000306 / CH-100.4.019.040-5)

■ **Windsurfing Thomas Jäger**, in Nottwil, Verkauf von Windsurfartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1995, S. 2306). Zweck neu: Verkauf von Windsurfartikeln; Betrieb einer Surfschule; Durchführung und Vermittlung von Reisegeschäften aller Art; Betrieb von Restaurants und ähnlichen Betrieben; Übernahme und Abgabe von Vertretungen.
Tagebuch Nr. 6036 vom 21.12.2001
(000307 / CH-100.1.017.657-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Galleria forma e colore Heim Lucia Agnes & Lucia-Heim Cesare**, in Luzern, Handel mit Kunstgegenständen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2001, S. 1159). Die Gesellschaft hat sich auf den 31.08.2001 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 6037 vom 21.12.2001
(000308 / CH-100.2.024.531-6)

■ **HLM GmbH - Marketing elektronische Medien, Schifferstadt (D), Zweigniederlassung Nottwil**, in Nottwil, Aufbau und Betrieb von Vertriebs- und Vermarktungsorganisationen für Werbung mittels elektronischer Medien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1999, S. 7145), mit Hauptsitz in: Schifferstadt (D). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 6038 vom 21.12.2001
(000309 / CH-320.9.043.685-4)

■ **Jörg Wey Graphic Design**, in Luzern, Werbung und Grafik, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 28. 06. 1984, S. 2323). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6039 vom 21.12.2001
(000310 / CH-100.1.003.668-3)

■ **Koch Möbel, Teppiche, Vorhänge**, in Kriens, Handel mit Möbeln, Teppichen und Vorhängen, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 28. 03. 1983, S. 1027). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6040 vom 21.12.2001
(000311 / CH-100.1.001.865-8)

■ **Personalvorsorgestiftung der Galliker Ballwil AG**, in Ballwil, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und deren Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie Notlagen infolge Krankheit, Unfall oder... Stiftung (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1999, S. 5464). Mit Entscheid vom 16.08.2001 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern festgestellt, dass die Stiftung aufgrund von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben ist. Sie ist daher im Handelsregister zu löschen.
Tagebuch Nr. 6041 vom 21.12.2001
(000312 / CH-100.7.006.093-7)

■ **Saredi AG, Zweigniederlassung Meggen**, in Meggen, Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1999, S. 1043), mit Hauptsitz in: Küssnacht am Rigi. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simon, Dr. Edwin, von Schlossrued AG, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6042 vom 21.12.2001
(000313 / CH-100.9.008.375-1)

■ **Tok-Spielzeugbau AG, Adligenswil in Konkurs**, in Adligenswil, Herstellung und Vertrieb von Holzspielzeugen, insbesondere unter der Bezeichnung 'Tok', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5969). Die Firma ist nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 6043 vom 21.12.2001
(000314 / CH-100.3.010.222-9)

■ **Wohn-Studio Bär**, in Luzern, Handel mit Möbeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 10. 08. 1990, S. 3219). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6044 vom 21.12.2001
(000315 / CH-100.1.013.087-6)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Jelia Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 17. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.12.2001. But: exploitation d'établissements publics. Capital: CHF 20'000. Associés: Rohner Jean-Jacques, avec une part sociale de CHF 19'000, et Mezzina Anne-Lise, avec une part sociale CHF 1'000, tous deux de Teufen, à Peseux. Gérant: l'associé Rohner Jean-Jacques avec signature individuelle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2986 du 21.12.2001
(000316 / CH-645.4.095.536-9)

■ **Nicolas Bartholomé Nussbaumer, ESTHETIQUE INDUSTRIELLE**, à Neuchâtel, rue des Troncs 12. Chef de la maison: Nussbaumer Nicolas Bartholomé, de et à Neuchâtel. Bureau de création de montres et de graphisme.
Journal no 2977 du 21.12.2001
(000317 / CH-645.4.095.535-3)

■ **Transport Buttet S.àr.l**, à Saint-Aubin-Sauges, Saint-Aubin, rue du Rafour 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.12.2001. But: transport en tous genres; mise à disposition de multi-bennes. Capital: CHF 20'000. Associés: Antonietti André, d'Orbe, à Montalchez, avec une part sociale de CHF 1'000, et Buttet Pierre André, de Ferlens (VD), à Saint-Aubin-Sauges, avec une part sociale de CHF 19'000. Gérants: les associés Antonietti André et Buttet Pierre André, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2988 du 21.12.2001
(000318 / CH-645.4.095.537-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alfred Müller S.A., succursale de Marin**, à Marin-Epagnier, entreprise de construction de bâtiments de toute nature comme entrepreneur général, etc. (FOSC du 24.07.2001, p. 5691). Entreprise ayant son siège à Baar. Signature collective à deux de Spiess David, de Hergiswil bei Willisau, à Cham, sous-directeur.
Journal no 2990 du 21.12.2001
(000319 / CH-645.1.000.343-5)

■ **BES S.àr.l.**, précédemment à Neuchâtel, achat et vente de produits énergétiques. (FOSC du 15.05.1997, p. 3272). Nouveau siège: Travers, rue des Deux-Fontaines 1 c/Elio et Mary-Claude Cattaneo. Cattaneo Frédéric n'est plus associé et sa part sociale de CHF 10'000 a été cédée à Cattaneo Saskia, de Chiasso, à Travers, nouvelle associée, avec une part sociale de CHF 10'000. Statuts modifiés le 10.12.2001. Cattaneo Elio est maintenant domicilié à Travers.
Journal no 2984 du 21.12.2001
(000320 / CH-645.1.001.957-8)

■ **Black Jack Neuchâtel SA**, à Neuchâtel, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 02.08.2001, p. 5911). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 19.11.2001. Par conséquent, sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Black Jack Neuchâtel SA en liquidation**.
Journal no 2978 du 21.12.2001
(000321 / CH-645.1.009.379-4)

■ **CSEM Instruments SA**, à Neuchâtel, recherche, développement d'instruments et d'équipement de mesure et d'analyse de matériaux, etc. (FOSC du 05.10.2001, p. 7760). Nouvelle raison sociale: **CSM Instruments SA**. Statuts modifiés le 20.12.2001.
Journal no 2979 du 21.12.2001
(000322 / CH-645.1.008.790-4)

■ **Didier Imbert Fine Art Sàrl**, à Neuchâtel, achat, vente, dépôt de tous objets d'art, etc. (FOSC du 09.05.2000, p. 3120). Reprise des actifs et passifs, au sens de l'article 748 CO appliqué par analogie, de la société 'KANECO Trading Sàrl', à Neuchâtel, selon bilan au 01-01-2001, présentant un actif de CHF 2'596'651.29 (non comprise la part non libérée du capital social de CHF 50'000), un passif envers les tiers de CHF 2'060'482.92, soit un actif net de CHF 536'168.37, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 50'000, en échange de l'augmentation de la valeur des deux parts sociale des associés, l'une de CHF 249'000 à 348'000, et l'autre de CHF 1'000 à CHF 2'000, étant entendu que le solde de CHF 50'000 est couvert par la reprise de la créance en libération de la part de 'KANECO Trading Sàrl'; le solde de CHF 486'168.37 constituant un agio. Capital porté de CHF 250'000 à CHF 350'000 CHF, par augmentation du montant, à concurrence de CHF 99'000, de la part sociale de Imbert Didier, laquelle passe de CHF 249'000 à CHF 348'000, et par augmentation du montant, à concurrence de CHF 1'000, de la part sociale de Imbert Stéphane, laquelle passe de CHF 1'000 à CHF 2'000. Statuts modifiés le 20.12.2001.
Journal no 2985 du 21.12.2001
(000323 / CH-645.1.004.695-4)

■ **Fondation en faveur du personnel de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 31.01.1994, p. 599). Kobza Gérard, Ruano Thérèse et Jolimay Robert (décédé) ne sont plus membres du comité; leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux, sauf entre eux, a été conférée à Sester Laurent, de Renan (BE), à La Chaux-de-Fonds, président, et Perroset Maurice, du Landeron, à La Chaux-de-Fonds, vice-président, membres du comité. Signature collective à deux, sauf avec Perrinjaquet Jean-Claude, secrétaire, a été conférée à Jaccard Nicolas, de Sainte-Croix, à La Chaux-de-Fonds, caissier et membre du comité. Zurcher Paul-André, de Trub, à La chaux-de-Fonds, est membre du comité; il n'exerce pas la signature sociale.
Journal no 2989 du 21.12.2001
(000324 / CH-645.0.201.034-8)

■ **Georges-André Michaud**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de meubles en tous genres. (FOSC du 20.12.1978, p. 3929). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 03.12.2001.
Journal no 2976 du 21.12.2001
(000325 / CH-645.1.007.110-5)

■ **Griffin (Europe) SA**, à Neuchâtel, production, commercialisation et diffusion des produits phytosanitaires de Griffin International Corporation, à Valdosta, Georgie, USA, etc. (FOSC du 06.11.2001, p. 8699). Campbell John Jette, Knoepfler François et Soetewey Christian ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Sanders Neal Clive, de Grande-Bretagne, à Cambridge, GB, président, Gabus Olivier, nommé vice-président, et Berthoud George, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 2981 du 21.12.2001
(000326 / CH-645.1.000.345-1)

■ **Jean Ducommun St-Sulpice S.A.**, à Saint-Sulpice (NE), exploitation de cultures, commerce de champignons, etc. (FOSC du 29.01.1998, p. 699). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district du Val-de-Travers, en date du 04.12.2001. Par conséquent, sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Jean Ducommun St-Sulpice S.A. en liquidation**.
Journal no 2980 du 21.12.2001
(000327 / CH-645.1.004.806-1)

■ **KANECO Trading Sàrl**, à Neuchâtel, commerce d'objets d'art, etc. (FOSC du 09.05.2000, p. 3120). La société est dissoute sans liquidation par suite de fusion, au sens de l'article 748 CO appliqué par analogie, par le fait que la société 'Didier Imbert Fine Art Sàrl', à Neuchâtel, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 2987 du 21.12.2001
(000328 / CH-645.1.004.696-2)

■ **Käslin et Saner Sanitaire SA**, à Boudry, exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 11.01.2001, p. 243). Nouvelle raison sociale: **Käslin Sanitaire SA**. Saner Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Käslin Ernest, jusqu'ici président, reste seul administrateur, et signe désormais individuellement.
Journal no 2982 du 21.12.2001
(000329 / CH-645.1.010.056-4)

■ **Mahler Concept SA**, Le Landeron, import et distribution d'articles de décoration. (FOSC du 14.04.1994, p. 2013). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Mahler Concept SA en liquidation**. Liquidatrice: L'administratrice unique Dubois-Mahler Irène, laquelle continue à signer individuellement.
Journal no 2983 du 21.12.2001
(000330 / CH-645.1.008.541-3)

■ **Pompes Funèbres L. Wasserfallen Société Anonyme**, à Neuchâtel (FOSC du 07.11.2000, p. 7563). Stähli Jean-Daniel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sfaellos Jean-Pierre, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Bedoian Guilhem, de France, à Juvigny, F, directeur. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à Bedoian Florence, de France, à Juvigny, F. 'PricewaterhouseCoopers SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Sodrecos S.A.', à Coppet.
Journal no 2991 du 21.12.2001
(000331 / CH-645.1.008.642-0)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ALR Tai Chi Chuan Schule GmbH**, in Hergiswil NW, Zwydenweg 16, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2001. Zweck: Betrieb von Schulen für chinesische Bewegungskunst, insbesondere nach dem alten authentischen Yang-Stil 'Tai Chi Chuan' sowie anderer asiatischer Praktiken wie Shiatsu und Feng Shui; Import, Handel und Vertrieb von und mit östlichen Kultus- und Gebrauchsgegenständen sowie mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Riedi, Thomas, von Kerns, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Allenbach, Isabella, von Luzern, in Kerns, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1602 vom 21.12.2001
(000332 / CH-150.4.000.576-5)

■ **CS Analytics AG**, in Beckenried, Obere Allmend 6, 6375 Beckenried, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Herstellung und Vertrieb analytischer Laborgeräte; kann sich an gleichartigen Betrieben beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Weg. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Cueni, Hansjörg, von Dittingen, in Stansstad, Präsident, mit Einzelunterschrift; Scherrer, Heinrich, von Zwingen, in Büsserach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hehlen Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1603 vom 21.12.2001
(000333 / CH-150.3.002.651-6)

■ **Digital-broker, Patrick Burkhard**, in Hergiswil NW, Allmendlistrasse 4, 6052 Hergiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Digital-Produkten wie Computern und Peripherie-Geräten des grafischen Gewerbes sowie Erbringung von damit zusammenhängenden Support, Schulung und Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Burkhard, Patrick, von Greifensee, in Hergiswil NW, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1604 vom 21.12.2001
(000334 / CH-150.1.001.062-2)

■ **Kirchgessner Consulting GmbH**, in Stans, c/o Peter Kirchgessner, Obere Spichermatt 57, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Unternehmensberatung und Unternehmensschulung sowie Erbringung weiterer Dienstleistungen in den vorgenannten Bereichen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien und Wertschriften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kirchgessner, Peter, von Wettingen, in Stans, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kirchgessner, Bernadette, von Wettingen, in Stans, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1605 vom 21.12.2001
(000335 / CH-150.4.000.577-0)

■ **Patentanwaltskanzlei Nückel**, in Beckenried, Oberhostattstrasse 18, 6375 Beckenried, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Rechtsberatung auf dem Gebiet des geistigen Eigentums, insbesondere Patent-, Gebrauchsmuster-, Geschmacksmuster-, Marken-, Lizenzvertrags- und Kartellrecht. Eingetragene Personen: Nückel, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1606 vom 21.12.2001
(000336 / CH-150.1.001.063-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alias Communications Holding AG**, in Hergiswil NW, Halten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere an Unternehmen im Bereich der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1999, S. 3030). Firma neu: **Alias Communications Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.12.2001 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Hugo Wetzel, Via Stredas 11, 7500 St. Moritz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cantoni, Dario, von Poschiavo, in Pontresina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Melchior, Gian-Reto, von Ausserferrera, in Pontresina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pircher, Werner, von Mels, in Madulain, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetzel, Hugo, von St. Moritz, in St. Moritz, Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1607 vom 21.12.2001
(000337 / CH-150.3.002.428-1)

■ **CIG Consulting & Investment Group AG**, in Hergiswil NW, Beratung von Unternehmungen, Verwaltung von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 57). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Antoine, von Roche-d'Or, in Hünenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ballwil].
Tagebuch Nr. 1608 vom 21.12.2001
(000338 / CH-150.3.001.958-7)

■ **PFT Audit AG**, in Hergiswil NW, Betreuung und Beratung von in- und ausländischen Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 2000, S. 7697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Antoine, von Roche-d'Or, in Hünenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ballwil].
Tagebuch Nr. 1609 vom 21.12.2001
(000339 / CH-150.3.002.561-5)

■ **Pro Fiducia Treuhand AG**, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 57). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Antoine, von Roche-d'Or, in Hünenberg, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ballwil].
Tagebuch Nr. 1610 vom 21.12.2001
(000340 / CH-150.3.001.757-2)

■ **ROKAN AG**, bisher in Stansstad, Ausführung von Beratungs- und anderen Mandaten kommerzieller, finanzieller und fiskalischer Natur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5566). Statutenänderung: 18. 12. 2001. Sitz neu: Stans. Domizil neu: c/o Fuhrer und Partner Audit AG, Stansstaderstrasse 54, 6370 Stans. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sovereign Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle; Gander, Marco, von Beckenried, in Fürigen (Stansstad), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuhrer, Peter, von Langnau im Emmental, in Ennetmoos, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rupf + Partner Treuhand AG, in Steinhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1611 vom 21.12.2001
(000341 / CH-150.3.002.483-1)

■ **Value Group AG**, in Hergiswil NW, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2001, S. 5296). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Antoine, von Roche-d'Or, in Hünenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ballwil].
Tagebuch Nr. 1612 vom 21.12.2001
(000342 / CH-150.3.002.615-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **J. Watzenigg, Heizung/Oelfeuerung**, in Hergiswil NW, Ausführung von Heizungsanlagen und Oelfeuerungen sowie Reparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3588). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1613 vom 21.12.2001
(000343 / CH-150.1.000.390-8)

■ **Schinac B.V., 's-Gravenhage, Niederlassung Hergiswil**, in Hergiswil NW, Erwerb, Besitz und Veräusserung von Anteilen an anderen Gesellschaften und Unternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8422), mit Hauptsitz in: 's-Gravenhage (NL). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1614 vom 21.12.2001
(000344 / CH-150.9.000.098-8)

■ **Silvio Beyeler**, in Hergiswil NW, Betrieb des Restaurants Seeblick, Einzelfirma, (SHAB Nr. 111 vom 10. 06. 1994, S. 3260). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1615 vom 21.12.2001
(000345 / CH-150.1.000.295-4)

OW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Concepcion Technologies AG**, in Sarnen, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Anlagen zur Herstellung, Verarbeitung und Veredelung von Brillengläsern und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7726). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.--. Aktien neu: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischoff, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Aalen (Deutschland), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rubeli, Christoph, von Tschugg, in Unteräger, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Dr. Wolfgang, von Menzingen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nicklaus, Karl, von Weinfelden, in Cham, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 622 vom 20.12.2001
(000346 / CH-140.3.002.115-1)

■ **ConcepcionLicence AG**, in Sarnen, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen und anderen Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2001, S. 7726). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Wyl, Urs, von Sarnen, in Kägiswil (Sarnen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischoff, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Aalen (Deutschland), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zürcher, Dr. Wolfgang, von Menzingen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nicklaus, Karl, von Weinfelden, in Cham, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 623 vom 20.12.2001
(000347 / CH-140.3.002.212-8)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AK Print GmbH**, in St. Gallen, Heiligkreuzstrasse 3, 9008 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Drucksachen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Betriebsbedarfsartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- oder Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koller, Axel, österreichischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Rüdlinger, Rita, von Alt St. Johann, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 9430 vom 21.12.2001
(000348 / CH-320.4.050.897-4)

■ **DeePee Communication Services Di Bellonia + Pizzigoni**, in St. Gallen, Sittertalstrasse 34, 9014 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Medien-Management, Bild- und Tonproduktionen. Eingetragene Personen: Di Bellonia, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pizzigoni, Patrik, italienischer Staatsangehöriger, in Engelburg (Gaiserwald), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9367 vom 20.12.2001
(000349 / CH-320.2.050.886-2)

■ **Destille Schütz**, in St. Margrethen, Rheinpark, 9430 St. Margrethen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Detailhandel (Lebensmittelbranche + alkoholische Getränke) sowie Verkauf von Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Schütz, Jakob, von Stadel, in Wil ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schütz-Schaffner, Charlotte, von Stadel, in Wil ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9431 vom 21.12.2001
(000350 / CH-320.1.050.898-1)

■ **Finscreen AG**, in Niederbüren, Hintere Büelstrasse 9, 9246 Niederbüren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen/Beratungen für KMU's, hauptsächlich im Bereich Finanz- und Rechnungswesen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke aller Art erwerben, vermieten, verwalten, erstellen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte erwerben und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Niess, Matthias, von St. Gallen und Nesslau, in Niederbüren, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Niess, Dr. Andreas, von St. Gallen und Nesslau, in Hinteregg (Egg), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9432 vom 21.12.2001
(000351 / CH-320.3.050.899-5)

■ **hop o'my thumb GmbH**, in St. Gallen, Harfenbergstrasse 8, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Führen einer Musikgruppe, Musikauftritte, etc.; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 20.12.2001 und Inventarliste vom 20.12.2001 eine Computeranlage, ein Fahrzeug Fiat Ducato, Musikanlagen, Mischpult und Verstärker zum Preise von CHF 41'800.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 21'800.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ganz, Christa, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Schiltknecht, Franziska, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Ulrich, Martin genannt Tino, von Olten, Rikenbach SO und Lostorf, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Zuffellato, Alessandro, von Lütisburg, in Lustmühle (Teufen AR), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 9433 vom 21.12.2001
(000352 / CH-320.4.050.900-9)

■ **IFJ Institut für Jungunternehmen AG**, in St. Gallen, Kirchlistrasse 1, 9010 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Support und Förderung von Jungunternehmern (Startups), Nachfolgern und anderen Unternehmen (KMU's) mit Workshops, Seminaren, Beratungen, Netzwerkanlässen, Veröffentlichungen, Plattformen (Communities), Finanzierungsberatungen, Serviceleistungen und verwandten Leistungen, welche dem Gesellschaftszweck dienlich sind. Die Gesellschaft kann Beteiligungen im In- und Ausland erwerben und veräussern sowie Finanzgeschäfte und Rechtsgeschäfte aller Art tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Küng, Dr. Pius, von Aristau und Littau, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schillig, Beat, von Bürglen UR, in St. Gallen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ostschweizer Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9434 vom 21.12.2001
(000353 / CH-320.3.050.901-9)

■ **ITF GmbH**, in St. Gallen, Schlatterstrasse 28, 9010 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Zweck: Finanzierung, Verwaltung sowie Verkauf von Informatik-Produkten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hertzog, Matthias, von Bischofszell, in Güttingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hertzog, Verena, von Bischofszell, in Güttingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 9435 vom 21.12.2001
(000354 / CH-320.4.050.902-5)

■ **Jakob Artho**, in Jona, Waisenhausweg 8, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen von Gastwirtschaftsbetrieben sowie Betreiben von Minigolfanlagen sowie Durchführung von Lottoveranstaltungen. Eingetragene Personen: Artho, Jakob, von St. Gallenkappel und Ernetschwil, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9436 vom 21.12.2001
(000355 / CH-320.1.050.903-1)

■ **Nowano GmbH**, in St. Gallen, Teufenerstrasse 12, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Planung und Erstellung von industriellen Anlagen, insbesondere von abfall- und abwasserfreien Eloxalanlagen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brinkhoff, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Olpe (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Diener, Jean-Claude, von Fischenthal, in Muolen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 9437 vom 21.12.2001
(000356 / CH-320.4.050.904-1)

■ **Optimum-injection GmbH**, in Quarten, Spinnereiareal, 8887 Mürg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2001. Zweck: Produktion von technischen Kunststoffteilen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 75'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gienuth, Christian, von Quarten und Cazis, in Murg (Quarten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Pfiffner, Marcel, von Mels, in Mels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Stanic, Zoran, kroatischer Staatsangehöriger, in Walenstadt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.
Tagebuch Nr. 9438 vom 21.12.2001
(000357 / CH-320.4.050.905-6)

■ **Paul Giezendanner, Nachfolger Cornel Neff**, in Nesslau, Hauptstrasse 574, 9650 Nesslau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Grafische Gestaltungen, Beschriftungen, Sieb- & Digitaldruck. Setzt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen, erloschenen Einzelfirma 'Paul Giezendanner', in Nesslau, fort. Eingetragene Personen: Neff, Cornel, von Appenzell, in Appenzell, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9439 vom 21.12.2001
(000358 / CH-320.1.050.906-2)

■ **Reichenbach Reisen GmbH**, in Schänis, Bahnhof SBB 2, 8718 Schänis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Statutendatum: 12. 12. 2001, 19. 12. 2001. Zweck: Betrieb eines Reise-Dienstleistungsunternehmens mit Reisebüro, Kiosk, Fahrkartenverkauf sowie Dienstleistungen eines Restaurationsbetriebes. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Sachwerte eines Kioskbetriebes gemäss separater Inventarliste zum Höchstpreis von CHF 40'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reichenbach, Karl, von Vilters-Wangs, in Schänis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Reichenbach-Schweizer, Margarita, von Vilters-Wangs, in Jona, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 9440 vom 21.12.2001
(000359 / CH-320.4.050.907-2)

■ **Roger Hohl Garage AG**, in Marbach SG, Staatsstrasse 49, 9437 Marbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 2001. Zweck: Betrieb einer Autogarage, insbesondere Ausführung von Werkstattarbeiten an Fahrzeugen sowie Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, belasten, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Niederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hohl, Roger, von Wolfhalden, in Marbach SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hohl, Doris, von Wolfhalden, in Marbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Protax Steuerberatungen GmbH, in Heiden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9441 vom 21.12.2001
(000360 / CH-320.3.050.908-2)

■ **STELZL TREUHAND GMBH**, in Berneck, Schüllenstrasse 8, 9442 Berneck, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Steuerberatung, Treuhand und Unternehmungsberatung im In- und Ausland. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Stelzl Treuhand, in Berneck, gemäss Bilanz per 30.09.2001 mit Aktiven von CHF 63'869.79 und Passiven von CHF 17'841.98, zum Preise von CHF 46'027.81, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 26'027.81 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons St. Gallen hinterlegt worden. Eingetragene Personen: Stelzl, Heinz, von Berneck, in Berneck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Stelzl, Sonja, von Berneck, in Mörschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 9443 vom 21.12.2001
(000361 / CH-320.4.050.910-1)

■ **Walter Koch, Carrosserie, Nachfolger Patrik Bischoff**, in Wattwil, Ebnaterstrasse 138, 9630 Wattwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Carrosseriewerkstatt. Eingetragene Personen: Bischoff, Patrik, von Wil SG, in Ebnat-Kappel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9444 vom 21.12.2001
(000362 / CH-320.1.050.911-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Abacus Software Design AG**, bisher in St. Gallen, Umfassendes Dienstleistungsangebot im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1998, S. 8122). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Sitz neu: Wittenbach. Domizil neu: Ziegeleistrasse 12, 9302 Kronbühl. Zweck neu: Herstellung und Handel mit Software, Handel mit Hardware (Vermittlung und Übernahme von Vertretungen), betriebswirtschaftliche Beratung, Durchführung von Organisationen und Schulungen sowie Vergabe und Nutzung von Lizenzen. Die Gesellschaft kann weitere Tätigkeitsgebiete angliedern, sich an anderen Unternehmen jeglicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günther, Roland, von Uzwil, in Gais, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unteregen]; Egger, Meinrad, von Eggersriet, in Arbon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in St. Gallen]; Köberl, Thomas, von Dietlikon, in Grub AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Heiden]; ContrAG Consulting + Treuhand, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9445 vom 21.12.2001
(000363 / CH-320.3.031.134-6)

■ **Albert Nüesch AG**, in Balgach, Betrieb eines Dachdeckerunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04. 02. 2000, S. 788). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 26.09.1977 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Albert Nüesch, Bedachungen', in Balgach, gemäss Scheinlagevertrag vom 26.September 1977 und Uebernahmebilanz per 31. März 1977 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von CHF 618'617.65 und Passiven von CHF 51'188.65 zum Preise von CHF 567'429.--, wovon CHF 200'000.-- an das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nüesch, Albert, von Balgach, in Balgach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Nüesch, Silvia, von Balgach, in Balgach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühnis, René, von Balgach und Oberriet SG, in Balgach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kühnis, Yvonne, von Balgach und Oberriet SG, in Balgach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9446 vom 21.12.2001
(000364 / CH-320.3.016.945-8)

■ **Alder Immobilien AG**, in St. Gallen, Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7076). Domizil neu: Rorschacherstrasse 296, 9016 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 9447 vom 21.12.2001
(000365 / CH-170.3.009.348-8)

■ **Bachmann & Schneider AG**, bisher in Arbon, Fabrikation von Formen und Werkzeugen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1998, S. 7351). Gründungsstatuten: 19.04.1995. Statutenänderung: 20. 12. 2001. Sitz neu: Steinach. Domizil neu: Morgentalstrasse 4c, 9323 Steinach. Zweck: Fabrikation von Formen und Werkzeugen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten, vermitteln und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000,--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Stefan, von Quarten, in Berg SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schneider, Daniel, von Rüthi SG, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; ags wirtschaftsprüfer ag, in Wil SG, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 9448 vom 21.12.2001
(000366 / CH-440.3.000.758-3)

■ **Bodensee Helikopter Verein**, in Gossau SG, Pflege der fliegerischen Aktivitäten usw. Verein (SHAB Nr. 150 vom 04. 08. 2000, S. 5319). Domizil neu: Der Verein hat sein Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thoma, Marcel, von Amden, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9449 vom 21.12.2001
(000367 / CH-320.6.048.424-3)

■ **Bolter AG**, in Sennwald, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3055). Domizil neu: Scharastrasse, 9469 Haag (Rheintal), [behördliche Umbenennung]. [Behördliche Umbenennung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Würth, Dr. Wendolin K., von Berg SG, in Wettswil a.A. ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ritschard + Co, Treuhand und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolter-Schwendener, Martha, von Buch SH, Buchs SG und Sevelen, in Haag (Rheintal) (Sennwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Haag (Sennwald), Präsidentin]; ACV Revision + Controlling AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9450 vom 21.12.2001
(000368 / CH-320.3.001.732-8)

■ **BSO-IT GmbH**, bisher in Sennwald, Durchführung aller Rechts-, Handels- und Finanzgeschäfte usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7255). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Firma neu: **BSO-IT GMBH**. Sitz neu: Gossau SG. Domizil neu: St. Gallerstrasse 99, 9201 Gossau. Stammkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Daniel, von Wald ZH, in Salez (Sennwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf, Urs, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Ibach (Schwyz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.--.
Tagebuch Nr. 9451 vom 21.12.2001
(000369 / CH-320.4.048.689-9)

■ **BZ Technik GmbH**, in Rorschach, Erbringung von Dienstleistungen für Industrieunternehmen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 11. 05. 2000, S. 3189). Statutenänderung: 14. 12. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böniger, Hanspeter, von Nidfurn, in Altenrhein (Thal), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Zillig, Marcel, von Muolen, in Goldach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 9452 vom 21.12.2001
(000370 / CH-320.4.047.981-6)

■ **Büro Ö GmbH**, in St. Gallen, Zurverfügungstellung von Vermögens-, Finanzierungs-, Versicherungs-, Steuer- und Unternehmensberatung an Private usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 2000, S. 7804). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Firma neu: **büro ö GmbH**. Domizil neu: Burggraben 27, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bartholdi, Doris, von Bussnang und Affeltrangen, in Teufen AR, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Urs, von Bleienbach, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.--]; Metzger, Elmar, von Wildhaus, in Flawil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Güpfert, Andrea, von Wattwil, in Wil SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--]; Bartholdi, Eugen, von Bussnang und Affeltrangen, in Teufen AR, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--]; Häfliger, Susanne, von Reitnau, in Aarau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Keel, Johannes, von Rebstein, in Flawil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Niederglatt SG (Oberuzwil), mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--]; Künzler Huber, Barbara, von St. Margrethen und Bleienbach, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--]; Ledergerber, Christian, von Andwil SG und Waldkirch, in Niederbüren, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Lenz, Andreas, von Berg TG, in Niederuzwil (Uzwil), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Metzger-Zill, Irene, von Wildhaus und Brunnadern, in Flawil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 9453 vom 21.12.2001
(000371 / CH-320.4.039.429-2)

■ **CSG Casino St. Gallen AG**, in St. Gallen, Errichtung und Führung eines Kursaals mit Boule-Spiel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberling, Dr. George, von Obfelden, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9454 vom 21.12.2001
(000372 / CH-320.3.040.403-9)

■ **Delta Möbel AG**, in Sennwald, Handel mit Möbeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebelein, Karl-Heinz, von Sennwald, in Frümsen (Sennwald), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Gebelein, Wilhelm genannt Willi, von Sennwald, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9455 vom 21.12.2001
(000373 / CH-320.3.011.500-1)

■ **Dodos Computerschule GmbH**, bisher in Lommis, Schulung, Beratung, Vermittlung, Dienstleistungen, Verwaltung im Bereich Informatik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2001, S. 1166). Gründungsstatuten: 06.02.2001. Statutenänderung: 11. 12. 2001. Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: Glärnischstrasse 6, 9500 Wil. Zweck: Schulung, Beratung, Vermittlung, Dienstleistungen, Verwaltung im Bereich Informatik und Treuhand sowie Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein-Hartmann, Dorothee, von Seeberg, in Weingarten-Kalthäusern (Lommis), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 9456 vom 21.12.2001
(000374 / CH-440.4.014.246-7)

■ **EFFECTUM EQUITY CAPITAL AG**, in Steinach, direkte und indirekte Investition ihres Vermögens durch Kauf, Halten und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7521). Statutenänderung: 18. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 4'100'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'100'000.--. Aktien neu: 41'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 9457 vom 21.12.2001
(000375 / CH-320.3.048.059-2)

■ **Elesta Elektrotechnik AG**, in Bad Ragaz, Entwicklung, Produktion, und Vertrieb von sowie Handel mit Industrie- und Spezialrelais usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2001, S. 8658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Christine, von Metzerlen, Ausserberg und Basel, in Amriswil, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Züllig, Daniel, von Romanshorn, in Frauenfeld, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Ilic, Kata, kroatische Staatsangehörige, in Schiers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfiffner, Pius, von Mels, in Schwendi im Weisstannental (Mels), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9458 vom 21.12.2001
(000376 / CH-320.3.046.203-5)

■ **Elvia Versicherungen + Leben, Generalagentur Uznach, Hugo Ebert**, in Uznach, Generalagentur der Elvia Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich, in Zürich, und der Elvia Leben, Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft, in Genf, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2001, S. 1124). Firma neu: **Generalagentur Hugo Ebert Allianz Suisse**. Zweck neu: Generalagentur der Allianz Suisse Versicherungen und Allianz Suisse Leben.
Tagebuch Nr. 9459 vom 21.12.2001
(000377 / CH-320.1.040.016-0)

■ **Elvia Versicherungen + Leben, Peter Müller & Partner, Generalagentur**, in St. Gallen, Generalagentur der Elvia Versicherungen in Zürich und der Elvia Leben in Genf, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 1998, S. 650). Firma neu: **Generalagentur Peter Müller & Partner Allianz Suisse**. Zweck neu: Generalagentur der Allianz Suisse Versicherungen und Allianz Suisse Leben.
Tagebuch Nr. 9460 vom 21.12.2001
(000378 / CH-320.2.040.465-4)

■ **Engeo AG**, in Gossau SG, Dimensionierung und Bauleitung komplexer Erdwärmesonden- und Energieanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüest, Ralph, von Lupfig, in Engelburg (Gaiserwald), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner-González, Ernst Emil, von Walzenhausen, in Arnegg (Gossau SG), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 9461 vom 21.12.2001
(000379 / CH-320.3.046.559-9)

■ **Feurri GmbH**, bisher in Oberbüren, Betrieb einer Unterhaltungsfirma im Musikssektor usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 04. 05. 2000, S. 3001). Statutenänderung: 13. 12. 2001. Sitz neu: Oberuzwil. Domizil neu: Im Lindengarten 18, 9242 Oberuzwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bickel, Ursula, von Leuggern, in Sonnental (Oberbüren), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Richard, von Flaach, in Oberuzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Zuzwil SG, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 9462 vom 21.12.2001
(000380 / CH-320.4.047.953-1)

■ **Gallus Gmür & Kurt Jeisy, Ingenieurbüro AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 1997, S. 8016). Statutenänderung: 30. 11. 2001. Firma neu: **Kurt Jeisy Ingenieurbüro AG**. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahmeabsicht bei der Gründung vom 25.03.1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung Mobilien, Einrichtungen sowie angefangene Arbeiten zum Gesamtpreis von CHF 53 601.-- zu übernehmen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gmür, Gallus, von Luzern und Amden, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jeisy, Kurt, von Blauen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 9463 vom 21.12.2001
(000381 / CH-320.3.022.393-8)

■ **Genossenschaft Achslenblick**, in St. Gallen, sie bezweckt, ihren Mitgliedern preisgünstige Wohnungen zu verschaffen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8959). Statutenänderung: 7. 06. 1996. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 9464 vom 21.12.2001
(000382 / CH-320.5.031.104-3)

■ **go+life AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen im Kommunikationsbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 18. 08. 2000, S. 5635). Domizil neu: Bionstrasse 4, 9015 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 9465 vom 21.12.2001
(000383 / CH-320.3.035.718-3)

■ **Habis Textil AG**, in Flawil, Fabrikation von Textilprodukten aller Art sowie Handel mit diesen oder ähnlichen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8651). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, José, von Schwändi, in Speicher, mit Kollektivprokura zu zweien; Immler, Rolf, von Lütisburg, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Heinz, von Luzern und Othmarsingen, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiess, Rolf, von Trogen, in Minusio, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Flawil]; Schiess, Harald, von Trogen, in Andwil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Welterveden, Annette, von Trogen, in Flawil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ohringen (Seuzach), ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Geiger, Armin, von Walzenhausen, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Boppart, Jürg, von St. Gallen, in Gais, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9466 vom 21.12.2001
(000384 / CH-320.3.000.422-5)

■ **HGU Handwerker Generalunternehmung GmbH**, bisher in Rebstein, Vereinigung von Handwerkern und Transport-Unternehmern usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1995, S. 4042). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Sitz neu: Altstätten. Domizil neu: Kornberg, 9450 Altstätten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freund-Kurz, Susanne, von Altstätten, in Altstätten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freund-Kurz, Hans-Rudolf, von Altstätten, in Altstätten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 9467 vom 21.12.2001
(000385 / CH-320.4.039.129-6)

■ **Hugo Steiner AG**, in St. Gallen, Immobilienberatung, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften sowie Bautreuhandschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mosimann, Marcel, von Signau, in Züberwangen (Zuzwil SG), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9468 vom 21.12.2001
(000386 / CH-320.3.012.722-3)

■ **isag KB Immoservice AG**, in St. Gallen, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Immobilien- und Sicherheitssektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Düring, Hans, von Niederbüren, in Abtwil SG (Gaiserwald), mit Kollektivprokura zu zweien; Hutter, André, von Oberriet SG, in Kriessern (Oberriet SG), mit Kollektivprokura zu zweien; Hiltebrand, Bruno, von Dättlikon, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagger, Christoph, von Altstätten, in Waldkirch, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karrer, Alfred, von Zuzwil SG und Niederhelfenschwil, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9469 vom 21.12.2001
(000387 / CH-320.3.011.282-0)

■ **Kurt Blank, Generalagentur Wil**, in Wil SG, Generalagentur der Elvia Versicherung in Zürich und der Elvia Leben in Genf, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1996, S. 723). Firma neu: **Generalagentur Kurt Blank Allianz Suisse**. Domizil neu: Thuraustrasse 2, 9500 Wil. Zweck neu: Generalagentur der Allianz Suisse Versicherungen und Allianz Suisse Leben.
Tagebuch Nr. 9470 vom 21.12.2001
(000388 / CH-320.1.040.212-5)

■ **Marton Laser AG**, in Flawil, Laserservice zur Bearbeitung sämtlicher Materalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marton, Ewald, österreichischer Staatsangehöriger, in Flawil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Hug, Markus, von Affeltrangen, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9471 vom 21.12.2001
(000389 / CH-320.3.028.821-5)

■ **Mediapolis AG für Kommunikations-Management**, in St. Gallen, Betrieb einer Unternehmensberatungsagentur für Marketing und Kommunikation usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2001, S. 7478). Statutenänderung: 18. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 400'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 50'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 40'000 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 9472 vom 21.12.2001
(000390 / CH-320.3.045.172-9)

■ **Mettechnica Holding AG**, in Wil SG, Beteiligung an bereits bestehenden und/oder zu gründenden Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2001, S. 7229). Firma neu: **Mettechnica Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.12.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Eugen Bartholdi, 9053 Teufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bartholdi, Eugen, von Bussnang und Affeltrangen, in Teufen AR, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 9473 vom 21.12.2001
(000391 / CH-320.3.030.326-6)

■ **P & P Autotreff AG**, in Wittenbach, Handel mit Automobilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5023). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Paul, von Hasle LU, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Vogel, Raphael, von Hasle LU, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9474 vom 21.12.2001
(000392 / CH-320.3.041.334-2)

■ **Pensionskasse der Meyer Druck AG Jona**, in Jona, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1999, S. 119). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Walter, von Hallau und Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altorfer, Heinz, von Opfikon, in Thalwil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Max, von St. Gallenkappel, in Schmerikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etter, Walter, von Ulmiz, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleischmann, Ulrich, von Altendorf, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Walter, von St. Gallen und Gaiserwald, in Schmerikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9475 vom 21.12.2001
(000393 / CH-320.7.008.262-4)

■ **Pensionskasse des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken SVRB**, in St. Gallen, ihre eigenen Angestellten etc. gegen die wirtschaftlichen Folgen der Invalidität, des Alters und des Todes zu versichern. Genossenschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1998, S. 7916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borer-Eckert, Irma, von Büsserach, in Mariastein (Metzerlen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breitschmid, Bruno, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 9476 vom 21.12.2001
(000394 / CH-320.5.008.332-9)

■ **Personalfürsorgestiftung der Meyer Druck AG Jona**, in Jona, Fürsorge und Unterstützung für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen usw. Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1996, S. 6410). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altorfer, Heinz, von Opfikon, in Thalwil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fleischmann, Ulrich, von Altendorf, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9477 vom 21.12.2001
(000395 / CH-320.7.008.101-6)

■ **Platia AG**, in Mels, Erwerb, Halten sowie Handel mit Waren und Rechten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2001, S. 9403). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Rudolf, von Flums, in Heiligkreuz (Mels), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Monafi S.A., Tortola B.V.I., Zweigniederlassung Walenstadt, in Walenstadt, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iob, Dr. Paolo, von Walenstadt, in Walenstadt, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmucki, Daniel, von Rieden, in Walenstadt, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9478 vom 21.12.2001
(000396 / CH-350.3.002.703-1)

■ **Raiffeisen Bürgschaftsgenossenschaft**, in St. Gallen, Unterstützung und Förderung der Darlehens- und Kreditätigkeit der dem Schweizer Verband der Raiffeisenbanken (Verband) angeschlossenen Raiffeisenbanken (Mitgliedbanken) usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8959). Statutenänderung: 16. 06. 2001. Zweck neu: Unterstützung und Förderung der Darlehens- und Kreditätigkeit des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken (Verband) und der diesem angeschlossenen Raiffeisenbanken (Mitgliedbanken). Pflichten neu: Pflichten: Die Mitglieder sind verpflichtet, auf je CHF 100'000.-- Bilanzsumme einen Anteilschein zu CHF 200.-- zu übernehmen, mindestens jedoch bis 10% der erhaltenen Bürgschaftshilfe. [bisher: Pflichten: Die Mitglieder sind verpflichtet, auf je CHF 100 000.-- oder einen Bruchteil ihrer Bilanzsumme einen Anteilschein zu CHF 200.-- mind. aber bis 10% der erhaltenen Bürgschaftshilfe Anteilscheine zu übernehmen.].
Tagebuch Nr. 9479 vom 21.12.2001
(000397 / CH-320.5.002.339-4)

■ **Rhomberg Bau AG**, in St. Gallen, Planung, Ausführung und Vermittlung von Bahntechnikarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20. 06. 2000, S. 4149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greussing, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Lauterach (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rhomberg, Hubert, österreichischer Staatsangehöriger, in Bregenz (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thurnher, Ernst, österreichischer Staatsangehöriger, in Schwarzach (A), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9480 vom 21.12.2001
(000398 / CH-320.3.013.697-0)

■ **Schwab Informatik GmbH**, in Zuzwil SG, Informatikberatung und -schulung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 2001, S. 2553). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantenbein, Urs, von Grabs, in Züberwangen (Zuzwil SG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--]; Gantenbein-Schwab, Monika, von Grabs und Kerzers, in Züberwangen (Zu-

zwil SG), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 32'000.--].
Tagebuch Nr. 9481 vom 21.12.2001
(000399 / CH-320.4.043.930-9)

■ **Slim For Life AG**, in Jona, Beratungstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20. 06. 2000, S. 4149). Firma neu: **Slim For Life AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhein-Parenti, Bruna, von Zürich, in Jona, Präsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rhein, Felix, von Zürich, in Jona, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Reno Treuhand AG, in Zürich, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 9482 vom 21.12.2001
(000400 / CH-020.3.904.524-6)

■ **Spinnerei & Weberei Dietfurt A.-G.**, in Bütschwil, Betrieb der Spinnerei, Zwimerei- und Weberei-Etablissemente der früheren Firma usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flammer, Richard, von Zuzwil SG, in Oberbüren, mit Kollektivprokura zu zweien; Kessler, Arthur, von Galgenen, in Feusisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Bragagni, Fabiana, italienische Staatsangehörige, in Rüti ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Marcel, von Oberehrendingen, in Laupen ZH (Wald ZH), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehli, Yves M., von Basel, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landi, Lora, italienische Staatsangehörige, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rangognini, Luca, italienischer Staatsangehöriger, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Solenthaler, Richard, von Urnäsch, in Rehetobel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9483 vom 21.12.2001
(000401 / CH-320.3.005.948-6)

■ **SVT Sojuzvneshtrans Holding AG**, in St. Gallen, Beteiligung an Unternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4070). Mit Verfügung des Bundesamtes für Justiz vom 20.12.2001 ist der Gesellschaft die Bewilligung erteilt worden, vom Erfordernis abzusehen, wonach die Mehrheit der Mitglieder des Verwaltungsrates sich aus Personen zusammensetzen muss, die in der Schweiz wohnhaft sind und das Schweizer Bürgerrecht besitzen (Art. 708 Abs. 1 OR). Dabei ist die Bedingung, dass die Gesellschaft durch ein in der Schweiz wohnhaftes Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift oder durch mehrere in der Schweiz wohnhafte Mitglieder mit Kollektivunterschrift vertreten werden kann (Art. 708 Abs. 2 OR).
Tagebuch Nr. 9485 vom 21.12.2001
(000402 / CH-320.3.048.907-6)

■ **Swiss Pension Consulting (SPC) AG**, in St. Gallen, Verwaltung und Geschäftsführung von autonomen und halbautonomen Pensionskassen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 08. 2001, S. 6573). Domizil neu: Augustinergasse 1, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Capuano, Ester, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9486 vom 21.12.2001
(000403 / CH-320.3.050.331-6)

■ **Techpool AG**, in Wartau, Erwerb, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von mechanischen und elektronischen Komponenten, Prototypen, Baugruppen und Systemen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2001, S. 8919). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Firma neu: **Mecanovis AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Mecanovis SA) (Mecanovis Ltd)**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Werner, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thüler, Michael, von Landiswil, in Au SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Guido, von Oberriet SG, in Oberschan (Wartau), mit Kollektivprokura zu zweien; Eberle, Georg, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL), mit Kollektivprokura zu zweien; Gaisser, René, von Sennwald, in Sennwald, mit Kollektivprokura zu zweien; Göldi, Ueli, von Sennwald, in Sennwald, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Werner, von Winterthur, in Wangs (Vilters-Wangs), mit Kollektivprokura zu zweien; Rinderer, Oswald, von Flums, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Steffen, Robert, von Escholzmatt, in Flumserberg Grossberg (Flums), mit Kollektivprokura zu zweien; Stopp, Jürg, von Sargans, in Sargans, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9487 vom 21.12.2001
(000404 / CH-320.3.050.625-4)

■ **Thomas Jacob, Generalagentur St. Gallen**, in St. Gallen, Generalagentur der Elvia Versicherungen in Zürich und der Elvia Leben in Genf, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1996, S. 450). Firma neu: **Generalagentur Thomas Jacob, Allianz Suisse**. Zweck neu: Generalagentur der Allianz Suisse Versicherungen und Allianz Suisse Leben.
Tagebuch Nr. 9488 vom 21.12.2001
(000405 / CH-320.1.040.140-1)

■ **TimePort GmbH**, in St. Gallen, Vermittlung von und Handel mit Uhren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 2000, S. 4363). Domizil neu: Augustinergasse 1, 9000 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 9489 vom 21.12.2001
(000406 / CH-320.4.048.227-7)

■ **Toldo Strassenbau AG Sennwald**, in Sennwald, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8105). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth, Christoph, von Unterlberg, in Balzers (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9490 vom 21.12.2001
(000407 / CH-320.3.016.656-7)

■ **Toldo Strassenbau AG Sevelen**, in Sevelen, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8521). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth, Christoph, von Unterlberg, in Balzers (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9491 vom 21.12.2001
(000408 / CH-320.3.038.864-5)

■ **Toldo Strassenbau AG Vilters**, in Vilters-Wangs, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2001, S. 8152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth, Christoph, von Unterlberg, in Balzers (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9492 vom 21.12.2001
(000409 / CH-320.3.027.524-0)

■ **Viehversicherungsgesellschaft Grabs**, in Grabs, das ihren Mitgliedern gehörende Homvieh gegen Unglücksfälle zu versichern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1995, S. 6132). Firma neu: **Viehversicherungsgesellschaft Grabs in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantenbein, Christian, von Grabs, in Grabserberg (Grabs), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Lutziger, Ulrich, von Grabs, in Grabs, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Kassier]; Vetsch, Andreas, von Grabs, in Grabserberg (Grabs), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar].
Tagebuch Nr. 9493 vom 21.12.2001
(000410 / CH-320.5.009.618-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Stelzl Treuhand**, in Berneck, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Steuer- und Unternehmungsberatung sowie des Treuhandwesens, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1996, S. 7466). Die Aktiven und Passiven sind an die STELZL TREUHAND GMBH, in Berneck, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 9494 vom 21.12.2001
(000411 / CH-320.1.041.651-7)

■ **Tsougaras Planservice**, in Sennwald, Planservice (Architektur), Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1994, S. 5824). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9495 vom 21.12.2001
(000412 / CH-320.1.037.709-0)

■ **Walter Koch, Carrosserie**, in Wattwil, Karosserie, Einzelfirma (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3426). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 9496 vom 21.12.2001
(000413 / CH-320.1.005.961-0)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Mändli GmbH**, in Schaffhausen, Majoranacker 4, 8207 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Ausführen von Holz- und Glasbauarbeiten sowie Handel mit Holz-, Garten- und Freizeitprodukten. Stammkapital: CHF 200'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Daniel Mändli, Holz- und Glasbau, in Laufen-Uhwiesen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Dezember 2001 und Uebernahmebilanz per 30. Juni 2001 Aktiven von CHF 1'202'129.65 und Passiven von CHF 493'687.25 zum Preis von CHF 708'442.40, wovon CHF 200'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 508'442.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mändli, Daniel, von Laufen-Uhwiesen, in Nohl (Laufen-Uhwiesen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 120'000.--; Mändli-Brand, Doris, von Laufen-Uhwiesen, in Nohl (Laufen-Uhwiesen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 80'000.--.
Tagebuch Nr. 1735 vom 21.12.2001
(000414 / CH-290.4.014.031-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alfred Meister AG**, in Schaffhausen, Führung eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2001, S. 8811). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meister, Alfred, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1736 vom 21.12.2001
(000415 / CH-290.3.001.179-0)

■ **Georg Fischer Wavin AG (Georg Fischer Wavin SA) (Georg Fischer Wavin Ltd.)**, bisher in Subingen, Herstellung von und Handel mit Gegenständen aus Kunststoff, Metall und anderen Materialien für wasserwirtschaftliche und sonstige Zwecke, insbesondere von Rohren, sowie der zu ihrer Herstellung benötigten Roh- und Vorprodukte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2001, S. 1011). Gründungsstatuten: 26.09.1994. Statutenänderung: 7. 12. 2001. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Ebnatstrasse 111, 8200 Schaffhausen. Zweck: Herstellung von und Handel mit Gegenständen aus Kunststoff, Metall und anderen Materialien für wasserwirtschaftliche und sonstige Zwecke, insbesondere von Rohren, sowie der zu ihrer Herstellung benötigten Roh- und Vorprodukte, das Halten und Registrieren von und Handel mit Immaterialgütern und Produktezulassungen und die Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Sie ist ferner berechtigt, neue Geschäftszweige aufzunehmen, Zweigniederlassungen oder Beteiligungen an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art zu erwerben und zu veräussern, zu pachten oder mit diesen zu kooperieren. Aktienkapital: CHF 17'750'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 17'750'000.--. Aktien: 17'750 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Von der von Roll AG, Gerlafingen, per 31.12.1991 teilweise Aktiven von CHF 99'135'000.-- und teilweise Passiven von CHF 7'371'000.-- zum Kaufpreis von CHF 91'764'000.-- [wie bisher]; Sacheinlage und -übernahme: Übernimmt gemäss Sacheinlage und -übernahmevertrag vom 25.3.1999 und Aufteilungsbilanz per 1.1.1999 von der Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG, in Schaffhausen, den Geschäftsbereich 'Versorgungssysteme'. Die übernommenen Aktiven betragen CHF 18'700'323.-- und die Passiven CHF 824'990.--. Für den Aktivenüberschuss von CHF 17'875'333.-- werden 10'650 Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben und CHF 7'225'333.-- als Forderung gutgeschrieben [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilung an Aktionäre: schriftlich. Vernichtung von 18'900 Namenaktien zu CHF 1'000.-- im Sinne von Art. 735 OR weiteres Geschäftslokal: Industriestrasse 24, 4353 Subingen. [gestrichen: weiteres Geschäftslokal: Ebnatstrasse 111, 8200 Schaffhausen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Max, von Bolken, in Lüterkofen (Lüterkofen-Ichertswil), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krebser, Dr. Jürg, von Pfungen, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Zengerling, Herbert, von Zürich, in Schaffhausen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Metzler, Thomas, von Balgach, in Heerbrugg (Balgach SG), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; van der Plas, Dick Cornelius Gerardus, von den Niederlanden, in Adelboden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Walliswil bei Niederbipp].
Tagebuch Nr. 1737 vom 21.12.2001
(000416 / CH-251.3.000.384-6)

■ **Herrenacker Parkhaus AG**, in Schaffhausen, Bau und Betrieb eines Parkhauses unter dem Herrenacker in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7607). Statutenänderung: 30. 11. 2001. Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.-- [bisher: CHF 5'786'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.--. Aktien neu: 6'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 5'786 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 1738 vom 21.12.2001
(000417 / CH-290.3.013.544-5)

■ **Mannhart + Fehr Treuhand AG**, in Schaffhausen, Ausführung von Treuhandfunktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 03. 1999, S. 1754). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zühlke, Denise, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Schweizer, Patrik, von Rheinau, in Rheinau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1739 vom 21.12.2001
(000418 / CH-290.3.003.135-4)

■ **Newcourt Financial (Switzerland) AG**, in Schaffhausen, Handels- und Finanzgeschäfte jeglicher Art für eigene und fremde Rechnung insbesondere in der Schweiz, Finanzierung von und Beteiligung an kommerziellen, industriellen und Handelsunternehmungen sowie Finanz- und Beteiligungsgesellschaften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8522). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kronauer, Dr. Mario, von Winterthur, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutzer, Dr. Hans-Jörg, von Küssnacht am Rigi, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Werner, von Walterswil, in Steinmaur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Rauer, Yvonne, von Basel, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1740 vom 21.12.2001
(000419 / CH-170.3.017.402-4)

■ **Robi-Systemtechnik AG**, in Beringen, Herstellung und Vertrieb von Bauelementen und Maschinen für die industrielle Automation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle; Lautenschlager, Christoph, von Fischingen, in Bonstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stockmaier, Günter, von Hägendorf, in Hägendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1741 vom 21.12.2001
(000420 / CH-290.3.003.929-9)

■ **Sentry AG**, in Schaffhausen, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen der internationalen Finanzierung, des Kreditratings und des Leasings sowie die Übernahme von internationalen Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9739). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Firma neu: **Sentry International AG**.
Tagebuch Nr. 1742 vom 21.12.2001
(000421 / CH-290.3.014.014-9)

■ **Stiftung Schönbühl**, in Schaffhausen, Die Stiftung bezweckt, im Geist tätigen evangelischen Christentums, ein Heim für altersgerechtes Wohnen in Schaffhausen zu betreiben, zweckmässig auszubauen, zu unterhalten und auf gemeinnütziger... Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2377). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Esslinger, Hans, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bianchi, Sonja, von Wetzikon, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollinger, Theodor, von Rafz, in Rafz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögeli, Jakob, von Gächlingen, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heieck, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Diem, Ute, von Herisau, in Stetten SH, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuarin].
Tagebuch Nr. 1743 vom 21.12.2001
(000422 / CH-290.7.006.137-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Midway Finanz AG in Liquidation**, in Schaffhausen, Finanzierung von Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere von Unternehmen der Midway Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7077). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 20. Dezember 2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 1744 vom 21.12.2001
(000423 / CH-290.3.003.260-8)

SO

Bezirk Thal-Gäu (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Sägesser-Stiftung**, in Oensingen, c/o Willi Sägesser, Solothurnstrasse 35, 4702 Oensingen, neue Stiftung. Urkundendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Erstellung, Unterhalt und Zurverfügungstellen von Räumlichkeiten zu Wohn- und Unterkunftzwecken für unverschuldet in sozialen Notlagen befindliche Personen; als Domizil von Institutionen mit gemeinnützigen Zwecken; als Tagungs- und Sitzungsort für nicht gewinnstrebende Organisationen wie Jugend-, Alters-, Mütterberatungs- oder Kulturorganisationen; Gewährung von finanzieller Unterstützung an unverschuldet in sozialen Notlagen befindliche Personen; Organisation, Förderung und freiwillige Unterstützung von Anlässen und Anlagen, welche sozialen und gemeinnützigen Zwecken dienen. Die Stiftung kann Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten und verwalten sowie sich an Vereinen und Genossenschaften beteiligen, welche dem Stiftungszweck dienende Ziele verfolgen. Organisation: Stiftungsrat von drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Sägesser, Willi, von Bannwil, in Oensingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strehlke, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Bellach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Werner, von Oensingen und Oberkulm, in Oensingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 623 vom 21.12.2001
(000424 / CH-240.7.001.912-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Living Toys AG**, in Egerkingen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit bezüglich Design, Farbe und Konstruktion innovativen Spielmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2001, S. 8352). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Jürg, von Widnau, in Diepoldsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 624 vom 21.12.2001
(000425 / CH-240.3.000.602-8)

■ **MIKOM Schweiz AG**, in Balsthal, Herstellung und Vertrieb von elektronischen, elektrischen und mechanischen Teilen, Geräten und Systemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberle, Andreas, von Brunnadern, in Gockhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Spachtholz, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zolling (D), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anklin, Janine, von Horriwil und Aarwangen und Zwingen, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Flörner, Ingo, deutscher Staatsangehöriger, in Balsthal, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Waltenhofen (D), Stellvertretender Direktor].
Tagebuch Nr. 625 vom 21.12.2001
(000426 / CH-240.3.000.572-7)

■ **NVT Neuhaus Versicherungs-Treuhand**, in Oensingen, Neutrale und gesellschaftsunabhängige Beratung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 18. 08. 1998, S. 5707). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertel, Roger, von Rüeggisberg, in Wangen bei Olten, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 626 vom 21.12.2001
(000427 / CH-249.1.002.884-4)

■ **PlaCo AG**, in Balsthal, Herstellung und Vertrieb von elektronischen, elektrischen und mechanischen Teilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberle, Andreas, von Brunnadern, in Gockhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anklin, Janine, von Horriwil und Aarwangen und Zwingen, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 627 vom 21.12.2001
(000428 / CH-240.3.000.576-6)

■ **VM-Logistik AG**, in Oensingen, Beratung, Projektierung, Realisierung, Produktion und Verkauf von Anlagen in der Getränke-, Lebensmittel- und chemischen Industrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9918). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer Weber, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Oensingen, mit Einzelprokura

[bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Hummel, Marcel, von Knutwil, in Kestenholz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 628 vom 21.12.2001
(000429 / CH-240.3.000.492-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Theodor Heutschi**, in Balsthal; Handel mit Lebensmitteln. Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 16. 02. 1984, S. 559). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 629 vom 21.12.2001
(000430 / CH-240.1.000.497-2)

Solothurn, Bezirk Bucheggberg (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **FLEX-KABEL GmbH**, in Lüterkofen-Ichertswil, Juchenweg 6, 4571 Lüterkofen-Ichertswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2001. Zweck: Handel und Verkauf von Kabel und Zubehör. Kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Froidevaux, Christophe, von Le Bémont JU, in Lüterkofen-Ichertswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ramseier, Verena, von Le Bémont JU, in Kräiligen (Bätterkinden), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 56 vom 21.12.2001
(000431 / CH-244.4.000.327-6)

Olten-Gösgen (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AGA Garage GmbH**, in Olten, Aarauerstrasse 7/9, 4600 Olten, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 29. 11. 2001. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Abdiu, Agim, mazedonischer Staatsangehöriger, in Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Abdiu, Dzemail, mazedonischer Staatsangehöriger, in Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1178 vom 22.12.2001
(000432 / CH-249.4.004.643-0)

■ **Copyrama GmbH**, in Olten, Unterführungsstrasse 40, 4600 Olten, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 12. 12. 2001. Zweck: Betrieb eines Copycenters, Druck von und Handel mit Textilien und Werbemitteln, vornehmlich mittels Digitaldruck, Dienstleistung im IT-Bereich, insbesondere in der Beratung, Erstellung und Wartung von Internetauftritten, mit Spezialisierung des Webdesigns, sowie Handel mit Materialien der Kopier- und Reprobranche. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in irgendeinem Zusammenhang stehen, Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten, überbauen, verwalten, vermieten und vermitteln. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der 'Copytrend AG', in Liebefeld, Gemeinde Köniz, gemäss speziellem Verzeichnis vom 07.12.2001 einen Teil des Kundenstamms, Inventar- und Betriebseinrichtungsgegenstände sowie ein Kurierfahrzeug zum Preis von höchstens CHF 50'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schaerer, Robert, von Safenwil, in Safenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Brügger, Martin, von Graben, in Langenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1174 vom 21.12.2001
(000433 / CH-249.4.004.640-9)

■ **Jarotech Rolf Jaeggi**, in Rickenbach SO, Haldenstrasse 2, 4613 Rickenbach, neue Einzelfirma. Zweck: Verkauf von und Handel mit Maschinen in der Vacuum-Technologie. Eingetragene Personen: Jaeggi, Rolf, von Murgenthal, in Rickenbach SO, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1179 vom 22.12.2001
(000434 / CH-249.1.004.644-6)

■ **Metalo GmbH**, in Dulliken, Bodenackerstrasse 72, 4657 Dulliken, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 12. 12. 2001. Zweck: Dienstleistungen für Industrie und Gewerbe sowie Metallbau. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Industriegüter, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln, vermieten und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dörfliger, Reinhold, von Egerkingen, in Egerkingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Menzi, Dr. Daniel, von Filzbach, in Lostorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Schlittler, Kaspar, von Olten, in Winznau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 1175 vom 21.12.2001
(000435 / CH-249.4.004.641-7)

■ **PM Management Consulting & Development Peter B. Müller**, in Wangen bei Olten, Schützenhausweg 19, 4612 Wangen bei Olten, neue Einzelfirma. Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Müller, Peter Bruno, von Bünzen, in Wangen bei Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1180 vom 22.12.2001
(000436 / CH-249.1.004.645-4)

■ **Restaurant Gäuerstübli Yildirim Bahadir**, in Wangen bei Olten, Mittelgäustrasse 77, 4612 Wangen bei Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Yildirim, Bahadir, türkischer Staatsangehöriger, in Oensingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1181 vom 22.12.2001
(000437 / CH-249.1.004.646-2)

■ **Sputnick Handels GmbH**, in Schönenwerd, Oltnerstrasse 56, 5012 Schönenwerd, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Handel mit Grow- und Head-Artikeln. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burkard, Alex, von Auw, in Obergösgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Jost, Susanne, von Knutwil, in Obergösgen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1176 vom 21.12.2001
(000438 / CH-249.4.004.642-5)

■ **Walter Jäggi GmbH**, in Olten, Reiserstrasse 155, 4600 Olten, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Betrieb eines Gipser- und Malergeschäftes und Durchführung von Altbausanierungen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Einzelfirma 'Walter Jäggi', in Boningen, betriebsnotwendiges Inventar zum Preis von höchstens CHF 50'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jäggi, Detlef, von Fulenbach und Boningen, in Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Jäggi, Stephan, von Fulenbach und Boningen, in Boningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Jäggi, Walter, von Fulenbach und Boningen, in Boningen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Jäggi-Christen, Ruth, von Fulenbach, Boningen, Wolfenschiessen und Oberdorf NW, in Boningen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1182 vom 22.12.2001
(000439 / CH-249.4.004.647-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. & K. Kuhn AG, Apparate für Körperpflege, Massage- und Sportgeräte**, in Lostorf, Herstellung und Verkauf von Apparaten für Körperpflege, Massage- und Sportgeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994, S. 6407). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peyer, Franz, von Lostorf, in Lostorf, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; von Grünigen, Herbert, von Saanen, in Ipsach, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser, Ernst, von Melchnau, in Lostorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 1183 vom 22.12.2001
(000440 / CH-249.3.001.514-3)

■ **Aare Finanz- und Holding-AG**, in Olten, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierungen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1646). Domizil neu: Zielempgasse 16, 4600 Olten.
Tagebuch Nr. 1184 vom 22.12.2001
(000441 / CH-249.3.000.451-8)

■ **Altola AG**, in Olten, Sammeln, Verwerten und Entsorgen von Abfallstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5607). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moosbrugger, Rudolf, von Thalheim AG, in Thalheim AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwiler, Gottfried, von Wolhusen, in Birmenstorf AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Heinz, von Fischingen, in Bolligen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Peter, von Winterthur, in Chevroux, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates]; Vogt, Michel, von Grenchen, in La Heutte, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1185 vom 22.12.2001
(000442 / CH-249.3.000.521-9)

■ **B Trans GmbH**, in Gretzenbach, Ausführung von Transporten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1999, S. 7620). Domizil neu: Gimmermehstrasse 2, 5014 Gretzenbach.
Tagebuch Nr. 1186 vom 22.12.2001
(000443 / CH-249.4.004.161-7)

■ **Bookit Medienversand AG**, in Hägendorf, Herstellung und Vertrieb von Büchern und Medien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3473). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Taylor, Michael, britischer Staatsangehöriger, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien; Gasser, Dominique, von Guggisberg, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sägesser, Martin, von Bannwil, in Niederglatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf-Frei, Sandra, von Menznau und Wittenbach, in Olten, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1187 vom 22.12.2001
(000444 / CH-249.3.000.943-5)

■ **FPC Flexible Packaging Consulting AG**, in Olten, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Beratung von Unternehmen in technischer, administrativer, kommerzieller und finanzieller Hinsicht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1999, S. 4473). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarzmann, Roland, von Büttenhardt, in Näfels, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmer, Dieter, von Matt und Ennenda, in Glarus, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1188 vom 22.12.2001
(000445 / CH-249.3.004.427-7)

■ **Fundamenta Gemeinschaftsstiftung für betriebliche Vorsorge**, in Olten, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für Arbeitnehmer und Arbeitgeber usw., Stiftung (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2001, S. 8811). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Helbling, Prof. Dr. Carl, von Rapperswil SG, in Küsnacht ZH, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1189 vom 22.12.2001
(000446 / CH-249.7.000.239-5)

■ **Grossniklaus AG Bella-Massageapparate**, in Lostorf, Handel mit Waren aller Art und deren Import und Export usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 2001, S. 3335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossniklaus, Marion, von Beatenberg, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1190 vom 22.12.2001
(000447 / CH-249.3.000.942-7)

■ **Hammer Fashion Inhaber Engin Oezcanli**, bisher in Olten, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2001, S. 1632). Sitz neu: Däniken. Domizil neu: Jurastrasse 4, 4658 Däniken.
Tagebuch Nr. 1191 vom 22.12.2001
(000448 / CH-249.1.003.327-2)

■ **HAMMER IMBISS GmbH**, in Olten, Betreibt Gastrounternehmungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 2000, S. 4931). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Demir, Birgül, türkische Staatsangehörige, in Olten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keskin, Halil, türkischer Staatsangehöriger, in Olten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.
Tagebuch Nr. 1192 vom 22.12.2001
(000449 / CH-249.4.004.258-3)

■ **Human Line**, in Rickenbach SO, Aufbau und Betrieb einer Datenbank über die Bildung, das berufliche Know-how usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 2001, S. 9036). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.11. 2001 infolge Fusion mit der 'Topjobs Net AG', in Uitikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die 'Topjobs Net AG' über.
Tagebuch Nr. 1193 vom 22.12.2001
(000450 / CH-249.3.003.462-4)

■ **ISOFAST-Dämmtechnik AG**, in Wangen bei Olten, Ausführung von Wärme-, Kälte- und Schallisolierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2000, S. 566). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27.11.2001 infolge Fusion mit der 'AGI AG für Isolierungen', in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die 'AGI AG für Isolierungen' über.
Tagebuch Nr. 1194 vom 22.12.2001
(000451 / CH-249.3.004.346-9)

■ **Jäggi/Güntner (Schweiz) AG**, in Trimbach, Herstellung von Produkten der Kälte-, Wärme- und Verfahrenstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grant Thornton SA, in Kloten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1195 vom 22.12.2001
(000452 / CH-035.3.000.609-9)

■ **Karl Walter AG**, in Obergösgen, Betrieb einer Unternehmung für Baumalerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2000, S. 1067). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner & Brieger Treuhand und Consulting, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1196 vom 22.12.2001
(000455 / CH-249.3.000.623-8)

■ **Kies-, Beton- und Teerasphalt- AG**, in Gunzgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2001, S. 5447). Statutenänderung: 12. 12. 2001. Firma neu: **Kieswerk Gunzgen AG**. Zweck neu: Abbau und Handel von Kies- und Sandvorkommen, Herstellung, An- und Verkauf und Produktion verwandter Produkte, insbesondere von Sekundärbaustoffen, sowie Erstellung und Betrieb von Kies-, Beton-, Belags- und branchenverwandten Logistikwerken. Kann Beteiligungen an- anderen Unternehmen erwerben und halten, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güter sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaut alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusmmenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 1197 vom 22.12.2001
(000454 / CH-249.3.000.291-6)

■ **Meier + Co AG**, in Niedergösgen, Die Gesellschaft ist umfassender Anbieter integraler Antriebs- und Steuerungstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2001, S. 5482). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Raaflaub, Carl-Ludwig, von Saanen, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casoni, Erich, von Bettingen, in Bellikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 1198 vom 22.12.2001
(000455 / CH-249.3.001.036-2)

■ **Mosimann's Castle Holding Ltd.**, in Olten, Erwerb und Halten von Beteiligungen an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8246). Statutenänderung: 13. 12. 2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--.
Tagebuch Nr. 1177 vom 21.12.2001
(000456 / CH-249.3.004.378-7)

■ **Plant Technologies GmbH**, in Olten, Forschung an und Züchtung von Samen und Pflanzen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 2001, S. 3131). Statutenänderung: 7. 12. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Husmann, Lukas, von Malters und Werthenstein, in Schachen (Malters), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iverson, Christopher genannt Chris, Bürger der USA, in Sigigen (Ruswil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--].
Tagebuch Nr. 1199 vom 22.12.2001
(000457 / CH-249.4.003.417-6)

■ **Plüss & Petersen AG**, in Olten, Betrieb einer Früchte- und Gemüseagentur sowie Handel mit Lebensmitteln, insbesondere Import und Verkauf entsprechender Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 562). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guillebeau, David, von Murten, in Kölliken, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1200 vom 22.12.2001
(000458 / CH-249.3.000.530-7)

■ **Polex AG**, in Wangen bei Olten, Import und Export von Waren aller Art, namentlich von elektrischen Haushaltmaschinen, Maschinen und Apparaten für Gastronomiebetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1993, S. 2461). Firma neu: **Polex AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.12.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: bei Hans-Peter Zeller, Schürmattweg 28, 4600 Olten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zerilli, Bernardo, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen bei Olten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luterbacher, Urs, von Niederbuchsiten, in Niederbuchsiten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Hans-Peter, von Lenk, in Olten, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1201 vom 22.12.2001
(000459 / CH-249.3.001.584-7)

■ **Sator Revisions GmbH**, in Schönenwerd, Übernahme von Revisionsstellen-Mandaten sowie Treuhand- und Betriebsberatungsfunktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 806). Firma neu: **Sator Revisions GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 17.12.2001 aufgelöst. Liquidationsdomizil: bei Rolf Tanner, C.F. Ballystrasse 38b, 5012 Schönenwerd. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Rolf, von Reigoldswil, in Schönenwerd, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1202 vom 22.12.2001
(000460 / CH-249.4.000.029-7)

■ **Sorma AG (Sorma SA)**, bisher in Balsthal, Verkauf von Reinigungsapparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8059). Statutenänderung: 22. 11. 2001. Firma neu: **SORMA AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(SORMA SA)**. Sitz neu: Olten. Domizil neu: bei Technoplus AG, Lebem-

gasse 9, 4600 Olten. Zweck: Verkauf von Reinigungsapparaten, Reinigungsgeräten und chemisch-technischen Reinigungs- und Pflegemitteln sowie branchenverwandten Geräten und Artikeln. Kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: CHF 155'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 155'000.--. Aktien neu: 155 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 22.11.2001 werden 445 Namenaktien zu CHF 1'000.-- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bult, Bert, niederländischer Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Menon, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greuter, Dr. Jürg, von Basel und Riehen, in Hofstetten SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Emmenegger & Bugnon AG, in Olten, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1203 vom 22.12.2001
(000461 / CH-240.3.000.228-6)

■ **Swicodi Holding AG**, in Starrkirch-Wil, Erwerb und dauerndes Halten sowie Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRO Treuhand & Revisions AG, in Olten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1204 vom 22.12.2001
(000462 / CH-249.3.004.332-5)

■ **Swiss-Interbuy AG**, in Hägendorf, Erbringen von Internet-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 2000, S. 7120). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interrevi AG, in Huttwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1205 vom 22.12.2001
(000463 / CH-249.3.004.360-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **bnf-mittelland handling GmbH in Liquidation**, in Schönenwerd, Bezweckt, insbesondere im Schweizer Mittelland, Bodendienste für Flugplätze usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2000, S. 671). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1206 vom 22.12.2001
(000464 / CH-249.4.003.458-2)

Solothurn, Bezirk Wasseramt (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Apex Erdal Temel**, in Gerlafingen, Bahnhofstrasse 276, 4563 Gerlafingen, neue Einzelfirma. Zweck: Vermittlung von Waren und Dienstleistungen aller Art und Personal. Eingetragene Personen: Temel, Erdal, türkischer Staatsangehöriger, in Biberist, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bahar, Osman, türkischer Staatsangehöriger, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 534 vom 21.12.2001
(000465 / CH-251.1.001.624-8)

■ **Stampfli Andreas, Keramische Wand- und Bodenbeläge, Cheminéebau**, in Halten, Turmstrasse 3, 4566 Halten, neue Einzelfirma. Zweck: Liefern und Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Cheminéebau. Eingetragene Personen: Stampfli, Andreas, von Halten, in Halten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 535 vom 21.12.2001
(000466 / CH-251.1.001.625-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bärhausen AG**, bisher in Biberist, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 03. 1998, S. 1687). Statutenänderung: 18. 12. 2001. Sitz neu: Gerlafingen. Domizil neu: Bahnhofstrasse 276, 4563 Gerlafingen.
Tagebuch Nr. 536 vom 21.12.2001
(000467 / CH-251.3.000.008-7)

■ **Häberli + Partner**, in Biberist, Betrieb eines Architekturbüros. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 1995, S. 5423). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schild, Theddi, von Grenchen, in Grenchen, Kommanditär, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häberli-Kohler, Helene, von Luzern und Münchenbuchsee, in Luterbach, Kommanditärin, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-- [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 537 vom 21.12.2001
(000468 / CH-251.2.000.036-4)

■ **Portenier Reisen AG**, in Biberist, Betrieb eines Carunternehmens und Reisebüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 2000, S. 4553). Statutenänderung: 17. 12. 2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Portenier, André, von Meikirch, in Selzach, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portenier, Susanne, von Meikirch, in Derendingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bellach]; Portenier, Roland, von Meikirch, in Derendingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bellach].
Tagebuch Nr. 538 vom 21.12.2001
(000469 / CH-251.3.000.116-3)

Grenchen-Bettlach (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BEGA AG**, in Bettlach, Führung einer Metallgiesserei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4198). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Mirko, von Möriken-Wildegg, in Martigny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leoni, Natale, tialienischer Staatsangehöriger, in Rickenbach TG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 325 vom 21.12.2001
(000470 / CH-254.3.000.180-2)

Solothurn, Bezirk Solothurn (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ISD International Security Development AG (ISD International Security Development Inc.)**, in Solothurn, Hauptbahnhofstrasse 12, 4500 Solothurn, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 13. 08. 2001. Zweck: Ausbildung von Sicherheitsfachleuten, insbesondere Grundausbildung, Schulung und Umschulung von Sicherheitspersonal, Weiter- und Fortbildung von Kadern und Spezialisten der Sicherheitsbranche, Betrieb und Führung von Trainigszentren und Durchführung von Trainingskursen für Sicherheitsfachleute, Beratung im Bereich der Sicherheitsausbildung, Entwicklung von Programmen und Methoden der Sicherheitsausbildung. Erbringt ihre Ausbildungdienstleistungen an verbundene Unternehmen der Aeby Group, an öffentliche und privatwirtschaftliche Institutionen und Unternehmen sowie an Private im In- und Ausland. Kann in Im- und Ausland verwandte Geschäftszweige angliedern, Zweigniederlassungen errichten, sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 13.08.2001 Büroeinrichtungen und Rechte an einem Projekt für die Errichtung eines Trainingszenters im Ausland zum Preise von CHF 43'538.00, wofür 435 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 38.00.- als Forderung gutgeschrieben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Ausbildungsprogramme und Ausbildungsprojekte zum Preis von höchstens CHF 80'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Aeby, Dominique, von Giffers, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kurt Luder dipl. Wirtschaftsprüfer, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 549 vom 21.12.2001
(000471 / CH-260.3.000.716-5)

■ **SAS Safequard Aeby AG**, in Solothurn, Hauptbahnhofstrasse 12, 4500 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 08. 2001. Zweck: Bezweckt die Sicherheit für Dritte, nämlich den Betrieb von Sicherheitsunternehmen, die Erbringung von Sicherheitsdienstleistungen an Dritte, den Verleih von Sicherheitspersonal sowie aller mit dem Bereich Sicherheit direkt oder indirekt zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere Aufsichtsdienst, Eingangs-/Ausgangskontrollen, Empfangs- und Kassendienst, Ordnungs-, Verkehrs- und Patrouillendienst, Überwachungen, Geleisesicherheit und Unfallverhütung, Interventions-, Objekt-, Personen- und Begleitschutz, Wertransporte und Beratung in Sicherheitsbelangen. Kann im In- und Ausland verwandte Geschäftszweige angliedern und sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 13.08.2001 Kautionen, Ausrüstung, Arbeitsgeräte und Mobiliar zum Preise von CHF 102'500.--, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 2'500.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Aeby, Dominique, von Giffers, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kurt Luder dipl. Wirtschaftsprüfer, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 551 vom 21.12.2001
(000472 / CH-260.3.000.718-1)

Bezirk Thierstein (SO)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **G. M. Hänggi Marketing**, in Nunningen, Vermittlung und Schulung von Motivations- und Lerntechniken usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8060). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 143 vom 21.12.2001
(000473 / CH-261.1.000.469-9)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ACT Consulting Partner GmbH**, in Freienbach, Schlyffistrasse 5, 8806 Bäch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Beratung und Unterstützung von Kunden bei der Gestaltung und Umsetzung von Organisationskonzepten und der Unternehmensführung, besonders im Bereich der Industrie, Banken, Handel, Versicherungen und Verwaltung; Entwicklung, Vertrieb und Einführung von Hard- und Software jeder Art, sowie Betrieb von Computerlösungen; kann sich an anderen oder ähnlichen Gesellschaften und Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lehmann, Marcel, von Rüeggisberg, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Lehmann-Brändle, Anna, von Rüeggisberg, in Wil SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3421 vom 21.12.2001
(000474 / CH-130.4.003.058-8)

■ **HELVETIA Pharmaceuticals AG (HELVETIA Pharmaceutiques SA) (HELVETIA Pharmaceuticals PLC) (HELVETIA Farmaceutica S.p.A.) (HELVETIA Productos farmacéuticos SA)**, in Ingenbohl, Gersauerstrasse 8, 6440 Brunnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Führt auf dem Gebiet der Schweiz medizinische Forschungen durch, lizenziert, fabriziert und vertreibt Pharmazeutika, Nahrungsergänzungen, funktionelle Lebensmittel, medizinische Geräte und Kosmetika; kann auch mit chemischen und pharmazeutischen Stoffen handeln, Grund- und geistiges Eigentum kaufen, besitzen und veräussern sowie andere gesundheitsbezogene Aktivitäten ausüben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief, sofern allen Namen und Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen: Bollag, Dr. Josef, von Endingen, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Solitaire Treuhand GmbH, in Unterlunkhofen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3422 vom 21.12.2001
(000475 / CH-130.3.003.059-2)

■ **ISM Solutions AG**, in Lachen, bei Jörg Hotz, Oberseeweg 32, 8853 Lachen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Entwicklung, Produktion, Vertrieb von und Handel mit EDV-Produkten sowie Dienstleistungen, insbesondere Software, sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt verbundenen Rechtsgeschäfte; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hotz, Jörg, von Zürich, in Lachen SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aurevisa AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3423 vom 21.12.2001
(000476 / CH-130.3.003.060-0)

■ **Jogromat Joachim Grossmann & Co.**, in Freienbach, Seestrasse 58, 8806 Bäch, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 14. 12. 2001. Zweck: Handel mit, Aufstellung und Betrieb von Automaten, insbesondere Spiel- und Musikautomaten. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma Jogromat Grossmann, in Riedt bei Neerach, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Grossmann, Volker, von Zürich, in Bäch SZ, Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--; Grossmann, Joachim, von Zürich, in Neerach, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3424 vom 21.12.2001
(000477 / CH-130.2.003.061-9)

■ **MIB Medizinisches Institut Brunnen AG (MIB Institut Médical Brunnen SA) (MIB Brunnen Medical Institute PLC) (MIB Istituto medico Brunnen S.p.A.) (MIB Instituto médico de Brunnen SA)**, in Ingenbohl, Gersauerstrasse 8, 6440 Brunnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Bietet professionelle individuelle ganzheitliche klinische und alternative Krankenpflege und Therapien für verschiedene Krankheitszustände, einschliesslich unter anderem Krebs, Lyme-Krankheit, AIDS an; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen: Klingelfuss, Urs, von Basel, in Steinhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Auribia AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3425 vom 21.12.2001
(000478 / CH-130.3.003.062-6)

■ **Waldvogel Transporte + Fahrschule GmbH**, in Steinerberg, Sattelstrasse 71, 6416 Steinerberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Ausführen und Übernahme von Transportaufträgen aller Art, Erteilen von Fahrunterricht und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Waldvögel Transporte + Fahrschule, in Steinerberg zum Preis von höchstens CHF 30'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Waldvogel-Föhn, Daniel, von Steinerberg, in Steinerberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Waldvogel-Föhn, Pia, von Steinerberg und Muotathal, in Steinerberg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3426 vom 21.12.2001
(000479 / CH-130.4.003.063-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bad Seedamm AG**, in Freienbach, Errichtung und Betrieb eines Bades mit Freizeitzentrum in Pfäffikon SZ, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8244). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niklaus, Cordula E., von Münchringen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3427 vom 21.12.2001
(000480 / CH-130.0.005.277-8)

■ **BH Hostettler Consulting**, bisher in Zug, Erbringung von Management-Consulting Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1356). Sitz neu: Feusisberg. Domizil neu: Paulistrasse 79, 8834 Schindellegi. Zweck: Erbringung von Management-Consulting Dienstleistungen; kann sich im In- und Ausland an Unternehmen aller Art beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Darlehen gewähren und aufnehmen sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostettler, Bendicht, von Guggisberg, in Schindellegi, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schönenberg ZH].
Tagebuch Nr. 3428 vom 21.12.2001
(000481 / CH-170.1.004.958-0)

■ **Chaiell GmbH**, in Wollerau, Vermarktung des Künstlers Valeriu Borgos, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4444). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kirschner, Paul, von Urdorf, in Wollerau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3429 vom 21.12.2001
(000482 / CH-130.0.008.917-9)

■ **Growela Schuh A.G.**, in Lachen, Fabrikation von und Handel mit Schuhwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 04. 08. 2000, S. 5315). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Firma neu: **Growela Immobilien AG**. Zweck neu: Vermietung und Verwaltung von Immobilien; kann Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 3'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 966 Namenaktien zu CHF 3000 1020 Namenaktien zu CHF 100]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 19.12.2001 werden 1020 Namenaktien zu CHF 100.-- und 466 Namenaktien zu CHF 3000.-- vernichtet und der Nennwert der 500 Namenaktien zu CHF 3000.-- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 2000.-- herabgesetzt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurz, Dr. André, von Corsier-sur-Vevey, in Grüningen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuber, Dr. Christof, von Birmensdorf ZH, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lachen SZ, Präsident].
Tagebuch Nr. 3430 vom 21.12.2001
(000483 / CH-130.0.002.340-1)

■ **Haro-Decken AG**, bisher in Risch, Handel mit und Montage von Deckenverkleidungen und Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4334). Gründungsstatuten: 23.01.1991. Statutenänderung: 14. 12. 2001. Sitz neu: Küssnacht am Rigi. Domizil neu: Stutzerstrasse 6, 6402 Merlischachen. Zweck: Handel mit und Montage von Deckenverkleidungen und Beleuchtungskörpern sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tebor Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Rogenmoser, Johann, von Oberägeri, in Merlischachen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Risch].
Tagebuch Nr. 3431 vom 21.12.2001
(000484 / CH-170.3.016.364-3)

■ **Helga B Nail Cosmetics, E. Gubler**, bisher in Dübendorf, Vertrieb von Kosmetika, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1995, S. 5362). Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: Samstagernstrasse 45, 8832 Wollerau. Zweck neu: Vertrieb und Import von Kosmetika. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler, Ernst, von Frauenfeld, in Rüschlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 3432 vom 21.12.2001
(000485 / CH-020.1.918.090-9)

■ **Intercap AG (Intercap SA) (Intercap Ltd) (Intercap Inc)**, bisher in Zürich, Finanz- und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1999, S. 8553). Gründungsstatuten: 08.12.1999. Statutenänderung: 7. 12. 2001. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: bei Witech AG, Talstrasse 33, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck neu: Erwerb, Errichtung, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und solche finanzieren sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan:

SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züger, Herbert, von Altendorf, in Schübelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruoss, Viktor, von Schübelbach, in Wangen SZ, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moritzi Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle [wie bisher]; Kistler, Jakob, von Reichenburg, in Lachen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3433 vom 21.12.2001
(000486 / CH-020.3.022.566-7)

■ **J. + G. Immobilien AG**, bisher in Einsiedeln, An- und Verkauf, Verwaltung sowie Überbauung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7488). Statutenänderung: 14. 12. 2001. Sitz neu: Feusisberg. Domizil neu: bei Christine Endres-Bachofen, Lerchenweg 18, 8835 Feusisberg.
Tagebuch Nr. 3434 vom 21.12.2001
(000487 / CH-130.0.009.778-0)

■ **Privatbank Vermag AG**, bisher in Chur, Betrieb einer Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3619). Gründungsstatuten: 03.04.1974. Statutenänderung: 10. 12. 2001. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Churerstrasse 82, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Betrieb einer Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsbank und damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Geschäftstätigkeit umfasst insbesondere: An- und Verkauf von Wertpapieren, Börsengeschäfte für eigene und fremde Rechnung sowie Beteiligung an Emissionen; Anlageberatung und Vermögensverwaltung; Verwaltung und Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertgegenständen sowie Inkasso von Coupons und rückzahlbaren Wertpapieren; An- und Verkauf von Devisen, Sorten, Edelmetallen und Münzen für eigene und fremde Rechnung; Entgegennahme von Geldern auf Kontokorrent und Festgeldkonto von Kunden und Banken inkl. Treuhandanlagen; Ausleihung von Geldern, insbesondere in Form von Lombardkrediten; Abwicklung von Treuhandgeschäften, Verwaltung von Gesellschaften. Das geographische Tätigkeitsgebiet für das indifferente Geschäft umfasst die wichtigsten in- und ausländischen Börsen- und Finanzplätze. Für Kreditgeschäfte, Lombardkredite ausgenommen, ist der Tätigkeitsbereich auf die Schweiz beschränkt. Aktienkapital: CHF 2'500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'500'000.--. Aktien: 2'500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Partizipationskapital: CHF 500'000.--. Liberierung Partizipationskapital: CHF 500'000.--. Partizipationsscheine: 5'000 Inhaber-Partizipationsscheine zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kimmel, Kurt, von Zürich, in Massagno, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Hämmerli, Walter, von Lenzburg, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Kimmel, Stefan, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Kissin, Robert, britischer Staatsangehöriger, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Kunz, Dr. Romano, von Chur und Fläsch, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Steinleitner, Hubert, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Liechti, Walter, von Eggiwil, in Malans, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schindler, Anton, von Arth, in Goldau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Grasso, Silvio, von Cazis, in Felsberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Oswald, Roland, von Castrisch, in Landquart, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Todisco, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Bonaduz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Burkhardt, Jan, von Ruschein, in Untervaz, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 3435 vom 21.12.2001
(000488 / CH-350.3.005.095-3)

■ **Quellen AG, Immobilien- und Beratungsgesellschaft**, bisher in Richterswil, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5708). Gründungsstatuten: 08.04.1988. Statutenänderung: 18. 12. 2001. Firma neu: **Quellen AG, Asset Management**. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Churerstrasse 20, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck neu: Dienstleistungen in Form von Enterprise Office- und Family Office-Management zur Verwaltung von Vermögenswerten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Immobilien erwerben. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1 000.--. Qualifizierte Tatbestände: [gestrichen: Beabsichtigt, in der Gemeinde Richterswil ein Wohnhaus mit Garagenanbau, Grundbuchblatt 1905, Kat. Nr. 4677, Plan 21, 38 mit 1'309 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Quellenstrasse 1 zum Preis von CHF 1 950 000.-- durch Kauf zu übernehmen.]. Publikationsorgan: SHAB. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Sabine, von Rümikon, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Immobilien- und Finanz AG, in Einsiedeln, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutwiler, Nicolas, von Reinach AG, in Egg bei Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3436 vom 21.12.2001
(000489 / CH-020.3.921.014-9)

■ **TB Reichmuth GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Konstruktion und Problemlösung im Bereich des Maschinen- und Apparatebaus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6521). Firma neu: **TB Reichmuth GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichmuth, Mathias, von Oberiberg, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]. Liquidationsdomizil: bei Mathias Reichmuth, Jaistweg 10, 6403 Küssnacht am Rigi.
Tagebuch Nr. 3437 vom 21.12.2001
(000490 / CH-130.0.009.837-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hobag Holzverarbeitungs AG in Liquidation**, in Feusisberg, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2001, S. 8153). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3438 vom 21.12.2001
(000491 / CH-130.0.004.681-1)

■ **TC Consulting Services Limited, London, Zweigniederlassung Lachen**, in Lachen, Import und Export sowie Handel mit Waren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7251), mit Hauptsitz in: London (GB). Der auf die Zweigniederlassung bezügliche Eintrag wird von Amtes wegen im Sinne von Art. 77, Abs. 2 lit. b im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3439 vom 21.12.2001
(000492 / CH-130.0.011.624-7)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ARSENAL AG für Bauteile**, in Märstetten, Schnellberg 3, 8561 Ottoberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. 2001, 20. 12. 2001. Zweck: Lagerung, Restaurierung und Vermittlung von alten und erhaltenswerten Bauteilen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Eingetragene Personen: Steinemann, Walter, von Schaffhausen, in Ottoberg (Märstetten), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, Kreuzlingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5040 vom 21.12.2001
(000493 / CH-440.3.014.996-0)

■ **Bo Gastro GmbH**, in Güttingen, Hauptstrasse 20, 8594 Güttingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Führung von Restaurations-, Hotel- und Unterkunftsbertrieben aller Art in der Schweiz und im Ausland; Erbringung von Dienst- und Managementleistungen sowie Handel mit Waren aller im Restaurations- und Unterkunftsbereich. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen oder diese übernehmen und Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bolt, Ursula, von Bäretswil, in Güttingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Bolt, Patrik, von Bäretswil, in Güttingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 5041 vom 21.12.2001
(000494 / CH-440.4.015.039-8)

■ **CFO GmbH**, in Frauenfeld, Neuhauserstrasse 52a, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Coaching von Businessprojekten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften sowie andere Werte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lüthi, Robert, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Lüthi, Judith, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5043 vom 21.12.2001
(000495 / CH-440.4.015.041-5)

■ **Groh Verlag GmbH, Wörthsee, Zweigniederlassung Gachnang**, in Gachnang, Hofwiesenstrasse 11, 8546 Kefikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Groh Verlag GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Wörthsee (D). Statuten Hauptsitz: 06.12.2001. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 17.12.2001. Zweck Hauptsitz: Verwaltung von Auslandgesellschaften im Bereich Verlagswesen und Vertrieb von Verlagsprodukten. Kapital Hauptsitz: Euro 25'000.--; Liberierung Stammkapital Euro 25'000.--; aufgeteilt in eine Stammeinlage à Euro 25'000.--. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Angaben zur Zweigniederlassung: Spezifischer Zweck der Zweigniederlassung: Verlag, Vertrieb und Vermittlung von Verlagserzeugnissen und -rechten aller Art. Eingetragene Personen: Groh, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Muri, Peter, von Kriens, in St. Margarethen TG (Münchwilen TG), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5044 vom 21.12.2001
(000496 / CH-440.9.015.042-8)

■ **MailWare AG**, in Kreuzlingen, Redingstrasse 2, 8280 Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Wartung von Software und Erbringung von softwaregestützten Dienstleistungen sowie Handel mit Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Lizenzen, Patente und Rechte erwerben, verwalten, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die der Verwaltung bekannte letzte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dohr, Achim, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Gamma, Hans-Peter, von Schattdorf, in Güttingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luchsinger, Fridolin, von Schwanden GL, in Altnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bodensee-Treuhand AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5045 vom 21.12.2001
(000497 / CH-440.3.015.043-9)

■ **Quattro GmbH**, in Frauenfeld, c/o Christen & Stutz AG, Bauunternehmung, Juchstrasse 17, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern und Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 200'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Anteile an diversen Gesellschaften gemäss näherer Umschreibung im Vertrag vom 20.12.2001 zum Preis von CHF 200'000.--, wovon CHF 200'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 20'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Alfred, von Tägerwilen, in Romanshorn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.--; Müller-von Ballmoos, Susanne, von Tägerwilen, in Romanshorn, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.--.
Tagebuch Nr. 5046 vom 21.12.2001
(000498 / CH-440.4.015.044-6)

■ **RSCONS GmbH**, in Weinfelden, c/o Muri Rechtsanwälte, Schmidstrasse 9, 8570 Weinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Business-Software. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmitt, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Weinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Muri, Peter, von Kriens, in St. Margarethen TG (Münchwilen TG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5047 vom 21.12.2001
(000499 / CH-440.4.015.045-4)

■ **Schöttli Finanzholding AG**, in Diessenhofen, Industrie Grossholz, 8253 Diessenhofen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 2001. Zweck: Finanzierung, Gründung, Errichtung, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung von und Beteiligung an Unternehmungen jeder Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland zu errichten und sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt zu beteiligen oder Finanzdienstleistungen zu erbringen. Sie kann im In- und Ausland Grundstücke, Mobilien und Immaterialgüterrechte (Patente, Lizenzen und weitere gewerbliche Schutzrechte) sowie weitere Vermögenswerte erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 20.12.2001 zum Preis von CHF 200'000.--, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien gemäss näherer Umschreibung im Sachübernahmevertrag vom 20.12.2001 zum Preis von CHF 5'000'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schöttli, Martin, von Hallau, in Basadingen (Basadingen-Schlattingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5048 vom 21.12.2001
(000500 / CH-440.3.015.046-0)

■ **SITRAG Vertriebs GmbH**, in Amlikon-Bissegg, Bänikon, 8514 Bissegg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Handel mit Bau- und Bauhilfsstoffen, Abdeckungen sowie Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Triches, Iris, von Pfäffikon, in Bänikon (Amlikon-Bissegg), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Seemann, Jürg, von Amlikon-Bissegg, in Frauenfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5049 vom 21.12.2001
(000501 / CH-440.4.015.047-8)

■ **SwissHostCenter M. Kull**, in Frauenfeld, Erchingerstrasse 26A, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software, Dienstleistungen im Internetbereich. Eingetragene Personen: Kull, Markus, von Niederlenz, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5050 vom 21.12.2001
(000502 / CH-440.1.015.048-4)

■ **VINA TIERRA Y FUEGO WEINGUT Inhaber R. Lenz**, in Uesslingen-Buch, Iselisberg 23, 8524 Uesslingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Handel mit Weinen. Eingetragene Personen: Lenz, Roland, von Uesslingen-Buch, in Uesslingen (Uesslingen-Buch), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lenz-Meier, Karin, von Uesslingen-Buch, in Uesslingen (Uesslingen-Buch), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5051 vom 21.12.2001
(000503 / CH-440.1.015.049-2)

■ **Wein Visionen Lenz und Ruch GmbH**, in Weinfelden, Amriswilerstrasse 78, 8570 Weinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Produktion und Handel von und mit Wein. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu vermieten, zu belasten und zu veräussern. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lenz, Roland, von Uesslingen-Buch, in Uesslingen (Uesslingen-Buch), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ruch, Markus, von Diessenhofen, in Weinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5052 vom 21.12.2001
(000504 / CH-440.4.015.050-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ammann Waagen & Co.**, in Ermatingen, Produktion von und Handel mit Komponenten und Fertigprodukten im Bereich der Wägetechnik, deren Unterhalt sowie Handel mit Waren aller Art. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2355). [weitere Geschäftsadresse aufgehoben.]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Rue Jules-Baillods 17, 2108 Couvet NE.].
Tagebuch Nr. 5053 vom 21.12.2001
(000505 / CH-440.2.002.260-3)

■ **Branchware Consulting AG**, bisher in Lengwil, Software-Entwicklung, Vertrieb, Wartung und Unterstützung sowie Organisations- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19. 06. 2000, S. 4120). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Rosgartenstrasse 44, 8280 Kreuzlingen.
Tagebuch Nr. 5055 vom 21.12.2001
(000506 / CH-440.3.002.684-1)

■ **Dhollandia-Vertretung AG**, in Märstetten, Handel mit Hebebühnen und -Ersatzteilen, LKW-Zubehör und Servicearbeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9230). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyer, Silvan, von Visp, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Visp].
Tagebuch Nr. 5056 vom 21.12.2001
(000507 / CH-440.3.007.517-3)

■ **DM Präzision GmbH**, in Egnach, Handel mit und Vertrieb von Hartmetallfeinwerkzeugen, deren Nachbearbeitung und Herstellung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1999, S. 8717). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.12.2001 infolge Fusion mit der MPK Kemmer GmbH Swiss, in Egnach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die MPK Kemmer GmbH Swiss über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Santi-Ammann, Hugo, von Zürich und Wädenswil, in Neukirch (Egnach), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MPK Kemmer GmbH Swiss, in Egnach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.-- [bisher: MPK Kemmer GmbH, in Egnach, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Müller, Kurt, von Wagenhausen, in Romanshorn, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].
Tagebuch Nr. 5057 vom 21.12.2001
(000508 / CH-440.4.010.475-4)

■ **Drei Tannen GmbH**, in Bürglen TG, Betrieb von Freizeit- und Vergnügungsanlagen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2001, S. 6651). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrlich, Edgar, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Durrer, Alfred, von Buochs, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franz, Daniela, von Liesberg, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 5058 vom 21.12.2001
(000509 / CH-440.4.013.438-3)

■ **E. Eilinger Holzbau AG**, in Frauenfeld, Betrieb einer Holzbauunternehmung und Holzhandel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7896). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5059 vom 21.12.2001
(000510 / CH-440.3.001.451-4)

■ **Egnacher Bodensee-Genossenschaft EBO**, in Egnach, Förderung des Obstbaus, der Obstverwertung, der Vermittlung von landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2001, S. 8812). Statutenänderung: 0. 00. 2001. Firma neu: **Thurella Genossenschaft**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Rita, von Arbon, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5060 vom 21.12.2001
(000511 / CH-440.5.001.125-4)

■ **Groh-Verlag**, bisher in Zürich, Verlag, Vertrieb und Vermittlung von Verlagserzeugnissen und -rechten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1995, S. 913). Sitz neu: Gachnang. Domizil neu: Hofwiesenstrasse 11, 8546 Kefikon. Zweck: Verlag, Vertrieb und Vermittlung von Verlagserzeugnissen und -rechten aller Art. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulrich, Dr. Peter, von Zürich, in Fällanden, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Groh, Katharina, deutsche Staatsangehörige, in München (Deutschland), Inhaberin, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Muri, Peter, von Kriens, in St. Margarethen TG (Münchwilen TG), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5061 vom 21.12.2001
(000512 / CH-020.1.007.979-5)

■ **HANS SAURER HOLDING AG**, in Arbon, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung, sowie Finanzierung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28. 04. 1999, S. 2766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Reinhard, von Uesslingen-Buch, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5062 vom 21.12.2001
(000513 / CH-440.3.003.836-6)

■ **HANS SAURER IMMOBILIEN AG**, in Arbon, Erstellung, Kauf oder Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Liegenschaften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1999, S. 3091). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Reinhard, von Uesslingen-Buch, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5063 vom 21.12.2001
(000514 / CH-254.3.000.033-9)

■ **HANS SAURER KUGELLAGER AG**, in Arbon, Entwicklung, Herstellung sowie Handel und Vertrieb von und mit Produkten aller Art, insbesondere von Wälzlagern und Dichtungselementen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28. 04. 1999, S. 2765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Reinhard, von Uesslingen-Buch, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5064 vom 21.12.2001
(000515 / CH-440.3.012.588-1)

■ **Hardwareshop Ernst**, bisher in Schaffhausen, Handel mit Hardware, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 2000, S. 2961). Sitz neu: Schlatt TG. Domizil neu: Hauptstrasse 7, 8252 Schlatt TG. Zweck: Handel mit Hardware. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, David, von Bischofszell, in Schlatt TG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 5065 vom 21.12.2001
(000516 / CH-290.1.013.522-8)

■ **Imtex-Immobilien AG**, in Kreuzlingen, Kauf und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2001, S. 2089). Statutenänderung: 18. 12. 2001. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Personen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 5067 vom 21.12.2001
(000517 / CH-440.3.002.013-1)

■ **INTERCONSULT TRADING AG**, in Arbon, Import und Export, Ankauf und Verkauf von Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2887). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Reinhard, von Uesslingen-Buch, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5068 vom 21.12.2001
(000518 / CH-440.3.003.065-8)

■ **La Contina Hildegard Conti**, in Bischofszell, Damen- und Herrenmode sowie Vertrieb von Bernina Nähmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1993, S. 1351). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conti-Heller, Hildegard, von Thal, in Halden (Bischofszell), Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neukirch an der Thur (Kradolf-Schönenberg)].
Tagebuch Nr. 5069 vom 21.12.2001
(000519 / CH-440.1.007.392-7)

■ **MPK Kemmer GmbH Swiss**, in Egnach, Herstellung und Vertrieb von Hartmetallfeinwerkzeugen sowie deren Nachbearbeitung in der Schweiz. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2001, S. 2224). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die DM Präzision GmbH, in Egnach. Aktiven von CHF 328'931.52 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 25'388.85 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.12.2001 und Fusionsbilanz per 31.08.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die MPK Kemmer GmbH Swiss einzige Gesellschafterin der DM Präzision GmbH ist, bleibt das Stammkapital der MPK Kemmer GmbH Swiss unverändert.
Tagebuch Nr. 5070 vom 21.12.2001
(000520 / CH-440.4.012.445-6)

■ **Pneu-GmbH A. Wenk**, in Pfyn, Handel mit Pneus sowie Zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5500). Firma neu: **Pneu-GmbH A. Wenk in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 14.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenk, Arthur, von Pfyn, in Pfyn, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Wenk, Rosmarie, von Pfyn, in Pfyn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5071 vom 21.12.2001
(000521 / CH-440.4.005.833-9)

■ **RISO SWISS GmbH**, bisher in Reute AR, kosmetische Behandlungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5946). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: Bannhaldenstrasse 24e, 8500 Frauenfeld. Zweck neu: Anbieten von Consulting Tätigkeiten für luft- und klimatechnische Anlagen sowie Neuplanungen; Handel mit Produkten aller Art, speziell für den Bereich Lüftung- und Klimatechnik. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conte, Elsbeth, österreichische Staatsangehörige, in Frauenfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Mairhofer, Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Wolfurt (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5072 vom 21.12.2001
(000522 / CH-300.4.013.751-1)

■ **Sedila AG**, in Ermatingen, Herstellung und Vertrieb von Sitzmöbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 486). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pommeranz, Doris, von Bottighofen, in Bottighofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5073 vom 21.12.2001
(000523 / CH-440.3.004.439-4)

■ **SOFTART Vermarktungs- und Abrechnungs-AG**, bisher in Lengwil, Durchführung von Vermarktungsfunktionen, deren zentrale Steuerung, Abrechnung und Vermittlung sowie Eigenbetreibung von Warengeschäften. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 24. 05. 2000, S. 3523). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Seefeldstrasse 26, 8280 Kreuzlingen.
Tagebuch Nr. 5074 vom 21.12.2001
(000524 / CH-440.3.013.414-5)

■ **Widav AG**, in Frauenfeld, Übernahme von Bauten als Generalunternehmer, Übernahme von Bauleitungen, Planung von Bauten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1996, S. 749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Davi, Heinz, von Kaltbrunn, in Frauenfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5075 vom 21.12.2001
(000525 / CH-440.3.001.597-0)

■ **Zöllig**, in Amriswil, Blumengeschäft und Gärtnerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 16. 01. 1984, S. 164). Zweck neu: Pflanzenservice sowie Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Gartenbereich.
Tagebuch Nr. 5076 vom 21.12.2001
(000526 / CH-440.1.001.133-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Cablecom SECE AG**, in Frauenfeld, Halten von Beteiligungen an Gesellschaften im Telekommunikationsbereich. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6555). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 5077 vom 21.12.2001
(000527 / CH-440.3.001.162-4)

■ **Mengele, Wagner & Co.**, in Arbon, Handelsvertretung für Küchen und Bäder, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6140). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5078 vom 21.12.2001
(000528 / CH-440.2.013.872-1)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Carozzeria Nima Sagl**, in Giubiasco, Via Olgiati 26, 6512 Giubiasco, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 12. 2001. Scopo: L'esercizio di una carrozzeria, la riparazione di autovetture, battilamiera, verniciatura, restauri, perizie, collaudi, tirabolli e ogni altra attività, atta a conseguire direttamente o indirettamente gli scopi e gli oggetti sociali menzionati o in qualche modo connessa con i medesimi e ciò sia in Svizzera, sia all'estero. La società potrà inoltre partecipare a società di scopo analogo o affine, creare filiali o succursali in Svizzera e all'estero, svolgere ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Mladenovski, Nikola, cittadino macedone, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Mladenovski, Boris, cittadino macedone, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 1005 del 24.12.2001
(000529 / CH-500.4.005.041-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bona Platten & Baumaterialien AG**, finora in Hölstein, Handel mit Baumaterialien, speziell Vertrieb von Holz und Platten aller Art für den Baumarkt, Società anonima (FUSC no. 203 del 19. 10. 2001, pagina 8184). Statuti originari: 19.06.1985. Statuti modificati: 21. 12. 2001. Nuova ragione sociale: **Bona Essenze SA**. Nuova sede: Giubiasco. Nuovo recapito: Strada delle Gaggiole, 6512 Giubiasco. Nuovo scopo: La coltivazione Hi-tech, la gestione di una banca semi, l'acquisto, la vendita, la ricerca, la commercializzazione e la produzione di essenze e di prodotti naturali, la fornitura di tecnologie per la coltivazione, nonché ogni altra attività commerciale, gestionale e finanziaria conforme allo scopo sociale. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 200 Namenaktien zu CHF 500.--]. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Comunicazioni agli azionisti, se noti, tramite lettera raccomandata. Radiazione limitazione della trasferibilità: [La limitazione della trasferibilità delle azioni nominative è cancellata (art. 685a al. 3 CO).]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bona, Livio, von Poschiavo, in Hölstein, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Frigeri, Albino, da Lamone, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale; Colombo, Andrea, cittadino italiano, in Bissone, direttore, con firma individuale; Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione.
Giornale no 1006 del 24.12.2001
(000530 / CH-280.3.916.152-6)

■ **Dipra SA**, in Bellinzona, L'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione all'ingrosso di merci di qualsiasi tipo, nonchè la vendita al dettaglio, Società anonima (FUSC no. 69 del 9. 4. 2001, pagina 2650). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Paradiso (FUSC del 19.12.2001 no. 246 pag. 10011).
Giornale no 1003 del 21.12.2001
(000531 / CH-500.3.002.026-7)

■ **Ducati Automazioni SA**, in Sant'Antonino, L'esecuzione di apparecchi e impianti automatici, Società anonima (FUSC no. 50 del 13. 3. 2001, pagina 1869). Persone dimissionarie e firme cancellate: Monti, Marisa, da Cademario, in Lodrino, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Calderoni, Luigi Carlo, da Preonzo, in Preonzo, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 999 del 21.12.2001
(000532 / CH-500.3.002.051-2)

■ **Impresa Morrone SA**, in Bellinzona, Progettazione ed esecuzione di costruzioni edilizie, lavori in gesso, cemento ed affini, decorazioni, Società anonima (FUSC no. 119 del 22. 6. 2001, pagina 4700). Persone dimissionarie e firme cancellate: Reviamco SA, Bellinzona, ufficio di revisione. [La società è ora priva dell'ufficio di revisione.].
Giornale no 1000 del 21.12.2001
(000533 / CH-500.3.001.604-6)

■ **Interroll-Holding SA**, in Sant'Antonino, L'acquisizione, la vendita e l'amministrazione in Svizzera e all'estero di partecipazioni in ditte attive nel campo dello sviluppo e delle progettazioni di impianti della tecnica di trasporto, Società anonima (FUSC no. 112 del 9. 6. 2000, pagina 3940). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rauh, Markus, da San Gallo, in Mörschwil, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Specht, Dieter, cittadino germanico, in Arcegno, presidente, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Rahm, Karl A., da Küsnach, in Uerikon, membro, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Rudolf, Kurt, da Rietheim, in Zugo, vice-presidente, con firma collettiva a due; Häusermann, Jürg, da Egliswil, in Gordola, con procura collettiva a due.
Giornale no 1001 del 21.12.2001
(000534 / CH-500.3.001.340-8)

■ **Pasta Branda Viaggi SA**, in Lumino, L'esercizio di autotrasporti di persone e di merci, con taxi, torpedoni ed autocarri, come pure la gestione di un'agenzia di viaggi, Società anonima (FUSC no. 246 del 19. 12. 2001, pagina 010). Statuti modificati: 22. 12. 2001. Nuovo capitale azionario: CHF 150'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 150'000.--. Nuove azioni: 150 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Statuto modificato il 22.12.2001, su punti non soggetti a pubblicazione. Nuove persone iscritte o modifiche: Piantoni, Enrico, da Malvaglia, in Aquila, con procura individuale; Regazzoni, Claudia, da Pregassona, in Cresciano, con procura individuale.
Giornale no 1007 del 24.12.2001
(000535 / CH-500.3.001.845-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Associazione Vinicola Räuschling in liquidazione**, in Cadenazzo, a) la lavorazione, la cura e la manutenzione della vite in Ticino e Mesolcina, Associazione (FUSC no. 107 del 6. 6. 2001, pagina 4239). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 60 ORC.
Giornale no 1002 del 21.12.2001
(000536 / CH-500.6.004.784-5)

■ **Idrotermoservices di Zaffiro e Schenk**, in Preonzo, Istallazioni termosanitarie, Società in nome collettivo (FUSC no. 79 del 20. 4. 2000, pagina 2707). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.
Giornale no 1004 del 21.12.2001
(000537 / CH-500.2.004.824-5)

Distretto di Blenio (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Comai Sagl**, in Corzoneso, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili, Società a garanzia limitata (FUSC no. 23 del 2. 2. 1996, pagina 655). Statuti modificati: 20. 12. 2001. Nuovo recapito: uffici propri, 6722 Corzoneso. Nuovo indirizzo postale: casella postale 85, 6715 Dongio. Persone dimissionarie e firme cancellate: Margelli, Ferruccio, da Torre, in Jona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Conceprio, Giacomo, da Dongio, in Corzoneso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: con una quota da CHF 19'000.--]; Conceprio, Antonio, da Dongio, in Corzoneso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 78 del 21.12.2001
(000538 / CH-503.4.000.131-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Corti Bixio di Ermete**, in Olivone, il commercio in genere di apparecchi televisivi, radiofonici, Ditta individuale (FUSC no. 123 del 28. 6. 2001, pagina 4889). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Blenio del 11.9.2001. La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.
Giornale no 79 del 21.12.2001
(000539 / CH-503.1.000.284-4)

■ **Emma Curzio in fallimento**, in Olivone, impresa costruzioni, Ditta individuale (FUSC no. 223 del 16. 11. 1995, pagina 6287). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Blenio del 13.9.2001. La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.
Giornale no 80 del 21.12.2001
(000540 / CH-503.1.000.307-5)

Distretto di Leventina (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Tullio Ramelli Commestibili**, in Airolo, 6780 Airolo, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Negozio di commestibili. Persone iscritte: Ramelli, Tullio, da Airolo, in Airolo, titolare, con firma individuale.
Giornale no 136 del 21.12.2001
(000541 / CH-506.1.000.735-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ramelli Tito**, in Airolo, Negozio di commestibili, Ditta individuale (FUSC no. 19 del 24. 1. 1980, pagina 266). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 137 del 21.12.2001
(000542 / CH-506.1.000.330-7)

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bodrist SA**, in Ascona, La gestione di esercizi pubblici di ogni genere nonché la gestione, la consulenza e la rappresentanza di attività commerciali di ogni tipo, ivi compresa l'intermediazione, l'importazione e... Società anonima (FUSC no. 207 del 25. 10. 2001, pagina 8353). Persone dimissionarie e firme cancellate: Del Don, Alain, da Gorduno, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Jelmini, Cristiano, da Auressio, in Arbedo-Castione, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 1258 del 21.12.2001
(000543 / CH-509.3.007.263-8)

■ **L'ARMERIA B&B SA**, in Tenero-Contra, La gestione di un'armeria, il commercio di armi, munizioni, esplosivi, articoli sportivi ed ogni altro genere affine, Società anonima (FUSC no. 201 del 17. 10. 2001, pagina 8107). Persone dimissionarie e firme cancellate: Albergoni, Luigi, da Minusio, in Tenero-Contra, membro, senza diritto di firma.
Giornale no 1259 del 21.12.2001
(000544 / CH-509.3.007.262-2)

■ **Residenza al Lido SA**, in Locarno, La gestione di residenze per anziani, in particolare della 'Residenza al Lido' in Locarno, come pure la mediazione e l'amministrazione di immobili di ogni tipo, tanto per conto proprio che di terzi, Società anonima (FUSC no. 142 del 24. 07. 1996, pagina 4449). Persone dimissionarie e firme cancellate: Clericetti, Dott. Dario, da Mug-

gio, in Massagno, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Ronchi, Anton, da Melano, in Therwil, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1260 del 21.12.2001
(000545 / CH-509.3.000.842-1)

■ **TCE SA Tecno - Consultant - Engineering**, in Minusio, La consulenza e consulenza tecnica, promozione immobiliare, acquisti, vendita e investimenti immobiliari, perizie e analisi immobiliari, coordinazione, progetti e cantieri, organizzazione, direzione... Società anonima (FUSC no. 67 del 10. 04. 1997, pagina 2387). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Tommasini SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Multifiduciaria e Consulenza SA, in Locarno, ufficio di revisione.
Giornale no 1261 del 21.12.2001
(000546 / CH-509.3.001.336-7)

■ **VERIFIN SA**, in Ascona, La consulenza economica e la gestione di un ufficio fiduciario che si occupa principalmente delle seguenti attività: consulenza legale, revisione contabile, segretariato di società, amministrazione... Società anonima (FUSC no. 29 del 12. 02. 2001, pagina 1057). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Sartori & Associati SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Trustor SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1262 del 21.12.2001
(000547 / CH-509.3.007.228-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bibite Pierini SA**, in Minusio, Importazione, esportazione, rappresentanze, compra vendita di bevande di ogni tipo e di generi alimentari, Società anonima (FUSC no. 195 del 08. 10. 1998, pagina 6922). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 1263 del 21.12.2001
(000548 / CH-509.3.000.583-1)

■ **New Teclas Company Limited in liquidazione**, in Contone, La ricerca, il brevetto, la produzione di apparecchiature laser per uso medico-chirurgico e per uso industriale, Società anonima (FUSC no. 192 del 03. 10. 2000, pagina 6748). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.
Giornale no 1264 del 21.12.2001
(000549 / CH-509.3.006.365-5)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Al Birr Sagl**, in Lugano, Via Maggio 53, c/o Modhefar Kareem Hassan, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 12. 2001. Scopo: il commercio in genere, segnatamente di autoveicoli di ogni tipo. La società può partecipare ad altre società aventi lo stesso o analogo scopo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Hassan, Modhefar Kareem, da Lugano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--; Iachetta Hassan, Maria Teresa, da Lugano, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--.
Giornale no 1038 del 21.12.2001
(000550 / CH-514.4.025.860-5)

■ **Cavagna Group Switzerland SA**, in Lugano, Via Vegezzi 4, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 12. 2001. Scopo: La società svolgerà la propria attività in particolare in Svizzera e a favore delle società del gruppo. La società ha per scopo la prestazione di servizi, quali marketing, intermediazione, consulenza in generale a imprese e società. Il commercio di prodotti collegati all'industria del gas, petrolifera ed ai loro derivati. L'acquisizione, la cessione, l'amministrazione, lo sfruttamento, il commercio di titoli, divise e di materie prime in generale e in particolare il commercio di prodotti collegati all'industria del gas, petrolifera ed ai loro derivati. L'acquisizione, la cessione e lo sfruttamento di brevetti, marchi, licenze, know how e altri diritti di proprietà industriale ed intellettuale. Lo svolgimento di attività di natura industriale, finanziaria e commerciale come pure di qualsiasi altra attività attinente, collegata o conduttiva. La Società può registrare, acquistare, acquisire con licenza o altrimenti, detenere, utilizzare, vendere, cedere, alienare e comunque compiere qualsiasi atto di disposizione concernente marchi, nomi commerciali, modelli registrati o meno, diritti di autore, brevetti, nonché ogni altro mezzo di tutela di invenzioni, miglioramenti, procedimenti ed altre cognizioni tecniche (know-how), regolati dalla legge svizzera o da quella di qualsiasi altro paese. La stessa potrà inoltre detenere marchi, brevetti e commercializzare prodotti con marchio proprio; assumere rappresentanze. La Società può compiere tutti gli atti occorrenti, ad esclusivo giudizio dell'organo amministrativo, per l'attuazione dello scopo sociale e tali altri atti: compiere operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie, ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari in Svizzera e all'estero; ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fideiussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera ed all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività che siano direttamente od indirettamente in relazione con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Rampinelli Rota, Pierfrancesco, da Lugano, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Trabucco, Simona, cittadina italiana, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Janicek, Katarina, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Star Net SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1039 del 21.12.2001
(000551 / CH-514.3.025.861-3)

■ **FAST MOVING SA**, in Paradiso, Via Cattori 3, 6900 Paradiso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 12. 2001. Scopo: L'intestazione e la detenzione in proprietà di marchi e brevetti. L'acquisto, la vendita e la commercializzazione di beni mobili di ogni genere, l'offerta e l'esecuzione di servizi, economici e commerciali. La partecipazione a società e imprese finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari. La promozione di operazioni e l'eventuale finanziamento di attività commerciali, industriali, immobiliari e ogni attività diretta o indiretta con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lorenzi, Claudia, da Montagnola, in Breganzona, amministratrice unica, con firma individuale; GZ Consulting SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 1040 del 21.12.2001
(000552 / CH-514.3.025.862-9)

■ **Giorgio Créative Project Sagl**, in Lugano, Via Serafino Balestra 18, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 12. 2001. Scopo: La realizzazione di progetti innovativi, di strutture ed impianti amovibili in funzione di eventi sportivi, culturali e di spettacolo in genere secondo l'idea concepita dall'arch. Giorgio Giacomini, nonché l'offerta di servizi di consulenza nei succitati settori. Potrà assumere interessenze e partecipazioni in imprese con scopo analogo. La società potrà costituire enti morali con scopo assistenziale a nome dell'ideatore. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Divielle SA, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Ducoli, Daniele, da Manno, in Ponte Capriasca, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Ronconi, Franco, cittadino italiano, in Milano (I), gerente, con firma individuale.
Giornale no 1041 del 21.12.2001
(000553 / CH-514.4.025.863-6)

■ **HYDROGREEN Sagl**, in Pambio-Noranco, Via Cantonale, 6915 Pambio-Noranco, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 12. 2001. Scopo: La progettazione e la realizzazione di lavori di giardinaggio; la costruzione e la manutenzione di giardini; il commercio di piante, fiori, sementi e materiale di giardinaggio; la consulenza nel ramo del giardinaggio. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Intenzione di assunzione beni: la società intende acquistare attrezzature da giardiniere per il prezzo massimo di CHF 333'880.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Zucchi, Pietro Luciano, cittadino italiano, in Porlezza (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 12'000.--; Zucchi, Giuseppe, cittadino italiano, in Porlezza (I), socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 4'000.--; Lusenti-Zucchi, Barbara, cittadina italiana, in Porlezza (I), socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 4'000.--; Stucki, Natascia, da Linden e Agno, in Bioggio, gerente, con firma individuale.
Giornale no 1042 del 21.12.2001
(000554 / CH-514.4.025.864-4)

■ **MAVIPAG SA**, in Savosa, Via Tesserete 67, 6942 Savosa, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 12. 2001. Scopo: La gestione di partecipazioni, l'esecuzione di perizie, valutazioni aziendali e consulenza nelle operazioni di acquisizione, fusione, scorporo, liquidazione ed ogni altra attività connessa. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 10'000 azioni al portatore da CHF 10.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Lippmann, Marco, da Lugano, in Capriasca, amministratore unico, con firma individuale; Ari Consult SA, in Savosa, ufficio di revisione.
Giornale no 1043 del 21.12.2001
(000555 / CH-514.3.025.865-0)

■ **Promedial SA**, in Lugano, Riva Caccia 1 A, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 12. 2001. Scopo: La detenzione di partecipazioni in società operanti nel settore della stampa. Attività di consulenza e vendita di servizi, di editing e stampa (anche elettronica), nonché esercitare qualsiasi attività connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 1'000'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 1'000'000.--. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Boscaro, Gianluca, da Kilchberg ZH, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale; Mantovani, Prof. Dott. Guido Massimiliano, cittadino italiano, in Milano (I), direttore, con firma individuale; Giachetti, Dott. Giuseppe, cittadino italiano, in Terruggia (I), direttore, con firma individuale; Studio Commerciale Martinelli SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1044 del 21.12.2001
(000556 / CH-514.3.025.866-1)

■ **Rossi Michele**, in Lugano, Via San Gottardo 26a, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Opere di pistrellista e marmista. Persone iscritte: Rossi, Michele, cittadino italiano, in Lugano, titolare, con firma individuale.
Giornale no 1045 del 21.12.2001
(000557 / CH-514.1.025.867-0)

■ **Schilliger Vermögensverwaltung Kommanditgesellschaft**, in Lugano, Via P. Lucchini 2, 6900 Lugano, Società in accomandita (nuova iscrizione). Inizio: 18. 12. 2001. Scopo: L'amministrazione di patrimoni nonché l'acquisto e l'amministrazione di partecipazioni ad altre società. Persone iscritte: Plaut Asset Management AG, in Lugano, accomandante, senza diritto di firma, con un capitale accomandato da CHF 3'000.--; Schilliger, Erwin Albert, da Udligenswil e Weggis, in Morcote, socio illimitatamente responsabile, con firma individuale.
Giornale no 1046 del 21.12.2001
(000558 / CH-514.2.025.868-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ARCANET SA**, in Manno, attività nell'ambito dei mezzi di comunicazione, Società anonima (FUSC no. 196 del 10. 10. 2001, pagina 7897). Statuti modificati: 20. 12. 2001. Nuovo capitale azionario: CHF 250'000.-- [finora: CHF 160'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 250'000.--. Azioni: 250 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 160 azioni al portatore da CHF 1'000.--].
Giornale no 1047 del 21.12.2001
(000559 / CH-514.3.024.641-9)

■ **Arno E. Ruedi**, in Sala Capriasca, Rappresentanze di prodotti dell'elettronica applicata, Ditta individuale (FUSC no. 111 del 12. 6. 1992, pagina 2713). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Pezzolo, 6954 Sala Capriasca (Capriasca). Modifica dei dati personali: Ruedi, Arno E., da Bolligen, in Sala Capriasca (Capriasca), titolare, con firma individuale [finora: in Cagiallo]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Cagiallo, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].
Giornale no 1048 del 21.12.2001
(000560 / CH-514.1.010.646-7)

■ **Arthur Andersen AG, filiale di Lugano**, in Lugano, consulenza aziendale, Succursale (FUSC no. 172 del 6. 9. 2001, pagina 6945), con sede principale a: Zurigo. Nuove persone iscritte o modifiche: Arpagaus, Bernt, da Zurigo e Uors-Peiden, in Wollerau, direttore, con firma collettiva a due; Baur, Leonid, da Birmensdorf ZH, in Herrliberg, direttore, con firma collettiva a due [finora: in Zurigo, vice-direttore]; Bjordal, Oyvind, cittadino norvegese, in Zumikon, direttore, con firma collettiva a due [finora: in Zurigo, vice-direttore]; Eckert, Jan-Pascal, da Zollikon, in Zollikon, direttore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Gabathuler, Jürg, da Wartau, in Egg, direttore, con firma collettiva a due; Gürmann, Vahan, da Zurigo, in Küsnacht ZH, direttore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Hull, Howard Richard, da Coppet, in Commugny, direttore, con firma collettiva a due; Maturo, Antonio, da La Tour-de-Peilz, in Gingins, direttore, con firma collettiva a due [finora: in Nyon, vice-direttore]; Schweizer, Markus, da Ringgenberg BE, in Wallisellen, direttore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Ahmad, Nasir, cittadino canadese, in Seegräben, vice-direttore, con firma collettiva a due; Baumann, Claude, da Oberhallau, in Ginevra, vice-direttore, con firma collettiva a due; Behrens, Jörg, cittadino germanico, in Russikon, vice-direttore, con firma collettiva a due; Besson, Marc François, da Pregny-Chambésy, in Thônex, vice-direttore, con firma collettiva a due; Beuchat, Alain, da Soulce, in Arni AG, vice-direttore, con firma collettiva a due; Blackwell, Christopher J., cittadino britannico, in Saint-Sulpice VD, vice-direttore, con firma collettiva a due; Bürgy, Dominik, da Cordast, in Zurigo, vice-direttore, con firma collettiva a due; Dupont, Pierre-Yves, da Lancy, in Vernier, vice-direttore, con firma collettiva a due; Egloff, Daniel, da Niederrohrdorf, in Winterthur, vice-direttore, con firma collettiva a due; Fink, Beatrice, da San Gallo, in Zurigo, vice-direttrice, con firma collettiva a due; Gaberthüel, Christoph, da Zurigo e Oftringen, in Zurigo, vice-direttore, con firma collettiva a due; Gabr, Sherif, da Valendas, in Ebmatingen (Maur), vice-direttore, con firma collettiva a due; Giegerich, Udo, cittadino germanico, in Zurigo, vice-direttore, con firma collettiva a due; Girardin, Véronique, cittadina francese, in Ginevra, vice-direttrice, con firma collettiva a due; Halter, Ralph, da Marbach SG, in Küsnacht ZH, vice-direttore, con firma collettiva a due; Hausheer, Markus, da Affoltern am Albis, in Wallisellen, vice-direttore, con firma collettiva a due; Hinze, Christian, da Wohlen AG, in Greifensee, vice-direttore, con firma collettiva a due; Kiener, Matthias, da Vechigen, in Berna, vice-direttore, con firma collettiva a due; Miolo, Alessandro, da Münsingen, in Zurigo, vice-direttore, con firma collettiva a due; Neumann, Dott. Stefan, cittadino germanico, in Winkel, vice-direttore, con firma collettiva a due; Ploner, Ralf, da Wettingen, in Würenlos, vice-direttore, con firma collettiva a due; Rudolf, Claudio, da Domat/Ems, in Horgen, vice-direttore, con firma collettiva a due; Schopper, Bernhard, cittadino austriaco, in Ginevra, vice-direttore, con firma collettiva a due; Schurdak, John, cittadino statunitense, in Wallisellen, vice-direttore, con firma collettiva a due; Steinhauser, Yves, cittadino francese, in Lutry, vice-direttore, con firma collettiva a due; Streit, Reimar, da Köniz, in Winterthur, vice-direttore, con firma collettiva a due; Togni, Maurizio, da Brione (Verzasca), in Zurigo, vice-direttore, con firma collettiva a due; Wipfli, Daniel, da Erstfeld, in Dübendorf, vice-direttore, con firma collettiva a due; Wöll, Peter, da Castiel, in Dällikon, vice-direttore, con firma collettiva a due; Zirakzadeh, Dariush, da Sainte-Croix, in Pully, vice-direttore, con firma collettiva a due; Aeschlimann, Barbara, da Langnau im Emmental, in Zurigo, con procura collettiva a due; Alzati, Loris, cittadino italiano, in Davesco-Soragno, con procura collettiva a due; Andermatt, Philipp, da Baar, in Zugo, con procura collettiva a due; Bader, Walter, da Soletta e Etziken, in Hermetschwil-Staffeln, con procura collettiva a due; Bärlocher, Markus, da Thal, in Greifensee, con procura collettiva a due; Birrer-Kägi, Kathrin, da Luthern e Zurigo, in Obfelden, con procura collettiva a due; Botteron, Pascal, da La Neuveville, in Horgen, con procura collettiva a due; Brönnimann, Christoph, da Zimmerwald, in Dürnten, con procura collettiva a due; Carty, Richard, cittadino statunitense, in Forch (Maur), con procura collettiva a due; Clavien, Yvan, da Miège, in Adliswil, con procura collettiva a due; Desponds, Jérôme, da Lussery-Villars, in Morges, con procura collettiva a due; Downs, Darren, cittadino canadese, in Zurigo, con procura collettiva a due; Dresel, Georg, cittadino germanico, in Zurigo, con procura collettiva a due; Falk, Christian, da Wünnewil-Flamatt, in Basilea, con procura collettiva a due; Fankhauser, Daniela, da Trub e Sciaffusa, in Brugg, con procura collettiva a due; Giglio, Giuseppe, cittadino italiano, in Zurigo, con procura collettiva a due; Herrmann, Sacha, da Signau, in Saint-Prex, con procura collettiva a due; Illés, Ursula, cittadina britannica, in Dorf, con procura collettiva a due; Immer, Arthur, da Thun, in Courtepin, con procura collettiva a due; Jurt, Patrick, da Rickenbach LU, in Zugo, con procura collettiva a due; Kägi, Silvia, da Wallisellen e Altendorf, in Oberembrach, con procura collettiva a due; Khalidy, Karim, da Basilea, in Ginevra, con procura collettiva a due; Klaas, Stevan Jon, da Küblis e Scuol, in Losanna, con procura collettiva a due; Krähenmann, Thomas, da Zurigo e Aadorf, in Zurigo, con procura collettiva a due; Küng, Christoph, da Aristau, in Zurigo, con procura collettiva a due; Kuss, Matthias, da Wiesendangen, in Winterthur, con procura collettiva a due; Lanker, Hansruedi, da Speicher, in San Gallo, con procura collettiva a due; Lissi, Alberto, da Basilea, in Ruvigliana (Lugano), con procura collettiva a due; Litscher, Michael, da San Gallo e Sevelen, in Herisau, con procura collettiva a due; Mügeli, Thomas, da Täuffelen, in Frick, con procura collettiva a due; Müller, Jürg, da Lucerna e Altbüron, in Dübendorf, con procura collettiva a due; Mustad, Christian, da Bütschwil, in Ginevra, con procura collettiva a due; Nguyen Huynh, Anne, cittadina francese, in Losanna, con procura collettiva a due; Ochsner, Markus, da Einsiedeln, in Kirchberg BE, con procura collettiva a due; Oral, Selim, da Vilters-Wangs, in Forch (Maur), con procura collettiva a due; Pfaff, Rudolf, da Horw, in Bonstetten, con procura collettiva a due; Pfister, Stefan, da Wahlern, in Ermatingen, con procura collettiva a due; Piller, Robert, cittadino statunitense, in Ginevra, con procura collettiva a due; Polulyakh, Alexander, cittadino ucraino, in Carouge GE, con procura collettiva a due; Prien, Ulrich, da Obersiggenthal, in Zurigo, con procura collettiva a due; Rapp, Christoph, da Buchs SG, in Kilchberg ZH, con procura collettiva a due; Rehfisch, Brigitte detta Britta, cittadina germanica, in Zurigo, con procura collettiva a due; Ruckstuhl, Holger, da Lommis e Braunau, in Zurigo, con procura collettiva a due; Rutschmann, Maik, cittadino germanico, in Rheinfelden (D), con procura collettiva a due; Salficky, Petr, da Widen, in Baden, con procura collettiva a due; Somaruga, Massimo, da Berzona, in Mendrisio, con procura collettiva a due; Strachota, Anita, cittadina statunitense, in Ginevra, con procura collettiva a due; Sutter, Thomas, da Wartau, in Zurigo, con procura collettiva a due; Tallier, Huges, cittadino belga, in Cortaillod, con procura collettiva a due; Vora, Paloma, cittadina britannica, in Ginevra, con procura collettiva a due; Weigend, Bertil, cittadino germanico, in Zurigo, con procura collettiva a due; Weilenmann, Christian, da Winterthur, in Winterthur, con procura collettiva a due; Wirth, Martin, da Zurigo e Uzwil, in Horgen, con procura collettiva a due; Zaugg, Daniel, da Trub, in Zurigo, con procura collettiva a due; Zimmermann, René, da Wattenwil, in Berna, con procura collettiva a due.
Giornale no 1049 del 21.12.2001
(000561 / CH-514.9.008.942-6)

■ **Autogrill Finance SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano**, in Lugano, la gestione della liquidità del Gruppo Autogrill, Succursale (FUSC no. 224 del 16. 11. 2000, pagina 7806), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 1050 del 21.12.2001
(000562 / CH-514.9.020.965-8)

■ **Banca Migros**, in Lugano, esercizio di una banca, Succursale (FUSC no. 187 del 27. 9. 2001, pagina 7525), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Genzoli, Adolfo, da Lodrino, in Viganello, con procura collettiva a due solo per la succursale.
Giornale no 1051 del 21.12.2001
(000563 / CH-514.9.008.737-1)

■ **Brunisa AG**, in Lugano, rappresentanze ed agenzie, Società anonima (FUSC no. 12 del 19. 1. 1999, pagina 390). Nuovo recapito: Via Aldesago 137, 6974 Aldesago.
Giornale no 1052 del 21.12.2001
(000564 / CH-514.3.005.831-4)

■ **BSE HOLDING SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 149 del 6. 8. 2001, pagina 6012). Statuti modificati: 20. 12. 2001. Nuova ragione sociale: **FGM HOLDING SA**.
Giornale no 1053 del 21.12.2001
(000565 / CH-514.3.023.830-2)

■ **BSI Online SA**, in Manno, lo sviluppo e la manutenzione di servizi internet, Società anonima (FUSC no. 217 del 8. 11. 2001, pagina 8785). Statuti modificati: 20. 12. 2001. Nuovo scopo: La gestione, lo sviluppo e la manutenzione di tecnologia informatica e la consulenza nell'ambito dell'offerta di servizi finanziari e d'investimento nel senso lato, nonchè la gestione per conto terzi di attività complementari all'offerta di tali servizi. L'acquisto, l'amministrazione e la vendita di partecipazioni di società. Può compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie atte a favorire il perseguimento del proprio scopo. In particolare può costituire pegni ed assumere garanzie a beneficio delle partecipate. Può acquisire, possedere e vendere beni immobili. Nuovo capitale azionario: CHF 2'200'000.-- [finora: CHF 68'100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 2'200'000.--. Azioni: 220'000 azioni nominative da CHF 10.-- [finora: 6'810'000 azioni nominative da CHF 10.--]. Riduzione del capitale azionario giusta l'art. 735 CO da CHF 68'100'000.-- a CHF 2'200'000.--, mediante annullamento di 6'590'000 azioni nominative da CHF 10.-- cadauna. Persone dimissionarie e firme cancellate: Oertle, Matthias, da Teufen AR, in Wädenswil, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Balbinot, Sergio, cittadino italiano, in Bologna (I), presidente, con firma collettiva a due; Bulotti, Reto, da Mergoscia, in Agno, membro, con firma collettiva a due; Cola, Guido, da Campo (Blenio), in Breganzona, membro, con firma collettiva a due; Dudler, Rudolf, da Thal, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due; Fomeris, Marco, cittadino italiano, in Mo-

rimondo (MI) (I), membro, con firma collettiva a due; Gysi, Alfredo, da Suhr, in Gentilino, membro, con firma collettiva a due [finora: presidente].
Giornale no 7054 del 21.12.2001
(000566 / CH-514.3.021.342-0)

■ **Campestro Design SA**, in Tesserete, immobili, Società anonima (FUSC no. 172 del 6. 9. 2001, pagina 6945). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Campestro, Strada al Deserto, 6950 Tesserete (Capriasca). [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Cagiallo, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].
Giornale no 7055 del 21.12.2001
(000567 / CH-514.3.005.833-8)

■ **Cittadella Due SA**, in Cureglia, generi alimentari, Società anonima (FUSC no. 33 del 19. 2. 1997, pagina 1129). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber, in Viganello].
Giornale no 7056 del 21.12.2001
(000568 / CH-514.3.002.351-1)

■ **COIM - Credit du Lac SA**, in Lugano, il commercio di valori mobiliari, Società anonima (FUSC no. 224 del 19. 11. 2001, pagina 9089). Statuti modificati: 19. 12. 2001. Nuova ragione sociale: **Credit de Lac SA**. Nuovo scopo: Commercio dei valori mobiliari nonché l'attività di gestione di patrimoni mobiliari. La società può concludere operazioni quali acquisto, vendita, sottoscrizione ed intermediazione, su valori mobiliari ivi inclusi fondi d'investimento divise, siano essi investitori privati che istituzionali; accettare mandati di consulenza e di gestione patrimoniali, custodire e amministrare titoli e valori mobiliari; concedere crediti lombard; fornire consulenza, accettare mandati fiduciari e prestare servizi amministrativi. La società può acquisire ed alienare immobili e partecipazioni in società aventi attività correlate al conseguimento dello scopo sociale. Nuove persone iscritte o modifiche: Marotta, Dott. Francesco, cittadino italiano, in Gentilino, direttore generale, con firma collettiva a due [finora: delegato]; Calloni, Tullio, da Pazzallo, in Gentilino, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 7057 del 21.12.2001
(000569 / CH-514.3.013.221-6)

■ **Comarsa Commercio Alimentari SA**, in Bioggio, commercio di generi alimentari, Società anonima (FUSC no. 209 del 29. 10. 2001, pagina 8449). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sganzini, Dott. Carlo, da Vira (Gambarogno), in Porza, presidente, con firma collettiva a due; Deloitte & Touche Experta SA, in Ginevra, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Moggi, Pietro, da Capriasca, in Tesserete (Capriasca), presidente, con firma collettiva a due; DELOITTE & TOUCHE AG, in Lugano, ufficio di revisione; Bortolato-D'Errico, Raffaella, cittadina italiana, in Gravesano, con procura collettiva a due; Bortolato, Andrea, cittadino italiano, in Pura, con procura collettiva a due.
Giornale no 7058 del 21.12.2001
(000570 / CH-514.3.001.273-1)

■ **Domensch AG**, in Lugano, acquisto e vendita di beni mobili, Società anonima (FUSC no. 145 del 30. 7. 2001, pagina 5848). Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 8, c/o Dott. Arnaldo Bolla, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianinazzi, Luigi, da Cadempino, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due; Bassi, Roberto, da Certara, in Pregassona, presidente, con firma collettiva a due; Errico Russo, Marisa, da Croglio, in Sessa, membro, con firma collettiva a due; Roland Kleeb Wirtschafts- und Steuerberatung, in Oberrieden, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Bolla, Dott. Arnaldo, da Castro, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Kern, Bordoni & Co. SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7059 del 21.12.2001
(000571 / CH-514.3.004.461-9)

■ **Ecogest SA**, in Lugano, gestione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 201 del 17. 10. 2001, pagina 8107). Nuova ragione sociale: **Ecogest SA in liquidazione**. In scioglimento: 20.12.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Banfi, Ernesto, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma individuale; Frangi, Marco, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Henauer, Giampaolo, da Kesswil, in Arzo, liquidatore, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due].
Giornale no 7060 del 21.12.2001
(000572 / CH-514.3.008.264-8)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 6685 del 10. 12. 2001, pubblicato nel FUSC no. 243 del 14. 12. 2001 p. 985. **EDGE SA**, in Lugano, la consulenza aziendale, Società anonima (FUSC no. 243 del 14. 12. 2001, pagina 9853). Persona iscritta: Bortolami, David, cittadino italiano, in Ruvigliana (Lugano), presidente, con firma individuale [non: Bortolami, Davide].
Giornale no 7061 del 21.12.2001
(000573 / CH-514.3.025.812-0)

■ **Edilbau SA**, in Ponte Capriasca, impresa di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 236 del 5. 12. 1994, pagina 6631). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio fiduciario Mario Huber SA, in Viganello, ufficio di revisione [finora: Studio fiduciario Mario Huber, in Viganello].
Giornale no 7062 del 21.12.2001
(000574 / CH-514.3.005.069-0)

■ **Edilcapri SA**, in Sala Capriasca, lavori del genio civile, Società anonima (FUSC no. 146 del 4. 8. 1997, pagina 5536). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: 6954 Sala Capriasca (Capriasca). Modifica dei dati personali: Küng, Bernhard, da Aristau, in Tesserete (Capriasca), membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: in Tesserete]; De Luigi, Piergiorgio, da Capriasca, in Canobbio, membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: da Tesserete]; Lepori, Franco, da Capriasca, in Bigorio (Capriasca), presidente, con firma individuale [finora: da Sala Capriasca, in Lugaggia]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Cagiallo, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].
Giornale no 7063 del 21.12.2001
(000575 / CH-514.3.000.401-7)

■ **Enterra SA**, in Lugano, operazioni di investimento e di finanziamento, Società anonima (FUSC no. 29 del 13. 2. 1997, pagina 983). Nuove persone iscritte o modifiche: Wullschleger, Dott. Lorenzo, da Zofingen, in Rovio, membro, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Martinenghi, Emilio, da Gerra (Verzasca), in Cureglia, presidente, con firma individuale.
Giornale no 7064 del 21.12.2001
(000576 / CH-514.3.007.740-7)

■ **EUROSOFT SA**, in Lugano, la commercializzazione di prodotti informatici, Società anonima (FUSC no. 102 del 29. 5. 2001, pagina 4029). Persone dimissionarie e firme cancellate: Idefid SA, in Castel San Pietro, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Jermini, Helios, da Mendrisio, in Breganzona, ufficio di revisione.
Giornale no 7065 del 21.12.2001
(000577 / CH-524.3.009.031-7)

■ **Federazione ticinese della Società svizzera degli impiegati di commercio SSIC**, in Vezia, difendere gli interessi delle sezioni ticinesi, Associazione (FUSC no. 201 del 15. 10. 1999, pagina 7075). Persone dimissionarie e firme cancellate: Primo, Dario, da Barbengo, in Barbengo, presidente, con firma individuale; Bragagnolo, Keros, da Bellinzona, in Sant'Antonino, membro, senza diritto di firma; Tasinato, Massimiliano, da Menzonio, in Locarno, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modifiche: Ferracini, Tiziano, da Cureggia, in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due con il segretario; Grassi, Adriano, da Novazzano, in Vacallo, vice-presidente, con firma collettiva a due con il segretario [finora: con firma individuale]; Agustoni, Valerio, da Castel San Pietro, in Sagno, segretario, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Fontana, Roberto, da Bosco Luganese, in Giubiasco, membro, senza diritto di firma; Papa, Renzo, da Biasca, in Locarno, membro, senza diritto di firma.
Giornale no 7066 del 21.12.2001
(000578 / CH-514.6.014.257-7)

■ **FM Finance Market SA**, in Paradiso, lo studio di mercati finanziari, Società anonima (FUSC no. 224 del 19. 11. 2001, pagina 9089). Recapito: [Il recapito di via San Salvatore 2, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: M & R Consulting SA, in Paradiso, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva revisore].
Giornale no 7067 del 21.12.2001
(000579 / CH-514.3.013.530-1)

■ **Fotocomposizione Ferrari Sagl**, in Viganello, la creazione di pagine Web, Società a garanzia limitata (FUSC no. 31 del 14. 2. 2001, pagina 1127). Statuti modificati: 18. 12. 2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Piazza, Lorena, da Sonvico e Stabio, in Ponte Capriasca, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Ferrari, Ulisse, da Ponte Capriasca, in Ponte Capriasca, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 18'000.-- [finora: con una quota da CHF 19'000.--]; Ferrari, Loris, da Ponte Capriasca, in Ponte Capriasca, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Elia, Monica, da Bedano, in Bedano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 7068 del 21.12.2001
(000580 / CH-514.4.025.308-1)

■ **G. Tacchella SA**, in Arogno, esercizio di un'impresa di costruzione, Società anonima (FUSC no. 222 del 16. 11. 1998, pagina 7818). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fidi BC SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Idefid SA, in Castel San Pietro, ufficio di revisione.
Giornale no 7069 del 21.12.2001
(000581 / CH-514.3.001.151-6)

■ **GGT Goldengrain Trading SA**, in Viganello, operazioni commerciali, Società anonima (FUSC no. 37 del 22. 2. 2000, pagina 1218). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber, in Viganello].
Giornale no 7070 del 21.12.2001
(000582 / CH-514.3.008.012-7)

■ **Golfvision Sagl**, in Muzzano, attività sportive, Società a garanzia limitata (FUSC no. 45 del 7. 3. 1997, pagina 1576). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber, in Viganello].
Giornale no 7071 del 21.12.2001
(000583 / CH-514.4.008.505-6)

■ **Icobar SA in liquidazione**, finora in Croglio, la gestione e la conduzione di esercizi pubblici di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 227 del 22. 11. 2001, pagina 9201). Statuti modificati: 21. 12. 2001. Nuova ragione sociale: **Icobar SA**. Nuova sede: Pazzallo. Nuovo recapito: Via ai Ronchi 7, c/o Beata Jozefowski, 6912 Pazzallo. La situazione legale è ristabilita quanto al recapito giusta gli art. 88a e 86 ORC. Lo scioglimento è revocato giusta l'art. 86 cpv. 3 ORC. [radiati: La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC.]. Nuove persone iscritte o modifiche: Jozefowski, Beata, da Cadempino, in Pazzallo, amministratrice unica, con firma individuale [finora: amministratrice unica e liquidatrice].
Giornale no 7072 del 21.12.2001
(000584 / CH-514.3.024.044-1)

■ **Icoval SA**, in Lugano, installazioni in genere, Società anonima (FUSC no. 247 del 20. 12. 2001, pagina 056). Statuti modificati: 17. 12. 2001. Nuova ragione sociale: **CBB NET SA**. Nuovo scopo: L'attività di ricerca, sviluppo e commercializzazione nel settore farmaceutico nonché la partecipazione a società simili. Potrà svolgere ogni attività atta per il raggiungimento dello scopo. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 500.-- [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Persone dimissionarie e firme cancellate: PPA Professional Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Cantabene, Carlo, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Riccardi, Gianfranco, da Savosa, in Savosa, membro, con firma collettiva a due; Govi, Orlando, da Monteggio, in Monteggio, membro, con firma collettiva a due; Cartotti Oddasso, Ludovico, da Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7073 del 21.12.2001
(000585 / CH-514.3.003.957-2)

■ **Ideco Holding SA**, in Lugano, acquisizione di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 105 del 4. 6. 1998, pagina 3791). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sganzini, Dott. Carlo, da Vira (Gambarogno), in Porza, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Moggi, Pietro, da Capriasca, in Tesserete (Capriasca), amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 7074 del 21.12.2001
(000586 / CH-514.3.013.665-5)

■ **Identity SA**, in Lugano, studio di prodotti e marchi nel settore grafico, Società anonima (FUSC no. 213 del 5. 11. 1997, pagina 8053). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello, ufficio di revisioné [finora: Studio Fiduciario Mario Huber, in Viganello].
Giornale no 7075 del 21.12.2001
(000587 / CH-514.3.005.742-3)

■ **Kamiros Holding SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 85 del 2. 5. 2000, pagina 2931). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber, in Viganello].
Giornale no 7076 del 21.12.2001
(000588 / CH-514.3.007.033-7)

■ **Kunst und Münzen AG**, in Lugano, l'acquisto, la vendita e il commercio di monete e medaglie antiche e moderne, Società anonima (FUSC no. 136 del 17. 7. 2001, pagina 5485). Persone dimissionarie e firme cancellate: Massa & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7077 del 21.12.2001
(000589 / CH-509.3.000.957-2)

■ **Ledermann, Wieting & Gai SA**, in Lugano, selezione di personale, Società anonima (FUSC no. 234 del 3. 12. 2001, pagina 9494). Persone dimissionarie e firme cancellate: Massa & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7078 del 21.12.2001
(000590 / CH-514.3.007.163-1)

■ **Malcasport SA**, in Magliaso, accessori nel settore sportivo, Società anonima (FUSC no. 221 del 14. 11. 2001, pagina 8962). Con decreto del 19.12.2001, la Camera di esecuzione e fallimenti ha accolto l'appello della Malcasport SA e ha pronunciato l'annullamento della dichiarazione di fallimento del 31.10.2001.
Giornale no 7079 del 21.12.2001
(000591 / CH-514.3.004.091-9)

■ **Marco Giovannini**, in Tesserete, vendita apparecchiature bar-ristoranti, Ditta individuale (FUSC no. 114 del 20. 5. 1987, pagina 2035). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Campo Sportivo, 6950 Tesserete (Capriasca). Modifica dei dati personali: Giovannini, Marco, da Capriasca, in Sala Capriasca (Capriasca), titolare, con firma individuale [finora: da Sala Capriasca, in Sala Capriasca]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Cagiallo, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].
Giornale no 7080 del 21.12.2001
(000592 / CH-514.1.010.650-9)

■ **Marco Storni Impresa di Pittura Sagl**, in Sala Capriasca, lavori di pittura, Società a garanzia limitata (FUSC no. 9 del 13. 1. 1995, pagina 253). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Bigorio, 6954 Sala Capriasca (Capriasca). Modifica dei dati personali: Storni, Marco, da Capriasca, in Sala Capriasca (Capriasca), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: da Sala Capriasca, in Sala Capriasca]; Storni, Renata, da Capriasca, in Sala Capriasca (Capriasca), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: da Sala Capriasca, in Sala Capriasca]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Cagiallo, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].
Giornale no 7081 del 21.12.2001
(000593 / CH-514.4.008.621-1)

■ **Morosoli Pierantonio**, in Tesserete, compra-vendita cicli, Ditta individuale (FUSC no. 1 del 3. 1. 1990, pagina 9). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Via Luigi Canonica, 6950 Tesserete (Capriasca). Modifica dei dati personali: Morosoli, Pierantonio, da Capriasca, in Tesserete (Capriasca), titolare, con firma individuale [finora: da Lopagno, in Tesserete]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Cagiallo, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].
Giornale no 7082 del 21.12.2001
(000594 / CH-514.1.011.254-8)

■ **Ortotecnica SA**, in Lugano, commercio di articoli e materiali, Società anonima (FUSC no. 133 del 14. 7. 1993, pagina 3651). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio fiduciario Mario Huber SA, in Viganello, ufficio di revisione [finora: Studio fiduciario Mario Huber, in Viganello].
Giornale no 7083 del 21.12.2001
(000595 / CH-514.3.006.768-4)

■ **Pellicceria Maximilian Wankerl SA**, in Bioggio, confezione di pelli, Società anonima (FUSC no. 119 del 23. 6. 1993, pagina 3265). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber, in Viganello].
Giornale no 7084 del 21.12.2001
(000596 / CH-514.3.006.743-2)

■ **Pluriservice Fiduciaria SA**, in Lugano, prestazioni, Società anonima (FUSC no. 71 del 10. 4. 2000, pagina 2409). Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiduciario Mario Huber SA, in Viganello, ufficio di revisione [finora: Studio Fiduciario Mario Huber, in Viganello].
Giornale no 7085 del 21.12.2001
(000597 / CH-514.3.000.888-4)

■ **Poggio SA**, in Tesserete, compera e vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 76 del 23. 4. 1997, pagina 2722). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: c/o Saverio Mondini, 6950 Tesserete (Capriasca). Modifica dei dati personali: Mondini, Giuseppe detto Saverio, da Cureggia, in Tesserete (Capriasca), membro, con firma individuale [finora: in Tesserete]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Cagiallo, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].
Giornale no 7086 del 21.12.2001
(000598 / CH-514.3.002.808-1)

■ **Promo Pack SA**, finora in Lugano, materiale di confezione, Società anonima (FUSC no. 102 del 29. 5. 1996, pagina 3116). Statuti modificati: 19. 12. 2001. Nuova sede: Viganello. Nuovo recapito: Via Luganetto 4, 6962 Viganello. Nuovo scopo: L'importazione, l'esportazione e il commercio di materiale di confezione per prodotti industriali e commerciali; la ricerca e la promozione di mercato per detto materiale di confezione, l'assunzione di rappresentanze e di brevetti. L'allestimento e l'elaborazione di contabilità per conto di terzi. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rohrbach, André, da Guggisberg, in Cavigliano, presidente, con firma individuale; Trantor Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Dignola, Elio, da Lugano, in Gentilino, presidente, con firma individuale [finora: membro, senza diritto di firma]; Antonini, Alfredo, da Lugaggia, in Lugaggia, membro, senza diritto di firma; Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione.
Giornale no 7087 del 21.12.2001
(000599 / CH-514.3.005.402-9)

■ **Rodigar SA**, in Paradiso, articoli di tabaccheria, Società anonima (FUSC no. 73 del 17. 4. 2001, pagina 2813). Statuti modificati: 21. 12. 2001. Nuova ragione sociale: **ElCigarroo SA**. Nuove persone iscritte o modifiche: Alberti, Jolanda, da Davesco-Soragno, in Paradiso, con procura individuale.
Giornale no 7088 del 21.12.2001
(000600 / CH-514.3.004.880-4)

■ **SOLAMAR SA**, in Cadempino, intermediazioni, Società anonima (FUSC no. 250 del 22. 12. 2000, pagina 8796). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Roveredo GR (FUSC del 19.12.2001 no. 246 pagina 10005).
Giornale no 7089 del 21.12.2001
(000601 / CH-514.3.025.174-1)

■ **Studio Fiduciario Pagani SA**, in Lugano, attività fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 99 del 23. 5. 2001, pagina 3894). Nuove persone iscritte o modifiche: Realini, Matteo, da Gerra (Verzasca), in Cureglia, con procura collettiva a due; Salotto, Gianluca, da Sessa, in Magliaso, con procura collettiva a due.
Giornale no 7090 del 21.12.2001
(000602 / CH-514.3.025.465-4)

■ **Sytco AG**, in Lugano, materie prime per l'industria, Società anonima (FUSC no. 171 del 5. 9. 2001, pagina 6896). Statuti modificati: 20. 12. 2001. Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione.
Giornale no 7091 del 21.12.2001
(000603 / CH-514.3.003.304-5)

■ **TRAVEL BROKERAGE SA**, in Paradiso, la gestione di attività finalizzate al settore turistico, Società anonima (FUSC no. 14 del 22. 1. 2001, pagina 490). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Mega SA, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7092 del 21.12.2001
(000604 / CH-514.3.024.890-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Cobeti-Holding SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 144 del 27. 7. 2001, pagina 5801). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 7093 del 21.12.2001
(000605 / CH-514.3.008.061-2)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **SIMEDIA Sagl**, in Chiasso, Viale Cattaneo 5, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 12. 2001. Scopo: La prestazione di ogni servizio nel settore dell'informatica nonché la compra-vendita di servizi e merci di ogni genere. La società ha la facoltà di partecipare ad altre imprese svizzere ed estere, di acquistare o costituire imprese con scopo analogo o affine. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Visentini, Gabriele, cittadino italiano, in Chiasso, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 8'000.--; Aracne, Luigi Pietro, cittadino italiano, in Besnate (I), socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 8'000.--; Maghetti, Andrea, da Novazzano, in Novazzano, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 4'000.--.
Giornale no 1915 del 21.12.2001
(000606 / CH-524.4.009.363-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Abilfida Chiasso SA**, in Chiasso, consulenza aziendale, revisione contabile, Società anonima (FUSC no. 95 del 17. 5. 2001, pagina 3730). Statuti modificati: 18. 12. 2001. Azioni: 200 azioni nominative da CHF 500.-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Nuova limitazione della trasferibilità: La trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione. Nuove persone iscritte o modifiche: Pagani, Giancarlo, da Caneggio, in Montagnola, delegato, con firma individuale [finora: in Lugano].
Giornale no 1916 del 21.12.2001
(000607 / CH-524.3.000.714-1)

■ **Cerretani SA**, in Mendrisio, La compera, la vendita, l'impianto, l'importazione e l'esportazione di apparecchi radiotelevisivi, apparecchi di amplificazione e alta fedeltà (Hi-Fi), mobili combinati per tali apparecchi,... Società anonima (FUSC no. 168 del 31. 8. 2001, pagina 6745). Persone dimissionarie e firme cancellate: Somaruga Dorilena, nata Prandi, da Berzona, in Mendrisio, amministratrice unica, con firma individuale; Santoro, Rossana, cittadina italiana, in Stabio, ufficio di revisione; Ceppi, Fabrizio, da Novazzano, in Ligometto, direttore, con firma individuale. [la società è attualmente priva di amministrazione e ufficio di revisione].
Giornale no 1917 del 21.12.2001
(000608 / CH-524.3.005.442-3)

■ **Gaffuri, Bertini e Associati SA**, in Mendrisio, la gestione di uno studio di architettura, Società anonima (FUSC no. 20 del 28. 1. 2000, pagina 634). Statuti modificati: 19. 12. 2001. Nuova ragione sociale: **Immo G I SA**. Nuove persone iscritte o modifiche: Gaffuri, Ermanno, da Arzo, in Arzo, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Imperiali, Gabriella, da Arzo, in Arzo, vice-presidente, con firma individuale; Gaffuri, Stefano, da Arzo, in Arzo, segretario, con firma individuale.
Giornale no 1918 del 21.12.2001
(000609 / CH-524.3.005.711-8)

■ **Immobiliare Piazzale alla Valle SA**, finora in Capolago, la compera, la vendita, la costruzione e locazione di beni immobili, la gestione di beni mobili e immobili, la partecipazione a imprese commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di... Società anonima (FUSC no. 185 del 22. 9. 2000, pagina 6508). Statuti modificati: 19. 12. 2001. Nuova sede: Mendrisio. Nuovo recapito: Corso Bello 9, 6850 Mendrisio.
Giornale no 1919 del 21.12.2001
(000610 / CH-524.3.000.539-9)

■ **Maja & Partners SA**, in Mendrisio, ogni attività di natura fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 203 del 19. 10. 2001, pagina 8193). Statuti modificati: 21. 12. 2001. Nuova ragione sociale: **Fiduciaria Fontana SA**. Persone dimissionarie e firme cancellate: Perler, Meinrad, da Senèdes, in Arzo, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Fontana, Alberto, da Novazzano, in Arzo, amministratore unico, con firma individuale [finora: segretario e direttore].
Giornale no 1920 del 21.12.2001
(000611 / CH-524.3.008.614-3)

■ **Micro-Turbo SA**, in Mendrisio, produzione di apparecchiature elettroniche, Società anonima (FUSC no. 189 del 1. 10. 2001, pagina 7610). Nuova ragione sociale: **Micro-Turbo SA in liquidazione**. In scioglimento: 19.12.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Martin, Pierre, da Etagnières, in Thierrens, membro, senza diritto di firma; Devoto, Costanza, da Barbengo, in Breganzona, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Gay, Claudio, cittadino italiano, in Barbengo, liquidatore, con firma individuale [finora: presidente e delegato].
Giornale no 1921 del 21.12.2001
(000612 / CH-514.3.014.014-2)

■ **Pontico Virunio SA**, finora in Capolago, la compera, la vendita, la costruzione e locazione di beni immobili, la gestione di beni mobili e immobili, la partecipazione a imprese commerciali e Industriali, l'amministrazione del patrimonio di... Società anonima (FUSC no. 179 del 14. 9. 2000, pagina 6303). Statuti modificati: 19. 12. 2001. Nuova sede: Tremona. Nuovo recapito: c/o Egidio Pianetti, 6865 Tremona. [radiati: Altri uffici: c/o Pianetti Egidio, 6865 Tremona].
Giornale no 1922 del 21.12.2001
(000613 / CH-524.3.007.504-3)

■ **Tipraxis SA**, in Mendrisio, la consulenza, la ricerca e la selezione, Società anonima (FUSC no. 244 del 17. 12. 2001, pagina 9922). Nuovo recapito: la società è priva di recapito legale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrari, Maurizio, da Chiasso, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale. [la società è priva di amministrazione].
Giornale no 1923 del 21.12.2001
(000614 / CH-524.3.004.592-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **CELLULAR LUX SA, Lussemburgo, succursale di Chiasso**, in Chiasso, la detenzione di interessi in qualsiasi forma in imprese, Succursale (FUSC no. 231 del 27. 11. 2000, pagina 8066), con sede principale a: Lussemburgo (L). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 1924 del 21.12.2001
(000615 / CH-524.9.008.810-1)

■ **Figea SA, in liquidazione**, in Mendrisio, l'assunzione di incarichi, di natura amministrativa, contabile (organizzazione di aziende commerciali o industriali, Società anonima (FUSC no. 149 del 6. 8. 2001, pagina 6012). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 1925 del 21.12.2001
(000616 / CH-524.3.005.631-1)

■ **Romeo Francesco**, in Castel San Pietro, lavori di costruzione e manutenzione generale edili, Ditta individuale (FUSC no. 221 del 12. 11. 1999, pagina 7712). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 1926 del 21.12.2001
(000617 / CH-524.1.008.199-4)

UR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Tourist Info Uri**, in Altdorf UR, Schützengasse 11, 6460 Altdorf, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 5. 07. 2000. Zweck: Bezweckt die Förderung der touristischen Region Uri; Koordination der Aktivitäten in Zusammenarbeit mit den Verkehrsvereinen, den Leistungsträger, weiteren Organisationen und Verbänden sowie regionaler Veranstaltungen; Erbringen von Dienstleistungen (z.B. Versand von Prospekten, Hotellisten, Vorverkäufe, Buchungen, Organisation von Reisen, Erstellen von Packages) sowie Betreuung der Kunden und Gäste vor Ort. Mittel: Mitgliederbeiträge, Gönner- und Sponsorbeiträge, projektbezogene Beiträge, Kommissionen und andere Zuwendungen, Einnahmen aus Dienstleistungsvereinbarungen, Erträge aus eigenen Dienstleistungen sowie Beiträge des Kantons Uri. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 7 bis 11 Mitgliedern, Leitung Info-Büro und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Stadler, Hansruedi, von Bürglen UR; in Altdorf UR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zgraggen, Peter, von Attinghausen, in Altdorf UR, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fäh, Marco, von Kaltbrunn, in Altdorf UR, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 543 vom 21.12.2001
(000618 / CH-120.6.001.792-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **SEFAG Ixosil AG**, in Altdorf UR, Herstellung von Erzeugnissen und Komponenten der Elektrotechnik und der Elektronik sowie Handel und die dazugehörigen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8092). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu CHF 1000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicki, Hans, von Menznau und Horw, in Hergiswil NW, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 544 vom 21.12.2001
(000619 / CH-120.3.001.661-0)

■ **Urner Genossenschaft für Viehabsatz (UGV)**, in Altdorf UR, Wahrung und Vertretung der Interessen der Viehproduzenten, insbesondere durch Förderung der Qualitätsproduktion und Vermarktung von Zucht-, Nutz- und Schlachtvieh, Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4311). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann-Gisler, Hans, von Wassen, in Meien, Gemeinde Wassen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gisler, Hanstoni, von Flüelen, in Flüelen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Epp, Josef, von Silenen, in Bristen (Silenen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stadler-Herger, Peter, von Bürglen UR, in Altdorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Furger-Zurfluh, Paul, von Gurtnellen, in Altdorf UR, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 545 vom 21.12.2001
(000620 / CH-120.5.001.383-9)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aventiq AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o SwissTrust Consulting Group, Untermüli 7, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 18.12.2001, 20.12.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung und Informationstechnologie, insbesondere in den Bereichen Konzeption, Entwicklung, Realisierung und Schulung sowie Handel aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weiss, Andreas, Heimat: Bern, Hedingen, in Hedingen, Präsident mit Einzelunterschrift; Ebner, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Dogern (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zemp, Markus, Heimat: Eschenbach LU, Escholzmatt, in Baden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; A & O Treuhand- und Wirtschaftsprüfung GmbH, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12082 vom 21.12.2001
(000621 / CH-170.3.025.299-1)

■ **Diamond Holding Ltd**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 20.12.2001. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im Sinne einer Holdinggesellschaft sowie Uebernahme von Management-, Kontroll- und Koordinationsfunktionen; kann Handels- und Dienstleistungsgeschäfte durchführen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräussern sowie Schutzrechte und Wertschriften aller Art erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigrist, Willi, Heimat: Rafz, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wipolero Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12073 vom 21.12.2001
(000622 / CH-170.3.025.298-0)

■ **European Metal Recycling GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Fiscom Treuhand GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 18.12.2001. Zweck: Erbringung von Verkaufsunterstützung und Marketing im Bereich Eisen- und Nichteisen-Metallen für die EMR-Gruppe, insbesondere für die European Metal Recycling Ltd (UK); kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Shah, Omar, Heimat: Malaysia, in Walchwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; European Metal Recycling Ltd, in Warrington (UK), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000.
Tagebuch Nr. 12027 vom 21.12.2001
(000623 / CH-170.4.003.555-1)

■ **Familienmanagement GmbH**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Hasenbergstrasse 39, 6312 Steinhausen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 19.12.2001. Zweck: Präventive Hilfe bei der Bewältigung von persönlichen Anliegen in der Familie durch Schulung und Beratung, Aufzeigen von Wegen, um Problemsituationen zu lösen oder mit ihnen umzugehen, durch Beratung und Krisenintervention; kann Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben, halten, verkaufen und vermitteln, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bischof, Felix, Heimat: Wädenswil, in Steinhausen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 5'000; Bischof-Jäggi, Franziska, Heimat: St. Gallen, in Steinhausen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000.
Tagebuch Nr. 12065 vom 21.12.2001
(000624 / CH-170.4.003.559-8)

■ **Gérance Stiftung**, Sitz: Zug, Domizil: c/o lic.iur. Andrea Hodel, Industriestrasse 13c, 6304 Zug, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 13.12.2001. Zweck: Sicherstellung der Unabhängigkeit der 'Gérance Holding AG', in Zug, durch Halten sämtlicher Aktien der 'Gerance Holding AG', in Zug. Organisation: Stiftungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Hodel-Schmid, Andrea, Heimat: Luzern, Willisau Land, Hitzkirch, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12057 vom 21.12.2001
(000625 / CH-170.7.000.586-7)

■ **InterVend Vending Machines GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Im Rank 54, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 12.11.2001. Zweck: Entwicklung, Vermarktung, Import und Export von Produkten und Dienstleistungen in den Bereichen Management, Kundendienst, Informatik und Internet-Applikationen, Lizenzierung der Produktion, Vertrieb von Hardware-Produkten im Snack-, Getränke- und Convenience-Produktebereich sowie Beteiligung an Produktions- und Vertriebsfirmen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Beteiligung an einer noch zu gründenden Gesellschaft mit beschränkter Haftung im Betrag von CHF 10'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Intervend Ltd, in Haifa (IL), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000; Hascher, Bernd M., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Binningen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Waldbröl, Thorsten, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ulm (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12054 vom 21.12.2001
(000626 / CH-170.4.003.557-4)

■ **Nordmann Engineering KLT AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Advokaturbüro Hotz und Hodel, Industriestrasse 13c, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 21.12.2001. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit technischen Artikeln; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Die Aktiven und Passiven (Debitoren, Warenlager, Sachanlagen, Goodwill und Kreditoren) des Geschäftsbereiches 'Befeuchtungsgeschäft' der 'Münster AG', in Muttenz, gemäss noch zu erstellender Inventarliste, zum Preis von maximal CHF 5'500'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Giapparelli, Thomas, Heimat: Santa Maria im Münstertal, in Frauenfeld; Mitglied mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12066 vom 21.12.2001
(000627 / CH-170.3.025.296-7)

■ **Raimatech Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Pius M. Huber, Baarerstrasse 34, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 08.12.2001. Zweck: Halten, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften jedweder Rechtsform; kann sich an gleichartigen oder andern Unternehmen beteiligen, Wertpapiere kaufen, verkaufen und vermitteln sowie Darlehen gewähren und empfangen. Aktienkapital: CHF 270'000, Liberierung: CHF 270'000, 270 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 270 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der '3-Plan Haustechnik Raimann + Diener AG', in Winterthur, gemäss Sacheinlagevertrag vom 08.12.2001 zum Preis von CHF 270'000.00, wofür 270 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 ausgehändigt werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Raimann, Erwin, Heimat: Goldingen, in Winterthur, Mitglied mit Einzelunterschrift; G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12026 vom 21.12.2001
(000628 / CH-170.3.025.294-3)

■ **Rudow Systemberatung GmbH**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Blickensdorferstrasse 2, 6312 Steinhausen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.12.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatiksektor sowie Handel mit Hardware und Software; kann Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben und verwerten, andere Unternehmen erwerben oder errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rudow, Christian, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Aeugst am Albis, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000; Rudow, Mathias, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Aeugst am Albis, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 2'000.
Tagebuch Nr. 12048 vom 21.12.2001
(000629 / CH-170.4.003.556-6)

■ **tamponprint gmbh**, Sitz: Cham, Domizil: c/o Credit Invest Holding AG, Gewerbestrasse 5, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 13.12.2001. Zweck: Das Bedrucken im Hightech-Tampondruckverfahren von jeglichen Artikeln; kann mit Waren aller Art handeln. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Staiber, Daniel, Heimat: Riggisberg, in Uetendorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000; Staiber, Agnes, Heimat: Riggisberg, in Uetendorf, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2'000.
Tagebuch Nr. 12058 vom 21.12.2001
(000630 / CH-170.4.003.558-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **1 Connect Ltd**, Sitz: Baar, Import und Export von sowie Handel mit Produkten der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4196). Firma Neu: **1 Connect Ltd in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 31.10.2001 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 29.11.2001.
Tagebuch Nr. 12037 vom 21.12.2001
(000631 / CH-170.3.021.322-4)

■ **3P AG**, Sitz: Cham, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4464). Eingetragene Personen Geändert: Pilkington, Michèle, Heimat: Winterthur, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Ghilardi, Michèle].
Tagebuch Nr. 12049 vom 21.12.2001
(000632 / CH-170.3.014.353-0)

■ **AG für Fondsverwaltung**, Sitz: Zug, Gründung, Leitung und Verwaltung von Anlagefonds in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1667). Statutenänderung: 20.12.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 3'000'000 [bisher: CHF 1'500'000], Liberierung: CHF 3'000'000 [bisher: CHF 1'500'000], 3'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 12060 vom 21.12.2001
(000633 / CH-170.3.004.946-1)

■ **Alcon SA (Alcon AG) (Alcon Ltd)**, Sitz: Hünenberg, Kauf und Verkauf von pharmazeutischen und parapharmazeutischen Produkten Operationsinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6578). Statutenänderung: 20.12.2001. Firma Neu: **Alcon Services, Inc.**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: **[(Alcon AG), (Alcon Ltd)]**.
Tagebuch Nr. 12063 vom 21.12.2001
(000634 / CH-170.3.020.462-9)

■ **Alcon Universal SA (Alcon Universal AG) (Alcon Universal Ltd)**, Sitz: Hünenberg, Erwerb, Verwaltung und Uebertragung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6704). Statutenänderung: 20.12.2001. Firma Neu: **Alcon, Inc.**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: **[(Alcon Universal AG), (Alcon Universal Ltd)]**. Aktienkapital Geändert: CHF 60'000'000, Liberierung: CHF 60'000'000, 300'000'000 Namenaktien zu CHF 0.20 [bisher: 60'000 Namenaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 12064 vom 21.12.2001
(000635 / CH-170.3.017.372-9)

■ **Alder Zug AG**, Sitz: Zug, Verarbeiten und Verlegen von Armierungseisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3523). Firma Neu: **Alder Zug AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 19.10.2001 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 07.11.2001.
Tagebuch Nr. 12038 vom 21.12.2001
(000636 / CH-170.3.019.681-3)

■ **Alpine Select AG (Alpine Select SA) (Alpine Select Ltd) (Alpine Select Inc.)**, Sitz: Zug, Direkter oder indirekter Erwerb und dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9701). Eingetragene Personen Geändert: Strehler, Dr. Hermann, Heimat: Bäretswil, in Meilen, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Sauter, Daniel, Heimat: Zürich, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leasor, Andrew, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12044 vom 21.12.2001
(000637 / CH-170.3.021.617-5)

■ **AMBINEL SA**, Sitz: Hünenberg, Erwerb und Verwaltung von jeglichen Beteiligungen in Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9648). Domizil Neu: Bösch 41, 6331 Hünenberg.
Tagebuch Nr. 12088 vom 21.12.2001
(000638 / CH-660.1.669.000-9)

■ **Bernd Kannewischer dipl. Ing. SIA Ingenieur-Büro AG**, Sitz: Zug, Planung, Beratung und Ausarbeitung von Expertisen in den Fachgebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8528). Statutenänderung: 17.12.2001. Firma Neu: **Kannewischer Ingenieurbüro AG**. Eingetragene Personen Geändert: Zürcher, Hugo, Heimat: Baar, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Oberwil b. Zug]; Kannewischer, Jürgen, Heimat: Zug, in Bühl-Eisenthal (DE), Mitglied mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zug].
Tagebuch Nr. 12053 vom 21.12.2001
(000639 / CH-170.3.010.196-9)

■ **Body & Soul International AG**, Sitz: Zug, Vermittlung, Organisation und Durchführung, auch durch Dritte, von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1689). Eingetragene Personen Neu: Fenijn, Jaapjan, Heimat: Niederlande, in Bocas del Toro (PA), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Wittkowsky, Volker, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg, Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12020 vom 21.12.2001
(000640 / CH-170.3.023.656-5)

■ **Bohler Frischknecht & Partner AG** Sitz: [bisher: Oberentfelden], Betriebswirtschaftliche Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2001, Seite 3056). Statutenänderung: 20.12.2001. Firma Neu: **RZ Revision AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Poststrasse 13, 6300 Zug. Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratung sowie Treuhand-, Revisions-, Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: Uebernahm bei der Gründung 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 der 'InterComuna AG', in Oberentfelden, gemäss Vertrag vom 16.08.1999, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben wurden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Bohler, Martin, Heimat: Seengen, in Birrwil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Neu: Lütolf, Christoph, Heimat: Schongau, in Vordemwald, Revisionsstelle. Gelöscht: [Unterhuber, Richard, Heimat: Oberkulm, in Suhr, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 12077 vom 21.12.2001
(000641 / CH-400.3.020.725-5)

■ **BONA BUERGSCHAFTS- UND BETEILIGUNGS AG**, Sitz: [bisher: Oberägeri], Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9409). Statutenänderung: 14.12.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Vorstadt 32, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Sidler, Thomas, Heimat: Menznau, in Hellbühl, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Hegglin, Hans-Peter, Heimat: Menzingen, in Buttwil, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12085 vom 21.12.2001
(000642 / CH-170.3.025.184-7)

■ **Cité Est AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Vermittlung und Verwaltung von Kapitalanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3760). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 08.05.2001 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 05.10.2001.
Tagebuch Nr. 12042 vom 21.12.2001
(000643 / CH-270.3.001.710-5)

■ **Eldatel AG (Eldatel SA) (Eldatel Ltd)**, Sitz: Baar, Planung und Ausführung von Elektro-, EDV- und Telefonanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1996, S. 419). Eingetragene Personen Geändert: Humi, Beat, Heimat: Flühli, in Oberarth, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Arnold, Hanspeter, Heimat: Gelfingen, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 12061 vom 21.12.2001
(000644 / CH-170.3.020.491-8)

■ **Eru AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8156). Firma Neu: **Eru AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 20.12.2001. Eingetragene Personen Geändert: Renggli, Dr. Andreas, Heimat: Flühli, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12071 vom 21.12.2001
(000645 / CH-170.3.004.382-0)

■ **Eru Intrade AG**, Sitz: Zug, Import und Export von und Handel mit Waren und Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8156). Firma Neu: **Eru Intrade AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 20.12.2001. Eingetragene Personen Geändert: Renggli, Dr. Andreas, Heimat: Flühli, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12067 vom 21.12.2001
(000646 / CH-170.3.003.035-9)

■ **Eurotrust Holdings AG (Eurotrust Holdings SA) (Eurotrust Holdings Ltd)**, Sitz: Zug, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1999, S. 5919). Eingetragene Personen Neu: WPnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revizug AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Sieber, Dr. Gabriella, Heimat: Widnau, in Rorschacherberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Heuschmidt, Harold, Heimat: Niederlande, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 12089 vom 21.12.2001
(000647 / CH-170.3.015.360-5)

■ **GFS Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2000, S. 6604). Firma Neu: **GFS Holding AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 30.01.2001. Eingetragene Personen Geändert: Schenker, André Peter, Heimat: Däniken, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12047 vom 21.12.2001
(000648 / CH-170.3.024.120-6)

■ **Gérance Holding SA**, Sitz: [bisher: Basel], Halten und Verwalten von Gesellschaften mit Sitz im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, Seite 8061). Statutenänderung: 13.12.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o lic.iur. Andrea Hodel, Industriestrasse 13c, 6304 Zug. Zweck: Halten und Verwalten von Gesellschaften mit Sitz im In- und Ausland, deren Führung und Kontrolle, Uebernahme von Geschäftsführungsaufträgen sowie Tätigung und Verwaltung von Vermögensanlagen aller Art. Aktienkapital Bisher: CHF 1'000'000, Liberierung: CHF 1'000'000, 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage und -übernahme: Verschiedene Beteiligungen an Beteiligungsgesellschaften gemäss Sacheinlage- und übernahmevertrag vom 20.08.1996 zum Preis von CHF 3'866'000.00 wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 2'866'000.00 als Forderung gutgeschrieben wurden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Taddei, Dr. Sergio, Heimat: Lugano, in Binningen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grumbacher, Jacques, Heimat: Basel, in Muttenz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pidoux, André, Heimat: Villars-le-Comte, in Echandens, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cudré-Mauroux, Alfred, Heimat: Autigny, in Allschwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertholet, Jean-François, Heimat: Rougemont, in Courfaivre, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Neu: Peyer, Bernard, Heimat: Flaach, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12056 vom 21.12.2001
(000649 / CH-270.3.005.539-6)

■ **Hans Abicht AG**, Sitz: Zug, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17.08.2000, S. 5607). Zweigniederlassungen Neu: Schwyz.
Tagebuch Nr. 12087 vom 21.12.2001
(000650 / CH-170.3.010.935-3)

■ **HSH Helmut Spycher Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsfirmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9496). Bemerkungen Neu: Fusion: Uebernahme der Aktiven von CHF 1'574'749.96 und der Passiven von CHF 438'348.66 der 'Alpine Electronics (Schweiz) AG', in Bülach, gemäss Bilanz per 01.01.2001 und Fusionsvertrag vom 17.12.2001 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.
Tagebuch Nr. 12091 vom 21.12.2001
(000651 / CH-400.3.008.501-4)

■ **HTW Hotel- und Tourismuswerbung AG (HTW Hotel- und Tourismuswerbung SA) (HTW Hotel- und Tourismuswerbung Ltd)**, Sitz: [bisher: Zug], Beratung von Fremdenverkehrsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2001, S. 9533). Statutenänderung: 14.12.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o KBT Treuhand AG, Zugerstrasse 50, 6340 Baar. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Nikisch, Alexander Franz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hilden (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Märki, Martin, Heimat: Küsnacht ZH, in Männedorf, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Manuel, Heimat: Zürich, Luzern, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saldor Revisions GmbH, in Fehraltorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12083 vom 21.12.2001
(000652 / CH-170.3.020.347-5)

■ **Inleas AG**, Sitz: Zug, Ankauf und Vermietung von Kapitalgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8156). Firma Neu: **Inleas AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 20.12.2001. Eingetragene Personen Geändert: Renggli, Dr. Andreas, Heimat: Flühli, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12074 vom 21.12.2001
(000653 / CH-170.3.007.536-0)

■ **Interdairy AG (Interdairy SA) (Interdairy Ltd)**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmittelprodukten und deren Rohstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 26.05.2000, S. 3588). Firma Neu: **Interdairy AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Interdairy SA en liquidation), (Interdairy Ltd in liquidation)** Gelöscht: **[(Interdairy SA), (Interdairy Ltd)]**. Domizil Neu: c/o Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 20.12.2001. Eingetragene Personen Geändert: Renggli, Dr. Andreas, Heimat: Flühli, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12072 vom 21.12.2001
(000654 / CH-170.3.020.521-6)

■ **Inventive AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Management-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5167). Eingetragene Personen Neu: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schuler Financial Consulting GmbH, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 12045 vom 21.12.2001
(000655 / CH-170.3.024.873-7)

■ **Lukan Handels AG**, Sitz: [bisher: Sarnen], Handel mit dekorierten und nicht dekorierten Glas- und Porzellanwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, Seite 2822). Statutenänderung: 14.12.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Revinova Wirtschaftsprüfung AG, Baarerstrasse 2, 6300 Zug. Zweck: Handel mit dekorierten und nicht dekorierten Glas- und Porzellanwaren; kann Handel mit anderen Produkten betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder verkaufen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Bisher: Räz, Walter, Heimat: Rapperswil BE, in Gisikon, Mitglied mit Einzelunterschrift. Neu: Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Imfeld Treuhand- und Revisions AG, in Samen, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 12025 vom 21.12.2001
(000656 / CH-140.3.001.086-6)

■ **Lupi Beteiligungs AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 17.09.1999, S. 6389). Eingetragene Personen Neu: Adamantidis, Georgios, Heimat: Kölliken, in Baden, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Aslam, Mohammad, Heimat: Münsingen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12051 vom 21.12.2001
(000657 / CH-170.3.021.245-3)

■ **Mador AG (Mador SA)**, Sitz: Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10060). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bühr, Dr. Daniel L., Heimat: St. Gallen, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 12029 vom 21.12.2001
(000658 / CH-170.3.003.512-1)

■ **Metalp AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7048). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 29.08.2001 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 14.11.2001.
Tagebuch Nr. 12041 vom 21.12.2001
(000659 / CH-170.3.015.319-3)

■ **MGCS, Martin Gysel Computer Services AG**, Sitz: [bisher: Widen], Anbieten verschiedener Dienstleistungen im EDV Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1995, Seite 5263). Statutenänderung: 11.12.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 14, 6300 Zug. Zweck: Anbieten verschiedener Dienstleistungen im EDV Sektor, insbesondere im Grossrechnerbereich; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, gründen oder sich daran beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Gysel, Martin, Heimat: Wilchingen, in Widen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gross, Fritz, Heimat: Brütten, in Greifensee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12023 vom 21.12.2001
(000660 / CH-400.3.016.905-6)

■ **MGH GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit und Beratung von Computer-Software, GmbH (SHAB Nr. 168 vom 30.08.2000, S. 5901). Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 04.12.2001.
Tagebuch Nr. 12035 vom 21.12.2001
(000661 / CH-170.4.002.355-2)

■ **Midhold Ltd in Liquidation**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2001, S. 9534). Eingetragene Personen Gelöscht: ['Continental' Revisions- und Treuhand - AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 12084 vom 21.12.2001
(000662 / CH-170.3.007.549-8)

■ **Nivobüro AG (Nivobüro SA) (Nivobüro Ltd)**, Sitz: [bisher: Cham], Handel mit Büromöbeln und Büroeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3256). Statutenänderung: 20.12.2001. Firma Neu: **InterOffice Design AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(InterOffice Design SA), (InterOffice Design Ltd)** Gelöscht: **[(Nivobüro SA), (Nivobüro Ltd)]**. Sitz Neu: Steinhausen. Zweck Neu: Entwicklung, Design, Herstellung und Vertrieb von Büroeinrichtungen und Büroausstattungen sowie Durchführung von Planung und Organisation mitsamt der zugehörigen Beratung und Wartung; kann Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten, Handel mit Produkten aller Art betreiben, sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Art beteiligen bzw. solche Unternehmen gründen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 12070 vom 21.12.2001
(000663 / CH-170.3.002.289-5)

■ **Oriolan AG (Oriolan SA) (Oriolan Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2001, S. 168). Domizil Neu: c/o Meyer Müller Eckert Rechtsanwälte, Gubelstrasse 11, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 12030 vom 21.12.2001
(000664 / CH-170.3.024.430-2)

■ **Pegasus Filmproduktions AG**, Sitz: Hünenberg, Produktion, Verleih und Handel mit Filmen und Fernsehaufzeichnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03.12.1999, S. 8198). Eingetragene Personen Neu: Adamantidis, Georgios, Heimat: Kölliken, in Baden, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Dätwyler, Walter, Heimat: Staffelbach, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Lindstedt, Christian Dietrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Göttingen (DE), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Dätwyler-Stutz, Rosemarie, Heimat: Staffelbach, in Cham, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 12050 vom 21.12.2001
(000665 / CH-020.3.919.812-5)

■ **Perbor AG (Perbor SA)**, Sitz: [bisher: Mels], Herstellung, Verkauf von und Handel mit Natriumperborat und Chemikalien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, Seite 8804). Statutenänderung: 11.12.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o Degussa (Schweiz) AG, Oberdorfstrasse 11, 6340 Baar. Zweck: Herstellung, Verkauf von und Handel mit Natriumperborat und Chemikalien aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Aktivsauerstoffes; kann Schutzrechte aller Art erwerben und verwerten sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Verbeek, Dr. Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Homburg (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Good, Rudolf, Heimat: Mels, in Mels, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geändert: Scheuring, Guido, Heimat: Ettenhausen, in Wiesendangen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 12078 vom 21.12.2001
(000666 / CH-320.3.002.110-7)

■ **Perfocon AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Tätigung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4560). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 30.05.2001 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 20.11.2001.
Tagebuch Nr. 12040 vom 21.12.2001
(000667 / CH-170.3.019.931-9)

■ **Plus Marketing & Communication AG**, Sitz: [bisher: Steinhausen], Beratung im Marketing- und Werbebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4682). Statutenänderung: 13.12.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Oberneuhofstrasse 8, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 12024 vom 21.12.2001
(000668 / CH-170.3.013.708-5)

■ **Pointafilor AG**, Sitz: [bisher: Buochs], Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Bedarfs- und Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, Seite 7726). Statutenänderung: 19.12.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o Ravita AG, Sihlbruggstrasse 105a, 6340 Baar. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Bedarfs- und Freizeitartikeln sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Mobilien, Patenten, Lizenzen und Beteiligungen. Aktienkapital Bisher: CHF 1'000'000, Liberierung: CHF 1'000'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Ehrsam, Max, Heimat: Rümlingen, in Wohlen bei Bern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Beat, Heimat: Röthenbach im Emmental, in Hornberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Gelöscht: [Ming, Markus, Heimat: Lungern, in Buochs, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vouilloz, Daniel, Heimat: Lausanne, in Lucens, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunter-

schrift zu zweien]; [Garcia, Salvador, Heimat: Spanien, in Monthey, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Fintreu AG, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 12068 vom 21.12.2001
(000669 / CH-150.3.000.037-5)

■ **Provalue AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1999, S. 2648). Eingetragene Personen Neu: Schwerzmann, Guido, Heimat: Zug, in Hergiswil NW, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Holdener, Kurt, Heimat: Arth, in Rotkreuz, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12031 vom 21.12.2001
(000670 / CH-170.3.021.762-3)

■ **REEL Solutions AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Entwicklung, Vermittlung und Anwendung von neuzeitlichen, markt- und zukunftsorientierten Ausbildungsprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3760). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 27.03.2001 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 21.11.2001.
Tagebuch Nr. 12039 vom 21.12.2001
(000671 / CH-170.3.022.574-0)

■ **Ristorante Spaghetteria Posthorn GmbH** Sitz: [bisher: Küssnacht am Rigi], Führung eines Gastronomiebetriebes, GmbH (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1999, Seite 6161). Statutenänderung: 20.12.2001. Firma Neu: **Gastro Vogt GmbH**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Artherstrasse 136, 6317 Oberwil bei Zug. Zweck: Führung eines Gastronomiebetriebes; kann Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Vogt, Urs, Heimat: Remigen, in Oberwil bei Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [Luche-Iten, Priska, Heimat: Unterägeri, in Neuheim, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000]; [Luche, Pietro, Heimat: Italien, in Neuheim, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 12021 vom 21.12.2001
(000672 / CH-130.0.010.638-0)

■ **RIXXO AG (RIXXO SA) (RIXXO Ltd)**, Sitz: Risch, Erbringung von Dienstleistungen für ein breites Publikum im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6857). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Langnau am Albis (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, Seite 9975); Firma neu: Rixxo AG.
Tagebuch Nr. 12080 vom 21.12.2001
(000673 / CH-170.3.023.832-7)

■ **Rob's Metzgerei GmbH**, Sitz: Hünenberg, Produktion von und Handel mit Lebensmitteln, GmbH (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1998, S. 4976). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Winkel (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, Seite 9975).
Tagebuch Nr. 12081 vom 21.12.2001
(000674 / CH-170.4.002.004-2)

■ **S + B Immobilien SA**, Sitz: Unterägeri, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5123). Firma Neu: **S + B Immobilien SA in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 26.07.2001.
Tagebuch Nr. 12036 vom 21.12.2001
(000675 / CH-170.3.009.377-6)

■ **Scout24 Schweiz AG**, Sitz: Baar, Beteiligung an schweizerischen Unternehmen, die elektronische Marktplätze entwikkeln und betreiben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7815). Statutenänderung: 19.12.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 9'800'000 [bisher: CHF 4'000'000], Liberierung: CHF 9'800'000 [bisher: CHF 4'000'000], 98'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 40'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100].
Tagebuch Nr. 12062 vom 21.12.2001
(000676 / CH-170.3.023.603-5)

■ **Sitafondo AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Bebauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5452). Domizil Neu: Neuhofstrasse 4, 6340 Baar. Eingetragene Personen Gelöscht: [Hereth, Dr. Hannjörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 12032 vom 21.12.2001
(000677 / CH-170.3.002.388-0)

■ **Swiss-Organizer AG (Swiss-Organizer SA) (Swiss-Organizer Ltd)**, Sitz: Baar, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Organizer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5347). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, Seite 9976).
Tagebuch Nr. 12079 vom 21.12.2001
(000678 / CH-170.3.021.977-6)

■ **Varian AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung, Kauf, Verkauf, Vertrieb und Wartung von analytischen Instrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2001, S. 6655). Eingetragene Personen Geändert: Schenker, Markus, Heimat: Däniken, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift]. Neu: Merry, Nicolas, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Market Harborough (UK), Vize-Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [ten Haave, Hendrik Steven, Heimat: Niederlande, in Voorburg (NL), Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12043 vom 21.12.2001
(000679 / CH-170.3.022.708-6)

■ **Videtel AG (Videtel SA) (Videtel Ltd)**, Sitz: Zug, Kommerzielle Auswertung von Film- und Fernsehrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9785). Domizil Neu: c/o lic.iur. Bruno Schelbert, Untermüli 6, 6302 Zug.
Tagebuch Nr. 12090 vom 21.12.2001
(000680 / CH-100.3.010.710-0)

■ **Vitmax AG (Vitmax SA)**, Sitz: Zug, Vornahme und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6858). Domizil Neu: c/o Bussmann Niederberger Kündig, Alpenstrasse 11, 6304 Zug.
Tagebuch Nr. 12033 vom 21.12.2001
(000681 / CH-170.3.019.624-0)

■ **Von Roll Isola Beltec AG**, Sitz: Cham, Vertrieb und Verkauf von Produkten aller Art für die elektrotechnische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4560). Eingetragene Personen Neu: Haller, Stephen Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Möhlin, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Rathje, Rainer, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Männedorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Nedvidek, Dr. Francis J., Heimat: Kanada, in Steinhausen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 12052 vom 21.12.2001
(000682 / CH-170.3.021.941-7)

■ **Webstars4U AG (Webstars4U Ltd.) (Webstars4U SA)**, Sitz: Zug, Erbringen von Beratungen und Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2642). Eingetragene Personen Gelöscht: [Döhne, Hans Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Willerzell, Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12034 vom 21.12.2001
(000683 / CH-170.3.024.174-2)

■ **Werbekonzeption + Grafik Morelli GmbH**, Sitz: [bisher: Baar], Ausführung grafischer Arbeiten in Werbung und Kunst, GmbH (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6271). Statutenänderung: 18.12.2001. Sitz Neu: Unterägeri. Domizil Neu: Rainstrasse 33, 6314 Unterägeri.
Tagebuch Nr. 12086 vom 21.12.2001
(000684 / CH-506.4.000.011-8)

■ **West Finanz Versteigerungen und Tauschhandel AG**, Sitz: Hünenberg, Durchführung von Versteigerungen, Kauf, Verkauf, Handel und Tausch von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08.10.1998, S. 6917). Eingetragene Personen Gelöscht: [Dora, Marcellinus, Heimat: Marmorera, in Savognin, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 12022 vom 21.12.2001
(000685 / CH-170.3.012.350-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Albert Häusler**, Sitz: Oberägeri, Handel in Radioapparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 13.06.1933, S. 1414). Löschung: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 12028 vom 21.12.2001
(000686 / CH-170.1.000.536-0)

■ **RUDOW SYSTEMBERATUNG**, Sitz: Steinhausen, Handel mit Computer-Anwendungen sowie mit Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5611). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 12046 vom 21.12.2001
(000687 / CH-020.1.915.335-0)

■ **WANST GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Schuhen, Lederwaren, Textilien und Accessoires, GmbH (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7265). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.
Tagebuch Nr. 12075 vom 21.12.2001
(000688 / CH-020.4.018.185-0)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ADEXIA Consulting Group AG**, in Zürich, Brunaustrasse 39, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 2001, 19. 12. 2001. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten; Beratung von Unternehmen, Organisationen und Körperschaften des privaten und öffentlichen Rechts in Fragen der Organisation und Informatik; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien, Bürgschaften und andere Sicherheiten für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen, Immaterialgüterrechte, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung 100% des Gesellschaftskapitals in der Höhe von CHF 100'000.-- der Adexia (Schweiz) AG, in Zürich, 75% des Gesellschaftskapitals in der Höhe von EUR 50'000.-- der Adexia (Deutschland) GmbH, in Essen (D), sowie 75% des Gesellschaftskapitals in der Höhe von EUR 40'000.-- der Adexia Technology SA, in Paris (F), zum Preise von insgesamt höchstens CHF 281'150.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Waldburger, Claudio, von Luzein, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger, Willy, von Zürich und Appenzell, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33717 vom 21.12.2001
(000689 / CH-020.3.025.354-3)

■ **AT AlimeTec AG (AT AlimeTec SA) (AT AlimeTec Ltd)**, in Horgen, Einsiedlerstrasse 159, 8810 Horgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 2001. Zweck: Handel mit Prozess- und Verpackungsmaschinen und Anlagen, Steuerungen und Automationen für die Lebensmittel- und anverwandte Industrien sowie Erbringung von Beratungs- und Engineeringdienstleistungen in den genannten Bereichen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schweingruber, Dr. Peter, von Rüeggisberg, in Rüschlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brunner, Walter, von Diepoldsau, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Högger, Vinzenz, von Wuppenau, in Flawil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gareva Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33718 vom 21.12.2001
(000690 / CH-020.3.025.355-9)

■ **BEAT NIEVERGELT GmbH**, in Zürich, c/o Ernst Nievergelt, Wachtelstrasse 20, 8038 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 2001. Zweck: Projektierung und Ausführung von Neubauten, Umbauten und Renovationen sowie Beratung bei der Ausführung von Neubauten, Umbauten und Renovationen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nievergelt, Beat, von Stallikon, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Nievergelt-Baumgartner, Eva, von Stallikon, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Schweizer, Bernhard, von Oetwil an der Limmat und Zürich, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 33719 vom 21.12.2001
(000691 / CH-020.4.024.423-0)

■ **Büro Hotline Kurt Schmid**, in Fehraltorf, Russikerstrasse 14, 8320 Fehraltorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb von Papeterien mit Buchhandlung sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schul- und Bürobedarfsartikeln und Büroeinrichtungen. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma Büro Hotline Martin Schmid, in Fehraltorf, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Schmid, Kurt, von Zürich, in Pfäffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33720 vom 21.12.2001
(000692 / CH-020.1.039.787-5)

■ **Café Münz Monika Schmidlin**, in Küsnacht ZH, Bahnhofstrasse 4, 8700 Küsnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Schmidlin, Monika, von Triengen, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33721 vom 21.12.2001
(000693 / CH-020.1.039.788-0)

■ **Cibo GmbH**, in Glattfelden, Dorfstrasse 105, 8192 Glattfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 2001. Zweck: Führung und Betrieb von Gastronomie-, Restaurations- und Hotelleriebetrieben; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Gegenstand der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 11.12.2001 eine Musikanlage mit Leihenwand, wofür CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sahin, Yasar, türkischer Staatsangehöriger, in Glattfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Sahin, Ünal, türkischer Staatsangehöriger, in Frick, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 33722 vom 21.12.2001
(000694 / CH-020.4.024.424-1)

■ **Cortextebat Stradex R. Strasser**, in Wetzikon ZH, Morgenrainstrasse 16, 8620 Wetzikon. Postadresse: Cortextebat Stradex R. Strasser, Postfach 1058, 8620 Wetzikon 1, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen für Bibliotheken, die Medienbranche und das Bildungswesen. Eingetragene Personen: Strasser, Rolf, von Zürich, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33723 vom 21.12.2001
(000695 / CH-020.1.039.789-1)

■ **D+S Sportnahrung Durrer + Spiess**, in Wetzikon ZH, Rapperswilerstrasse 25, 8620 Wetzikon ZH, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20. 12. 2001. Zweck: Handel mit und Beratung im Bereich Sportnahrung. Eingetragene Personen: Spiess, Andreas, von Laufenburg, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Durrer, Niklaus, von Kerns, in Russikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33724 vom 21.12.2001
(000696 / CH-020.2.004.217-3)

■ **Detektei Infodetect Kostenas**, in Zürich, Limmatquai 72, 8001 Zürich. Postadresse: Detektei Infodetect Kostenas, Postfach 89, 8027 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Privatdetektivbüro und Informationsbeschaffung. Eingetragene Personen: Kostenas, Themistocles, von Dietikon, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33725 vom 21.12.2001
(000697 / CH-020.1.039.790-9)

■ **DM SCHREINER-SERVICE GmbH**, in Zürich, Kilchberg-Steig 2, 8038 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 2001. Zweck: Schreiner- und Reparaturarbeiten im Bereich von Kunden-, Einbruchreparatur-, Glas- und Einbruchsicherungsarbeiten im In- und Ausland, Erbringung von zusätzlichen Dienstleistungen und Designarbeiten für den Marketing- und Public Relationsbereich; kann diese vermarkten, vermieten und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie alle Geschäfte tätigen, die die Gesellschafter-Versammlung für nötig betrachten und dem Geschäftszweck dienen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maurer, Daniel, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Maurer-Ryser, Irene, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 33726 vom 21.12.2001
(000698 / CH-020.4.024.425-6)

■ **Dürsteler AG**, in Schlieren, Lättenstrasse 37, 8952 Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 11. 2001. Zweck: Reparatur von Automobilen und Fahrzeugen aller Art sowie Ausführung der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hans Dürsteler, in Schlieren, gemäss Übernahmebilanz per 31.10.2001 mit Aktiven von CHF 1'011'442.07 und Passiven von CHF 859'283.92, wofür 150 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 2'158.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pätz, Hubert, von Urdorf, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dürsteler, Silvia, von Birrhard, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Auribia AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33727 vom 21.12.2001
(000699 / CH-020.3.025.356-7)

■ **ERI Etudes et Réalisation en Informatique bancaire SA, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Genferstrasse 2, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: ERI Etudes et Réalisation en Informatique bancaire SA. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Carouge GE. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Genf. Zweck Hauptsitz: Studie, Realisierung, Erwerb und Vertrieb von Bank- und Finanzsoftware sowie Beratung im Bereich der Informatik-, Bank- und Finanzorganisation; kann alle Tätigkeiten ausüben, die direkt oder indirekt damit zusammenhängen. Eingetragene Personen: Assaraf, Monika, von Genf, in Carouge GE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Assaraf, Yehuda, israelischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, mit Einzelunterschrift; Assaraf, Nessim, französischer Staatsangehöriger, in Courbevoie (F), mit Einzelunterschrift; Assaraf, Abraham, israelischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hungrecker, Pascal, von Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mottet, Gilbert, von Evionnaz, in Monthey, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bäumler, André, von Niederrohrdorf, in Remetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Delnon, Arthur, von Zernez und Wetzikon ZH, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33728 vom 21.12.2001
(000700 / CH-020.9.001.644-2)

■ **Fischer**, in Zürich, Bienenstrasse 7, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Praxis für manuelle Methodik, Physiotherapie und Massage. Eingetragene Personen: Fischer-Schweigerer, Rolf, von Gadmen, in Meiringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33729 vom 21.12.2001
(000701 / CH-020.1.039.791-7)

■ **Fotografx David Pluth**, in Stäfa, Dorfhalde 10, 8712 Stäfa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fotograf. Eingetragene Personen: Pluth, David, kanadischer Staatsangehöriger, in Stäfa, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33730 vom 21.12.2001
(000702 / CH-020.1.039.792-5)

■ **Gerber Bio Greens AG**, in Fehraltorf, Rütihof, 8320 Fehraltorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2001. Zweck: Produktion von und Handel mit biologi-

schen, landwirtschaftlichen Produkten und Produktionsmitteln sowie Waren aller Art; kann Grundstücke erwerben, überbauen und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Tätigkeiten ausüben, die direkt oder indirekt mit den vorgenannten Zwecken in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag und Inventarliste vom 17.12.2001 das selbständige und dauernde Baurecht für Betriebsgebäude zugunsten der Gesellschaft zulasten von Kat. Nr. 440 (Grundregister Fehraltorf Blatt 44.290) zum Preis von CHF 1'470'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gerber, Hans, von Winterthur und Oberlangenegg, in Fehraltorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gerber, Christian, von Winterthur und Oberlangenegg, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hürlemann, Werner, von Herisau, in Rain, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kindlimann Treuhand & Verwaltungs AG, in Meilen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33731 vom 21.12.2001
(000703 / CH-020.3.025.357-5)

■ **Hirzel Bauunternehmung AG**, in Wetzikon ZH, Motorenstrasse 104, 8620 Wetzikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 2001. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, des Fassadenbaus sowie Herstellung von Bauelementen; ist berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern; kann Zweigniederlassungen errichten und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Hirzel Bauunternehmung AG (neu: Hirzel Immobilien AG), in Wetzikon ZH, nämlich den Geschäftsbereich Baubetrieb, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zu übernehmen sowie soviel der Drittschulden, dass der Aktivenüberschuss CHF 800'000.-- beträgt. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hirzel, Rudolf, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hirzel, Alfred, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ganz, Kurt, von Buch am Irchel, in Mönchaltorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Henzelmann, Erich, von Laupen, in Pfäffikon, mit Einzelprokura; Hirzel, Hansruedi, von Wetzikon ZH, in Rapperswil SG, mit Einzelprokura; Diador AG, in Gossau ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33732 vom 21.12.2001
(000704 / CH-020.3.025.358-0)

■ **Inox GmbH Zürich**, in Zürich, Ottenweg 4, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 2001. Zweck: Betrieb eines Nachtclubs sowie Import und Export von Waren aller Art; kann alle mit dem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen, Patente und Lizenzen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.12.2001 ein Fahrzeug Opel Calibra, Jg. 1995 und ein Fahrzeug Audi 80, Jg. 1993, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 3'626.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moser, Max, von Ruppoldsried, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Spengler, Marco, von Horw, in Rothenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 33733 vom 21.12.2001
(000705 / CH-020.4.024.426-4)

■ **Kessler OpenVision**, in Herrliberg, Holzwiesstrasse 21, 8704 Herrliberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Informatik-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Kessler, Oliver, von Zürich und Müllheim, in Herrliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33734 vom 21.12.2001
(000706 / CH-020.1.039.793-0)

■ **Komtech Glattbrugg AG**, in Opfikon, Müllackerstrasse 36, 8152 Opfikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Projektierung, Installation und Handel mit Personen-, Not-, und Krankenrufsystemen sowie mit Sicherheitsanlagen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, alle Geschäfte tätigen und Verträge schliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt damit in Zusammenhang stehen, Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Waren, Büromobiliar und -maschinen, Computer, Maschinen, Geräte und Werkzeuge der KOMTECH GmbH, in Meilen, zum Preis von höchstens CHF 73'325.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre und Nutzniesser. Eingetragene Personen: Hablützel, Richard, von Wilchingen und Winterthur, in Birmensdorf ZH, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kindlimann, Urs, von Wald ZH, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tria Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33735 vom 21.12.2001
(000707 / CH-020.3.025.359-1)

■ **Kordula Welti Fine Leather Goods**, in Zürich, Dreikönigstrasse 31 a, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anfertigung und Verkauf von Lederartikeln. Eingetragene Personen: Welti, Kordula, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33736 vom 21.12.2001
(000708 / CH-020.1.039.794-1)

■ **Kunz commerce**, in Mettmenstetten, Wissenbacherstrasse 19, 8932 Mettmenstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit EDV-Hard- und Software, Tonträgern, Bildträgern und Unterhaltungselektronik, Herstellung von EDV-Hardware, Entwicklung von EDV-Programmen und Erbringung von Dienstleistungen im Internetbereich. Eingetragene Personen: Kunz, Georg, von Zürich, in Mettmenstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kunz, Gabriele, von Bremgarten AG, in Mettmenstetten, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33737 vom 21.12.2001
(000709 / CH-020.1.039.795-6)

■ **M + Q SP AG**, in Thalwil, Tischenloostrasse 59, 8800 Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 2001. Zweck: Vermarktung, Verkauf und Vertrieb von unbearbeiteten Steinblöcken oder verarbeiteten Steinplatten in verschiedenen Grössen in fertiger oder halbfertiger Form hauptsächlich innerhalb der Gebiete von Spanien und Portugal; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen; ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten; kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 1'750'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 350'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'750.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen im Falle von Art. 9 an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch Brief. In allen anderen Fällen können die Mitteilungen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan erfolgen. Eingetragene Personen: Galli, Antonio, von Massagno, in Bioggio, Präsident, mit Einzelunterschrift; Casoni Valenti, Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Porriño (Spanien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biolcati, Lorenzo, von Medel (Lucmagn) und Olivone, in Arzo, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cupisti, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Viareggio (I), mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33738 vom 21.12.2001
(000710 / CH-020.3.025.360-9)

■ **RICHMORE PROPERTIES AKTIENGESELLSCHAFT**, bisher in Mauren (FL), Aktiengesellschaft. Gründungsstatuten: 27.02.1989. Statutenänderung: 2. 11. 2001. Firma neu: **Richmore Properties AG**. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: c/o MCS Beratungs AG, Rietstrasse 37, 8702 Zollikon. Zweck neu: Anlage und Verwaltung von Vermögen aller Art, Vermittlung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.--. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschaft hat mit Beschlüssen der Generalversammlungen vom 14.11.2000 und 02.11.2001 ihren Sitz ohne Liquidation gemäss den Bestimmungen des IPRG von Mauren (FL) in die Schweiz verlegt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MCS Beratungs AG, in Zollikon, Revisionsstelle [wie bisher]; Brunner, Rainer, von Zürich, in Opfikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Fantik, Josef, tschechischer Staatsangehöriger, in Prag (CZ), Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 33881 vom 21.12.2001
(000711 / CH-000.0.000.001-1)

■ **Merkmal Kommunikation Marcel Eggmann**, in Kloten, Oberfeldstrasse 10, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kommunikationsberatung, -Planung und -Realisation in den Bereichen Marketing, Werbung, Verkaufsförderung und Produktionsberatung. Eingetragene Personen: Eggmann, Marcel, von Uttwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33739 vom 21.12.2001
(000712 / CH-020.1.039.796-4)

■ **Metzgerei Buffoni AG**, in Illnau-Effretikon, Usterstrasse 12, 8303 Illnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 2001. Zweck: Schlachtbetrieb, Herstellung und Vertrieb von Fleischprodukten und anderen Lebensmitteln, sowie Dienstleistungen im Gastronomiebereich. Im weiteren umfasst der Zweck alle Tätigkeiten, die der Förderung des Hauptzweckes dienen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen, Beteiligungen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 135'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 135'000.--. Aktien: 1'350 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Maschinen und Mobiliar zum Preis von höchstens CHF 50'000.-- zu übernehmen. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Metzgerei Broger, Inhaber Buffoni, in Dübendorf, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 100'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Buffoni, Enrico, von Winterthur, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buffoni, Manuela, von Winterthur, in Kleinandelfingen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buffoni, Claudia, von Winterthur, in Winterthur, Sekretärin, ohne Zeichnungsberechtigung; Buffoni, Evandro, von Winterthur, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Turicum Wirtschaftsprüfung, in Zürich, Revisionsstelle. Zweigniederlassung: Dübendorf.
Tagebuch Nr. 33740 vom 21.12.2001
(000713 / CH-020.3.025.361-7)

■ **Mossdorf Ursula Daily Life**, in Bülach, Seematttstrasse 14, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Einführung für ausländische Kaderleute und deren Angehörige zum besseren Verständnis des schweizerischen Alltagslebens. Eingetragene Personen: Mossdorf-Baumgartner, Ursula Theresia, von Bülach, in Bülach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33741 vom 21.12.2001
(000714 / CH-020.1.039.797-2)

■ **Nicolas Egger Asset Management AG**, in Maur, Im Dornacher 19, 8127 Forch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Vermögensberatung und Verwaltung von Kundengeldern; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten, gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern gesetzlich nichts anderes zwingend vorgeschrieben ist, erfolgen Mitteilungen im SHAB oder, wenn die Aktionäre bekannt sind, mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Egger, Nicolas R., von Wetzikon ZH und Eggersriet, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ruoss & Partner, Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsgesellschaft, Zweigniederlassung Weinfelden, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33742 vom 21.12.2001
(000715 / CH-020.3.025.362-5)

■ **Privée Zurich (Switzerland) AG (Privée Zurich (Switzerland) SA) (Privée Zurich (Switzerland) Ltd)**, in Zürich, c/o Stephan W. Feierabend, Gloor & Sieger, Utoquai 37, 8008 Zürich. Postadresse: Privée Zurich (Switzerland) AG, P.O. Box 581, 8024 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 11. 2001. Zweck: Aufbau eines Unternehmens im Hinblick auf die Erlangung einer Effektenhändler-Lizenz in der Schweiz, Beobachten und Untersuchen des Schweizer Finanzmarktes und diesbezüglich Informieren und Beraten ihrer Muttergesellschaft in Japan; Handel mit Wertschriften und Vermittlung von Effektengeschäften sind ausgeschlossen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Feierabend, Stephan Walter, von Zürich und Engelberg, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieger, Dr. Kurt, von Zürich, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sanda, Hiroyuki, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (J), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33743 vom 21.12.2001
(000716 / CH-020.3.025.363-0)

■ **PROMAVIS PROJECT MANAGEMENT CONSULTING CLAUDIA KARY**, in Uetikon am See, Kleindorfstrasse 12 h, 8707 Uetikon am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unterstützung von Unternehmen bei der Einführung eines Projekt Management Prozesses durch Accessments, Coaching, Schulung, Entwicklung einer geeigneten Methodik und der Zur-Verfügung-Stellung von Hilfsmitteln. Eingetragene Personen: Kary, Claudia, von Sargans, in Uetikon am See, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33744 vom 21.12.2001
(000717 / CH-020.1.039.798-8)

■ **rabor Alberto Keller**, in Hinwil, In der Mühle 5, 8340 Hinwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Vertretungen und Grosshandel mit Werkzeugen. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'Rabor Ulrich Hofmann', in Hinwil, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Keller, Alberto, von Wald ZH, in Eschenbach SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Keller-Wanzenried, Susanna, von Wald ZH, in Eschenbach SG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33745 vom 21.12.2001
(000718 / CH-020.1.039.799-3)

■ **rs-training GmbH**, in Zürich, Robert Seidel-Hof 73, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 2001, 10. 12. 2001. Zweck: Ausbildung im Bereich Kommunikation, Motivation, Persönlichkeitsentwicklung sowie mentales Training und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an andern Firmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stauffer, René Gerhard, von Unterentfelden, in Root, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Stauffer, Rolf René, von Unterentfelden, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 33746 vom 21.12.2001
(000719 / CH-020.4.024.427-2)

■ **RUEDI CHRISTEN Automatische Türen + Tore**, in Bubikon, Stationsstrasse 15, 8608 Bubikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Montage und Reparaturen automatischer Tür- und Torantriebe. Eingetragene Personen: Christen, Rudolf genannt Ruedi, von Dürrenroth, in Bubikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Christen, Regula, von Dürrenroth, in Bubikon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33747 vom 21.12.2001
(000720 / CH-020.1.039.800-5)

■ **S. Hampl & Partner, Controlling & Management Services**, in Obfelden, Kalchtarenstrasse 6, 8912 Obfelden, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 2001. Zweck: Unternehmensberatung und Projektmanagement im Bereich Rechnungswesen und Controlling. Eingetragene Personen: Hampl, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Obfelden, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Maag, Urs, von Stadel und Zürich, in Stäfa, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 33748 vom 21.12.2001
(000721 / CH-020.2.004.218-9)

■ **Satis Photonics AG**, in Horgen, Neugasse 10, 8810 Horgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Paezisionsmaschinen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Satis Vacuum Industries Vertriebs-AG, in Baar, gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Aktiven im Zusammenhang mit dem DWDM- und dem Präzisionsoptik-Geschäft, nämlich Betriebseinrichtungen, Poduktionsmaschinen, Mobiliar, EDV-Hardware, Büromaschinen, Maschinen in Arbeit, Ersatzteile und Monitore zum Preis von höchstens CHF 2'500'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB. Eingetragene Personen: Meyer, Urs Andreas, von Hundwil und Zürich, in Lenzburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Dr. Heinz, von Zürich und Meilen, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegrist, Beat Max, von Vordemwald, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33749 vom 21.12.2001
(000722 / CH-020.3.025.364-1)

■ **Schoeffel GmbH, Stuttgart, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Löwenstrasse 20, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Schoeffel GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Stuttgart (D). Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 24.11.1977 und ist am 22.08.2001 letztmals geändert worden. Zweck Hauptsitz: Herstellung und Vertrieb von Schmuckwaren aller Art aus eigener oder fremder Erzeugung sowie Handel mit Edelsteinen und Perlen; kann alle gleichartigen Geschäfte betreiben, die der Förderung des unmittelbaren Geschäftszwecks dienenden Massnahmen ergreifen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, andere Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art erwerben oder sich an ihnen beteiligen. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: EUR 1'000'000.--. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Eingetragene Personen: Schoeffel, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Gesellschafter mit Stammeinlagen von EUR 25'600.-- und EUR 474'400.-- und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schoeffel, Till, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Gesellschafter mit Stammeinlagen von EUR 25'600.-- und EUR 474'400.-- und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rathgeb, Ulrich, von Wallisellen, in Brütten, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 33750 vom 21.12.2001
(000723 / CH-020.9.001.645-8)

■ **SimSar Art Resources GmbH (SimSar Art Resources Ltd liab. Co) (SimSar Art Resources S.à r.l.) (SimSar Art Resources S.a g.l.)**, in Zürich, c/o Behrouz Sarlak, Freilagerstrasse 47, 8043 Zürich. Postadresse: SimSar Art Resources GmbH, Postfach 113, 8043 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Teppichen, vor allem Verkauf und Vermarktung von Orientteppichen in Europa. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sarlak, Behrouz, von Windisch, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Simantob, Jack, Bürger der

USA, in W.Hollywood/Los Angeles (CA, USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 33751 vom 21.12.2001
(000724 / CH-020.4.024.428-8)

■ **Spitex Zürich-Nord**, in Zürich, Winterthurerstrasse 25, 8006 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 21. 09. 2000. Zweck: Versorgung der Bevölkerung der Quartiere Affoltern, Oerlikon, Schwamendingen und Seebach mit spitalexternen Diensten in medizinischem, pflegerischem, sozialem und gesundheitserhaltendem Sinne; kann sich mit anderen Vereinen oder Organisationen zusammenschliessen und mit weiteren Organisationen mit ähnlichen Zielsetzungen zusammenarbeiten. Mittel: Jährlicher Mitgliederbeitrag, Einnahmen aus Pflege- und Dienstleistungen, Subventionen der öffentlichen Hand, Spenden und Legate, Erträge von Sammlungen und Veranstaltungen, Erträge aus dem Vereinsvermögen und Erträge aus weiteren Aktivitäten. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 3 bis 7 Mitgliedern und Revisionsstelle. Fusion: Der Verein übernimmt auf dem Wege der Fusion den Spitex Zürich-Affoltern, in Zürich. Aktiven in Höhe von CHF 581'180.05 und Passiven in Höhe von CHF 497'675.45 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.09.2000 und Fusionsbilanz per 31.12.1999 durch Universalsukzession an den Spitex Zürich-Nord über. Fusion: Der Verein übernimmt auf dem Wege der Fusion den Spitex Oerlikon - Hauspflege und Gemeindekrankenpflege, in Zürich. Aktiven in Höhe von CHF 850'412.28 und Passiven in Höhe von CHF 586'382.10 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.09.2000 und Fusionsbilanz per 31.12.1999 durch Universalsukzession an den Spitex Zürich-Nord über. Fusion: Der Verein übernimmt auf dem Wege der Fusion den Spitex-Verein Seebach, in Zürich. Aktiven in Höhe von CHF 605'204.95 und Passiven in Höhe von CHF 520'095.30 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.09.2000 und Fusionsbilanz per 31.12.1999 durch Universalsukzession an den Spitex Zürich-Nord über. Fusion: Der Verein übernimmt auf dem Wege der Fusion den Spitex-Verein Schwamendingen, in Zürich. Aktiven in Höhe von CHF 1'031'309.75 und Passiven in Höhe von CHF 802'613.90 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.09.2000 und Fusionsbilanz per 31.12.1999 durch Universalsukzession an den Spitex Zürich-Nord über. [Der Eintrag der Neueintragung samt Fusionen hat sich infolge Beanstandungen verzögert. Deshalb waren die Fusionsbilanzen im Zeitpunkt der Eintragung ins Tagebuch älter als ein Jahr.]. Eingetragene Personen: Ramer, Peter, von Zürich und Walenstadt, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gautschi-Perret, Nelly, von Reinach AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Unger, David, von Zürich und Luzern, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter, Kurt, von Beringen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Weber, Doris, von Zürich und Uster, in Zürich, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 33752 vom 21.12.2001
(000725 / CH-020.6.000.647-9)

■ **Sportcompetence AG**, in Hinwil, Studbachstrasse 13c, 8340 Hinwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 2001. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen für die Sportbranche im Internet-Bereich, Beratung im Sportsponsoring im In- und Ausland, Handel mit Waren aller Art und Erbringung von Verwaltungsdienstleistungen für andere Unternehmungen; kann im In- und Ausland alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, belasten und veräussern sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nich zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: Burkart, Benedikt, von Merenschwand, in Goldingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gübeli VBR, in Goldingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33753 vom 21.12.2001
(000726 / CH-020.3.025.365-6)

■ **STG Asset Management AG, Zweigniederlassung Zürich (STG Asset Management SA, succursale Zurich) (STG Asset Management Ltd, Zurich Branch)**, in Zürich, Talstrasse 11, 8001 Zürich. Postadresse: STG Asset Management AG, Zweigniederlassung Zürich, Postfach, 8022 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: STG Asset Management AG (STG Asset Management SA) (STG Asset Management Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Basel. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt. Zweck Hauptsitz: Effektenhandel als Kundenhändler, ohne gewerbsmässig Publikumsgelder entgegenzunehmen, insbesondere Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Führung von Depots und Abwicklungskonten für den Effektenhandel der Kunden, An- und Verkauf von Effekten einschliesslich derivative Finanzinstrumente, Anteilen an in- und ausländischen Anlagefonds und Investmentgesellschaften, Devisen und Edelmetallen auf Rechnung Dritter, Abwicklung des mit diesen Geschäften im Zusammenhang stehenden Zahlungsverkehrs über Bank- und Postcheckkonten der Gesellschaft, Gewährung von Lombardkrediten und Eingehung von Eventualverbindlichkeiten auf Lombardbasis, Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertgegenständen aller Art, Treuhandanlagen sowie Anlage der eigenen Mittel; kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie gleiche oder ähnliche Unternehmen gründen, erwerben oder sich daran beteiligen. Eingetragene Personen: Taddei, Dr. Sergio, von Lugano, in Binningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morax, Dominique, von Mex VD, in Rüschlikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad, Hans Peter, von Sils im Domleschg und Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grumbacher, Jacques, von Basel, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ondraschek, Marek, von Castaneda, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pidoux, André, von Villars-le-Comte, in Echandens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Hans, von Basel und Welschenrohr, in Basel, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Rolf, von Limpach, in Starrkirch-Wil, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saner, Daniel, von Trimbach, in Büsserach, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Rudolf, von Arboldswil, in Walchwil, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zellweger, Gerhard, von Trogen, in Märstetten, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Christian, von Basel, in Binningen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegger, Mark, von Luzern, in Stallikon, mit KU zu zweien, aber nicht mit einem Prokuristen; Cudré-Mauroux, Alfred, von Autigny, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quinodoz, Olivier, von Saint-Martin VS, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dillier, Rémy, von Magden, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33754 vom 21.12.2001
(000727 / CH-020.9.001.646-3)

■ **Stiftung Mühle Otelfingen**, in Otelfingen, Mühlegasse 2, 8112 Otelfingen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 14. 12. 2001. Zweck: 1) Das Hauptgebäude (Mühle) aussen und innen im Zustand zu erhalten, wie es sich seit der Renovation von 1968/69 bis heute präsentiert. Geringfügige Aenderungen sind ausschliesslich im Rahmen des Vertrages mit der Kantonalen Baudirektion und nach Absprache mit der Kantonalen Denkmalpflege möglich. Zudem bedarf es der Einstimmigkeit des Stiftungsrates. 2) Die Hofstatt mit den drei sie bildenden Gebäulichkeiten zu erhalten. Das Oekonomiegebäude unter Berücksichtigung des Vertrages mit der Denkmalpflege den Bedürfnissen der Stiftung anzupassen. Den Weinkeller (von 1703) und im wesentlichen die Fassaden zu erhalten; auf dem gesamten Areal der Unteren Mühle kulturelle Anlässe und Tätigkeiten, auch kulinarischer Natur, im weitesten Sinne zu ermöglichen und zu fördern, die Gebäulichkeiten der Oeffentlichkeit zu entsprechender Nutzung zur Verfügung zu stellen und allgemein einer lebhaften, aufbauenden Kultur förderlich zu sein. Organisation: Stiftungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Gilly, Jürg, von Zuoz, in Otelfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; -Günter, Hans, von Otelfingen, in Otelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feier, Erika, von Otelfingen, in Otelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilly, Patrice, von Zuoz, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renfer, Christian, von Lengnau BE, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33755 vom 21.12.2001
(000728 / CH-020.7.000.932-4)

■ **Stiftung Rotary Club Zürich-Sihltal**, in Adliswil, c/o Peter Saba, Restaurant Krone, Zürichstrasse 4, 8134 Adliswil, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Verwirklichung der rotarischen Zielsetzung, insbesondere durch Ausrichten von einmaligen oder wiederkehrenden Beiträgen an unterstützungsbedürftige Personen, an gemeinnützige Institutionen, für die Förderung des internationalen Lehrlings- und Studentenaustausches, für die Unterstützung von Projekten, die der Gemeinschaft dienen. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern. Eingetragene Personen: Perschak, Christian, von Wädenswil, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Born, Eric, von Lauerz, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgener, Christine, von Thalwil und Saas Almagell, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33756 vom 21.12.2001
(000729 / CH-020.7.000.933-2)

■ **Tep Top Clean GmbH**, in Illnau-Effretikon, Moosburgstrasse 20, 8307 Effretikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Ausführung und Beratung von Teppichboden-Reinigungen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, Zweigniederlassungen errichten, alle Geschäfte und Verträge abschliessen, die im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck stehen oder geeignet sind, diesen zu fördern, sowie Grundbesitz erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Büchi-Widmer, Regula, von Zürich und Frauenfeld, in Illnau-Effretikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Widmer, Hanspeter, von Lütisburg, in Wädenswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 33757 vom 21.12.2001
(000730 / CH-020.4.024.429-3)

■ **Verein Pflegewohnungen Rüti**, in Rüti ZH, c/o Tanja Oswald, Lindenbergstrasse 24, 8630 Rüti, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 2001. Zweck: Der Verein setzt sich zum Ziel, Pflegewohnungen zu betreiben, wo betagte und /oder pflegebedürftige Menschen eine gute Aufnahme und Betreuung in familiärem Rahmen erhalten können. Zu diesem Zweck richtet der Verein Wohnungen zweckdienlich ein und betreibt sie als Pflegewohnung; rekrutiert er qualifiziertes Personal zur Leitung und zum Betrieb dieser Pflegewohnung; gewährleistet er in gemeinsamer Anstrengung mit allen Vereinsorganen einen dem Wohlbefinden der Bewohner förderlichen Betrieb; unterhält und verwaltet er die ihm anvertrauten Mittel mit gebotener Sorgfalt. Mittel: Jahresbeiträge, ausserordentliche Beiträge, Pensionstaxen und freiwillige Zuwendungen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Oswald, Tanja, von Basel, in Rüti ZH, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufeld, Esther, von Bauma und Amden, in Rüti ZH, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hernandez, Ursula, von Amden, in Rapperswil SG, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz-Blöchlinger, Ursula Judith, von Wald ZH und St. Gallenkappel, in Rüti ZH, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bardea, Eléonore, von Winterthur, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucky, Karin, von Sargans und Winterthur, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33758 vom 21.12.2001
(000731 / CH-020.6.000.652-1)

■ **Vitaplant Jungpflanzen AG**, in Ossingen, Gütighuserstrasse 12, 8475 Ossingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 11. 2001. Zweck: Produktion und Vertrieb von Jungpflanzen, Saatgut und Zierpflanzen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten und alle Geschäfte vornehmen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Heiniger, Dora, von Winterthur, in Unterstammheim, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Anto, Gibson, von Rothenfluh, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grolimund + Hüppin Treuhand, in Schlieren, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33759 vom 21.12.2001
(000732 / CH-020.3.025.366-4)

■ **W & G AG für Dialogkommunikation**, in Zürich, Rautistrasse 71, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 2001. Zweck: Dienstleistungen wie Strategie, Beratung und Umsetzung für Mandate in den Bereichen Unternehmenskommunikation, Marketingkommunikation, Werbung, Direct-Marketing, Dialog-Marketing, Event-Marketing, Messen und Promotionen und Sponsoring; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; ist Mitglied des internationalen Kommunikationsnetzwerkes NEWTON 21 Europe. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen an die Namenaktionäre durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen und an die Inhaberaktionäre durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: García, Julián, spanischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weber, Thomas, von Zollikon, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schnopp, Dr. Max, von Hilfikon, in Schönenberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alfida Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33760 vom 21.12.2001
(000733 / CH-020.3.025.367-2)

■ **Walter M. Meier Operations & Technology International Consulting GmbH**, in Wädenswil, Alte Landstrasse 107, 8804 Au, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 2001. Zweck: Beratung, Projektführung und Management auf Zeit im Bereich Administration und EDV für Dienstleistungs- und Finanzunternehmen im In- und Ausland. Die Geschäftstätigkeit ist insbesondere auch auf eine internationale Kundschaft ausgerichtet. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Walter M., von Luzern, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Meier-Frunz, Ruth, von Luzern, in Wädenswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 33761 vom 21.12.2001
(000734 / CH-020.4.024.430-1)

■ **Wendel Informatik GmbH**, in Maur, Gütschstrasse 47, 8122 Binz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, insbesondere Beratung, Entwicklung, Organisation und Projektmanagement; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Gebäude erstellen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wendel, Dominik, von Künten, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wendel, Gerhard, von Künten, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 33762 vom 21.12.2001
(000735 / CH-020.4.024.431-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **4 A GmbH**, in Dietikon, Planung und Ausführung von Bauarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5735). Statutenänderung: 14. 12. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karakaya, Adnan, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yildirim, Ahmet, von Oberburg, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--. [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--].
Tagebuch Nr. 33763 vom 21.12.2001
(000736 / CH-020.4.023.797-5)

■ **5 nach 6 GmbH**, in Zürich, Organisieren von Anlässen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 2001, S. 1779). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hambloch, Arno Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Rheinkultur Gastronomie u. Veranstaltungs GmbH, in Düsseldorf (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 33764 vom 21.12.2001
(000737 / CH-020.4.023.115-5)

■ **A. König AG in Liquidation**, in Zürich, Finanzierung sowie Bereitstellung von Einrichtungen von medizinischen Praxen und Privatkliniken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 2001, S. 8392). Firma neu: **A. König AG**. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Verwaltung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, Dr. Arno, von Tarasp, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Liquidator]; Baudenbacher, Prof. Dr. Carl, von Murten, in Kockelscheuer (Luxembourg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift]; Schibli, Thomas, von Fislisbach, in Gams, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33765 vom 21.12.2001
(000738 / CH-020.3.021.574-7)

■ **Acterna Zürich AG**, in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten im Bereich der Messtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herren, Andreas, von Neuenegg, in Affoltern am Albis, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Roger, von Seeberg, in Thun, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bestel, Walter, von Horgen, in Horgen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied)]; Eisemann, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Gerlingen (D), Sekretär (Nichtmitglied), ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 33766 vom 21.12.2001
(000739 / CH-020.3.008.064-1)

■ **Airmart Inc**, in Zürich, Vertretung von Firmen der Reisebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 01. 09. 1998, S. 6031). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.10.2001 infolge Fusion mit der Freyzeit AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Freyzeit AG über.
Tagebuch Nr. 33767 vom 21.12.2001
(000740 / CH-020.3.900.670-3)

■ **Akes AG**, in Zürich, Fabrikation und Handel mit technischen Gebrauchsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8077). Firma neu: **Akes AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.11.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Affoltern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 10.12.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 33768 vom 21.12.2001
(000741 / CH-020.3.900.708-1)

■ **Alpine Electronics (Schweiz) AG**, in Bülach, Vertrieb von elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9828). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.12.2001 infolge Fusion mit der HSH Helmut Spycher Holding AG, in Zug. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die HSH Helmut Spycher Holding AG über.
Tagebuch Nr. 33769 vom 21.12.2001
(000742 / CH-400.3.003.495-2)

■ **Alrodo AG**, in Fällanden, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5127). Zweigniederlassung: [Sitz neu:] Satigny [bisher: Chêne-Bourg].
Tagebuch Nr. 33770 vom 21.12.2001
(000743 / CH-020.3.900.882-6)

■ **Aquaring Service AG**, in Dällikon, Installation von Wasseraufbereitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8516). Firma neu: **Aquaring Service AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 23.10.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Dielsdorf über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 33771 vom 21.12.2001
(000744 / CH-020.3.022.911-9)

■ **areal studios AG**, in Zürich, Betrieb eines Ateliers für visuelle-Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4189). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Balz, von Erlinsbach, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33772 vom 21.12.2001
(000745 / CH-020.3.020.666-5)

■ **Autoglobal AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen mit Spezialisierung auf das Autogewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heintz, Patrick, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33773 vom 21.12.2001
(000746 / CH-020.3.022.583-2)

■ **AVB Batterie AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2001, S. 7660). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Bahnstrasse 58, 8105 Regensdorf.
Tagebuch Nr. 33774 vom 21.12.2001
(000747 / CH-020.3.021.220-8)

■ **Baltec Maschinenbau AG**, in Pfäffikon, Herstellung von und Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brazzale, Alfeo, von Bauma, in Bosco Luganese, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Appel, Anton, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saugy, Thierry Edmond, von Rougemont, in Zurzach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33775 vom 21.12.2001
(000748 / CH-020.3.022.952-4)

■ **Banque de Gestion Financière BAGEFI**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2001, S. 6656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Werner, von Zürich, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 33776 vom 21.12.2001
(000749 / CH-020.3.902.734-0)

■ **Bio Top Handels AG**, in Zürich, Handel mit biologisch angebauten Waren aller Art, insbesondere mit legalen Produkten aus Hanf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stählin, Lea, von Lachen, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zgraggen, Roger, von Schattdorf, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Peter, Christina, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoder, Sven, von Zürich, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 33777 vom 21.12.2001
(000750 / CH-020.3.019.923-7)

■ **Bischofberger AG**, in Opfikon, Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6201). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Gourmex AG, in Oberburg. Aktiven von CHF 887'203.81 und Passiven von CHF 1'170'864.90 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 05.11.2001 und Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 33778 vom 21.12.2001
(000751 / CH-020.3.903.364-5)

■ **Blumen Koch GmbH**, in Winterthur, Betrieb von Ladengeschäften sowie Handel mit Blumen, Pflanzen, Garten- und Geschenkartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5839). Statutenänderung: 6. 12. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Monika, von Trub, in Muri bei Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Claudia, von Niederhelfenschwil, in Winterthur, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Mohr, Anita Corinne, von Buch am Irchel, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 33779 vom 21.12.2001
(000752 / CH-020.4.020.522-0)

■ **Boutique Cinderella GmbH**, in Zürich, Import und Verkauf von Damenmode, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 04. 08. 2000, S. 5313). Firma neu: **Boutique Cinderella GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23.8.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichelberger, Jolana, tschechische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rhynova/Rhyn, Monika, tschechische Staatsangehörige, in Buchs ZH, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Solothurn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Banhegyi, Gabriel, von Greifensee, in Aadorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 33780 vom 21.12.2001
(000753 / CH-020.4.021.943-2)

■ **Budliger Consulting AG**, in Zürich, Betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 593). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Specht, Andreas, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33781 vom 21.12.2001
(000754 / CH-020.3.023.915-5)

■ **Budliger Treuhand AG**, in Zürich, Übernahme von Revisionsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 2001, S. 8608). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bamert, Niklaus, von Tuggen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Kolar, Sonja, kroatische Staatsangehörige, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33782 vom 21.12.2001
(000755 / CH-020.3.904.536-7)

■ **Burkhardt Sport AG in Liquidation**, in Oberengstringen, Vertrieb von Sportartikeln jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2001, S. 4387). Mit Verfügung vom 28.11.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 10.12.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 33783 vom 21.12.2001
(000756 / CH-020.3.904.521-5)

■ **Calleo Group AG**, in Wallisellen, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7336). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Luterbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Callot, Anne-Catherine, von Reisiswil, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zogg, Brigitte Eliane, von Zürich und Wartau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33784 vom 21.12.2001
(000757 / CH-020.3.021.601-1)

■ **Calleo Switzerland AG**, in Wallisellen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung und Informations-Technologie-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7903). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studerus, Kurt, von Waldkirch, in Elgg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Luterbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher, Miryam, von Zürich, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Callot, Anne-Catherine, von Reisiswil, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zogg, Brigitte Eliane, von Zürich und Wartau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33785 vom 21.12.2001
(000758 / CH-020.4.000.451-4)

■ **Callino (Schweiz) AG**, in Zürich, Telekommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2001, S. 9333). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Menzi, Thomas Michael, von Filzbach, in Arbaz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Istrati, Juan, argentinischer Staatsangehöriger, in Kelsterbach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugger, Stefan, von Auenstein, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 33786 vom 21.12.2001
(000759 / CH-020.3.022.376-0)

■ **Catsystem Entsorgungstechnik AG in Liquidation**, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 2000, S. 7180). Mit Verfügung vom 09.08.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 07.12.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 33787 vom 21.12.2001
(000760 / CH-020.3.020.572-2)

■ **CB Consulting AG**, in Herrliberg, Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Camenzind, Florian, von Bioggio, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33788 vom 21.12.2001
(000761 / CH-020.3.024.332-2)

■ **CBS / Feratel AG**, in Kloten, Zurverfügungstellung von touristischen Informationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7247). Statutenänderung: 20. 11. 2001. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trachsler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle; Hlebayna, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Pfarrwerfen (A), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hager, Dr. Ferdinand, österreichischer Staatsangehöriger, in Salzburg (A), Präsident, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33789 vom 21.12.2001
(000762 / CH-020.3.002.223-9)

■ **CCV-CARDPAY AG**, in Zürich, Produktion, Vertrieb, Handel sowie Unterhalt von Systemen für den kartengestützten elektronischen Zahlungsverkehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4766). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch, Nicolas, von Bülach, in Oberglatt, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33790 vom 21.12.2001
(000763 / CH-020.3.024.701-4)

■ **Coiffina AG**, in Rümlang, Errichten und Führen von Herren-, und Damencoiffeur- und Schönheitssalon-Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5527). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanz, Samuel, von Huttwil, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, René, von Zürich, in Opfikon, Mitglied und Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Knecht, Cornelia, von Regensdorf und Zürich, in Fällanden, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 33791 vom 21.12.2001
(000764 / CH-020.3.905.389-4)

■ **Cras Informatik und Operations Research AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flash AG, in Kilchberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argo Consilium AG, in Stäfa, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33792 vom 21.12.2001
(000765 / CH-020.3.906.023-4)

■ **Cremaro AG**, in Winterthur, Handel mit Büromöbeln, Büromaschinen, Büro-Accessoires, Wohnmöbeln- und Accessoires sowie Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 1997, S. 7075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Kloten, in Kloten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33793 vom 21.12.2001
(000766 / CH-020.3.905.987-3)

■ **D-M-C Denise Meier Consulting**, bisher in Meilen, Beratung, Konzepte und Projektleitung im Bereich Kommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6548). Sitz neu: Freienstein-Teufen. Domizil neu: Irchelstrasse 31, 8428 Teufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Denise, von Zürich und Däniken, in Freienstein-Teufen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Meilen].
Tagebuch Nr. 33794 vom 21.12.2001
(000767 / CH-020.1.018.068-4)

■ **Decopar GmbH**, in Flaach, Dienstleistungen im Zollfreilager und im Inland im Bereich Lagerhaltung, Kommissionierung und Umpacken von Waren, sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1995, S. 744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salvisberg, Eveline, von Rümlang und Mühleberg, in Flaach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 33795 vom 21.12.2001
(000768 / CH-020.4.000.873-8)

■ **Decotti GmbH**, bisher in Urdorf, Handel mit aller Art von Artikeln und Zubehör der Innendekoration, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 2000, S. 425). Statutenänderung: 14. 12. 2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Badenerstrasse 725, 8048 Zürich.
Tagebuch Nr. 33796 vom 21.12.2001
(000769 / CH-020.4.018.952-4)

■ **Dedra SA**, in Zürich, Import, Export, Handel und Transitgeschäfte aller Art, Verwertung von Patent- und Warenrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1998, S. 7695). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hotz, Wilfried, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imseng, Raoul, von Saas Fee, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33797 vom 21.12.2001
(000770 / CH-020.3.906.547-6)

■ **Dir Action AG**, in Zürich, Verkauf, Handel und Vermittlung von EDV-Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 0017). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signer, Ulrich Anton, von Zürich und Appenzell, in Uetikon am See, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Heiniger, Jörg, von Eriswil, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33798 vom 21.12.2001
(000771 / CH-020.3.003.623-8)

■ **Domig Informatik AG in Liquidation**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7943). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 06.12.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 33799 vom 21.12.2001
(000772 / CH-170.3.021.794-3)

■ **Dr. Siegrist Consulting**, bisher in Erlenbach ZH, Beratung in wirtschaftsrechtlichen Belangen im In- und Ausland, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1998, S. 8613). Sitz neu: Küsnacht ZH. Domizil neu: Rosenstrasse 15, 8700 Küsnacht.
Tagebuch Nr. 33800 vom 21.12.2001
(000773 / CH-020.1.016.367-7)

■ **E. Baumgartner & Co**, in Langnau am Albis, Handelsgärtnerei und Blumengeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 1989, S. 2666). Domizil neu: Neue Dorfstrasse 35, 8135 Langnau am Albis.
Tagebuch Nr. 33801 vom 21.12.2001
(000774 / CH-020.2.900.276-2)

■ **eCarmarket AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 2001, S. 1349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heintz, Patrick, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33802 vom 21.12.2001
(000775 / CH-020.3.023.265-6)

■ **Econfactory AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmen im Bereich der Internetseitenpflege, Redaktion, Public Relations und Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3517). Domizil neu: c/o David Strohm, Reinacherstrasse 11, 8032 Zürich.
Tagebuch Nr. 33803 vom 21.12.2001
(000776 / CH-020.3.024.530-7)

■ **Elektron AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2001, S. 8666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sieber, Arnold, von Zürich, in Richterswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fetz, Raymond, von Domat/Ems, in Feusisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Steinegger, Egon, von Altendorf, in Tuggen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33805 vom 21.12.2001
(000777 / CH-020.3.907.737-6)

■ **Elvia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5396). Statutenänderung: 28. 11. 2001. Firma neu: **Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Allianz Suisse Société d'Assurances) (Allianz Suisse Società di Assicurazioni) (Allianz Suisse Insurance Company)**. Zweck neu: Betrieb von Versicherungen aller Art sowie Betrieb der Rückversicherung; ausgenommen bleibt die direkte Lebensversicherung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie sämtliche Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck verbunden sind, einschliesslich des Erwerbs von Grundeigentum im In- und Ausland. Aktien neu: 480'000 Namenaktien zu CHF 125.-- [bisher: 480'000 Inhaberaktien zu CHF 125.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schulte-Noelle, Dr. Henning, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bremkamp, Detlev, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parpan, Adrian, von Vaz/Obervaz, in Wangen SZ, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liardet, Henri, von Font, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Kurt, von Mogelsberg, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nater, Hans, von Hugelshofen, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibler, Andreas, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli, Prof. Dr. Ulrich, von Brittnau, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hagemann, Dr. Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kampik, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrieden, Sekretär (Nichtmitglied) und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil]; Berchtold, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Leipzig (D)]; Anotta, Gian-Piero, von Mesocco, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Augsburger, Adrian, von Schangnau, in Uettligen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wohlen bei Bern]; Bianchi, Roberto, von Caneggio, in Langnau am Albis, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Bolli, Rolf, von Altdorf SH, in Utzenstorf, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brönnimann, Christian, von Belp, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebrahimi, Manuchehr, von Pratteln, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ekholm, Lars, schwedischer Staatsangehöriger, in Ittigen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eltschinger, Daniel, von Zumholz, in Courtaman, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferri, Vittorio, von Zürich, in Wettswil am Albis, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, ohne eingetragene Funktion]; Freuler, Silvio, von Zürich, in Bellikon, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Langnau am Albis]; Griesser, Christoph, von Weiach, in Ittigen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross, Christophe, von Martigny, in Villars-sur-Glâne, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Hans, von Kienberg, in Adliswil, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Karlen, Dr. Urs, von Boltigen, in Bern,

Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käsermann, Peter, von Bätterkinden, in Bern, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Manuel, von Lyssach, in Bremgarten bei Bern, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küpfer, Walter, von Lauperswil, in Kehrsatz, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurth, Therese, von Attiswil, in Urtenen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läng, Kurt, von Utzenstorf, in Gerzensee, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Walter, von Oberdiessbach, in Hinterkappelen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leibundgut, Dr. Hansjörg, von Wyssachen, in Zollikofen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marbot, Urs Heinrich, von Thalwil und Rohrbach, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metz, Heinz, von Zürich und Jenaz, in Ennetbürgen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pabst, Urs, von Gebenstorf, in Neuenhof, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Schmid, Ueli, von Eriswil, in Bern, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spadarotto, Remo Antonio, von Uster, in Bern, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiget, Martin, von Unteriberg, in Uster, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Theobald, von Unterehrendingen, in Köniz, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwick, Andreas, von Salenstein, in Fruthwilen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Salenstein]; Affolter-Voigt, Evelyn Christa, von Lyss, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balerna, Luciano, von Caneggio, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Belotti, Mirco, italienischer Staatsangehöriger, in Rombach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bezzola, Peter, von Onsernone, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattner, Marcel, von Küttigen, in Frauenkappelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boss, Elsa, von Grindelwald, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brenzikofer, Ralph, von Zollikofen, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Münsingen]; Brülhart, René, von St. Silvester, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien ; Bryner, Myrian, von Möriken-Wildegg, in Hittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burla, Roland, von Unterstecholz, in Courtaman, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Rolf, von Rüschegg, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Busson, Rosmarie, von Zürich, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buttet, Claude, von Collombey-Muraz, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt, Gion, von St. Martin, in Paradiso, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chèvre, Jean-Claude, von Bern und Delsberg, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chillier, Pierre-Yves, von Châtel-Saint-Denis, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Versoix]; Cortessis, Floriane, von Wachseldorn, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Kurt, von Lostorf, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Laurence, von Langnau im Emmental, in Bremblens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gschwend, Dr. Theodor, von Altstätten, SG, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bubikon]; Habergger, Heinz, von Langnau im Emmental, in Rubigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hayoz, Mario, von Ueberstorf, in Stettlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hemund, Urs, von Kappelen, in Kappelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann, Heinz, von Bowil, in Stettlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heusser, Erich, von Gossau ZH, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dürnten]; Hoebenstreit, Christoph, von Köniz, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Cornelia, von Hasle bei Burgdorf, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Högger, Anton, von Wuppenau, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horst, Georg Paris, von Döttingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Walter, von Basel und Schaffhausen, in Gerzensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klaeger, Rolf, von Bern und Wattwil, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Kurt, von Lostorf, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kloten]; Kuhn, Edgar, von Schönenwerd, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhnert, Laurent, von Saint-Maurice, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Le Mont-sur-Lausanne]; Lang, Anton, von Berneck, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Langnau am Albis]; Libanore, Sandro, von Viganello, in Breganzona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lobsiger, Bernhard, von Wohlen bei Bern, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loosli, Beat, von Sumiswald, in Gurmels, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Werner, von Guggisberg, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moenning, Stefan, von Uster und Zürich, in Wermatswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morgenthaler, Peter, von Staffelbach, in Au ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil]; Pittet, Christine, von Villars-le-Terroir, in Versoix, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Payerne]; Reinhardt, Edwin, von Balsthal, in Fraubrunnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renz, Urs, von Winterthur, in Stettlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schatzmann, Dr. Bruno, von Windisch, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Manfred, von Uerkheim, in Urtenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlup, Peter, von Wengi, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Maur]; Siegrist, Samuel, von Wil ZH, in Hittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähli, Bernhard, von Wahlern, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffer, Christoph, von Basel, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stehle, Jürg, von St. Gallen, in Münchenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Westhauser, Liselotte Gertrud, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Laurence, von Habkern, in Cressier FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martelozzo, Luciano, von Biel BE, in Ipsach, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Widmer, Barbara, von Langnau bei Reiden, in Bern.
Tagebuch Nr. 33806 vom 21.12.2001
(000778 / CH-020.3.907.697-4)

■ **ELVIA Vie Société Suisse d'Assurances sur la Vie**, in Zürich, Versicherungen und Rückversicherungen aller Art auf das Leben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5033). Statutenänderung: 28. 11. 2001. Firma neu: **Allianz Suisse Lebensversicherungs-Gesellschaft**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Allianz Suisse Société d'Assurances sur la Vie) (Allianz Suisse Società di Assicurazioni sulla Vita) (Allianz Suisse Life Insurance Company)**. Zweck neu: Unmittelbarer und mittelbarer Betrieb von Lebens-, Invaliditäts-, Renten- und Krankenversicherungen aller Art, sowie der mit Lebensversicherungsverträgen verbundenen Zusatzversicherungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und alle Tätigkeiten im Zusammenhang mit ihrem Zweck durchführen sowie Grundstücke in der Schweiz und Ausland erwerben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schulte-Noelle, Henning, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bremkamp, Detlev, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumberger, Christian, von Koppigen, n Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parpan, Adrian, von Vaz/Obervaz, in Wangen SZ, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli, Prof. Dr. Ulrich, von Brittnau, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hagemann, Dr. Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kampik, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrieden, Sekretär (Nichtmitglied) und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil]; Berchtold, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Herriberg, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Leipzig (D)]; Bianchi, Roberto, von Caneggio, in Langnau am Albis, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Bolli, Rolf, von Altdorf SH, in Utzenstorf, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carlone, Dr. Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Horgen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad, Beat, von Müstair, in Kindhausen AG, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Gubler, Hans, von Kienberg, in Adliswil, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Kaltenberger, Bettina Maria, österreichische Staatsangehörige, in Meilen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Dr. Andreas, von Bern, in Bremgarten bei Bern, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Anton Christian, von Berneck, in Chur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läng, Kurt, von Utzenstorf, in Gerzensee, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Walter, von Oberdiessbach, in Wohlen bei Bern, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leibundgut, Dr. Hansjörg, von Wyssachen, in Zollikofen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pabst, Urs, von Gebenstorf, in Neuenhof, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Kurt, von Kesswil, in Wiesendangen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Rolf Heinz, von Kloten, in Winterthur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiget, Martin, von Unteriberg, in Uster, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affolter-Voigt, Evelyn Christa, von Lyss, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumberger, Konrad, von Koppigen, in Lyss, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boss, Elsa, von Grindelwald, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brenzikofer, Ralph, von Zollikofen, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Münsingen]; Bryner, Myriam, von Möriken-Wildegg, in Hittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri, Rolf, von Rüschegg, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Busson, Rosmarie, von Zürich, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chèvre, Jean-Claude, von Bern und Delsberg, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chillier, Pierre-Yves, von Châtel-St-Denis, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Versoix]; Cortessis, Floriane, von Wachseldorn, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Laurence, von Langnau im Emmental, in Bremblens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habegger, Heinz, von Langnau im Emmental, in Rubigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heusser, Erich, von Gossau ZH, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dürnten]; Hofer, Cornelia, von Hasle bei Burgdorf, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klaeger, Rolf, von Bern und Wattwil, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Kurt, von Lostorf, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kloten]; Kuhnert, Laurent, von Saint-Maurice, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Bernhard, von Fraubrunnen, in Koppigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lobsiger, Bernhard, von Wohlen bei Bern, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marzio, Dominique, italienischer Staatsangehöriger, in Villeneuve VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlup, Peter, von Wengi, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Maur].
Tagebuch Nr. 33807 vom 21.12.2001
(000779 / CH-660.0.017.924-7)

■ **Emil Frey Betriebs AG**, in Zürich, Lagerung und Umschlag von Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Fahrzeugbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 2001, S. 3558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruch, Max, von Sumiswald, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33808 vom 21.12.2001
(000780 / CH-020.3.909.464-0)

■ **Eurolec SA**, in Zürich, Internationaler Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 8598). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bordais, Marie-Laure, französische Staatsangehörige, in Loperhet (F), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prunier, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Ham-sous-Varsberg (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 33809 vom 21.12.2001
(000781 / CH-020.3.007.553-8)

■ **Europäische Hospitality Allianz AG**, in Zürich, Handel mit Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7530). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 1'150'000.-- [bisher: CHF 950'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'150'000.--. Aktien neu: 1'150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 950 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 33810 vom 21.12.2001
(000782 / CH-020.3.023.854-7)

■ **Event Management Consultants Ltd.**, in Zürich, Durchführung von Veranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5169). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christmann, Thomas, von Zug, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ladner, Dr. Thomas, von St. Gallen und Rüschlikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurfluh, Erwin, von Gurtnellen, in Goldau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33811 vom 21.12.2001
(000783 / CH-020.3.024.779-4)

■ **EXELUM AG**, in Thalwil, Unterstützung und Beratung an Bankunternehmen oder Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2001, S. 8706). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlhäuser, Hubertus, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner, Dr. Herbert, von Schleitheim, in Märstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 33812 vom 21.12.2001
(000784 / CH-660.0.395.991-7)

■ **Felix Rast, Beratung und Handel**, bisher in Otelfingen, EDV- und Organisationsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 556). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Schützenstrasse 8, 8953 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rast, Felix, von Dietikon, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Otelfingen].
Tagebuch Nr. 33813 vom 21.12.2001
(000785 / CH-020.1.012.230-6)

■ **Fidinam SA**, in Zürich, Ausübung jeder Tätigkeit mit treuhänderischem Charakter, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8456), mit Hauptsitz in: Lugano. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pieruz, Angela, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rotter, Dimitri, von Luzern, in Dierikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Franchina, Gaetano, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moll, Brigitte, von Winznau und Lostorf, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Montorfani, Alberto, von Lugano, in Lugano, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33814 vom 21.12.2001
(000786 / CH-020.9.900.397-5)

■ **FOI Data, Felix Organisation und Informatik**, bisher in Urdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4228). Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Steinackerstrasse 6, 8953 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix, René, von Haldenstein, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Urdorf].
Tagebuch Nr. 33815 vom 21.12.2001
(000787 / CH-020.1.021.877-4)

■ **Frankonia AG**, in Zürich, Handel mit Motorrädern, Motorfahrrädern, Fahrrädern, Autos, Ersatzteilen sowie mit Zubehör aus der Zweiradbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2001, S. 9535). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müntener, Roland, von Buchs SG und Sevelen, in Münchwilen TG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33816 vom 21.12.2001
(000788 / CH-020.3.909.299-0)

■ **Franz und Verena Büttner-Stiftung**, in Zürich, Bezweckt die Förderung der medizinischen Forschung und die Unterstützung von Schwergeschädigten, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1993, S. 3762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Dr. Martin, von Chur, in Regensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Dr. Hugo, von Menznau, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Renner, Dr. Eberhard, von Riehen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33817 vom 21.12.2001
(000789 / CH-020.7.900.749-2)

■ **Freyzeit AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 1997, S. 9002). Statutenänderung: 30. 10. 2001, 29. 11. 2001. Zweck neu: Vermittlung von Management Know-how und treuhänderischen Leistungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 30.10.2001 die Travelsoft AG, in Küsnacht ZH, sowie die Airmart Inc, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von CHF 253'997.90 und Passiven von CHF 168'247.17 der Travelsoft AG sowie Aktiven von CHF 479'384.15 und Passiven von CHF 290'376.10 der Airmart Inc gehen gemäss Fusionsbilanzen per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend den Fusionsverträgen liberiert. Der Alleinaktionär der übernommenen Gesellschaften erhält dafür 200 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen oder durch Publikation im SHAB.
Tagebuch Nr. 33818 vom 21.12.2001
(000790 / CH-020.3.007.936-8)

■ **GC Pan European Crossing Switzerland GmbH**, in Zürich, Erwerb, Halten, Errichten, Betrieb, Verwaltung sowie Wartung von Telekommunikations-Netzwerken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6815). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horn, Frank Rudolf, von Winterthur, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dugan,Terrence Lee, Bürger der USA, in Gerards Cross (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33819 vom 21.12.2001
(000791 / CH-020.4.019.916-0)

■ **Gemeinschaftsstiftung für soziale Vorsorge**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2001, S. 1907). Domizil neu: c/o Zürcher Forum - Stiftung für kulturelle Aktivitäten, Rütistrasse 4, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schniepp, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Raphael, von Horgen und Arbon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33820 vom 21.12.2001
(000792 / CH-020.7.901.532-4)

■ **Genossenschaft Tigel, Brockenhalle und Schreinerei**, in Zürich, Schaffung von Arbeitsplätzen, Genossenschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2001, S. 2802). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Beatrice, von Oberägeri, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sixt, Peter, von Oetwil am See, in Männedorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wehrli, Armando, von Küttigen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 33821 vom 21.12.2001
(000793 / CH-020.5.900.712-7)

■ **Gitterrost-Vertrieb Walter Albiez AG**, bisher in Buchs ZH, Handel und Fabrikation von Gitterrosten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20. 06. 2000, S. 4140). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Sitz neu: Dällikon. Domizil neu: Industriestrasse 28, 8108 Dällikon.
Tagebuch Nr. 33822 vom 21.12.2001
(000794 / CH-020.3.910.420-3)

■ **Global Biomedical Partners AG**, in Zürich, Dienstleistungen bei Aufbau und Verwaltung von Beteiligungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 2001, S. 2879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kergrohen, Hervé, französischer Staatsangehöriger, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.
Tagebuch Nr. 33823 vom 21.12.2001
(000795 / CH-020.3.023.446-5)

■ **Golfclub Schloss Goldenberg**, in Dorf, Planung, Realisierung und Betrieb einer Golfanlage auf Schloss Goldenberg in Dorf ZH, Verein (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 409). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grob, Heinrich, von Uster und Dinhard, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kindhauser, Heinrich, von Dorf, in Dorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidmann, Prof. Theophil, von Adlikon und Kilchberg ZH, in Andelfingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spengler, Hans Ernst, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Uzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Markus, von Oetwil am See, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprunger, Jürg, von Fischingen, in Dorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögele, Alexander, von Unteregen, in Rüschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Mitglied]; Vollenweider, Brigitte, von Obfelden, in Neftenbach, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Thomas, von Aadorf, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33824 vom 21.12.2001
(000796 / CH-020.6.000.177-9)

■ **Gräff Capital Management AG**, in Zürich, Vermögens-, Finanzberatungen und -verwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 2001, S. 2322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Dr. Thomas, von Beggingen, in Stettlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauser, Ralph Philipp, von Solothurn, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gräff, Markus, von Uitikon und Volketswil, in Uster, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Attalla, Rita, von Kilchberg ZH und Küssnacht am Rigi, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Diethelm, Barbara, von Beckenried und Hefenhofen, in Amriswil, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33825 vom 21.12.2001
(000797 / CH-020.3.000.855-0)

■ **Gummi Maag AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 16. 05. 2000, S. 3288). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flubacher, Peter, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei-

en. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günthardt, Johannes, von Herrliberg und Adliswil, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33826 vom 21.12.2001
(000798 / CH-020.3.910.984-7)

■ **H. Weber AG, Metallbau**, in Zürich, Betrieb einer Bauschlosserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 2000, S. 8681). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bergdietikon (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9950) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 33944 vom 21.12.2001
(000799 / CH-020.3.928.569-6)

■ **Haffmans Verlag AG**, in Zürich, Verlegen von Werken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2001, S. 9170). Firma neu: **Haffmans Verlag AG in Liquidation**. Mit Beschluss vom 31.10.2001 hat das Obergericht des Kantons Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 33827 vom 21.12.2001
(000800 / CH-020.3.911.434-9)

■ **Hans Hassler AG**, in Zürich, Handel mit Bodenbelägen aller Art, Teppichen, Möbeln, Artikeln für Innendekoration und allen Roh- und Fertigprodukten, die in den Rahmen des Geschäftes passen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2001, S. 1005), mit Hauptsitz in: Zug. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Markus, von Zürich, in Esslingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Marcel, von Uerkheim, in Uerkheim, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33828 vom 21.12.2001
(000801 / CH-020.9.001.174-2)

■ **Helen Eichenberger PR & Events**, in Volketswil, Dienstleistungen im PR- und Marketingbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3706). Firma neu: **Helen Eichenberger PR & Text**. Zweck neu: Dienstleistungen im PR- und Marketingbereich sowie Textkommunikation.
Tagebuch Nr. 33829 vom 21.12.2001
(000802 / CH-020.1.013.017-4)

■ **Hirzel Bauunternehmung AG**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9829). Statutenänderung: 11. 12. 2001. Firma neu: **Hirzel Immobilien AG**. Zweck neu: Liegenschaftenverwaltung, sowie An- und Verkauf und Überbauung von Grundstücken; ist berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ganz, Kurt, von Buch am Irchel, in Mönchaltorf, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 33830 vom 21.12.2001
(000803 / CH-020.3.911.805-6)

■ **Hitron Automation GmbH**, in Affoltern am Albis, Fabrikation und Handel von elektronischen Komponenten und Produkten, Softwareprodukten, Fachliteratur sowie Güter aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1998, S. 521). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Simon, von Heiden, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 33831 vom 21.12.2001
(000804 / CH-020.4.003.977-8)

■ **HL-Technik Aktiengesellschaft Beratende Ingenieure**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 2000, S. 252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sulzer, Heinz, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33832 vom 21.12.2001
(000805 / CH-020.3.000.917-7)

■ **Holiday Exchange Service, A. Hassler & Co**, in Zürich, Austausch und Vermietung von Ferienhäusern und Wohnungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 06. 02. 1981, S. 390). Domizil neu: Lerchenberg 31, 8046 Zürich. Postadresse neu: Holiday Exchange Service, A. Hassler & Co, Postfach 185, 8046 Zürich.
Tagebuch Nr. 33833 vom 21.12.2001
(000806 / CH-020.2.901.704-1)

■ **Honegger & Kälin AG**, in Zürich, Projektierung und Erstellung von Klima- und Lüftungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Honegger, Hans, von Winterthur und Mels, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33834 vom 21.12.2001
(000807 / CH-020.3.912.117-9)

■ **Horeg Hotelreinigungen Nussbaum**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Hotelreinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9744). [Neue] Geschäftsstelle: 26 Grand Bureau, 1227 Les Acacias.
Tagebuch Nr. 33835 vom 21.12.2001
(000808 / CH-020.1.039.690-5)

■ **Horváth & Partner AG**, in Zürich, Bezweckt, die angewandte Forschung und darauf aufbauend die umfassende betriebswirtschaftliche Beratung (Consulting) von Unternehmen und Unternehmern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2001, S. 8789). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voggenreiter, Dr. Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33836 vom 21.12.2001
(000809 / CH-020.3.021.528-5)

■ **Hugo Mosberger Isolationen AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1999, S. 7642). Statutenänderung: 12. 12. 2001. Zweck neu: Ausführung von Isolationsaufträgen sowie Handel mit Isolationsmaterial; kann Handels- und Finanzgeschäfte aller Art im In- und Ausland auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter tätigen, Beratungen durchführen, Treuhandfunktionen übernehmen, fremde Unternehmungen finanzieren, Patente und sonstige Rechte verwerten, Grundstücke erwerben und verwalten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma 'Hugo Mosberger, Isolationen', in Regensdorf, gemäss Bilanz per 31.12.1981 zum Preise von CHF 425 068.10, von dem CHF 100 000.-- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mosberger, Hugo, von Gossau SG und Zürich, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosberger, Marcel, von Zürich und Gossau SG, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Mosberger, Roger, von Zürich und Gossau SG, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 33837 vom 21.12.2001
(000810 / CH-020.3.917.911-1)

■ **IGORA-Genossenschaft für Aluminium-Recycling**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6835). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zbinden, Dr. Paul, von Plasselb, in Fribourg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertozzi, Arno, von Zürich, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 33838 vom 21.12.2001
(000811 / CH-020.5.900.790-5)

■ **International Paper Company (Europe) Ltd**, in Zürich, Handel und Vertretung auf dem Gebiet von Holzcellulose, Papier, Karton und Celluloseprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4768). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fahner, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli, Pia V., von Malans, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kruseman, Emile, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Renz, Rolf Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Haas, Hans Rudolf, von Kriens, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33839 vom 21.12.2001
(000812 / CH-020.3.913.750-2)

■ **Interstuhl (Schweiz) AG**, in Winterthur, Handel mit Stühlen und Einrichtungsgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Kloten, in Kloten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33840 vom 21.12.2001
(000813 / CH-020.3.000.607-9)

■ **Israelitische Religionsgesellschaft Zürich (Adass Jeschurun Zürich)**, in Zürich, Erhaltung des jüdischen Religionsgesetzes, wie es in Thora, Talmud und Schulchan-Aruch niedergelegt ist, Verein (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1995, S. 629). Statutenänderung: 9. 01. 2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandeis, Heinrich, von Lengnau AG, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lewenstein, Arie, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollag, Rafael, von Endingen, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wormser, Joseph, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhein, José, von Basel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neufeld, Kurt, von Kriens, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leiner, Jesaias, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Green, Alan, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33841 vom 21.12.2001
(000814 / CH-020.6.900.249-1)

■ **Joiakim AG**, in Winterthur, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Finanzbereich, Durchführung solcher Operationen und der damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1996, S. 1151). Domizil neu: Pfaffenwiesenstrasse 2A, 8404 Winterthur.
Tagebuch Nr. 33842 vom 21.12.2001
(000815 / CH-020.3.007.003-9)

■ **Kinderkrippe-Eden GmbH**, in Fehraltorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2012). Firma neu: **Kinderkrippe-Eden GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.11.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Pfäffikon über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 10.12.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 33843 vom 21.12.2001
(000816 / CH-020.4.023.162-4)

■ **Knight Wendling (International) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3806). Firma neu: **Knight Wendling (International) AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 25.07.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 33844 vom 21.12.2001
(000817 / CH-020.3.000.895-1)

■ **Knight Wendling AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3806). Firma neu: **Knight Wendling AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 25.07.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 07.12.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 33845 vom 21.12.2001
(000818 / CH-020.3.915.017-0)

■ **Knight Wendling Consulting AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3806). Firma neu: **Knight Wendling Consulting AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Knight Wendling Consulting SA en liquidation) (Knight Wendling Consulting Ltd in liquidation)**. Mit Verfügung vom 25.07.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 33846 vom 21.12.2001
(000819 / CH-020.3.915.019-6)

■ **Knight Wendling Executive Search AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3806). Firma neu: **Knight Wendling Executive Search AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Knight Wendling Executive Search SA en liquidation) (Knight Wendling Executive Search Ltd. in liquidation)**. Mit Verfügung vom 25.07.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 07.12.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 33847 vom 21.12.2001
(000820 / CH-020.3.915.018-1)

■ **Kolping-Krankenkasse**, bisher in Schwyz, Verein (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2001, S. 8660). Gründungsstatuten: 25.09.1918. Statutenänderung: 1. 07. 2001. Name neu: **KOLPING Krankenkasse**. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Ringstrasse 16, 8600 Dübendorf. Zweck neu: Förderung des Gesundheitswesens; führt zu diesem Zweck eine Krankenkasse, die die Versicherten gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Unfall (soweit dafür keine Unfallversicherung aufkommt) und Mutterschaft schützt. Mittel neu: Versicherungsprämien, Subventionen, Rückversicherungsleistungen und Einnahmen anderer Art. [bisher: Sonderbeiträge, Mitgliederbeiträge, Subventionen, Rückversicherungsleistungen und Einnahmen anderer Art.]. Organisation: Generalversammlung, Verwaltungsrat von mindestens 7 Mitgliedern, Geschäftsleitung, Geschäftsstellen und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Theiler, Xaver, von Entlebuch, in Stans, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Roland, von Mund, in Ostermundigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Leutenegger, Martin, von Glarus und Münchwilen TG, in Glarus, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Moll, Gabrielle Pascale, von Basel, in Dürnten, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Kuratli, Sonja, von Nesslau, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Hürlimann, Egon, von St. Gallenkappel, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsleitung].
Tagebuch Nr. 33848 vom 21.12.2001
(000821 / CH-130.0.000.317-6)

■ **Kurz Altmetalle AG**, in Zürich, Lagerung und Transport von Roh- und Wertstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1100). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurz, Patrik, von Zürich, in Geroldswil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33849 vom 21.12.2001
(000822 / CH-020.3.007.443-7)

■ **Legalink**, in Zürich, Etablierung eines Vereins von international ausgerichteten Rechtsanwälten, Verein (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2001, S. 8707). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stewart, Douglas, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dalskov, Per, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (Dänemark), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jump, Graeme Kevin, britischer Staatsangehöriger, in Manchester (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Bowden, Bruce, Bürger der USA, in Pittsburgh (USA), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33850 vom 21.12.2001
(000823 / CH-020.6.000.434-7)

■ **Lemesa-Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8726). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten; kann Liegenschaften erstellen, erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 450'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 450'000.--. Aktien neu: 450 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 180 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 33851 vom 21.12.2001
(000824 / CH-020.3.915.853-5)

■ **Löwenschanze AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2001, S. 7693). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sonderegger, Kurt, von Zürich, in Kloten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baillet, Christian, französischer Staatsangehöriger, in Verrières-le-Buisson (Frankreich), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Leu, Stefan, von Erlenbach ZH und Rohrbachgraben, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaufelberger, Ernst, von Wald ZH und Thalwil, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Dr. Rainer, von Hünenberg und Zug, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Beat, von Luzern, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Remo, von Lichtensteig, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Trinh, Khoa, von Wattwil, in Ebnat-Kappel, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33852 vom 21.12.2001
(000825 / CH-020.3.916.187-4)

■ **Maag Technic AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2001, S. 7004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flubacher, Peter, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmetz, Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günthardt, Johannes, von Herrliberg und Adliswil, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33853 vom 21.12.2001
(000826 / CH-020.3.916.820-8)

■ **Martagon AG**, in Schlieren, Handel mit Textilien und Konfektionsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2001, S. 6148). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruhin, Johann Peter genannt Gianpiero, von Wangen SZ, in Porza, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wadsack + Co. Treuhandgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle; Bruhin, Giulia, von Wangen SZ, in Muzzano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cagol, Enzo, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bruhin, Marco, von Wangen SZ, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Salandra, Raffaele, italienischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Einzelunterschrift; TCL Treuhand Consulting Liegenschaften AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33854 vom 21.12.2001
(000827 / CH-170.3.016.531-3)

■ **Namib Immobilien AG**, in Richterswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Honesta Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CJC Treuhand und Management GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33855 vom 21.12.2001
(000828 / CH-020.3.918.428-9)

■ **Neidhart Sprengtechnik**, in Zürich, Planung und Durchführung von Sprengarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1989, S. 114). Postadresse neu: Neidhart Sprengtechnik, Postfach 169, 8060 Zürich.
Tagebuch Nr. 33856 vom 21.12.2001
(000829 / CH-020.1.913.013-2)

■ **NETSPIRIT GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 06. 07. 2000, S. 4582). Statutenänderung: 26. 11. 2001. Stammkapital neu: CHF 48'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Alexander, von Basel, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Keller, Christian, von Basel, in Zumikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Keller, Temenuschka, von Basel, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--]; Kuster, Marcel,

von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].
Tagebuch Nr. 33857 vom 21.12.2001
(000830 / CH-020.4.021.986-8)

■ **Obst- und Weinbaugenossenschaft vom Zürichsee (OWG)**, in Wädenswil, Förderung des Absatzes von Produkten des Obst- und Weinbaues, Genossenschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 857). Statutenänderung: 11. 07. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landis jun., Otto, von Horgen, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kindlimann, Ernst, von Wald ZH und Meilen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bütler, Vinzenz, von Wädenswil und Hünenberg, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treichler, Hans, von Wädenswil und Richterswil, in Richterswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfenninger, Fritz, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Späth, Martin, von Eglisau, in Schönenberg ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Felix, von Oberrieden und Horgen, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brupbacher, Ernst Rudolf, von Wädenswil, in Wädenswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ern, Bruno, von Richterswil, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ritschard, Hans Armin, von Interlaken, in Bonstetten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33858 vom 21.12.2001
(000831 / CH-020.5.901.229-5)

■ **Ordiam AG**, in Zürich, Herstellung und Detailhandel von Schmuckwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1996, S. 2134). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzle, Werner, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneckenburger, Alfred, von Zürich und Schaffhausen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oetwil an der Limmat]; CT Treuhand Adolf Frei, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33859 vom 21.12.2001
(000832 / CH-020.3.919.272-7)

■ **Orgelbau Kuhn AG**, in Männedorf, Bau von Pfeifenorgeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 2000, S. 4545). Statutenänderung: 28. 11. 2001. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.--. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 500.--].
Tagebuch Nr. 33860 vom 21.12.2001
(000833 / CH-020.3.919.337-3)

■ **Paul Keller Ingenieurbüro AG**, in Dübendorf, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 2000, S. 8160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber Treuhand Würenlos, in Würenlos, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heiniger, Dr. Thomas, von Eriswil und Adliswil, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Treuhand + Revisionen GmbH, in Würenlos, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33861 vom 21.12.2001
(000834 / CH-020.3.914.767-5)

■ **PC&S Portfolio Consulting & Services AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen sowie Beratungstätigkeit in den Bereichen Finanzen, Vermögensverwaltung, Kommunikation und elektronische Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 2000, S. 8008). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minder, Marco, von Auswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33862 vom 21.12.2001
(000835 / CH-020.3.003.246-0)

■ **Pearsoft Technologies AG**, in Winterthur, Entwicklung von Software für die Reisebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2001, S. 962). Firma neu: **Pearsoft Technologies AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.11.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 03.12.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 33863 vom 21.12.2001
(000836 / CH-020.3.023.643-9)

■ **Pensionskasse für römisch-katholische Geistliche im Kanton Zürich**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für im Dienste der römisch-katholischen Kirchgemeinden des Kantons Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2603). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Artmann, Siegfried, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 33864 vom 21.12.2001
(000837 / CH-020.7.903.359-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der International Paper Company (Europe) Limited**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3109). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fahner, Heinz G., deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli, Pia V., von Malans, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kruseman, Emile H., niederländischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Haas, Hans Rudolf, von Kriens, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feri, Alessandro, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33865 vom 21.12.2001
(000838 / CH-020.7.902.077-2)

■ **Peter C. Sundt, Versicherungs-Consulting**, bisher in Zumikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 2000, S. 1098). Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Rütistrasse 18c, 8702 Zollikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sundt, Peter Christian, von Zollikon, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zumikon].
Tagebuch Nr. 33866 vom 21.12.2001
(000839 / CH-020.1.003.202-5)

■ **Pfister Walter Baumontagen**, in Obfelden, Ausführung von Schreiner- und Baumontagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1998, S. 5729). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Auw (SHAB Nr. 245 vom 18l.12.2001, S. 9951) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 33867 vom 21.12.2001
(000840 / CH-400.1.017.621-9)

■ **PharmaNet AG**, in Zumikon, Dienstleistungen an die chemische und pharmazeutische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8457). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fassnacht, John Robert, Bürger der USA, in Princeton (USA), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33868 vom 21.12.2001
(000841 / CH-170.3.021.739-2)

■ **PharmaNet Asia AG**, in Zumikon, Dienstleistungen an die chemische und pharmazeutische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8457). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fassnacht, John Robert, Bürger der USA, in Princeton (USA), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33869 vom 21.12.2001
(000842 / CH-170.3.023.577-0)

■ **Polese Isolationen GmbH**, in Winterthur, Betrieb eines Isolationsunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 1997, S. 9004). Domizil neu: Römerstrasse 79, 8404 Winterthur.
Tagebuch Nr. 33870 vom 21.12.2001
(000843 / CH-020.4.003.239-6)

■ **Pramo-Tech AG**, in Winterthur, Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4591). Firma neu: **Pramo-Tech AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henggeler, Walter Christian, von Oberägeri, in Hettlingen, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Henggeler-Achermann, Josefine, von Oberägeri, in Hettlingen, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 33871 vom 21.12.2001
(000844 / CH-020.3.020.914-6)

■ **Prang + Partner AG**, in Pfungen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von modernen elektrotechnischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07. 12. 1998, S. 8336). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Largey AG, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Heinrich, von Wallisellen, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rolli Treuhand AG, in Weiningen ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33872 vom 21.12.2001
(000845 / CH-020.3.920.799-6)

■ **primo Mirta Hügli GmbH**, in Oetwil an der Limmat, Führung eines Lebensmittelgeschäftes (primo), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 11. 01. 1999, S. 156). Firma neu: **primo Mirta Hügli GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 14.11.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 33873 vom 21.12.2001
(000846 / CH-020.4.019.486-0)

■ **Profloor GmbH**, in Uster, Handel sowie Ein- und Verkauf von Bodenleger- und Innendekorateurbedarf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2001, S. 7004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlebach, Moritz, von Tegerfelden, in Dietlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Wallisellen]; Mühlebach-Baumgartner, Kathrin, von Zürich und Tegerfelden, in Dietlikon, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wallisellen].
Tagebuch Nr. 33874 vom 21.12.2001
(000847 / CH-020.4.001.348-2)

■ **Protektor Profil GmbH**, in Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 06. 04. 1999, S. 2190). Domizil neu: Riedthofstrasse 172, 8105 Regensdorf.
Tagebuch Nr. 33875 vom 21.12.2001
(000848 / CH-020.4.019.197-8)

■ **PSAR AG**, in Schlieren, Erbringen von Generalunternehmer- und Architekturleistungen, Abschluss von Liegenschaftsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8191). Die Gesellschaft [neu: LM Lifttechnik und Montagen AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9784) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 33876 vom 21.12.2001
(000849 / CH-400.3.015.409-3)

■ **QUICK-Bau GmbH**, in Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6399). Firma neu: **QUICK-Bau GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 13.09.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 04.12.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 33877 vom 21.12.2001
(000850 / CH-020.4.003.331-9)

■ **R. Bernstein & Co**, in Zürich, Ankauf von sowie Handel mit zeitgenössischen Werken der bildenden Kunst, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 05. 1978, S. 1613). Firma neu: **R. Bernstein & Co in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Dr. Roger Bernstein sowie des Kommanditärs Dr. Ulrich Meierhans, aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischofberger geb. Fischer, Dr. Maria, von Appenzell, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erbengemeinschaft von Bernstein, Dr. Roger, bestehend aus Veronika Bernstein Madsbu, in Norwegen, Thomas Bernstein, in Grossbritannien, und Benedikte Bernstein, in Norwegen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Bernstein, Dr. Roger, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo, mit Einzelunterschrift]; Bernstein geb. Bischofberger, Dr. Marianne, von Trubschachen BE, in Oslo, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 125'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Erbengemeinschaft von Meierhans, Dr. Ulrich, bestehend aus Gerda Annelies Meierhans-Rist, in Zürich, Sabine Meierhans, in Zürich, und Balz Meierhans, in Zürich, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 35'000.-- [bisher: Meierhans, Dr. Ulrich, von Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pfortmüller, Herbert, von Bülach, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33878 vom 21.12.2001
(000851 / CH-020.2.900.308-9)

■ **Rascor AG**, in Oberweningen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 1996, S. 1588). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Firma neu: **ANUX AG**. Zweck neu: Fabrikation von und weltweiter Handel mit Kunststoffprodukten und Chemikalien für den Baubereich sowie deren Verarbeitung, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Geräten, Handel mit EDV-Hard- und -Software sowie sämtliche damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen.
Tagebuch Nr. 33879 vom 21.12.2001
(000852 / CH-020.3.921.116-0)

■ **Rellgom AG**, in Dübendorf, Handel mit Waren aller Art sowie Konfektionierung von Handelsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 16. 05. 2000, S. 3288). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flubacher, Peter, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günthardt, Johannes, von Herrliberg und Adliswil, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33880 vom 21.12.2001
(000853 / CH-020.3.928.364-7)

■ **Rodeco AG**, in Winterthur, Handel mit Büro- und Wohnmöbeln, Accessoires für den Büro- und Wohnbereich, Büromaschinen sowie Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 1997, S. 130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Kloten, in Kloten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33882 vom 21.12.2001
(000854 / CH-020.3.922.128-5)

■ **Rolf Wipf AG**, in Winterthur, Betrieb einer Autogarage, Ausführung von Reparatur- und Serviceарbeiten an Fahrzeugen sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2283). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wipf, Rolf (junior), von Seuzach, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wipf, Rolf (senior), von Seuzach, in Ellikon an der Thur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Wipf, Rolf, Präsident]; Wipf, Rita, von Seuzach, in Ellikon an der Thur, Mitglied und Aktuarin, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 33883 vom 21.12.2001
(000855 / CH-020.3.928.690-9)

■ **SAG Software Systems AG**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 01. 09. 2000, S. 5972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stöckli, Michaela, von Zürich, in Geroldswil, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Rolf, von Wynigen, in Glattfelden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 33884 vom 21.12.2001
(000856 / CH-020.3.922.821-3)

■ **SAGA Gastro GmbH**, in Zürich, Führung von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2675). Statutenänderung: 13. 12. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cioria, Eupolio Gerardo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Damiano, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Palankon-Dragicevic, Slavica, von Cazis, in Adliswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 33885 vom 21.12.2001
(000857 / CH-020.4.023.278-7)

■ **Samaro Engineering- und Handels AG**, in Wetzikon ZH, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5855). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Thomas, von Heimiswil, in Saland, mit Kollektivprokura zu zweien; Vetterli, Heinz, von Wagenhausen, in Wangen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogel, Bettina, von Schaffhausen, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33886 vom 21.12.2001
(000858 / CH-020.3.922.715-1)

■ **Saning AG**, in Wädenswil, Führung eines Beratungs- und Dienstleistungsunternehmens im Baubereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12. 04. 2001, S. 2754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KMU Treuhand-Services GmbH, in Wädenswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33887 vom 21.12.2001
(000859 / CH-020.3.922.677-5)

■ **Schaeppi Grundstücke Verwaltungen Kollektivgesellschaft**, in Zürich, Liegenschaftenverwaltung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5739). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mürset, Beatrice, von Twann, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Biedermann, Andreas, von Basel und Rüthi SG, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Burn, Claudia, von Adelboden, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Läubli, Rolf, von Seengen, in Benkon, mit Kollektivprokura zu zweien; Thoma, Daniel, von Schänis, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33888 vom 21.12.2001
(000860 / CH-020.2.903.125-7)

■ **Schaufelberger Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5669). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krauer, Markus, von Schmerikon, in Schmerikon, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 33889 vom 21.12.2001
(000861 / CH-020.3.923.195-9)

■ **Schweizerische Südostbahn**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09. 10. 1997, S. 7370). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.12.2001 infolge Fusion (Kombination) mit der Bodensee-Toggenburg-Bahn (BT), in St. Gallen, zu Schweizerische Südostbahn AG. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Schweizerische Südostbahn AG über. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Franz, von Obeniberg, in Arth, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Michel, Dr. Kaspar, von Netstal und Glarus, in Lachen SZ, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 33890 vom 21.12.2001
(000862 / CH-020.3.923.578-1)

■ **Schweizerischer Kaufmännischer Verband**, in Zürich, Berufsorganisation der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer aller kaufmännischen, technisch-kaufmännischen und der verwandten Berufe, Verein (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2001, S. 4312). Statutenänderung: 29. 06. 2001. Name neu: **Kaufmännischer Verband Schweiz**. Der Kaufmännische Verband betreibt folgende Geschäftsstellen: [gestrichen: Der Schweizerische Kaufmännische Verband betreibt folgende Geschäftsstellen:]. Kaufmännischer Verband Schweiz, Rechtsdienst, Brandschenkestrasse 10, 8002 Zürich. [gestrichen: Schweizerischer Kaufmännischer Verband, Rechtsdienst, Brandschenkestrasse 10, 8002 Zürich]. Kaufmännischer Verband Schweiz, SAir Group, Schaffhauserstrasse 76, 8152 Glattbrugg. [gestrichen: Schweizerischer Kaufmännischer Verband, SAir Group, Schaffhauserstrasse 76, 8152 Glattbrugg]. Kaufmännischer Verband Schweiz, Secrétariat Romand, rue St. Honoré 3, 2001 Neuenburg. [gestrichen: Schweizerischer Kaufmännischer Verband, Secrétariat Romand, rue St. Honoré 3, 2001 Neuenburg].
Tagebuch Nr. 33891 vom 21.12.2001
(000863 / CH-020.6.900.405-9)

■ **Schüepp, Betriebswirtschaft und Unternehmensführung**, in Zürich, Management-Beratung in den Bereichen: Unternehmensführung, -planung und -organisation, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 1990, S. 3199). Domizil neu: Brunnwiesenstrasse 40, 8049 Zürich. Postadresse neu: Schüepp, Betriebswirtschaft und Unternehmensführung, Postfach 219, 8049 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüepp, Lucien M., von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Zufikon].
Tagebuch Nr. 33892 vom 21.12.2001
(000864 / CH-020.1.915.911-7)

■ **Sib Data Systems GmbH**, in Affoltern am Albis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7932). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9784) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 33893 vom 21.12.2001
(000865 / CH-035.4.007.872-5)

■ **SilverStream Software Switzerland GmbH**, bisher in Zürich, Software-Produkte mit dazugehöriger Ausbildung und Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7448). Statutenänderung: 28. 11. 2001. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Glatt Tower, 8301 Glattzentrum bei Wallisellen.
Tagebuch Nr. 33894 vom 21.12.2001
(000866 / CH-020.4.023.074-6)

■ **Snam International Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2001, S. 9017). Statutenänderung: 10. 10. 2001. Aktienkapital neu: CHF 18'500'000.-- [bisher: CHF 129'500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 18'500'000.--. Aktien neu: 18'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 129'500 Namenaktien zu CHF 1 000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 10.10.2001 werden 111'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 19.12.2001 festgestellt.
Tagebuch Nr. 33895 vom 21.12.2001
(000867 / CH-020.3.924.300-0)

■ **Spitex Oerlikon - Hauspflege und Gemeindekrankenpflege**, in Zürich, Einwohner des Quartiers Oerlikon bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Mutterschaft zu Hause mit der nötigen medizinischen und pflegerischen Hilfe versorgen, Verein (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1191). Auflösung des Vereins durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.09.2000 infolge Fusion mit dem Spitex Zürich-Nord, in Zürich. Aktiven und Passiven des Vereins gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1999 durch Universalsukzession an den Spitex Zürich-Nord über.
Tagebuch Nr. 33896 vom 21.12.2001
(000868 / CH-020.6.000.433-9)

■ **Star-Shipping GmbH**, in Embrach, Internationale- und nationale Transporte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 1998, S. 252). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salvisberg, Eveline, von Rümlang und Mühleberg, in Flaach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Kundert, Alfred, von Schwanden GL, in Altnau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33897 vom 21.12.2001
(000869 / CH-020.4.003.934-2)

■ **Stiftung Hilfskasse der Gewerkschaft Verkauf Handel Transport Lebensmittel**, in Zürich, Bezweckt, den Mitgliedern der Gewerkschaft Verkauf Handel Transport Lebensmittel (VHTL), Zürich, nach den Grundsätzen der Gegenseitigkeit beizustehen, Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 2000, S. 1075). Der Stiftungsrat hat am 08.10.2001 ein Reglement erlassen, das unter anderem die Organisation und Vertretung ordnet.
Tagebuch Nr. 33898 vom 21.12.2001
(000870 / CH-020.7.904.565-6)

■ **Structura Consult AG**, in Zürich, Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1998, S. 3511). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9860) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 33899 vom 21.12.2001
(000871 / CH-020.3.020.749-7)

■ **Swisscard AECS AG**, in Horgen, Erbringung von Dienstleistungen, die im Zusammenhang mit der Herausgabe von Debit-, Kredit- und Belastungskarten stehen und Akquisition von Kartenannehmern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9299). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Daniel, von Männedorf, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uhlmann, Judith, von Trub, in Hausen am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glättli, Barbara, von Kilchberg ZH und Bauma, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Martin, von Binningen und Seon, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Liestal]; Covre, Dalida, italienische Staatsangehörige, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Krause, Heidi, südafrikanische Staatsangehörige, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lerebourg, Alix Marie, französische Staatsangehörige, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Wernli, Gianfranco, von Thalheim AG, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33900 vom 21.12.2001
(000872 / CH-020.3.020.834-6)

■ **Tamedia AG**, in Zürich, Tätigkeiten im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9208). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschopp, Regula, von Willisau Stadt, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33901 vom 21.12.2001
(000873 / CH-020.3.925.711-5)

■ **Tangemann Metallbau AG**, in Zürich, Ausführung von Metallbau-, Schlosser- und Schmiedearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1776). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieber, Albert, von Widnau, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Sieber, Verena, von Widnau, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 33902 vom 21.12.2001
(000874 / CH-020.3.925.760-8)

■ **Tapinova AG**, in Zürich, Handel mit Teppichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7201). Firma neu: **Tapinova AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Tapinova SA en liquidation) (Tapinova Ltd in liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.04.2000 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erlanger, Michael, von Luzern, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 33903 vom 21.12.2001
(000875 / CH-020.3.925.660-1)

■ **Taxiphon Zürich AG**, in Zürich, Halten von Beteiligungen, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 2000, S. 6256). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheurer, Fridolin, von Aarberg, in Bauma, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33904 vom 21.12.2001
(000876 / CH-020.3.925.805-9)

■ **Telelan Engineering AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1999, S. 8138). Statutenänderung: 6. 12. 2001. Firma neu: **Telelan Holding AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Telelan Holding SA)**. Zweck neu: Erwerb von Beteiligungen, insbesondere an Unternehmungen der Bereiche Consulting, Engineering, Installation, Betriebsunterstützung, Software-Entwicklung, Vermittlung von Ressourcen im Umfeld von Telematik-Netzwerken, Qualitätssicherung, Schulung und Analyse im Zusammenhang mit Telekommunikationssystemen und lokalen Netzwerken sowie Ausführung von Finanzierungsgeschäften, Verwaltung von Vermögen für eigene Rechnung und für Rechnung Dritter; kann Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung übernehmen oder sich an solchen beteiligen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, sich im In- und Ausland an Unternehmungen aller Art beteiligen, Interessengemeinschaften eingehen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.
Tagebuch Nr. 33905 vom 21.12.2001
(000877 / CH-020.3.926.096-7)

■ **Templeton (Schweiz) AG**, in Zürich, Erbringen von Finanzdienstleistungen an institutionelle und private Kunden in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9299). Firma neu: **Templeton (Schweiz) AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Templeton (Suisse) SA en liquidation) (Templeton (Svizzera) SA in liquidazione) (Templeton (Switzerland) Ltd in liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.12.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Harold Grüninger, Homburger Rechtsanwälte, Weinbergstrasse 56/58, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Johnson, Charles E., Bürger der USA, in Fort Lauderdale (Florida, USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Rump, Björn S., von Zürich, in Vandoeuvres, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wiskemann, Thomas, von Zürich, in Männedorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüninger, Dr. Harold, von Basel, in Riehen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 33906 vom 21.12.2001
(000878 / CH-020.3.019.754-0)

■ **The Table Stable Ltd**, bisher in Risch, Schwingungsisolations-Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7528). Gründungsstatuten: 09.09.2000. Statutenänderung: 19. 12. 2001. Sitz neu: Affoltern am Albis. Domizil neu: Affolternstrasse 1, 8909 Zwillikon. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Schwingungsisolations-Systemen sowie alle damit zusammenhängenden Service- und Dienstleistungen; kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Immobilien, Patente, Lizenzen etc. erwerben, veräussern und verwalten, Generalvertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen an die Namenaktionäre durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luchsinger, Alain, von Glarus, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Treuhandgesellschaft Hebeisen Kälin AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 33907 vom 21.12.2001
(000879 / CH-170.3.024.145-3)

■ **Tibbett + Britten Unique AG**, in Kloten, logistische Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7417). Postadresse neu: Tibbett + Britten Unique AG, Fracht West, Postfach 204, 8058 Zürich-Flughafen. Geschäftsstelle: Büro Z 3-302/304, Verwaltungsgebäude Z, Embraport, 8423 Embrach-Embraport. Geschäftsstelle: Bureau E 119, Bâtiment Frêt Cargo, Aéroport de Genève, 1211 Genève 5 Aéroport. Geschäftsstelle: Solothurnstrasse 7, 2542 Pieterlen.
Tagebuch Nr. 33908 vom 21.12.2001
(000880 / CH-020.3.024.842-0)

■ **TIS live AG**, in Opfikon, Informatik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2001, S. 6084). Statutenänderung: 14. 12. 2001. Firma neu: **Unilog Integrata Training AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Unilog Integrata Training SA) (Unilog Integrata Training Ltd)**.
Tagebuch Nr. 33909 vom 21.12.2001
(000881 / CH-020.3.007.261-6)

■ **Topjobs Net AG**, in Uitikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9571). Statutenänderung: 28. 11. 2001. Firma neu: **TopjobsScout24 Schweiz AG**. Zweck neu: Aufbau und Betrieb einer Online-Plattform mit Arbeitnehmer-Dienstleistungen (Stellenangebote, Karriere-Förderung Bildungsinformationen, berufliches Know how und weitere Services) sowie Arbeitgeber-Dienstleistungen (Stellenpublikation, Online-Recruiting, Human Resources Tools und weitere Services) und alle damit zusammenhängenden Massnahmen; kann Personal- und Unternehmensberatungs-Leistungen sowie Software-Tools verkaufen, alle Geschäfte und Handlungen, welche mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen bzw. diesem zu dienen geeignet sind, tätigen sowie Zweigniederlassungen errichten und sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 375'000.-- [bisher: CHF 150'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 375'000.--. Aktien neu: 3'750 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 28.11.2001 gemäss Sacheinlageverträgen vom 03.09.2001 und 28.11.2001 1'800 Aktien zu nominal CHF 1'000.-- der Human Line, in Rickenbach SO, wofür 2'250 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden.
Tagebuch Nr. 33910 vom 21.12.2001
(000882 / CH-020.3.020.172-4)

■ **Tradia SA**, in Oberengstringen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4748). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rolli-Treuhand AG, in Weiningen ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33911 vom 21.12.2001
(000883 / CH-020.3.003.275-9)

■ **Travelsoft AG**, in Küsnacht ZH, Abschluss von Lizenzverträgen für EDV-Programme für die Reisebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1993, S. 5170). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30.10.2001 infolge Fusion mit der Freyzeit AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Freyzeit AG über.
Tagebuch Nr. 33912 vom 21.12.2001
(000884 / CH-020.3.001.308-0)

■ **Traverse Limousine Service Ltd.**, in Zürich, Vermietung von Limousinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2001, S. 5885). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stehli, Peter, von Obfelden, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Marcel Daniel, von Rehetobel, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33913 vom 21.12.2001
(000885 / CH-020.3.024.720-1)

■ **Trend-Treuhand AG**, in Dübendorf, Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7269). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächli, Stephan, von Würenlingen, in Zürich, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 33914 vom 21.12.2001
(000886 / CH-020.3.908.580-7)

■ **Tri Con Consulting AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 09. 06. 1999, S. 3850). Statutenänderung: 17. 12. 2001. Firma neu: **TRI CON CONSULTING AG**. Zweck neu: Beratung in den Bereichen Strategieentwicklungen, Training, Personalrekrutierung; kann sich an anderen Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000.--]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Beschluss vom 17.12.2001 hat die Generalversammlung ihren Beschluss betreffend Auflösung der Gesellschaft vom 10.05.1999 widerrufen. [gestrichen: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.05.1999 aufgelöst.]. [Die Liquidationsadresse ist aufgehoben.]. [gestrichen: Liquidationsadresse: c/o Rudolf Müller, Müller & Partner, Seestrasse 6, 8002 Zürich.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebner, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Hohenems (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubs, Peter, von Zug und Zürich, in Aeugst am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hollenstein, Willi, von Mosnang, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Rudolf, von Zürich und Aeugst am Albis, in Aeugst am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift]; Wilfling, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Nenzing (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33915 vom 21.12.2001
(000887 / CH-020.3.926.847-4)

■ **Tridion International GmbH**, in Zürich, Abwicklung der operativen Tätigkeit der Tridion-Gruppe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8532). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tamaloust, William Karim, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boskase, Grégorius Théodorus, niederländischer Staatsangehöriger, in Ollon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33916 vom 21.12.2001
(000888 / CH-020.4.023.496-1)

■ **Trigon AG Werbeagentur**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7216). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.12.2001 infolge Fusion mit der Zogg, Kettiger, Gasser, Werbeagentur AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die Zogg, Kettiger, Gasser, Werbeagentur AG über.
Tagebuch Nr. 33917 vom 21.12.2001
(000889 / CH-020.3.926.774-8)

■ **tv productioncenter zürich ag**, in Zürich, Herstellung von audiovisuellen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 2001, S. 8201). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fünfschilling, Dr. Hans, von Binningen, in Binningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bassi, Daniela, von Mauensee, in Hünenberg, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Beuggert, Christoph, von Unterseen, in Aadorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Büecheler, Peter, von Schwyz, in Wallisellen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Giachino, Stéphane, von Sierre, in Bassersdorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hofer, Beat, von Langnau im Emmental, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Reinhard, August, von Kerns, in Fällanden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 33918 vom 21.12.2001
(000890 / CH-073.3.003.238-9)

■ **TV3 AG**, in Schlieren, Betrieb und Veranstaltung eines Fernsehprogrammes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2001, S. 7694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brown-Berset, Dominique, von Villarsiviriaux, in Lancy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sloan, Harry Evans, Bürger der USA, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tellenbach, Markus, von Zollikon, in Herrliberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Andreas, von Bäretswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Bettina Catrina, von Zürich und Frauenfeld, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Macciacchini, Sandro, von Werthenstein, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33919 vom 21.12.2001
(000891 / CH-020.3.020.967-6)

■ **Uni-Kredit AG**, in Zürich, Finanz- und Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3858). Statutenänderung: 13. 12. 2001. Firma neu: **SHW-Finanz AG**. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief oder elektronische Kommunikationsmittel erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrbar, Walter, von Zollikon, Zürich und Urnäsch, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon].
Tagebuch Nr. 33920 vom 21.12.2001
(000892 / CH-020.3.927.386-8)

■ **Vermögens- und Versicherungs-Forum AG**, in Schlieren, Dienstleistungen im Vermögens- und Versicherungsberatungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 2001, S. 4990). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halter, Arlette, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33921 vom 21.12.2001
(000893 / CH-020.3.007.156-0)

■ **Viktor Haller Offsetdruck AG**, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5577). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Roland, von Menziken, in Grüningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maissen, Erwin, von Disentis/Mustér, in Bülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 33922 vom 21.12.2001
(000894 / CH-020.3.911.385-2)

■ **Vino Club**, bisher in Luzern, Verbreitung noch wenig bekannter Weine, Verein (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1996, S. 6431). Gründungsstatuten: 16.11.1994. Statutenänderung: 4. 12. 2001. Sitz neu: Affoltern am Albis. Domizil neu: c/o Alfred Schmucki, Pfruendhofstrasse 27, 8910 Affoltern am Albis. Zweck: Verbreitung noch wenig bekannter Weine, Förderung der Erzeugung ehrlicher und unverfälschter Weine, Anbieten von guten Preisen beim Kauf erlesener Weine sowie von Weinkursen, -seminarien, Weinreisen und eines gesellschaftlichen Rahmens mit Degustationen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Spenden und andere

Zuwendungen. Organisation: Mitgliederversammlung und Vorstand. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmucki, Alfred genannt Fredi, von Zürich, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schamberger, Andreas, von Luzern, in Affoltern am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Obfelden]; Busslinger, Kurt, von Baden, in Widen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Zürich].
Tagebuch Nr. 33923 vom 21.12.2001
(000895 / CH-100.6.017.258-5)

■ **Vision Technologies AG**, in Maur, Dienstleistungen im Bereich Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5572). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gärtner, Barbara, von Leibstadt, in Wald ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33924 vom 21.12.2001
(000896 / CH-020.3.024.834-0)

■ **Visualis AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von photografischen- und grafischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7945). Firma neu: **Visualis AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 09.10.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 33925 vom 21.12.2001
(000897 / CH-020.3.927.814-8)

■ **Voko Franz Vogt & Co AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2001, S. 7366). Statutenänderung: 14. 12. 2001. Zweck neu: Handel mit Büroeinrichtungen und anderen Produkten der Büroartikelbranche in der Schweiz, insbesondere Vertrieb der Voko-Erzeugnisse in der Schweiz; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen im In- und Ausland erwerben, errichten oder sich an solchen beteiligen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder welche direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen, Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kommanditgesellschaft Voko Franz Vogt & Co, in Dübendorf, gemäss Uebernahmebilanz per 30.06.1991 mit Aktiven von CHF 4 544 280.33 und Passiven von CHF 3 944 280.33 zum Preise von CHF 600 000.--, wovon CHF 600 000.-- auf das Aktienkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan.
Tagebuch Nr. 33926 vom 21.12.2001
(000898 / CH-020.3.001.671-0)

■ **WMS & Partner Immobilien AG**, in Rüschlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 2001, S. 8531). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 1'050'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'050'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 950 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 33804 vom 21.12.2001
(000899 / CH-020.3.006.283-4)

■ **Wohlfahrtsfonds der Coca-Cola Beverages AG**, bisher in Dietlikon, Stiftung (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2001, S. 8822). Urkundenänderung: 26. 11. 2001. Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: c/o Coca-Cola Beverages AG, Stationsstrasse 33, 8306 Brüttisellen. Zweck neu: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Coca-Cola Beverages AG, in Wangen-Brüttisellen, einschliesslich der Mitglieder der Geschäftsleitung, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod (Hinterbliebenenschutz) und Invalidität. Ferner können den Vorsorgenehmern und ihren Hinterbliebenen bei unverschuldeter Notlage wie Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit Unterstützungen gewährt werden.
Tagebuch Nr. 33927 vom 21.12.2001
(000900 / CH-020.7.900.512-3)

■ **WWF Schweiz**, in Zürich, Förderung der Bestrebungen der Stiftung WWF - World Wide Fund for Nature (vormals World Wildlife Fund), in Gland, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Andreas, von Altishausen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hellat, Brigitte, deutsche Staatsangehörige, in Baden, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spalinger, Barbara Sibylle, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Peter, von Eysins, in Chernex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franklin Engler, Carol, von Stein AR, in Stallikon, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüssy, Hans, von Safenwil, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häne, David, von Kirchberg SG, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lombard-Martin geb. Himi, Béatrice, von Zürich und Interlaken, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt Büchi, Marcel, von Zürich und Dallenwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Carsten, von Herrliberg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Walter, von Buckten, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33928 vom 21.12.2001
(000901 / CH-020.7.905.195-7)

■ **Zeitgeist AG**, in Uitikon, Realisierung von Projekten und Veranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revit Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33929 vom 21.12.2001
(000902 / CH-020.3.019.393-7)

■ **ZF Antriebstechnik (Schweiz) AG**, in Volketswil, Vertrieb von Produkten der Antriebstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4846). Statutenänderung: 23. 05. 2001. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-- [bisher: CHF 7'500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.--. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 7'500 Namenaktien zu CHF 1 000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 23.05.2001 werden 2'500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 09.11.2001 festgestellt.
Tagebuch Nr. 33930 vom 21.12.2001
(000903 / CH-020.3.929.327-2)

■ **ZM Zett-Meyer AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6941). Statutenänderung: 18. 09. 2001. Zweck neu: Betrieb eines Spezialgeschäftes für den Verkauf von Uhren, Bijouterie und Optik; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 90 Namenaktien zu 1'000.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 900 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Bei der Kapitalherabsetzung vom 18.09.2001 werden 810 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 900 Namenaktien zu CHF 100.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 11.12.2001 festgestellt. [Neue] Geschäftsstelle: Glattzentrum, 8304 Wallisellen. [Neue] Geschäftsstelle: Shopping Center Seen, 8405 Winterthur. [Neue] Geschäftsstelle: Shopping Center, 8957 Spreitenbach. [Neue] Geschäftsstelle: Telli Einkaufszentrum, 5004 Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Erich, von Entlebuch, in Hergiswil NW, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33931 vom 21.12.2001
(000904 / CH-020.3.929.417-7)

■ **Zogg, Kettiger, Gasser, Werbeagentur AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1995, S. 4296). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Trigon AG Werbeagentur, in Zürich. Aktiven von CHF 572'953.10 und Passiven von CHF 564'982.70 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.12.2001 und Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kettiger, Peter, von Liestal, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 33932 vom 21.12.2001
(000905 / CH-020.3.005.699-5)

■ **Zschokke Locher AG**, in Zürich, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten in den Bereichen Untertagebau, Ingenieur- und Spezialtiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8079). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aarau (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9951) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 33933 vom 21.12.2001
(000906 / CH-020.3.916.195-4)

■ **zur.ch SA**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5398). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gugolz, Alessandro, von Zürich und Männedorf, in Oberriet SG, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33934 vom 21.12.2001
(000907 / CH-020.3.007.422-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Antennengenossenschaft Breiti in Liquidation**, in Gossau ZH, Betrieb und Instandhaltung einer Gemeinschaftsantennenanlage, Genossenschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6741). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 33935 vom 21.12.2001
(000908 / CH-020.5.900.020-6)

■ **ASA-TAX Arthur Sachs, Airport Taxi**, in Kloten, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 24. 06. 1980, S. 2146). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 33936 vom 21.12.2001
(000909 / CH-020.1.900.842-3)

■ **Boutique Fantasia, Gerlinde Hofmann**, in Dietikon, Einfuhr von sowie Handel mit Textilien, Taschnerwaren, Modeschmuck, Mercerien, Nippsachen, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4381). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33937 vom 21.12.2001
(000910 / CH-020.1.004.891-2)

■ **Büro Hotline Martin Schmid**, in Fehraltorf, Betrieb von Papeterien mit Buchhandlung sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 2000, S. 1098). Die Aktiven und Passiven sind an die Büro Hotline Kurt Schmid, in Fehraltorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 33938 vom 21.12.2001
(000911 / CH-020.1.014.757-2)

■ **Capone GmbH in Liquidation**, in Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5573). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 06.12.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 33939 vom 21.12.2001
(000912 / CH-170.4.002.178-8)

■ **Elibag Elgger Innenausbau AG**, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 160 vom 18. 08. 1989, S. 3449), mit Hauptsitz in: Elgg. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 33940 vom 21.12.2001
(000913 / CH-020.9.900.351-0)

■ **Elvia Leben, Generalagentur Zürich, Paul Meier**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4842). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33941 vom 21.12.2001
(000914 / CH-020.1.012.643-7)

■ **Günther u. Herbert Habersatter Spenglerei**, in Wädenswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1996, S. 5173). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 33942 vom 21.12.2001
(000915 / CH-020.2.002.395-8)

■ **H 2 S Architekten, Regula Harder, Barbara Strub, Jürg Spreyermann, Dipl. Arch. ETH**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4381). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 33943 vom 21.12.2001
(000916 / CH-020.2.002.362-4)

■ **Hans Guggenbühl & Co**, in Bonstetten, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften und Betriebsstätten für Gärtnerei und Gartencenter in Bonstetten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 12. 07. 1988, S. 2883). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 33945 vom 21.12.2001
(000917 / CH-020.2.901.485-7)

■ **Hp. Schrämli-Personalberatung**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche des Personalwesens, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 01. 09. 1992, S. 4109). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33946 vom 21.12.2001
(000918 / CH-020.1.003.138-5)

■ **Ilic Import und Export**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2001, S. 4388). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33947 vom 21.12.2001
(000919 / CH-020.1.021.911-3)

■ **Juser AG Service-Center Heizung - Lüftung - Sanitär in Liquidation**, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21: 06. 2001, S. 4671). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 11.12.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 33948 vom 21.12.2001
(000920 / CH-020.3.019.660-2)

■ **MARRARA GAMES**, in Urdorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 2000, S. 5110). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33949 vom 21.12.2001
(000921 / CH-020.1.020.051-0)

■ **Marti Generalunternehmung AG**, in Zürich, An- und Verkauf von Grundstücken sowie Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 1994, S. 3458). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 33950 vom 21.12.2001
(000922 / CH-020.3.916.638-9)

■ **Maya Dommarle**, in Hinwil, Betrieb einer Konditorei mit Tea-Room, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 2000, S. 3258). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33951 vom 21.12.2001
(000923 / CH-020.1.904.277-4)

■ **Mode-Boutique Versi, Özaydin**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 06. 04. 2001, S. 2588). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33952 vom 21.12.2001
(000924 / CH-020.1.021.566-4)

■ **NUOVALINEA Heiztechnik, Paul Feurer**, in Bauma, Ausführung von Ingenieurarbeiten auf dem Gebiet der Heiztechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 16. 02. 1998, S. 1142). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33953 vom 21.12.2001
(000925 / CH-020.1.014.519-8)

■ **O. Meili**, in Fällanden, Unternehmens- und Personalberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 03. 10. 1986, S. 3782). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33954 vom 21.12.2001
(000926 / CH-020.1.911.845-6)

■ **PanExel, H. J. Wagner**, in Winterthur, Fachberatung für Neupositionierung von Führungskräften und Laufbahnplanung sowie Senior Executive Coaching, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 17. 05. 2000, S. 3321). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33955 vom 21.12.2001
(000927 / CH-020.1.019.618-3)

■ **Paolo Tonti Creative Projects**, in Zürich, Entwicklung und Umsetzung kreativer Projekte im Werbe- und Designbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1996, S. 7458). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33956 vom 21.12.2001
(000928 / CH-020.1.011.890-7)

■ **Peter Hauenstein**, in Bülach, Architektur und Bauleitungen für Umbauten und Renovationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1990, S. 1878). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33957 vom 21.12.2001
(000929 / CH-020.1.907.508-6)

■ **Rabor Ulrich Hofmann**, in Hinwil, Uebernahme von Vertretungen und Grosshandel mit Werkzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 14. 06. 1983, S. 2045). Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma 'rabor Alberto Keller', in Hinwil, erloschen.
Tagebuch Nr. 33958 vom 21.12.2001
(000930 / CH-020.1.914.369-2)

■ **reinhard web design**, in Seuzach, Gestaltung, Design und Programmierung von Internetauftritten sowie Design von Werbeflyern und Plakaten und Installation von Internetzugängen, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 2000, S. 7401). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33959 vom 21.12.2001
(000931 / CH-020.1.016.752-0)

■ **Ristic-Reisebüro**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5853). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33960 vom 21.12.2001
(000932 / CH-020.1.022.195-7)

■ **Roger Graber**, in Zürich, Büro für Unternehmensberatung und Beteiligungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2001, S. 1116). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33961 vom 21.12.2001
(000933 / CH-020.1.021.244-3)

■ **SFA-Security S. Brukner**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 15. 06. 2000, S. 4042). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33962 vom 21.12.2001
(000934 / CH-020.1.019.780-3)

■ **Sustain Music GmbH in Liquidation**, in Richterswil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Musikinstrumenten und Musikelektronik, sowie Durchführung von finanziellen Transaktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 2000, S. 8269). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 33963 vom 21.12.2001
(000935 / CH-020.4.001.685-6)

■ **WTS 2001 Produktevermarktung, A. Eisenring**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2351). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 33964 vom 21.12.2001
(000936 / CH-020.1.012.687-4)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Banque Raiffeisen de Montana, Montana**
2. *Nom et siège de la société coopérative repreneuse:* Banque Raiffeisen des Communes du Haut-Plateau (ex BR de Lens), Chermignon
3. *Echéance de préavis des créances:* **06.02.2002**
4. *Adresse pour la déclaration des créances:* Banque Raiffeisen des Communes du Haut-Plateau, Case postale 4, 3971 Chermignon
5. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
6. *Remarques:* La Banque Raiffeisen des Communes du Haut-Plateau a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Montana. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen des Communes du Haut-Plateau en deviendra débitrice.

   Banque Raiffeisen des Communes du Haut-Plateau
   3971 Chermignon

(000937)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Banque Raiffeisen de Randogne-Mollens , Randogne**
2. *Nom et siège de la société coopérative repreneuse:* Banque Raiffeisen des Communes du Haut-Plateau (ex BR de Lens), Chermignon
3. *Echéance de préavis des créances:* **06.02.2002**
4. *Adresse pour la déclaration des créances:* Banque Raiffeisen des Communes du Haut-Plateau, Case postale 4, 3971 Chermignon
5. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
6. *Remarques:* La Banque Raiffeisen des Communes du Haut-Plateau a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Randogne-Mollens. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen des Communes du Haut-Plateau en deviendra débitrice.

   Banque Raiffeisen des Communes du Haut-Plateau
   3971 Chermignon

(000938)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AGI IT Services AG, St. Gallen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* AGI Holding AG, St. Gallen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* AGI Holding AG, Davidstrasse 27, 9000 St. Gallen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Kammermann & Fluri, Rechtsanwälte
   8027 Zürich

(000939)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Xstrata Forestry AG , Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Xstrata AG, Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 11.12.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Xstrata AG, Bahnhofstrasse 2, 6300 Zug
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 30. Juni 2001. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

   Bär & Karrer Rechtsanwälte
   6301 Zug

(000940)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **infobis AG, Sempach LU**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* QDM AG, Sempach LU
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* QDM AG, Stadtstrasse 13, 6203 Sempach
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft sind mit Wirkung ab 1. Oktober 2001 auf die QDM AG, mit Sitz in Sempach LU übergegangen. Durch die Fusion ist die infobis AG, mit Sitz in Sempach LU, aufgelöst.

   Truvag Treuhand AG
   6210 Sursee

(000941)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Gatec SA , Meyrin**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Decan SA, Meyrin
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 11.12.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Decan SA, Patricia Guerra, BBLP Meyer Lustenberger, Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Gatec SA wurde aufgelöst durch Fusion im Sinne von Art. 748 OR und von der Decan SA in Meyrin mit Aktiven und Passiven übernommen.

   Meyer Lustenberger, Rechtsanwälte
   8029 Zürich

(000942)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Gatec SA , Meyrin**
2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse:* Decan SA, Meyrin
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 11.12.2001
5. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Decan SA, Patricia Guerra, BBLP Meyer Lustenberger avocats, Forchstrasse 452, case postale 832, 8029 Zurich
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* Gatec SA fut dissoute sans liquidation par fusion au sens de l'art. 748 CO. La société Decan SA à Meyrin en repris l'actif et le passif.

   Meyer Lustenberger, Rechtsanwälte
   8029 Zürich

(000943)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ortoplan AG, Kölliken**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Hochuli und Schütz AG, Kölliken
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hochuli und Schütz AG, Zinggen 13, 5742 Kölliken
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Juli 2001 durch Universalsukzession auf die Hochuli und Schütz übergegangen.

   Hochuli und Schütz AG
   5742 Kölliken

(000944)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Stragès SA , Neuchâtel**
2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse:* Stragès-Satm SA, Neuchâtel
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 14.12.2001
5. *Echéance de préavis des créances:* **04.02.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Stragès-Satm SA, Pommier 12, 2000 Neuchâtel
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Pascal Hofer, notaire
   2017 Boudry

(000945)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société de transports en montagne (S.A.T.M.), Neuchâtel**
2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse:* Stragès-Satm SA, Neuchâtel
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 14.12.2001
5. *Echéance de préavis des créances:* **04.02.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Stragès-Satm SA, Pommier 12, 2000 Neuchâtel
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Pascal Hofer, Notaire
   2017 Boudry

(000946)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **medi 24 Service AG, Bern**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* medi 24 AG (vormals: medi 24 Holding AG), Bern
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 30.11.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.02.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wermuth Gubler & Partner, Monbijoustrasse 30, 3001 Bern
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Oktober 2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die medi 24 AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

   Wermuth Gubler & Partner
   3001 Bern

(000947)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SIG Positec International AG, Neuhausen am Rheinfall**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* W. Hügli Elektro AG, Aarberg
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 26.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.04.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Selectron Systems AG, Bernstrasse 70, 3250 Lyss
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Notariat Seiler & Blank
   3250 Lyss

(000948)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Papyria-Ruwisa AG, Bassersdorf**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co AG, Bassersdorf
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co AG,, Postfach 424, 8303 Bassersdorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co AG über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Juli 2001. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf der drei Monate seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

   Budliger Treuhand AG
   8027 Zürich

(000949)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Cein Central Investments S.A. in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 07.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **06.02.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Luciano Martinelli, Cein Central Investments S.A. in liq. , via Maderno 19, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Cein Central Investments S.A. in liquidazione
   6900 Lugano

(000950)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Riscom IEIC AG in Liquidation , Langnau im Emmental**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Reto Boller, Liquidator, Riscom IEIC AG in Liquidation, Mooseggstrasse 61, 3550 Langnau im Emmental
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

   Kernen Stähli Walther, Advokatur und Notariat
   3601 Thun

(000951)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **TSI Tankschiff Innovation 1 AG in Liquidation , Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Xaver Kost, c/o Navis Schiffahrt AG, Westquaistr. 60, 4019 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

   Staehelin, Zellweger & Zumbühl, Advokatur und Notariat
   4001 Basel

(000952)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sino (Schweiz) AG in Liq., Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lois Zanoni, Sonnmatt 8, 6044 Udligenswil, LU
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Lois Zanoni
   6044 Udligenswil

(000953)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Trouvay & Cauvin (International) SA en liquidation, Marly**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.11.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Jean-Marc Vionnet, c/o Ernst & Young SA, Route de Chantemerle 39, 1763 Granges-Paccot

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Jean-Marc Vionnet, c/o Ernst & Young SA
1763 Granges-Paccot

(000954)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Quadri & Veronelli SA in liquidazione, Balerna**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 14.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **07.03.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* signor Gaspare Caverzasio, liquidatore, c/o Fiduciaria Caverzasio, Via Somaini 5, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Fiduciaria Caverzasio
6901 Lugano

(000955)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **R.C.F. NET SA, in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 17.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **06.02.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* R.C.F. NET SA, in liquidazione, c/o Martin Gloor, Via Nassa 56, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

R.C.F. NET SA, in liquidazione
6900 Lugano

(000956)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Lightlink SA (Lightlink AG) in liquidazione, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 21.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **06.02.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Avv. Matteo Quadranti, Via Livio 14, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Avv. Matteo Quadranti
6830 Chiasso

(000957)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ALG AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Burkhalter, Liquidator, c/o Alcan Holdings Switzerland AG, Feldeggstrasse 4, Postfach, 8034 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Alcan Holdings Switzerland AG
8034 Zürich

(000958)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hengartner & Partner AG in Liquidation, Bischofszell**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.01.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Adrian Hartmann AG, Marktplatz 6, 8570 Weinfelden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Adrian Hartmann AG
8570 Weinfelden

(000959)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **GFS Holding AG, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.01.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* GFS Holding AG in Liquidation, Baarerstrasse 63, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Schwerzmann, Rechtsanwälte und Notare
6301 Zug

(000960)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Naftule fils SA, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Nicolas Berdat SA, rue de Montchoisy 36, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(000961)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Permanence Médico-Chirurgicale à Chêne-Bourg SA, Chêne-Bourg**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* NAMISCO SARL, Case postale 2361, 1260 Nyon 2
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.

Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève

(000962)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **WIT Industry and Technology SA, Carouge**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o MD SERVICES SA, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève

(000963)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **DOC Finance SA, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o OCEANTRADE SA, route de Florissant 70, 1206 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève

(000964)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **TSI Tankschiff Innovation 2 AG in Liquidation , Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Xaver Kost, c/o Navis Schiffahrt AG, Westquaistr. 60, 4019 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

Staehelin, Zellweger & Zumbühl, Advokatur und Notariat
4001 Basel

(000965)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **TSI Tankschiff Innovation 3 AG in Liquidation , Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Xaver Kost, c/o Navis Schiffahrt AG, Westquaistr. 60, 4019 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

Staehelin, Zellweger & Zumbühl, Advokatur und Notariat
4001 Basel

(000966)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Decan SA in Liquidation, Meyrin (vormals Sion)**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Patricia Guerra, BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Meyer Lustenberger, Rechtsanwälte
8029 Zürich

(000967)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Decan SA en liquidation, Meyrin (précédemment à Sion)**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 11.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Patricia Guerra, BBLP Meyer Lustenberger avocats, Forchstrasse 452, case postale 832, 8029 Zurich
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Meyer Lustenberger, Rechtsanwälte
8029 Zürich

(000968)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ferrolignum AG in Liquidation, Stansstad**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Robert Waser, Liquidator, Diethelmstrasse 12 , 6363 Fürigen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Robert Waser
6363 Fürigen

(000969)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **BIG 55 Medi Kosmetik AG in Liquidation, Wetzikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Tamara Vonäsch, Liquidatorin, Bahnhofstrasse 182,, 8620 Wetzikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Tamara Vonäsch
8620 Wetzikon

(000970)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Combaz Gland S.A. en liquidation, Gland**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dominik Spiess, liquidateur, p.a. Dominik Spiess S.A., rue du 31 décembre 47, Case postale 6388, 1211 Genève 6
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Charles-Edouard Henriod, notaire
1260 Nyon

(000971)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ALGROUP AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Burkhalter, Liquidator, c/o Alcan Holdings Switzerland AG, Feldeggstrasse 4, Postfach, 8034 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

ALGROUP AG in Liquidation
8034 Zürich

(000972)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Foursomes Holding S.A. in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 08.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **05.02.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Foursomes Holding S.A. in liquidazione, avv. Roberto Valsangiacomo, Studio legale Valsangiacomo, viale Carlo Cattaneo 17, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Studio legale e notarile Valsangiacomo
6901 Lugano

(000973)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **La Praille, Luan Corbeyrier S.A. de remontées mécaniques en liquidation, Corbeyrier**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 11.11.1997
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* La Praille, Luan Corbeyrier S.A. de remontées mécaniques en liquidation c/o Jean-Paul Ansermoz , Boveau, 1856 Corbeyrier
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

La Praille, Luan Corbeyrier SA
1856 Corbeyrier

(000974)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Valtona Invest SA en liquidation, Fribourg**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* René Pfulg, p.a. OFISA, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, case postale 3453, 1002 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

OFISA, Société Fiduciaire et de Conseil
1002 Lausanne

(000975)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **DBI Domino Blue Inc. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* René Pfulg, p.a. OFISA, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, case postale 3453, 1002 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

OFISA, Société Fiduciaire et de Conseil
1002 Lausanne

(000976)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ybrig Tourismus-Investment AG in Liquidation, Oberiberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ybrig Tourismus-Investment AG in Liquidation, Kirchenstrasse, 8843 Oberiberg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Liquidator beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig zu verteilen.

Lienhard AG
8027 Zürich

(000977)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société immobilière Le Confort S.A., Sonvilier en liquidation, Sonvilier**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Pierre Rérat, André Jenzer, Peter Gäumann et Isabelle Jermolli, administration communale, 2615 Sonvilier
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Me Henri Schluep, notaire
2610 Saint-Imier

(000978)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Pakama AG in Liquidation (Pakama SA en liquidation) (Pakama Inc in liquidation), Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Louis-Ch. Eberle, Rechtsanwalt, Gerechtigkeitsgasse 23, 8002 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Eberle Kämpfen Bösiger Theiler, Rechtsanwälte
8002 Zürich

(000979)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bürgin + Weiss AG, Export-Verpackungen in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jürg Keller, Liquidator, c/o Gnehm + Notz Treuhand AG, Schöntalstrasse 19/21, 8004 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gem. Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

Gnehm + Notz Treuhand AG
8039 Zürich

(000980)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Pierdif S.A. en liquidation, Fribourg**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierdif S.A. en liquidation, c/o Jean-Pierre Vuilleumier, Rampe de Chavant 14, 1232 Confignon
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

Jean-Pierre Vuilleumier
1232 Confignon

(000981)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mochali Verwaltungs AG , Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.01.1998
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rosmarie Himstedt, Liquidatorin, Tannweidstrasse 39, 78133 Esslingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Controlla Treuhand AG
8501 Frauenfeld

(000982)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Decolux AG in Liquidation, Pratteln**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ramseier Treuhand AG, Krummeneichstrasse 34, 4133 Pratteln
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu löschen.

Ramseier Treuhand AG
4133 Pratteln 1

(000983)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Firefly SA en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* VIRGIN Investments SA, Cours de Rive 3, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(000984)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Cricket SA en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* VIRGIN Investments SA, Cours de Rive 3, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(000985)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Tiger Moth SA en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* VIRGIN Investments SA, Cours de Rive 3, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(000986)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Butterfly SA en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* VIRGIN Investments SA, Cours de Rive 3, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(000987)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Physiothérapie S. Pidancet Sport Multithérapies La Tour SA, en liquidation, Versoix**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Lenz & Staehelin, avocats, Grand'Rue 25, case postale, 1211 Genève 11
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(000988)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Vidan SA, en liquidation, Collonge-Bellerive**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Vidan SA, en liquidation, c/o Monsieur Ernst F. Wattenhofer, chemin de Sous-Cherre 6d, 1245 Collonge-Bellerive
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(000989)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **La Ferme Sévaz S.A. en liquidation, Sévaz**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Commune de Sévaz, -, 1541 Sévaz
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

La Ferme Sévaz SA
1541 Sevaz

(000990)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Allbau-Reno AG in Liquidation, Zermatt**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eggen Treuhand, Liquidator, Haus Balma, 3920 Zermatt
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Eggen Treuhand
3920 Zermatt

(000991)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Pro Sana AG in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Gudrun Brem, Via Carà 8, 6932 Breganzona
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Studio legale e notarile Avv. Francesco Laghi
6908 Massagno

(000992)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Vita Sana Verlag AG in liquidazione, Breganzona**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 19.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **04.02.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Signora Gudrun Brem, Via Carà 8, 6932 Breganzona
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Studio legale e notarile Avv. Francesco Laghi
6908 Massagno

(000993)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Elgia SA en liquidation, Gryon**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.11.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.03.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Olivier Guinand, liquidateur, rue Marignac 14, 1206 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Charles-Pascal Ghiringhelli, Notaire
1860 Aigle

(000994)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Tugal SA en liquidation, Delémont**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Me Alain Köstenbaum, avocat, liquidateur, rue Tour-de-l'Ile 1, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(000995)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **B.A. Van Doorn & Comp. SA, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.12.2001

4. *Echéance de préavis des créances:* **04.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* B.A. Van Doorn & Comp. SA, en liquidation, à l'att. de Monsieur Harald Heinbach, liquidateur, promenade de Saint-Antoine 20, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'art. 745 al. 3 du Code des Obligations.

Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève

(000996)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Panda Chemie AG in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, Postfach 132, 7002 Chur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Curia Treuhand AG Chur
7002 Chur 2

(000997)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **ACB Trading SA en liquidation, Vaumarcus NE**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Etude Stahl Péquignot Lorenz Calame, rue du Trésor 9, case postale 2232, 2001 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Fritz Stahl, avocat et notaire
2001 Neuchâtel

(000998)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Railcem AG in Liquidation, Möriken-Wildegg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Patrick Sommer, Rechtsanwalt, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

CMS von Erlach Klainguti Stettler Wille
8022 Zürich

(000999)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Al. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **PROM'ART SARL, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Paschoud, c/o Manuel Renedo, chemin de la Gradelle 24, 1224 Chêne-Bougeries
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
1204 Genève

(001000)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Yang-Lee Watches Sàrl en liquidation, La Chaux-de-Fonds**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Mé Christophe Auteri, avocat, liquidateur , Avenue Léopold-Robert 51, 2300 La Chaux-de-Fonds
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Fer Frunz Schwab
2301 La Chaux-de-Fonds

(001001)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Pius Marti GmbH in Liquidation, Grosswangen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pius Marti, Liquidator, Schutz 2, 6022 Grosswangen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Pius Marti GmbH in Liquidation
6022 Grosswangen

(001002)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Brigitte Barth Design GmbH in Liquidation, Brittnau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Brigitte Barth, Liquidatorin, Grabenstrasse 20 A, 4805 Brittnau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Brigitte Barth
4805 Brittnau

(001003)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **AS Animal Shop GmbH in Liquidation, Liestal**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Brühlmann Agnes, Hochwaldstrasse 11, 4206 Seewen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Agnes Brühlmann
4206 Seewen

(001004)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Goldenlife GmbH in Liquidation, St. Margrethen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Elisabeth Furrer, Liquidatorin, Seehaldenstrasse 21b, 9404 Rorschacherberg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Scherrer Treuhand AG
9000 St. Gallen

(001005)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Longlife Lab. GmbH in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst Bühler, Liquidator, Brauerstrasse 25a, 9000 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Scherrer Treuhand AG
9000 St. Gallen

(001006)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Architekturbüro Bechstein+Partner GmbH in Liquidation, Burgdorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Architekturbüro Bechstein+Partner GmbH in Liquidation, c/o Ernst Bechstein, Falkenweg 15, 3400 Burgdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Notariat Grimm
3401 Burgdorf

(001007)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Zabel Bond Art GmbH, Birmensdorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lutz Zabel, Liquidator, Ruggenstrasse 26, 8903 Birmensdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Lutz Zabel
8903 Birmensdorf

(001008)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Proseido GmbH in Liquidation, Horw**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Proseido GmbH in Liquidation, Rankried 10, 6048 Horw
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Liquidator beabsichtigt, das Vermögen vorzeitig zu verteilen.

Lienhard AG
8027 Zürich

(001009)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Viehzuchtgenossenschaft Stossberg in Liquidation, Altstätten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generlaversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Viehzuchtgenossenschaft Stossberg mit Sitz in Altstätten, Magnus Löhrer, Oberstein-Gätziberg, 9450 Altstätten
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Magnus Löhrer
9450 Altstätten

(001010)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Tea Room-Genossenschaft Elim in Liquidation, Zollikofen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Genossenschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Samuel Lehmann, Liquidator, Aarmattweg 67, 3052 Zollikofen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Samuel Lehmann
3052 Zollikofen

(001011)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Viehzuchtgenossenschaft Rothrist in Liquidation, Rothrist**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Braun Hans sen., Liquidator, Lehenhof, 4852 Rothrist
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Braun Hans sen.
4852 Rothrist

(001012)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Wohnbaugenossenschaft Waldegg Burgdorf in Liquidation, Burgdorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wohnbaugenossenschaft Waldegg Burgdorf in Liquidation, c/o Suter Treuhand AG, Bahnhofstrasse 59B, 3401 Burgdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Suter Treuhand AG
3401 Burgdorf

(001013)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute:* **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Ascenseurs Menétrey SA en liquidation, Romont**
2. *Décision d'annulation par:* le Conseil de fondation, séance extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.10.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Ascenseurs Menétrey SA en liquidation, Case postale 107, 1680 Romont
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Fidubor SA
1630 Bulle

(001014)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Nova Sera AG, Schöftland**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 600'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.03.2002**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Nova Sera AG, c/o Peter Meyer, Notar, Ruederstrasse 8, Postfach 316, 5040 Schöftland
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Vernichtung von 5'000 Namenaktien zum Nominalwert von CHF 100.- je Aktie. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR vom 01.11.2001 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Peter Meyer, Notar
5040 Schöftland

(001015)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitatae diffida ai creditori
Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Europlex Cinemas SA, Lausanne**
2. *Nom et siège de la nouvelle sàrl:* Europlex Cinemas SARL, Lausanne
3. *Décision de transformation par* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision de transformation* 22.11.2001
5. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Europlex Cinemas SARL, chemin de Roseneck 6, 1000 Lausanne 13
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. La dette est reportée sur la nouvelle société à responsabilité limitée à défaut de manifestation contraire.*

   Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
   1211 Genève

(001016)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger
Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori
Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) der Gesellschaft:* **Rudolf Staechelin'sche Familienstiftung (nicht eingetragene Stiftung)**
2. *Rechtsform der Gesellschaft:* Stiftung
3. *Bisheriger Sitz der Gesellschaft:* Basel
4. *Neuer Sitz der Gesellschaft:* Curaçao, Niederländische Antillen
5. *Sitzverlegungsbeschluss durch:* den Stiftungsrat
6. *Datum des Beschlusses:* 29.12.2001
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.02.2002**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* ITAG Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4052 Basel
9. *Hinweis: Die Gläubiger der Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Rudolf Staechelin'sche Familienstiftung
   4046 Basel

(001017)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida
Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Stockwerkeinheit Grundbuchblatt Nr. 51'228 im 1. Rang, 96/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 199 in St. Moritz mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 2 im 5. Stock, Kellerabteil Nr. 18, lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplan
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 43'975,-
5. *Ausgestellt am:* 09.01.1964
6. *Auskündungsfrist:* 30.08.2002

   Kreisamt Oberengadin
   7503 Samedan

(001018)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* propriété des hoirs de Charles Constant Chollet, d' Edward Berney et Berney les 2 enfants d'Edward
3. *Grevant:* les parcelles no 170, 320 et 352 de la commune de Maracon, premier rang, intérêt maximum 5,5%, inscrite au Registre foncier de Moudon-Oron sous no 44'675
4. *N° du titre:* -
5. *Solde/Valeur:* CHF 26'000,-
6. *Délivré le:* 24.07.1962
7. *Expiration de l'échéance:* 25.09.2002
8. *Remarques:* JN01.009658

   Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
   1800 Vevey 1

(001019)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **ipoteca al Portatore**
2. *gravante su:* in 1° grado la part. n. 119 RFD del Comune di Gnosca di proprietà del signor avv. Franco Gianoni, Gnosca
3. *No. del titolo:* RF dg 622
4. *Saldo / Valore:* CHF 10'000,-
5. *rilasciato il:* 21.07.1967
6. *Termine per la pubblicazione:* 19.12.2002
7. *Osservazioni:* CN.2001.00373

   Pretura del distretto di Bellinzona
   6500 Bellinzona

(001020)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **libretto di risparmio al Portatore**
2. *intestato a:* Banca Raiffeisen di Biasca-Lodrino
3. *No. del titolo:* 1002.62 (N. precedente 254-0003501-4)
4. *Saldo / Valore:* CHF 4'960,60,-
5. *Termine per la pubblicazione:* 03.07.2002
6. *Osservazioni:* Saldo al 31.12.2000. DI.2001.00119

   Pretura di Biasca
   6710 Biasca

(001021)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberaktien zu nominal je CHF 100.-**
2. *Lautend auf:* La Perla AG, Zug
3. *Nr. des Titels:* 2582 und 2583*
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Auskündungsfrist:* 30.09.2002
6. *Bemerkungen:* *Bzw. Miteigentums-Urkunden Nrn. 2582 und 2583. ES 2001 495

   Kantonsgerichtspräsidium Zug
   6301 Zug

(001022)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief 6%**
2. *Lautend auf:* zG Verband bern. Käserei- und Milchgenossenschaft Bern
3. *Lastend auf:* Sigriswil Gbbl. Nr. 253
4. *Nr. des Titels:* Beleg 6/3164
5. *Saldo/Wert:* CHF 8'000,-
6. *Ausgestellt am:* 11.11.1959
7. *Auskündungsfrist:* 03.01.2003
8. *Bemerkungen:* Z 01 2070 NYM

   Gerichtskreis X Thun
   3601 Thun

(001023)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaber-Schuldbrief 6%**
2. *Lautend auf:* Gerber-Stegmann Grete, Thun
3. *Lastend auf:* Thun-Gbbl. Nr. 636-1, -3 und -4
4. *Nr. des Titels:* Beleg 7/5757
5. *Saldo/Wert:* CHF 60'000,-
6. *Ausgestellt am:* 13.10.1965
7. *Auskündungsfrist:* 03.01.2003
8. *Bemerkungen:* Z 01 2055 NYM

   Gerichtskreis X Thun
   3601 Thun

(001024)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. *Nr. des Titels:* 0882-584978-80
4. *Saldo/Wert:* CHF 36'725,05,-
5. *Auskündungsfrist:* 09.07.2002
6. *Bemerkungen:* Marchzinsen von CHF 422.10 per 01.12.2001. SU.2001.51389

   Gerichtspräsidium Aarau
   5001 Aarau

(001025)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktien**
2. *Lautend auf:* 4998 Aktien à CHF 200.- und 2 Aktien à CHF 100.- der Henkel-Ecolab AG
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Auskündungsfrist:* 30.06.2002
6. *Bemerkungen:* 49-01 / 912 (D 422)

   Obergericht Kanton Basel-Landschaft
   4410 Liestal

(001026)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* im ersten Rang ohne Kapitalvorgang auf Grundstück Nr. 52 (Grünaustrasse 21, Arbon)
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 35'000,-
5. *Ausgestellt am:* 31.10.1966
6. *Auskündungsfrist:* 31.12.2002
7. *Bemerkungen:* Z2.2001.00139

   Präsidium des Bezirksgerichtes Arbon
   9320 Arbon

(001027)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **9 Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 1545, rechtes Ufer, Grundbuch Luzern, Lidostrasse 6: a) P.UEB/43693, Inhaberschuldbrief, CHF 20'000.-, angeg. 01.01.1919, Maximalzins 4.5%; b) P.UEB/43695, Inhaberschuldbrief, CHF 10'000.-, angeg. 03.01.1919, Maximalzins 4.5%; c) P.UEB/43696, Inhaberschuldbrief, CHF 10'000.-, angeg. 04.01.1919, Maximalzins 4.5%; d) P.UEB/43697, Inhaberschuldbrief, CHF 10'000.-, angeg. 05.01.1919, Maximalzins 4.5%; e) P.UEB/43698, Inhaberschuldbrief, CHF 10'000.-, angeg. 01.05.1919, Maximalzins 4.5%; f) P.UEB/43699, Inhaberschuldbrief, CHF 10'000.-, angeg. 02.05.1919, Maximalzins 4.5%; g) P.UEB/43700, Inhaberschuldbrief, CHF 10'000.-, angeg. 03.05.1919, Maximalzins 4.5%; h) P.UEB/43701, Inhaberschuldbrief, CHF 10'000.-, angeg. 04.05.1919, Maximalzins 4.5%; i) P.UEB/43702, Inhaberschuldbrief, CHF 50'000.-, angeg. 01.01.1935, Maximalzins 4.25%.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Auskündungsfrist:* 28.12.2002
6. *Bemerkungen:* 01 01 218

   Amtsgericht Luzern-Stadt
   6000 Luzern 5

(001028)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento
Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Kassenobligation zu 4.5%**
2. *Lautend auf:* Thurgauer Kantonalbank, Bankplatz 1, 8570 Weinfelden
3. *Nr. des Titels:* 10.969591
4. *Saldo/Wert:* CHF 20'000,-
5. *Bemerkungen:* Fällig am 28.03.1998. Z2.200100047

   Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden
   8570 Weinfelden

(001029)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en deuxième rang la parcelle No 3925 de la commune de Montreux, sis au chemin de Brison 7, propriété de Georges et Claude Berthold, profit des cases libres, intérêt maximum 10%
3. *N° du titre:* RF de Vevey No 287'207
4. *Solde/Valeur:* CHF 50'000,-
5. *Délivré le:* 04.03.1982
6. *Remarques:* JN00.015084

   Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
   1800 Vevey 1

(001030)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en premier rang l'appartement, feuillet PPE No 10'252 de la commune de Montreux (parcelle de base No 1031), sis à la rue du Lac, propriété de Griselda Dupuis, intérêt maximum 8%
3. *N° du titre:* RF de Vevey No 260'792
4. *Solde/Valeur:* CHF 98'000,-
5. *Délivré le:* 18.04.1975
6. *Remarques:* JN00.013615

   Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
   1800 Vevey 1

(001031)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **2 cédules hypothécaires au porteur**
2. *Grevant:* l'appartement, feuillet No 6992 de la commune de Montreux (parcelle de base No 5207), sis dans la Résidence "La Tour d'Ivoire" située à l'avenue de Casino 33, propriété de Léone Albisetti: a) CHF 90'000.-, premier rang, intérêt maximum 7%, inscrite au Registre foncier de Vevey le 25.08.1969 sous No 239'799; b) CHF 18'000.-, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 7%, inscrite au Registre foncier de Vevey le 25.08.1969 sous No 239'800.
3. *N° du titre:* -
4. *Solde/Valeur:* CHF 0,00,-
5. *Remarques:* JN00.013446

   Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
   1800 Vevey 1

(001032)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Alters-Sparheft der Amtsersparniskasse Thun**
2. *Lautend auf:* Frau Liseli Brunner-Jörg sel., whft. gew. Hünibach
3. *Nr. des Titels:* 42 0.257.864.06
4. *Saldo/Wert:* CHF 62'897,20,-
5. *Bemerkungen:* Kapital per Todestag von CHF 62'897.20 und einem Marchzins per Todestag von CHF 707.60. Z 01 884 NYM

   Gerichtskreis X Thun
   3601 Thun

(001033)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **2 Inhaber-Kassenobligationen**
2. *Lautend auf:* a) 5% Inhaber-Kassenobligation der Sparkasse Zürcher Oberland, Nominalwert: CHF 30'000.-, Titel-Nr.: 45 70001504, Laufzeit: 22.09.1994 bis 22.09.1998; b) 3% Inhaber-Kassenobligation der Sparkasse Zürcher Oberland, Nominalwert: CHF 20'000.-, Titel-Nr.: 45 70100001, Laufzeit: 28.05.1997 bis 28.05.2000.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-

5. *Bemerkungen:* E0000005/K03

Bezirksgericht Hinwil
8340 Hinwil

(001034)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire**
2. *Grevant:* en deuxième rang le fit 893 du ban de Courrendlin, au profit et contre Louis Chételat, Courrendlin; taux 7%
3. *N° du titre:* Série 11g/M/8810
4. *Solde/Valeur:* CHF 1'500,-
5. *Délivré le:* 22.02.1937
6. *Remarques:* 459/01/ak

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(001035)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en premier rang avec profit des cases libres, sans concurrence, le bien-fonds 3821 du cadastre de Colombier, propriété de Monsieur Laurent de Pourtalès
3. *N° du titre:* 158.1968
4. *Solde/Valeur:* CHF 110'000,-
5. *Délivré le:* 17.07.1968
6. *Remarques:* T1.2000.5/sr

Tribunal Civil du district de Boudry
2017 Boudry

(001036)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namensschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Gläubiger: Solothurner Bank SoBa, Solothurn
3. *Lastend auf:* GB Biberist Nr. 93 im 2. Rang
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 20'000,-
6. *Ausgestellt am:* 14.04.1972
7. *Bemerkungen:* Saldo=Pfandsumme. BWZ.USV.00000100

Zivilgericht Bucheggberg-Wasseramt
4502 Solothurn

(001037)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namensschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Solothurner Bank SoBa, Solothurn
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Derendingen GB 926 an 1. Pfandstelle
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 38'000,-
6. *Ausgestellt am:* 30.04.1951
7. *Bemerkungen:* BWZPR.2000.1216

Zivilgericht Bucheggberg-Wasseramt
4502 Solothurn

(001038)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namensschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Bolken Nr. 89 im 2. Rang
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000,-
5. *Ausgestellt am:* 27.04.1981
6. *Bemerkungen:* BWZ.USV.00000082

Zivilgericht Bucheggberg-Wasseramt
4502 Solothurn

(001039)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton St. Gallen, vertreten durch die Kantonalen Psychiatrischen Dienste
Sektor Nord (KPD-SN
Zürcherstrasse 30
9501 Wil / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
CSP AG, Competence Solutions Projects
Vermerk: Anfrage EPIS
Teufener Strasse 15
9000 St. Gallen / CH
Telefon 071 221 10 60/Fax 071 221 10 70
1.3 Art des Auftraggebers: Kanton
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Detaillierter Aufgabenbeschrieb: **Konzeption, Realisierung, und Einführung mit anschliessender Betriebsunterstützung eines Elektronischen Patientendokumentationssystems in den KPD-SN (alle Behandlungsbereiche, Tageskliniken und Pflegeheim in Wil sowie vier Beratungsstellen Rorschach, St.Gallen, Wattwil und Wil). Pilotierung bis Ende 2002, Einführung bei erfolgreichem Pilot im 2003. Ein Offertsteller für Einführung und Betrieb ist wünschenswert (Generalunternehmer bei Einbezug von Unterlieferanten).**
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
20.02.2002
Datum Poststempel, A-Post
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons St.Gallen

(001095)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Kanton St. Gallen, représenté par les Kantonalen Psychiatrischen Dienste
Sektor Nord (KPD-SN
Zürcherstrasse 30
9501 Wil / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
CSP AG, Competence Solutions Projects
Mention: Anfrage EPIS
Teufener Strasse 15
9000 St. Gallen / CH
Téléphone 071 221 10 60/Fax 071 221 10 70
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de services
2. Description détaillée des tâches: **Conception, réalisation et introduction avec services d'entretien d'un système de documentation électronique dans les KPD-SN. Pilotage jusqu'à la fin de 2002, introduction en 2003 si le pilotage est positiv. Un seul soumissionaire pour la réalisation et l'exploitation est souhaitable.**
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres: **20.02.2002**
Timbre poste, A-Post
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été donné dans le Bulletin officiel du canton Saint-Gall

(001096)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Kultur
Sektion Kunst und Design
Hallwylstrasse 15
3003 Bern / CH
Telefon ++41 31 322 92 70
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Freihändiges Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Herstellung/Vertrieb wissensch. Katalogpublikation Sammlung O. Reinhart "am Römerholz" Winterthur
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 22000000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
Schwabe & Co AG, Verlag und Druckerei
Farnsburgstrasse 8
4132 Muttenz / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: 461'200,00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Gestützt auf VoeB Art. 13, Abs. 1 lit c. und f.
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 15.11.2001
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(001097)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office fédéral de la culture
Section art et design
Hallwylstrasse 15
3003 Berne / CH
Téléphone ++41 31 322 92 70
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure de gré à gré
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Production/diffusion catalogue raisonné collection d'art Oskar Reinhart "am Römerholz" à Winterthour
2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 22000000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
Schwabe & Co AG, Verlag und Druckerei
Farnsburgstrasse 8
4132 Muttenz / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: 461'200,00 CHF
3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Basées sur l'OMP art. 13, al. 1 lit c. et f.
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 15.11.2001
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.3 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles..

(001098)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich ETHZ
Informatikdienste
Sonneggstrasse 63
8092 Zürich / CH
Telefon +41/1/632 34 96
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
2001-ID Datenkommunikation KOMETHng2002
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 32420000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
Getronics (Schweiz) AG
Neugutstrasse 18
8304 Wallisellen / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 504'193,00 CHF bis 629'478,00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Beste Übereinstimmung mit den Zuschlagskriterien
4. Sonstige Informationen:
4.1 Sonstige Angaben: Ausschreibung im SHAB-Nr. 208 vom 26.10.2001
4.2 Datum des Zuschlags: 18.12.2001
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(001099)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Ecole polytechnique fédérale Zurich
Informatikdienste
Sonneggstrasse 63
8092 Zurich / CH
Téléphone +41/1/632 34 96
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
2001-ID Réseau Communication KOMETHng2002
2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 32420000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
Getronics (Schweiz) AG
Neugutstrasse 18
8304 Wallisellen / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: Fourechette de prix 504'193,00 CHF jusqu'au 629'478,00 CHF
3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Meilleure condordance des critères d'adjudication
4. Autres informations:
4.1 Autres indications: Appel d'offres dans la FOSC n° 288 du 26.10.2001
4.2 Date de l'adjudication: 18.12.2001
4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.4 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles..

(001100)

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kantonsspital Liestal
Rheinstrasse 26
4410 Liestal / CH
1.2 Art des Auftraggebers: Kanton
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Echokardiographie Ultraschallgerät
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 33112200
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
GE Medical Systems (Schweiz) AG
Kanalstrasse 31
8152 Glattbrugg / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: 294'000,00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Beste Übereinstimmung mit den Zuschlagkriterien
4. Sonstige Informationen:
4.1 Sonstige Angaben: Ausschreibung im SHAB-Nr. 172 vom 06.09.2001
4.2 Datum des Zuschlags: 18.12.2001
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diesen Entscheid kann innert 10 Tagen, vom Empfang des Entscheides an gerechnet, beim Verfassungs- und Verwaltungsgericht, Poststrasse 3, 4410 Liestal, schriftliche Beschwerde erhoben werden. Eine Beschwerde kommt nicht von Gesetzes wegen aufschiebende Wirkung zu. Die Beschwerdeschrift ist in vierfacher Ausfertigung einzureichen. Sie muss ein klar umschriebenes Begehren und die Unterschrift der beschwerdeführenden oder der sie vertretenden Person enthalten. Der angefochtene Entscheid ist der Beschwerde in Kopie beizulegen. Das Verfahren vor Verfassungs- und Verwaltungsgericht ist kostenpflichtig.

(001101)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Kantonsspital Liestal
Rheinstrasse 26
4410 Liestal / CH
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Echokardiographie Ultraschallgerät
2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 33112200
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
GE Medical Systems (Schweiz) AG
Kanalstrasse 31
8152 Glattbrugg / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: 294'000,00 CHF
3.5 Raisons de la décision d'adjudication: Meilleure concordance avec les critères d adjudication
4. Autres informations:
4.1 Autres indications: Appel d'offres dans la FOSC n° 172 du 06.09.2001
4.2 Date de l'adjudication: 18.12.2001
4.3 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.4 Indication des voies de recours: Une réclamation écrite contre cette décision peut-être déposée, dans les 10 jours qui suivent la réception de celle-ci, auprès du Verfassungs- und Verwaltungsgericht, Poststrasse 3, 4410 Liestal. La loi n autorise aucun report suite à cette réclamation. La réclamation doit-être établie en 4 exemplaires. Elle doit contenir une demande clairement rédigée ainsi que la signature du demandeur où d une personne le représentant. La réclamation doit-être accompagnée d une copie de la décision contestée. L examen de la demande par le Tribunal est payant.

(001102)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Bauten und Logistik
Projektmanagement
Holzikofenweg 36
3003 Bern / CH
Fax ++41 (0)31 322 83 15
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Selektives Verfahren
1.4 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
3003 Bern, Bundesgasse 3 (Bernerhof), Gesamtsanierung
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
Architekt: Architektengemeinschaft Pius Flury, dipl. Architekt ETH/SIA in Solothurn und Graf Stampfli Jenni Architekten AG in Solothurn
Bauingenieur: WAM PARTNER, Planer und Ingenieure in Bern
Elektroingenieur: BERING AG, Beratende Igenieure für Installationsplanung in Bern
HLK-Ingenieur: Roschi + Partner AG, Ingenieure und Planer in Ittigen
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: 200'000,00 CHF
3.5 Begründung des Zuschlagentscheides: Der genannte Teilnehmende erfüllt di aufgeführten Zuschlagskriterien am besten.
4. Sonstige Informationen:
4.1 Sonstige Angaben: Ausschreibung im SHAB-Nr. 45 vom 06.03.2001
Für Projekt ENFILADE
4.2 Datum des Zuschlags: 19.12.2001
4.3 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.4 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführ-

renden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(001103)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Geschäftsbereich Energie, Energietechnik
Industriestrasse 1
3052 Zollikofen / CH
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Lieferung, Montage und Inbetriebsetzung von 3 Einphasen-Reguliertransformatoren
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45317200
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
VA TECH EBG
Krauss-Strasse 7
4020 Linz / AT
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von
1'534'200,00 CHF bis 2'047'500,00 CHF
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 26.11.2001
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

(001104)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Geschäftsbereich Energie, Energietechnik
Industriestrasse 1
3052 Zollikofen / CH
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Lieferung und Montage für Unterwerk Wanzwil: Los 1: 132 kV SF6 Schaltanlage
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45315500
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
ALSTOM (Schweiz) AG
Carl-Sprecher-Strasse
5036 Oberentfelden / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von
2'820'000,00 CHF bis 2'850'000,00 CHF
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 26.11.2001
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

(001105)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Geschäftsbereich Energie, Energietechnik
Industriestrasse 1
3052 Zollikofen / CH
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Lieferung und Montage für Unterwerk Wanzwil: Los 2: 15 kV Innenraum-Schaltanlage
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45315500
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
ALSTOM (Schweiz) AG
Carl-Sprecher-Strasse
5036 Oberentfelden / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von
1'625'000,00 CHF bis 1'650'000,00 CHF
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 26.11.2001
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

(001106)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Geschäftsbereich Energie, Energietechnik
Industriestrasse 1
3052 Zollikofen / CH
1.2 Art des Auftraggebers: Bund
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Lieferung und Montage für Unterwerk Wanzwil: Los 3: Leittechnische Ausrüstung (Lokalsteuerung)
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45315500
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
ALSTOM (Schweiz) AG
Carl-Sprecher-Strasse
5036 Oberentfelden / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von
387'300,00 CHF bis 391'900,00 CHF
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 26.11.2001
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

(001107)

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Geschäftsbereich Baulogistik und Einkauf
Heuberg 7, Postfach
4001 Basel / CH
Telefon ++41 512 29 27 02/Fax ++41 512 29 27 74
1.2 Art des Auftraggebers: Andere
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
35'800 t Schienen
2.2 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 33141760
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
- Voest Alpine Schienen GmbH & Co KG, A-8704 Leoben-Donawitz, Preis: 8'507'520 EURO
- BIBUS UTO STAHL AG, CH-8820 Wädenswil, Preis: 1'869'600 EURO
- LUCCHINI Siederprodukte, CH-8954 Geroldswil, Preis: 2'237'376 EURO
- NMH Stahlwerke GmbH i.K., D-92231 Sulzbach-Rosenberg, Preis: 2'651'600 EURO
- KRUPP GfT Gesellschaft für Technik mbH, D-45143 Essen, Preis: 2'682'240 EURO
- CORUS RAIL, F-78232-Le Pecq Cedex, Preis: 1'425'000 EURO
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 07.12.2001
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

(001108)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Chemins de fer fédéraux CFF
Unité d'affaires logistique des travaux et achats
Heuberg 7, Case postale
4001 Bâle / CH
Téléphone ++41 512 29 27 02/Fax ++41 512 29 27 74
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
35'800 t Rails
2.2 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 33141760
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation de l'adjudicataire retenu:
- Voest Alpine Schienen GmbH & Co KG, A-8704 Leoben-Donawitz, Prix: 8'507'520 EURO
- BIBUS UTO STAHL AG, CH-8820 Wädenswil, Prix: 1'869'600 EURO
- LUCCHINI Siederprodukte, CH-8954 Geroldswil, Prix: 2'237'376 EURO
- NMH Stahlwerke GmbH i.K., D-92231 Sulzbach-Rosenberg, Prix: 2'651'600 EURO
- KRUPP GfT Gesellschaft für Technik mbH, D-45143 Essen, Prix: 2'682'240 EURO
- CORUS RAIL, F-78232-Le Pecq Cedex, Prix: 1'425'000 EURO
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 07.12.2001
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication

(001109)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
AlpTransit Gotthard AG
Zentralstrasse 5
6003 Luzern / CH
Telefon +41 41 226 06 06/Fax +41 41 226 06 00
1.2 Art des Auftraggebers: Andere
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Bauauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Los 360, Tunnel Sedrun
2.2 Nr. BKP:
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45000000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigter Anbieter:
ARGE Transco, c/o Batigroup Tunnelbau AG
Binzmühlestrasse 11
8050 Zürich / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von
1'130'483'103,85 CHF bis 1'398'939'717,00 CHF
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 14.12.2001
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe

(001110)

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Bundesamt für Privatversicherungen

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Zweite Veröffentlichung

Die Versicherungsgesellschaft ***Garanta (Schweiz) Versicherungs AG, Basel,*** beabsichtigt, gestützt auf Art. 39 des Versicherungsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01), ihren schweizerischen Versicherungsbestand der Unfallversicherungen, der allgemeinen Haftpflichtversicherungen (ohne Motorfahrzeugv.), der Sach- und Transportversicherungen (ohne Motorfahrzeugv.) auf die **Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, Basel,** mit Wirkung auf den 1. Januar 2002 zu übertragen.

Nach Art. 39 Abs. 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum **27. Februar 2002** geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement (EJPD) der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn die EJPD nichts anderes verfügt, das gebundene Vermögen, von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG).

Innerhalb von drei Monaten seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Übertragung hat der Versicherungsnehmer das Recht, den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die übernehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen (Art. 39 Abs. 5 VAG). (A 2907)

Office fédéral des assurances privées

Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

Deuxième publication

La société d'assurance ***Garanta (Suisse) Assurances SA*** à ***Bâle*** a l'intention de transférer selon l'art. 39 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) son portefeuille suisse des assurances accidents, des assurances responsabilité civile générale (sans automobiles), des assurances choses (sans automobiles) et transports, à la **Compagnie d'Assurances Nationale Suisse à Bâle** avec effet au 1er janvier 2002.

Selon l'art. 39, al. 2 LSA, les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au **27 février 2002.**

Si de Département fédéral de justice et police (DFJP) approuve le transfert, les contrats susmentionnés passent de par la loi à l'institution d'assurances cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf disposition contraire du DFJP (art. 39, 1er et 4e al. LSA).

Le preneur d'assurance a le droit de résilier le contrat d'assurance dans un délai de trois mois dès la publication de l'approbation de transfert par lettre adressée à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39 al. 5 LSA). (A 2907)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

Seconda pubblicazione

La ***Garanta (Svizzera) Assicurazioni SA*** a ***Basilea*** ha l'intenzione di trasferire conformemente all'art. 39 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), il suo portafoglio svizzero delle assicurazioni infortuni, responsabilità civile generale (senza R. C. automobili), danni ai beni (senza automobile) e trasporto alla **Compagnia d'Assicurazioni Nazionale Svizzera a Basilea,** con effetto per il 1° gennaio 2002.

Secondo l'art. 39, cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, **entro il 27 febbraio 2002.**

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP) approva il trasferimento, i contratti suindicati passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché il patrimonio vincolato, salvo disposizione contraria del DFGP (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA).

Lo stipulante ha il diritto di recedere dal contratto entro tre mesi dalla pubblicazione dell'approbazione del trasferimento mediante una lettera indirizzata all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 5 LSA). (A 2907)

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Mercury Selected Trust (SICAV)
(nachstehend die «Gesellschaft»)
Eingetragener Geschäftssitz: 6D, route de Trèves, Senningerberg, Luxemburg
Eingetragen im Handelsregister Luxemburg unter der Nr. B.6317

Mitteilung an die Anteilinhaber

Hiermit werden die Anteilinhaber über folgende die Gesellschaft betreffende Änderungen informiert, die am Freitag, dem 1. Februar 2002 um 24.00 Uhr in Kraft treten (sofern nachstehend nichts anderes angegeben wird):

- Mit Wirkung vom 21. März 2002 wird das Anlageziel des Mercury Selected Trust **Global High Yield Bond Fund** folgendermassen geändert:
  (a) die Worte «In Ausnahmefällen» am Anfang des zweiten Satzes werden gestrichen; und
  (b) folgende Sätze werden unmittelbar vor den Satz beginnend mit «Der Fonds ist durch die Übernahme spezifischer, aber gut gestreuter Kreditrisiken...» eingefügt:
  «Der Fonds kann bis zu 10% seines Nettovermögens in Namens- oder Inhaberaktien anlegen, die in Verbindung mit der Umstrukturierung von Unternehmensverbindlichkeiten oder der Ausübung bzw. Umwandlung von Optionsscheinen und Wertpapieren mit Aktienbezug erworben werden. Innerhalb einer angemessenen Frist wird der Fonds besagte Aktien wieder veräussern.»

Anteilinhaber des oben genannten Fonds, die die Rücknahme ihrer Anteile oder deren Umtausch in Anteile derselben Klasse eines anderen Fonds der Gesellschaft wünschen, können dies bis zum 15. März 2002 bei dem zuständigen Vertreter vor Ort oder dem Investor Service Center unter oben angegebener Adresse veranlassen (ohne dass hierfür Umtausch- oder Rücknahmegebühren berechnet werden). Bei Umtausch in Anteile eines anderen internationalen MLIM-Fonds, sofern verfügbar, entfällt die übliche Verkaufsgebühr (sollte jedoch die vollständige Rücknahme aller Anteile der MLIM-Fondspalette gewünscht werden, so wird die entsprechende Verkaufsgebühr fällig). Ferner wird für künftig erhobene Verkaufsgebühren die Zeitspanne, in der Sie Anteile am Fonds gehalten haben, auf Ihren Anteilbestand an dem entsprechenden internationalen MLIM-Fonds angerechnet.

- Als Übertragungsstelle der Gesellschaft wird J.P. Morgan Bank Luxembourg S.A., 5, rue Plaetis, L-2338 Luxemburg, ernannt.
- Künftig werden für keinen der Fonds der Gesellschaft mehr Inhaberanteile ausgegeben. Bereits ausgegebene Inhaberanteile können behalten, gebührenfrei in Namensanteile der Klasse A oder in Globalurkunden ohne Änderung umgewandelt oder entsprechend den Bedingungen des Prospekts zurückgenommen werden.
- Der den Anteilinhabern vom Manager angebotene Nominee Service wird eingestellt. Anteilinhaber, die ihre Anteile auch weiterhin über eine Nominee-Gesellschaft registrieren lassen möchten, sollten sich hierzu mit dem Investor Service Center in Verbindung setzen.
- Die Gesellschaft wird keinen Ertragsausgleich mehr durchführen.
- Die Gesellschaft wird einen Einheitspreis für Anteile der Klasse A einführen (den es für Anteile der Klasse B und E bereits gibt) und Hinweise auf Geld- und Briefkurse der Anteile sind als Verweise auf den Einheitspreis zu verstehen.
- Anleger können Zahlungen nach vorheriger Absprache mit der Übertragungsstelle oder dem Investor Service Center auch in jeder anderen frei konvertierbaren Währung leisten, und die Übertragungsstelle wird die erforderlichen Devisenumtauschtransaktionen vornehmen. Die Kosten für Devisentransaktionen sind auch weiterhin vom Anleger zu tragen.
- Absatz 10 in Anhang C des Prospekts soll dahingehend geändert werden, dass verdeutlicht wird, dass der Manager und nicht die Gesellschaft einen Anlegerbetreuungsvertrag mit Merrill Lynch Investment Managers (Luxembourg) SA zur Bereitstellung eines Investor Service Centers abgeschlossen hat, das Handels- und Anleger-Unterstützungsaufgaben wahrnehmen wird.

Exemplare der Mitteilung an die eingetragenen Anteilinhaber vom 21. Dezember 2001 mit sämtlichen Änderungen können beim eingetragenen Geschäftssitz der Gesellschaft oder bei den Zahlstellen angefordert werden. Exemplare der Ergänzung vom 1. Februar 2002 sind zusammen mit dem Prospekt der Gesellschaft vom 15. Oktober 2001 ab diesem Datum beim Investor Service Center erhältlich. Nähere Informationen erhalten Sie beim Investor Service Center oder dem zuständigen Vertreter vor Ort.

Den Mercury Selected Trust Verkaufsprospekt, die Jahres- und Halbjahresberichte, die Statuten sowie weitere Informationen zu Merrill Lynch Investment Managers und unseren Fonds erhalten Sie kostenlos bei unseren Vertriebspartnern und beim Vertreter des Mercury Selected Trust in der Schweiz, Merrill Lynch Investment Managers Limited (London), Zweigniederlassung Zürich, Stauffacherstrasse 5, Postfach 765, CH-8039 Zürich.

Zahlstellen:
Dexia Banque Internationale à Luxembourg,
69 route d'Esch, L-1470 Luxemburg.
HSBC Republic Bank (Suisse) S.A.
Paradeplatz 5, CH-8022 Zürich (A 3006)

21. Dezember 2001

Für den Verwaltungsrat:
Merrill Lynch Investment Managers Limited (London), Zweigniederlassung Zürich

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP)

du 18 mars 1994

DINVEST
Un fonds-de-fonds alternatifs autorisé en Suisse en taut que «fonds à risques»
(le «Fonds»)
Société d'investissement à capital variable de droit luxembourgeois

Publication des modifications

conformément à l'art 61 al. 3 OFP
Le Conseil d'administration du Fonds informe les investisseurs des modifications suivantes apportées au prospectus du Fonds:

1. Conformément à ce que les statuts du Fonds prévoient, le Conseil d'administration a décidé d'émettre pour le Sous-Fonds Dinvest Total Return, à compter du 1er septembre 2001, sept nouvelles classes d'actions, soit les classes AE, B, BE, C, CE, R, et RE.
   Les classes B, BE, C et CE sont réservées aux investissements, respectivement en Dollars US et en Euro, faits par des investisseurs qualifiés d'investisseurs institutionnels au sens de et tel que prévu par, l'article 108 de la Loi luxembourgeoise du 30 mars 1988, telle qu'amendée.
   Les actions des classes AE, BE, CE et RE, sont émises à la valeur d'actifs nets par action applicable en Euro et les souscriptions d'actions de ces classes doivent être faites en Euro.
   L'annexe correspondante au Sous-Fonds prévoit toutes les modalités de souscription, de rachat, de commissions et frais propres à chaque classe d'actions.
2. Les ajustement de rachat et ajustement de souscription, qui étaient appliqués aux fins de calcul du prix de souscription, respectivement du prix de rachat, ont été supprimés. Le prix de rachat est désormais basé sur la valeur d'actifs nets par action. (A 3007)

Genève, 20 décembre 2001

Le représentant en Suisse de DINVEST:
Union Bancaire Privée, Genève

Beneficio di inventario – Grida

Seconda e ultima pubblicazione

Istante: Franca Morreale, Piazza D. Fontana 11, Melide.
Successione: quella relitta dalla defunta ***Rodelli Elisa Andreina Francesca,*** 1906, nata Castelli, qdm. Francesco Quirico Domenico, attinente di Melide, già domiciliata a ***Camignolo,*** deceduta a Mezzovico-Vira il 20 ottobre 2001.
Notaio delegato all'inventario: Avv. Francesco Wicki, via F. Soave 9, Lugano.
Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 3005)

6900 Lugano, 19 dicembre 2001

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Ripartizione patrimonio

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale e sede della fondazione in liquidazione: Fondazione di **Previdenza della Atel-Inelectra SA, Bellinzona** (di seguito Fondo).
2. Decisione di liquidazione da parte del consiglio di fondazione.
3. Data della decisione: 23.10.2001.
4. Scadenza per la notifica dei crediti: 30 giorni dalla terza pubblicazione.
5. Indirizzo per la notifica dei crediti: Autorità di Vigilanza sulle fondazioni e LPP (telefono 091 814 32 35), 6501 Bellinzona.
6. Il piano di ripartizione provvisorio del patrimonio libero può essere consultato presso la sede del Fondo, c/o Atel Elettroimpianti Ticino SA, Via Cantonale 20, 6942 Savosa.
7. Analoghe condizioni valgono per la notifica di eventuali opposizioni o contestazioni al piano di ripartizione.

6501 Bellinzona, 17 dicembre 2001. (A 3009)

Divisione della giustizia
Autorità di vigilanza sulle fondazioni e LPP, Bellinzona

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Eigentumserwerb: Fahrgastschiff «Austria», nun «Bonaventura Pearl», Reg. Nr. 1704. Eigentum bisher: West KD Schiffs-Invest AG, in Basel. (Erwerb 3. 1. 1997). Eigentum nun: KD Triton AG, in Basel.

Eigentumserwerb: Fahrgastschiff «Bonaventura Pearl», Reg. Nr. 1704. Eigentum bisher: KD Triton AG, in Basel (Erwerb 17. 12. 2001). Eigentum nun: Rhine-Danube Line AG, in Basel. (A 3008)

4001 Basel, 17. Dezember 2001

Schiffsregisteramt Basel

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

Die SHAB-Redaktion

Aussenhandel:

Aussenhandel im November 2001 im Minus[1])

Im November 2001 schlitterte der schweizerische Aussenhandel deutlich in die Negativzone. So verzeichneten die Einfuhren mit nominal –13,5% und real –13,3% den höchsten Rückgang seit Januar 1993. Weniger prägnant fiel die Abnahme bei den Ausfuhren aus, die um 3,7 bzw. 2,2% sanken. In beiden Verkehrsrichtungen konnten sich nur die Konsumgüter (Arzneiwaren) dem Abwärtstrend entziehen. Geografisch ging insbesondere der Warenverkehr mit den USA kräftig zurück. Die Preise der eingeführten Waren blieben nahezu unverändert, wogegen jene der Exportgüter leicht abnahmen. Die Handelsbilanz schloss mit einem Überschuss von fast einer Milliarde Franken.

[1]) Text, Tabellen und Beilagen beruhen auf den Aussenhandelsergebnissen nach Total 1.

Begriffserläuterungen:
Total 1: Ergebnisse ohne den Aussenhandel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten.

Einfuhr	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
		nominal	Mittelwert	real
September 2001	9 967.7	– 6.3	– 2.5	– 3.9
Oktober 2001	11 738.6	– 1.7	0.0	– 1.6
November 2001	**10 482.9**	**– 13.5**	**– 0.3**	**– 13.3**
Januar–November 2001	**121 032.1**	**2.4**	**2.1**	**0.3**
Ausfuhr				
September 2001	10 357.4	– 9.0	– 0.5	– 8.5
Oktober 2001	12 115.0	4.7	0.9	3.7
November 2001	**11 469.0**	**– 3.7**	**– 1.6**	**– 2.2**
Januar–November 2001	**122 467.1**	**5.2**	**2.2**	**3.0**
Saldo				
September 2001	389.7	– 47.5	.	.
Oktober 2001	376.3	.	.	.
November 2001	**986.2**	.	.	.
Januar–November 2001	**1 435.1**	.	.	.

Einfuhrentwicklung

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	2 070	2 576.9	– 19.8	– 5.1	– 15.5
Energieträger	1 234	426.6	– 31.8	– 31.7	0.0
Investitionsgüter	182	2 924.6	– 23.7	0.8	– 24.3
Konsumgüter	364	4 554.7	2.3	6.0	– 3.5
Total	**3 850**	**10 482.9**	**– 13.5**	**– 0.3**	**– 13.3**

Warengruppen	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %					
			Nominal		Mittelwert		Real	
	Nov. 2001	Jan.-Nov. 2001	Nov. 2001	Jan.-Nov. 2001	Nov. 2001	Jan.-Nov. 2001	Nov. 2001	Jan.-Nov. 2001
Total 1	10'482.9	121'032.1	-13.5	2.4	-0.3	2.1	-13.3	0.3
Land-, forstwirtschaftliche Produkte	833.8	9'145.9	-5.5	0.6	-3.0	-1.2	-2.5	1.9
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	83.3	947.2	-1.1	-8.6	-8.4	-5.7	5.7	-3.1
Konsumfertige Lebensmittel	356.4	3'939.7	-0.6	4.1	-1.5	1.5	1.0	2.5
Getränke	154.4	1'472.2	-3.1	6.4	-8.4	-6.5	3.5	13.7
Forstwirtschaftliche Produkte	101.5	1'167.5	-11.9	-3.4	-1.5	-1.8	-10.6	-1.6
Energieträger	426.6	5'950.6	-31.8	5.0	-31.7	-3.3	0.0	8.6
Erdöl und Destillate	367.7	5'133.5	-33.2	1.2	-35.0	-8.2	2.8	10.3
Textilien, Bekleidung und Schuhe	593.5	8'463.2	-9.2	1.6	-1.3	1.8	-8.0	-0.2
Garne	25.3	307.2	-23.1	-12.1	-3.9	-0.7	-20.0	-11.5
Gewebe und Gewirke	45.4	513.8	-11.6	-0.9	0.6	0.6	-12.1	-1.6
Heimtextilien	51.1	524.4	-5.4	-0.6	1.3	0.4	-6.6	-1.0
Bekleidung	338.9	5'161.4	-8.4	1.9	-0.2	1.8	-8.2	0.1
Schuhe	69.4	1'096.6	0.6	11.6	1.1	7.2	-0.4	4.1
Papier und grafische Erzeugnisse	398.4	4'518.5	-12.1	-2.6	-5.4	-1.6	-7.1	-1.0
Papier und Karton	115.6	1'341.8	-12.7	-2.3	-4.5	1.0	-8.6	-3.2
Waren aus Papier und Karton	98.6	1'134.0	-7.9	3.3	-2.8	0.7	-5.2	2.6
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	97.5	1'010.6	-5.1	0.1	6.0	3.0	-10.4	-2.8
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	347.6	4'134.9	-9.2	1.9	-2.6	0.8	-6.8	1.1
Leder	50.4	647.7	-13.7	10.4	5.4	7.1	-18.1	3.1
Kautschuk	70.8	829.4	-9.7	-3.5	-1.2	-0.4	-8.7	-3.1
Kunststoffe	226.3	2'657.8	-8.0	1.7	-4.8	-0.3	-3.3	2.1
Chemikalien	2'315.1	24'508.1	5.2	22.2	12.2	11.5	-6.2	9.6
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe	481.3	7'395.9	-22.5	15.1	-3.6	5.6	-19.6	9.0
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	1'494.3	12'882.1	27.6	36.2	27.1	21.3	0.4	12.3
Farbkörper	92.8	1'151.9	-23.3	-4.0	-10.0	-4.7	-14.7	0.8
Steine und Erden	203.6	2'195.4	-5.5	2.2	-1.0	3.3	-4.5	-1.0
Metalle	778.7	9'760.8	-20.0	-2.5	-7.2	-1.7	-13.7	-0.8
Eisen und Stahl	151.0	2'010.4	-27.2	-8.6	-10.3	-3.5	-18.8	-5.2
Buntmetalle	142.7	1'965.0	-30.0	-1.5	-12.9	-0.6	-19.6	-0.9
Metallwaren	485.1	5'785.4	-13.8	-0.6	-4.1	-1.4	-9.9	0.9
Maschinen, Apparate, Elektronik	2'434.1	27'419.4	-18.0	-5.2	-3.2	-1.5	-13.2	-3.7
Industriemaschinen	782.8	8'934.9	-10.1	-0.3	0.9	-0.7	-10.9	0.4
Haushaltapparate	279.1	2'755.3	-1.8	4.4	7.0	0.7	-8.2	3.7
Büromaschinen	629.9	7'150.5	-25.0	-9.4	-11.7	-2.8	-15.0	-7.0
Elektroindustrie, Elektronik	898.0	8'128.3	-19.5	-9.5	-4.0	-2.7	-18.1	-6.9
Fahrzeuge	1'108.2	13'090.7	-31.7	-4.5	12.6	4.5	-39.4	-8.5
Personenautomobile	718.5	7'838.8	-2.3	5.5	3.6	3.1	-5.7	2.3
Lastwagen	87.7	1'128.1	-27.3	9.4	-1.4	1.2	-26.3	8.1
Luftfahrzeuge	90.4	1'660.0	-83.6	-43.1	28.3	16.3	-87.0	-51.1
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie	650.9	7'586.6	-14.6	4.0	-2.9	1.9	-12.0	2.1
Präzisionsinstrumente	359.8	4'224.8	-12.0	4.2	-0.3	-1.3	-11.8	5.6
Bijouterie und Juwellerwaren	154.8	1'687.3	-17.1	4.5	-20.1	1.9	3.8	2.5
Verschiedene übrige Waren	392.4	4'257.9	-14.3	-0.8	-0.1	0.4	-14.1	-1.1
Wohnungseinrichtungen	259.7	2'908.9	-16.2	-1.4	-0.2	0.3	-16.0	-1.7

Ausfuhrentwicklung

Verwendungszweck	1000 t	Mio CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	855	2 796.0	– 10.2	– 2.4	– 8.0
Energieträger	90	32.5	– 42.4	.	.
Investitionsgüter	111	3 942.4	– 6.1	– 1.1	– 5.1
Konsumgüter	142	4 698.1	3.4	– 1.2	4.7
Total	**1 198**	**11 469.0**	**– 3.7**	**– 1.6**	**– 2.2**

Warengruppen	Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %					
			Nominal		Mittelwert		Real	
	Nov. 2001	Jan.-Nov. 2001	Nov. 2001	Jan.-Nov. 2001	Nov. 2001	Jan.-Nov. 2001	Nov. 2001	Jan.-Nov. 2001
Total 1	11'469.0	122'467.1	-3.7	5.2	-1.6	2.2	-2.2	3.0
Nahrungs- und Genussmittel	316.2	3'010.8	2.0	1.3	-5.2	-0.6	7.6	1.9
Käse	53.1	459.6	22.3	6.3	.	.	.	.
Schokolade	66.1	459.4	38.2	17.4	.	.	.	.
Getränke	16.8	217.7	6.8	-1.5	-12.1	-4.6	21.5	3.2
Tabakfabrikate	38.4	429.1	-34.9	-15.2	-12.3	1.3	-25.7	-16.3
Textilindustrie	225.0	2'371.9	-11.1	-4.1	-0.2	0.8	-10.8	-4.8
Garne aus Chemiefasern	30.6	355.8	-16.9	-7.5	-2.1	0.5	-15.0	-7.9
Gewebe aus Chemiefasern	15.7	181.2	-30.4	-14.5	0.6	-3.0	-30.8	-11.8
Baumwollgarne	14.1	163.0	-18.0	-5.7	-2.7	1.4	-15.7	-7.0
Baumwollgewebe	31.0	281.8	0.7	4.7	-0.5	-3.5	1.3	8.5
Stickereien	21.2	194.7	7.5	1.3	-3.0	-2.2	10.9	3.5
Bekleidungsindustrie	101.0	1'095.1	18.8	8.3	-7.1	-0.6	27.8	9.0
Oberbekleidung	68.9	729.4	37.1	17.9	-3.4	2.3	42.0	15.2
Papier- und Grafische Industrie	288.7	3'167.9	-8.0	-2.2	-2.7	2.6	-5.4	-4.6
Kunststoffindustrie	259.9	2'839.1	-3.3	0.5	-4.6	-0.7	1.4	1.2
Chemische Industrie	3'391.9	39'044.9	3.7	16.3	0.6	9.1	3.1	6.7
Roh- und Grundstoffe	325.8	3'708.9	-3.2	-1.0	-2.8	-7.3	-0.4	6.8
Ungeformte Kunststoffe	131.6	1'449.9	-1.6	-0.4	5.5	0.5	-6.7	-0.9
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	2'255.5	25'854.9	9.4	25.1	2.6	16.6	6.7	7.3
Agrochemische Erzeugnisse	142.6	1'619.8	4.5	13.4	-5.6	0.9	10.8	12.4
Farbkörper	185.7	2'285.2	-18.5	-3.2	-5.6	-1.0	-13.6	-2.2
Ätherische Öle, Riech- und Aromastoffe	105.2	1'279.2	-8.4	9.0	-14.8	-1.9	7.6	11.1
Hilfs- und Reinigungsmittel	43.1	459.5	1.7	0.9	-2.0	1.9	3.8	-0.9
Übrige chemische Endprodukte	121.6	1'503.2	-5.6	6.9	-2.2	-5.0	-3.4	12.6
Metallindustrie	866.1	9'807.3	-14.0	-2.8	-0.6	0.8	-13.5	-3.6
Eisen und Stahl	64.7	786.6	-24.1	-4.6	-7.8	-1.6	-17.7	-3.0
Aluminium	99.8	1'203.1	-14.9	0.9	-1.0	2.3	-14.1	-1.4
Metallwaren	671.1	7'431.9	-12.0	-2.8	0.7	1.1	-12.7	-3.9
Maschinen- und Elektronikindustrie	3'089.5	33'234.7	-9.1	-1.3	0.1	-1.2	-9.2	-0.1
Kraftmaschinen	224.2	1'898.0	28.7	13.7	0.7	-8.2	27.7	23.8
Pumpen, Kompressoren usw.	146.5	1'554.8	0.9	4.4	12.5	1.4	-10.3	3.0
Wärme- und Kältetechnik	97.1	1'114.0	-14.2	-7.8	7.2	-7.3	-19.9	-0.5
Metallbearbeitungsmaschinen	333.1	3'671.4	-19.6	1.3	2.2	0.5	-21.3	0.7
Handwerkzeugmaschinen	83.9	981.7	-15.9	-8.3	-4.2	-3.0	-12.2	-5.4
Masch. für die Papier- u. Graf. Industrie	227.7	2'435.6	-0.9	2.9	-3.4	2.9	2.6	-0.1
Textilmaschinen	192.6	2'083.2	-14.4	-5.3	8.4	-2.9	-21.1	-2.5
Haushaltapparate	118.5	983.3	8.2	-0.6	4.2	5.0	3.8	-5.4
Büromaschinen	147.3	2'050.2	-29.6	-9.2	-16.1	-12.1	-16.1	3.4
Stromerzeugung, Elektromotoren	210.9	2'237.6	4.4	9.7	-6.0	-0.4	11.1	10.2
Telekommunikation	122.3	998.7	35.5	-3.0	7.0	4.5	26.6	-7.1
Elektrische, elektronische Artikel	535.3	5'977.2	-16.0	-5.4	5.4	0.4	-20.3	-5.7
Präzisionsinstrumente	772.4	7'775.3	0.4	6.2	-2.3	-1.9	2.8	8.3
Uhrenindustrie	1'088.3	9'838.3	-4.6	5.2	-1.4	7.2	-3.3	-1.9
Bijouterie und Juwellerwaren	322.6	2'336.5	18.5	27.9	-22.1	-29.4	52.0	81.2

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Wirtschaftsräume / Länder	Mio Fr.				Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Nov. 2001	Jan.-Nov. 2001	Nov. 2001	Jan.-Nov. 2001	Nov. 2001	Jan.-Nov. 2001	Nov. 2001	Jan.-Nov. 2001
Total 1	10'482.9	121'032.1	11'469.0	122'467.1	-13.5	2.4	-3.7	5.2
Industrieländer	9'214.0	107'075.1	8'863.7	95'659.2	-14.4	2.6	-5.0	4.8
EU	8'415.7	96'642.3	7'128.7	74'801.5	-12.4	5.4	-1.3	5.9
Deutschland	3'426.6	38'911.3	2'500.2	27'350.5	-7.5	5.2	-7.0	5.1
Frankreich	1'146.5	13'214.3	988.7	11'098.2	-26.0	3.3	-11.4	5.6
Italien	1'062.1	12'317.9	967.6	9'709.8	-7.4	3.8	8.1	9.2
Niederlande	601.2	7'065.1	391.6	3'906.0	-23.6	-1.9	-1.7	3.2
Belgien	301.2	3'488.0	218.8	2'367.5	-14.5	1.6	-4.8	4.3
Luxemburg	18.0	201.4	21.7	231.5	-6.1	-10.1	16.9	-27.4
Österreich	437.2	4'589.6	422.9	4'002.8	-3.3	1.9	12.9	4.7
Grossbritannien	534.8	5'539.7	690.0	6'597.4	-10.6	6.3	11.4	3.4
Dänemark	99.7	1'046.4	98.7	1'015.1	-1.5	0.4	-0.1	5.5
Schweden	120.9	1'367.5	141.3	1'490.2	-37.7	-21.7	-3.9	0.9
Portugal	33.7	487.0	75.8	817.5	-35.8	1.8	2.0	5.8
Finnland	112.3	987.7	70.3	739.0	3.5	-15.0	-1.9	-0.7
Irland	284.9	5'003.0	74.9	628.9	1.6	81.8	44.2	25.0
Spanien	226.0	2'281.2	374.5	3'990.6	-9.9	5.8	2.6	15.4
Griechenland	10.5	142.1	91.7	856.6	-13.1	14.1	17.9	14.8
EFTA	26.6	321.6	65.4	563.3	-12.1	-4.1	36.8	13.1
Aussereuropäische	771.7	10'111.2	1'669.6	20'294.4	-31.3	-17.6	-19.0	0.6
Japan	227.8	3'002.1	422.2	4'810.7	-28.2	-13.1	-6.7	10.5
Kanada	41.2	459.5	92.2	1'253.7	-25.0	-12.7	-19.9	9.5
USA	485.4	6'419.3	1'025.7	13'100.4	-33.9	-20.3	-26.5	-3.5
Australien	12.2	138.8	120.4	1'003.5	9.7	-4.3	40.2	5.2
Transformationsländer	344.6	4'611.6	660.5	6'616.6	-17.2	3.4	15.0	18.3
Zentraleuropa	160.9	1'925.0	292.0	3'032.7	-13.6	6.4	6.4	13.9
Polen	32.6	374.3	108.8	1'107.3	-12.6	10.9	4.7	8.0
GUS	13.0	236.1	141.1	1'058.0	-51.6	24.6	74.8	44.5
Südosteuropa	28.2	361.7	99.2	994.5	-14.0	8.3	9.0	6.8
Asiatische	142.5	2'088.9	128.2	1'531.4	-16.3	-1.8	-0.1	20.7
China	142.4	2'087.1	127.2	1'515.2	-16.2	-1.7	0.3	20.7
Schwellenländer	334.9	4'470.0	1'087.8	11'905.7	-31.9	-8.7	-8.3	-2.3
Asiatische	221.8	2'898.0	716.5	7'693.1	-27.5	-11.7	-5.9	-1.3
Thailand	39.2	516.2	59.6	709.7	-20.1	-1.8	-14.7	10.1
Singapur	14.6	228.8	137.3	1'449.8	-31.2	-2.4	-4.7	0.0
Hongkong	43.9	557.5	288.5	2'655.7	-33.5	-16.3	8.5	1.2
Taiwan	54.1	753.1	86.4	1'213.6	-42.8	-24.2	-28.8	-12.5
Korea (Süd)	48.5	525.9	94.2	940.1	9.0	5.5	7.8	2.1
Amerikanische	55.2	1'007.4	222.3	2'643.3	-59.2	-9.3	-9.2	4.6
Mexiko	13.4	159.9	102.3	1'028.8	-27.1	-10.8	14.2	12.9
Brasilien	32.1	721.9	83.5	1'146.5	-69.6	-8.2	-25.2	3.6
Übrige	57.8	564.6	149.0	1'569.3	15.1	12.1	-17.5	-16.1
Türkei	45.4	409.3	107.5	1'084.3	19.2	11.6	-23.8	-16.6
Entwicklungsländer	589.4	4'875.3	857.0	8'285.6	28.6	7.7	4.6	13.3
OPEC	109.3	1'855.1	370.7	3'222.7	-34.6	-5.6	12.8	18.5
Nichtölexportierende	478.0	2'965.6	434.7	4'757.3	66.1	18.2	-7.5	10.1
Afrikanische	22.7	262.8	79.8	1'059.0	-9.9	-1.2	-33.2	4.1
Asiatische	94.2	1'143.8	210.4	2'102.8	8.3	-5.2	10.6	11.7
Amerikanische	357.0	1'527.3	125.8	1'417.3	108.0	51.4	-13.3	12.9

Commerce extérieur:

Chiffres rouges pour le commerce extérieur en novembre 2001[1])

En novembre 2001, le commerce extérieur de la Suisse a glissé dans la zone rouge. Avec –13,5% en valeur et –13,3% en volume, les importations ont connu la baisse la plus importante depuis janvier 1993. Les exportations s'en sortent mieux en accusant un recul de –3,7 et –2,2%. Seuls les biens de consommation (médicaments) ont pu échapper à cette tendance. Géographiquement parlant, les échanges avec les USA ont diminué de façon significative. Les prix des importations sont restés relativement stables, alors que ceux des exportations fléchissaient légèrement. La balance commerciale a enregistré un excédent proche du milliard de francs.

[1]) Les textes, tableaux et annexes reposent sur les résultats du commerce extérieur selon le Total 1.

Quelques définitions:
Total 1: Résultats sans le commerce des métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.

Importation	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente nominale	val. moyenne	réelle
Septembre 2001	9 967.7	– 6.3	– 2.5	– 3.9
Octobre 2001	11 738.6	– 1.7	0.0	– 1.6
Novembre 2001	**10 482.9**	**– 13.5**	**– 0.3**	**– 13.3**
Janvier–Novembre 2001	**121 032.1**	**2.4**	**2.1**	**0.3**
Exportation				
Septembre 2001	10 357.4	– 9.0	– 0.5	– 8.5
Octobre 2001	12 115.0	4.7	0.9	3.7
Novembre 2001	**11 469.0**	**– 3.7**	**– 1.6**	**– 2.2**
Janvier–Novembre 2001	**122 467.1**	**5.2**	**2.2**	**3.0**
Solde				
Septembre 2001	389.7	– 47.5	.	.
Octobre 2001	376.3	.	.	.
Novembre 2001	**986.2**	.	.	.
Janvier–Novembre 2001	**1 435.1**	.	.	.

Evolution de l'importation

Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	2 070	2 576.9	– 19.8	– 5.1	– 15.5
Produits énergétiques	1 234	426.6	– 31.8	– 31.7	0.0
Biens d'équipement	182	2 924.6	– 23.7	0.8	– 24.3
Biens de consommation	364	4 554.7	2.3	6.0	– 3.5
Total	**3 850**	**10 482.9**	**– 13.5**	**– 0.3**	**– 13.3**

Groupes de marchandises	mio fr. Nov. 2001	Janv.-Nov. 2001	Variation en % par rapport à l'année précédente nominale Nov. 2001	Janv.-Nov. 2001	val. moyenne Nov. 2001	Janv.-Nov. 2001	réelle Nov. 2001	Janv.-Nov. 2001
Total 1	**10'482.9**	**121'032.1**	**-13.5**	**2.4**	**-0.3**	**2.1**	**-13.3**	**0.3**
Produits agricoles et sylvicoles	**633.8**	**9'145.9**	**-5.5**	**0.8**	**-3.0**	**-1.2**	**-2.5**	**1.9**
Matières de base	63.3	947.2	-1.1	-8.8	-6.4	-5.7	5.7	-3.1
Denrées alimentaires	356.4	3'939.7	-0.6	4.1	-1.5	1.5	1.0	2.5
Boissons	154.4	1'472.2	-3.1	8.4	-6.4	-6.5	3.5	13.7
Produits sylvicoles	101.5	1'167.5	-11.9	-3.4	-1.5	-1.8	-10.6	-1.6
Produits énergétiques	**426.6**	**5'950.6**	**-31.8**	**5.0**	**-31.7**	**-3.3**	**0.0**	**8.6**
Huiles brutes, distillats	367.7	5'133.5	-33.2	1.2	-35.0	-8.2	2.8	10.3
Textiles, habillement, chaussures	**593.5**	**8'463.2**	**-9.2**	**1.8**	**-1.3**	**1.8**	**-8.0**	**-0.2**
Fils	25.3	307.2	-23.1	-12.1	-3.9	-0.7	-20.0	-11.5
Tissus, étoffes de bonneterie	45.4	513.8	-11.8	-0.9	0.8	0.8	-12.1	-1.6
Textiles de ménage	51.1	524.4	-5.4	-0.6	1.3	0.4	-6.8	-1.0
Habillement	336.9	5'161.4	-6.4	1.9	-0.2	1.8	-6.2	0.1
Chaussures	69.4	1'098.6	0.6	11.6	1.1	7.2	-0.4	4.1
Papier et produits des arts graphiques	**398.4**	**4'518.5**	**-12.1**	**-2.6**	**-5.4**	**-1.8**	**-7.1**	**-1.0**
Papiers et cartons	115.6	1'341.8	-12.7	-2.3	-4.5	1.0	-8.6	-3.2
Ouvreges en papier ou en carton	98.6	1'134.0	-7.9	3.3	-2.8	0.7	-5.2	2.6
Livres, journaux, revues	97.5	1'010.6	-5.1	0.1	6.0	3.0	-10.4	-2.8
Cuirs, caoutchouc, matières plastiques	**347.8**	**4'134.9**	**-9.2**	**1.9**	**-2.6**	**0.8**	**-6.8**	**1.1**
Cuirs	50.4	647.7	-13.7	10.4	5.4	7.1	-18.1	3.1
Caoutchouc	70.8	829.4	-9.7	-3.5	-1.2	-0.4	-8.7	-3.1
Matières plastiques	226.3	2'657.8	-8.0	1.7	-4.8	-0.3	-3.3	2.1
Produits chimiques	**2'315.1**	**24'508.1**	**5.2**	**22.2**	**12.2**	**11.5**	**-6.2**	**9.6**
Matières de base, plastiques non moulés	481.3	7'395.9	-22.5	15.1	-3.6	5.8	-19.8	9.0
Produits pharma./ diagnostic, vitamines	1'494.3	12'682.1	27.8	36.2	27.1	21.3	0.4	12.3
Matières colorantes	92.8	1'151.9	-23.3	-4.0	-10.0	-4.7	-14.7	0.8
Pierres et terres	**203.6**	**2'195.4**	**-5.5**	**2.2**	**-1.0**	**3.3**	**-4.5**	**-1.0**
Métaux	**778.7**	**9'760.8**	**-20.0**	**-2.5**	**-7.2**	**-1.7**	**-13.7**	**-0.8**
Fer et acier	151.0	2'010.4	-27.2	-8.6	-10.3	-3.5	-18.8	-5.2
Métaux non ferreux	142.7	1'965.0	-30.0	-1.5	-12.9	-0.8	-19.8	-0.9
Ouvreges en métaux	485.1	5'785.4	-13.6	-0.6	-4.1	-1.4	-9.9	0.9
Machines, appareils, électronique	**2'434.1**	**27'419.4**	**-16.0**	**-5.2**	**-3.2**	**-1.5**	**-13.2**	**-3.7**
Machines industrielles	782.8	8'934.9	-10.1	-0.3	0.9	-0.7	-10.9	0.4
Appareils ménagers	279.1	2'755.3	-1.8	4.4	7.0	0.7	-8.2	3.7
Machines de bureau	629.9	7'150.5	-25.0	-9.4	-11.7	-2.6	-15.0	-7.0
Industries électrique et électronique	898.0	8'128.3	-19.5	-9.5	-4.0	-2.7	-16.1	-6.9
Véhicules	**1'108.2**	**13'090.7**	**-31.7**	**-4.5**	**12.6**	**4.5**	**-39.4**	**-8.5**
Voitures de tourisme	718.5	7'838.8	-2.3	5.5	3.8	3.1	-5.7	2.3
Camions	87.7	1'128.1	-27.3	9.4	-1.4	1.2	-26.3	8.1
Aéronefe	90.4	1'660.0	-83.8	-43.1	26.3	16.3	-87.0	-51.1
Instr. de précision, horlogerie, bijoux	**650.9**	**7'586.6**	**-14.6**	**4.0**	**-2.9**	**1.9**	**-12.0**	**2.1**
Instruments de précision	359.8	4'224.8	-12.0	4.2	-0.3	-1.3	-11.6	5.6
Bijouterie et joeillerie	154.8	1'687.3	-17.1	4.5	-20.1	1.9	3.8	2.5
Autres produits divers	**392.4**	**4'257.9**	**-14.3**	**-0.8**	**-0.1**	**0.4**	**-14.1**	**-1.1**
Aménagements intérieurs	259.7	2'908.9	-16.2	-1.4	-0.2	0.3	-16.0	-1.7

Evolution de l'exportation

Selon l'emploi	1000 t	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	855	2 796.0	– 10.2	– 2.4	– 8.0
Produits énergétiques	90	32.5	– 42.4	.	.
Biens d'équipement	111	3 942.4	– 6.1	– 1.1	– 5.1
Biens de consommation	142	4 698.1	3.4	– 1.2	4.7
Total	**1 198**	**11 469.0**	**– 3.7**	**– 1.6**	**– 2.2**

Groupes de marchandises	mio fr. Nov. 2001	Janv.-Nov. 2001	Variation en % par rapport à l'année précédente nominale Nov. 2001	Janv.-Nov. 2001	val. moyenne Nov. 2001	Janv.-Nov. 2001	réelle Nov. 2001	Janv.-Nov. 2001
Total 1	**11'469.0**	**122'467.1**	**-3.7**	**5.2**	**-1.6**	**2.2**	**-2.2**	**3.0**
Denrées alimentaires, boissons et tabacs	**318.2**	**3'010.8**	**2.0**	**1.3**	**-5.2**	**-0.6**	**7.6**	**1.9**
Fromage	53.1	459.8	22.3	6.3	.	.	.	.
Chocolat	86.1	459.4	38.2	17.4	.	.	.	.
Boissons	16.8	217.7	6.8	-1.5	-12.1	-4.6	21.5	3.2
Tabacs manufacturés	38.4	429.1	-34.9	-15.2	-12.3	1.3	-25.7	-16.3
Industrie textile	**225.0**	**2'371.9**	**-11.1**	**-4.1**	**-0.2**	**0.8**	**-10.8**	**-4.8**
Fils de fibres chimiques	30.8	355.8	-18.9	-7.5	-2.1	0.5	-15.0	-7.9
Tissus de fibres chimiques	15.7	181.2	-30.4	-14.5	0.6	-3.0	-30.8	-11.8
Fils de coton	14.1	163.0	-18.0	-5.7	-2.7	1.4	-15.7	-7.0
Tissus de coton	31.0	281.8	0.7	4.7	-0.5	-3.5	1.3	8.5
Broderies	21.2	194.7	7.5	1.3	-3.0	-2.2	10.9	3.5
Industrie de l'habillement	**101.0**	**1'095.1**	**16.6**	**8.3**	**-7.1**	**-0.8**	**27.8**	**9.0**
Vêtements de dessus	68.9	729.4	37.1	17.9	-3.4	2.3	42.0	15.2
Industrie du papier et des arts graphiques	**288.7**	**3'167.9**	**-8.0**	**-2.2**	**-2.7**	**2.8**	**-5.4**	**-4.8**
Industrie des matières plastiques	**259.9**	**2'839.1**	**-3.3**	**0.5**	**-4.6**	**-0.7**	**1.4**	**1.2**
Industrie chimique	**3'391.9**	**39'044.9**	**3.7**	**16.3**	**0.6**	**9.1**	**3.1**	**6.7**
Matières premières et de base	325.8	3'708.9	-3.2	-1.0	-2.8	-7.3	-0.4	8.8
Plastiques non moulés	131.6	1'449.9	-1.6	-0.4	5.5	0.5	-6.7	-0.9
Produits pharma./ diagnostic, vitamines	2'255.5	25'854.9	9.4	25.1	2.8	16.6	6.7	7.3
Produits egrochimiques	142.6	1'619.8	4.5	13.4	-5.6	0.9	10.8	12.4
Matières colorentes	185.7	2'285.2	-18.5	-3.2	-5.6	-1.0	-13.6	-2.2
Huiles essent, subst. odorif. ou aromat	105.2	1'279.2	-8.4	9.0	-14.8	-1.9	7.6	11.1
Produits auxiliaires et de nettoyege	43.1	459.5	1.7	0.9	-2.0	1.9	3.8	-0.9
Autres produits chimique finals	121.8	1'503.2	-5.6	6.9	-2.2	-5.0	-3.4	12.6
Industrie métallurgique	**866.1**	**9'807.3**	**-14.0**	**-2.8**	**-0.8**	**0.8**	**-13.5**	**-3.6**
Fer et acier	64.7	786.6	-24.1	-4.6	-7.8	-1.6	-17.7	-3.0
Aluminium	99.8	1'203.1	-14.9	0.9	-1.0	2.3	-14.1	-1.4
Ouvrages en métaux	671.1	7'431.9	-12.0	-2.8	0.7	1.1	-12.7	-3.9
Industrie des machines et de l'électronique	**3'089.5**	**33'234.7**	**-9.1**	**-1.3**	**0.1**	**-1.2**	**-9.2**	**-0.1**
Machines motrices	224.2	1'898.0	28.7	13.7	0.7	-8.2	27.7	23.8
Pompes, compresseurs, etc.	146.5	1'554.8	0.9	4.4	12.5	1.4	-10.3	3.0
Technique du cheud et du froid	97.1	1'114.0	-14.2	-7.8	7.2	-7.3	-19.9	-0.5
Machines pour le treveil des métaux	333.1	3'671.4	-19.6	1.3	-2.2	0.5	-21.3	0.7
Machines-outils pour emploi à le main	83.9	981.7	-15.9	-8.3	-4.2	-3.0	-12.2	-5.4
Mach. p. l'ind. du papier et des arts greph.	227.7	2'435.6	-0.9	2.9	-3.4	2.9	2.6	-0.1
Machines textiles	192.8	2'083.2	-14.4	-5.3	8.4	-2.9	-21.1	-2.5
Appareils ménegers	118.5	983.3	8.2	-0.6	4.2	5.0	3.8	-5.4
Machines de bureau	147.3	2'050.2	-29.8	-9.2	-16.1	-12.1	-16.1	3.4
Production de courent, moteurs électr.	210.9	2'237.6	4.4	9.7	-8.0	-0.4	11.1	10.2
Télécommunication	122.3	998.7	35.5	-3.0	7.0	4.5	28.8	-7.1
Articles électriques, électroniques	535.3	5'977.2	-18.0	-5.4	5.4	0.4	-20.3	-5.7
Instruments de précision	**772.4**	**7'775.3**	**0.4**	**6.2**	**-2.3**	**-1.9**	**2.8**	**8.3**
Industrie horlogère	**1'088.3**	**9'838.3**	**-4.6**	**5.2**	**-1.4**	**7.2**	**-3.3**	**-1.9**
Bijouterie et joallierie	**322.8**	**2'338.5**	**18.5**	**27.9**	**-22.1**	**-29.4**	**52.0**	**81.2**

Commerce extérieur par régions économiques

Régions économiques / Pays	mio. fr. Importation Nov. 2001	Janv. Nov. 2001	Exportation Nov. 2001	Janv. - Nov. 2001	Variation en % par rapport à l'année précédente Importation Nov. 2001	Janv. - Nov. 2001	Exportation Nov. 2001	Janv. - Nov. 2001
Total 1	**10'482.9**	**121'032.1**	**11'469.0**	**122'467.1**	**-13.5**	**2.4**	**-3.7**	**5.2**
Pays industriels	**9'214.0**	**107'075.1**	**8'663.7**	**95'859.2**	**-14.4**	**2.8**	**-5.0**	**4.8**
UE	8'415.7	96'842.3	7'128.7	74'801.5	-12.4	5.4	-1.3	5.9
Allemegne	3'428.6	36'911.3	2'500.2	27'350.5	-7.5	5.2	-7.0	5.1
France	1'146.5	13'214.3	988.7	11'098.2	-26.0	3.3	-11.4	5.6
Italie	1'062.1	12'317.9	967.6	9'708.8	-7.4	3.6	8.1	9.2
Pays-Bas	601.2	7'065.1	391.6	3'906.0	-23.6	-1.9	-1.7	3.2
Belgique	301.2	3'468.0	216.6	2'367.5	-14.5	1.6	-4.8	4.3
Luxembourg	16.0	201.4	21.7	231.5	-6.1	-10.1	16.9	-27.4
Autriche	437.2	4'589.8	422.9	4'002.8	-3.3	1.9	12.9	4.7
Grande-Bretagne	534.8	5'539.7	690.0	6'597.4	-10.8	6.3	11.4	3.4
Denemerk	99.7	1'046.4	96.7	1'015.1	-1.5	0.4	-0.1	5.5
Suède	120.9	1'367.5	141.3	1'480.2	-37.7	-21.7	-3.9	0.9
Portugal	33.7	487.0	75.8	817.5	-35.8	1.6	2.0	5.8
Finlande	112.3	967.7	70.3	739.9	3.5	-15.0	-1.9	-0.7
Irlande	284.9	5'003.0	74.9	628.9	1.8	81.8	44.2	25.0
Espagne	226.0	2'261.2	374.5	3'990.6	-9.9	5.6	2.6	15.4
Grèce	10.5	142.1	91.7	656.6	-13.1	14.1	17.9	14.6
AELE	26.6	321.6	65.4	583.3	-12.1	-4.1	36.6	13.1
Extre-européens	771.7	10'111.2	1'669.6	20'294.4	-31.3	-17.8	-19.0	0.6
Japon	227.6	3'002.1	422.2	4'610.7	-28.2	-13.1	-6.7	10.5
Cameda	41.2	459.5	92.2	1'253.7	-25.0	-12.7	-19.9	9.5
USA	485.4	6'419.3	1'025.7	13'100.4	-33.9	-20.3	-26.5	-3.5
Australie	12.2	138.8	120.4	1'003.5	9.7	-4.3	40.2	5.2
Pays en transformation	**344.6**	**4'611.8**	**660.5**	**6'616.8**	**-17.2**	**3.4**	**15.0**	**18.3**
Europe centrele	160.9	1'925.0	292.0	3'032.7	-13.6	6.4	8.4	13.9
Pologne	32.6	374.3	108.6	1'107.3	-12.6	10.9	4.7	8.0
CEI	13.0	236.1	141.1	1'058.0	-51.6	24.8	74.8	44.5
Sud-Est européen	28.2	361.7	99.2	994.5	-14.0	6.3	9.0	6.6
Asiatiques	142.5	2'068.9	126.2	1'531.4	-16.3	-1.6	-0.1	20.7
Chine	142.4	2'067.1	127.2	1'515.2	-18.2	-1.7	0.3	20.7
Pays nouvellement industrialisés	**334.9**	**4'470.0**	**1'087.8**	**11'905.7**	**-31.9**	**-8.7**	**-8.3**	**-2.3**
Asiatiques	221.6	2'898.0	716.5	7'693.1	-27.5	-11.7	-5.9	-1.3
Theilande	39.2	516.2	59.6	709.7	-20.1	-1.6	-14.7	10.1
Singepour	14.6	228.6	137.3	1'449.6	-31.2	-2.4	-4.7	0.0
Hongkong	43.9	557.5	288.5	2'655.7	-33.5	-16.3	6.5	1.2
Telwan	54.1	753.1	88.4	1'213.6	-42.8	-24.2	-26.8	-12.5
Corée (Sud)	48.5	525.9	94.2	940.1	9.0	5.5	7.6	2.1
Américains	55.2	1'007.4	222.3	2'643.3	-59.2	-9.3	-9.2	4.6
Mexique	13.4	159.9	102.3	1'026.6	-27.1	-10.6	14.2	12.9
Brésil	32.1	721.9	83.5	1'146.5	-69.8	-8.2	-25.2	3.6
Autres	57.6	564.6	149.0	1'569.3	15.1	12.1	-17.5	-18.1
Turquie	45.4	409.3	107.5	1'084.3	19.2	11.6	-23.6	-16.8
Pays en développement	**589.4**	**4'675.3**	**857.0**	**8'285.6**	**28.6**	**7.7**	**4.6**	**13.3**
OPEP	109.3	1'855.1	370.7	3'222.7	-34.8	-5.6	12.6	16.5
PED non export. de pétrole	478.0	2'965.6	434.7	4'757.3	88.1	16.2	-7.5	10.1
Africains	22.7	262.6	79.6	1'059.0	-9.9	-1.2	-33.2	4.1
Asiatiques	94.2	1'143.6	210.4	2'102.6	8.3	-5.2	10.6	11.7
Américains	357.0	1'527.3	125.6	1'417.3	108.0	51.4	-13.3	12.9

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ **492100**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* F+L Bachmann AG, Münchwilerstrasse 21, 9554 Tägerschen
(740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Textilmaschinen, insbesondere Stickmaschinen sowie Ersatzteile und Verbrauchsmaterial für diese Maschinen, soweit nicht in anderen Klassen enthalten.
26 Haken und Ösen, Nadeln, insbesondere Nähnadeln, Sticknadeln, Buchbindernadeln; Nadeln für Textilmaschinen.
40 Materialbearbeitung; Oberflächenveredelung, Metallbearbeitung, mechanische Fertigung.

(111) ■ **492101**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Krankenkasse KBV, Badgasse 3, 8402 Winterthur
(540)

EUROPEAN SOCIAL INSURANCE PARTNERS
ESIP Switzerland
Badgasse 3 · CH-8402 Winterthur
Tel: +41 52 266 88 88 · Fax +41 52 212 26 62
info@esip-switzerland.ch · www.esip-switzerland.ch

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) ■ **492102**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* AIC Advanced Integration Company AG, Scheidwegstrasse 18b, 9006 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich
(540)

scanIKOS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungsprogramme; optische und Magnet-Datenträger; Datenverarbeitungsgeräte und Speicher für Datenverarbeitungsanlagen, Informations- und Bildbearbeitungs- und -verarbeitungs-Geräte; herunterladbare elektronische Publikationen.
35 Vervielfältigung von Dokumenten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Werbemittlung, Arbeitnehmerüberlassung auf Zeit; Marktforschung und -analyse; Personalberatung; Planung (Hilfe) bei der Geschäftsführung, nämlich Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren; Detailhandel.
42 Ingenieurberatung; Erstellung von Datenverarbeitungsprogrammen; Zurverfügungstellen von Datenbanken.

(111) ■ **492103**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* AIC Advanced Integration Company AG, Scheidwegstrasse 18b, 9006 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich
(540)

wfmIKOS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungsprogramme; optische und Magnet-Datenträger; Datenverarbeitungsgeräte und Speicher für Datenverarbeitungsanlagen, Informations- und Bildbearbeitungs- und -verarbeitungs-Geräte; herunterladbare elektronische Publikationen.
35 Vervielfältigung von Dokumenten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Werbemittlung, Arbeitnehmerüberlassung auf Zeit; Marktforschung und -analyse; Personalberatung; Planung (Hilfe) bei der Geschäftsführung, nämlich Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren; Detailhandel.
42 Ingenieurberatung; Erstellung von Datenverarbeitungsprogrammen; Zurverfügungstellen von Datenbanken.

(111) ■ **492104**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* AIC Advanced Integration Company AG, Scheidwegstrasse 18b, 9006 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich
(540)

secIKOS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungsprogramme; optische und Magnet-Datenträger; Datenverarbeitungsgeräte und Speicher für Datenverarbeitungsanlagen, Informations- und Bildbearbeitungs- und -verarbeitungs-Geräte; herunterladbare elektronische Publikationen.
35 Vervielfältigung von Dokumenten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Werbemittlung, Arbeitnehmerüberlassung auf Zeit; Marktforschung und -analyse; Personalberatung; Planung (Hilfe) bei der Geschäftsführung, nämlich Vermittlung von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Waren; Detailhandel.
42 Ingenieurberatung; Erstellung von Datenverarbeitungsprogrammen, Zurverfügungstellen von Datenbanken.

(111) ■ **492105**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* BASWA Schall- und Wärmedämmstoffe AG, Marmorweg 10, 6283 Baldegg
(740) *Vertreter/in:* Büchel, von Révy & Partner, Zedernpark/Bronschhoferstrasse 31, Postfach 907, 9500 Wil SG
(540)

BASWA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen und Zusätze, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind, zum Anbringen von Beschichtungsmaterial, insbesondere Putzmaterial, und zum Anbringen von Bauplatten, wie Faserplatten.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte zum Anbringen von Beschichtungsmaterial, insbesondere Putzmaterial, und zum Anbringen von Bauplatten, wie Faserplatten.
11 Wärmetauscher, die mit Beschichtungsmaterialien beschichtet werden, wobei die erwähnten Beschichtungsmaterialien poröse, elastische und Gips-Beschichtungsmaterialien umfassen, welche vorzugsweise zur Schalldämmung einsetzbar sind.
19 Baumaterial, nicht aus Metall, nämlich Beschichtungsmaterial, insbesondere Putzmaterial und Bauplatten, wie Faserplatten, insbesondere mit Beschichtungsmaterial beschichtet, wobei die erwähnten Beschichtungsmaterialien poröse, elastische und Gips-Beschichtungsmaterialien umfassen, welche vorzugsweise zur Schalldämmung und/oder zur Wärmedämmung einsetzbar sind.

(111) ■ **492106**
(220) *Date de dépôt:* 28 juin 2001
(730) *Titulaire:* Banque Cantonale Vaudoise, 14, place Saint-François, 1003 Lausanne
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

SMART PLAYER

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Logiciels et bases de données enregistrés sur supports informatiques.
16 Livres, guides en matière bancaire, boursière, économique, financière, fiscale et juridique.
35 Aide à la direction des affaires, aide à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; consultation pour la direction des affaires, consultation pour les questions de personnel; gestion de fichiers informatiques; informations d'affaires; location d'espaces publicitaires; prévisions économiques; renseignements d'affaires; informations statistiques, notamment en matière bancaire, boursière, économique, financière, fiscale; publicité.
36 Affaires bancaires et financières; analyse financière; informations dans le domaine bancaire, notamment en matière boursière, économique, financière, fiscale et juridique; informations en matière d'assurances.
38 Services de mise à disposition de connections Informatiques (links) sur un réseau global (Internet).
41 Publication de livres et de textes.
42 Location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; location de logiciels informatiques et de bases de données.

(111) ■ **492107**
(220) *Date de dépôt:* 29 juin 2001
(730) *Titulaire:* ardaba.com AG, Lättenstrasse 37, 8952 Schlieren
(540)

ARDABA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Services de recrutement; information de recrutement accessibles en ligne; services de collection de curriculum vitae; conseil en organisation et direction des affaires; services de publicité par l'intermédiaire d'un réseau informatique global; marketing; gestion, assistance, conseils, évaluations, consultations, informations et recherches dans les domaines de la publicité ou du marketing; études de marketing; marketing par téléphone; étude du marché; promotion des ventes; vente au détail via téléphone; arrangement et organisation des expositions et des conférences pour des productions de publicité; diffusion et distribution de matériels publicitaires; préparation et placement de la publicité; recrutement de personnel en vente et en marketing; marketing sur un réseau informatique global (internet); gestion des affaires commerciales; administration commerciale; bureau de placement; recrutement de personnel; diffusion d'annonces publicitaires par un réseau informatique global (internet); informations dans la domaine de recrutement; fournir des informations dans les domaines de recrutement et des demandes d'emploi; services d'agences de recrutement.

(111) ■ **492108**
(220) *Date de dépôt:* 29 juin 2001
(730) *Titulaire:* Baume & Mercier SA, 9, rue Le Royer, 1227 Genève
(740) *Mandataire:* Berkeley Intellectual Property Services SA, 8, boulevard James-Fazy, P.O. Box 2161, 1211 Genève 2
(540)

WILLIAM BAUME

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Montres, chronomètres, pendules; bagues, bracelets, colliers, boucles d'oreilles.

(111) ■ **492109**
(220) *Date de dépôt:* 11 juillet 2001
(730) *Titulaire:* BOX 03 International, Hintere Dorfgasse 9, 3073 Gümligen
(740) *Mandataire:* Bovard SA Ingénieurs-conseils, Optingenstrasse 16, 3000 Berne 25
(540)

BOX BOOST

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
1 Produits chimiques y compris gaz, en particulier acide acétique et peroxyde d'hydrogène liquides ainsi qu'ozone, destinés à la neutralisation ou à la décontamination de déchets et de substances utilisés dans l'industrie, les sciences, les laboratoires, les hôpitaux et les établissements similaires.

(111) ■ **492110**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Raffaele Baio, Haldenstrasse 122, 8055 Zürich
(540)

PITON

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrräder jeglicher Art.
25 Sport- und Freizeitbekleidung.
28 Skateboards.

(111) ■ **492111**
(220) *Date de dépôt:* 29 janvier 2001
(730) *Titulaire:* Agence Virtuelle SA, 9, rue Bovy-Lysberg, 1204 Genève
(540)

agencevirtuelle.com

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Programme d'ordinateurs.
35 Publicité.
38 Télécommunications.
42 Programmation pour ordinateurs et services de grafiste en particulier pour la création et la gestion de sites d'internet, d'intranet et d'extranet.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Verte, noire.

(111) ■ **492112**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Stiftung refdata Referenzdaten im schweizerischen Gesundheitswesen, c/o Dr. Ditmar Lubini Healthcare Communication, Im Angelrain 14, 8185 Winkel
(740) *Vertreter/in:* EBD Rechtsanwälte, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich
(540)

refdata

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Zusammenstellung und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken unter Vergabe einer Referenznummer.
(591) *Farbanspruch:* Blau, grau, rot.

(111) ■ **492113**
(220) *Date de dépôt:* 28 septembre 2001
(730) *Titulaire:* Les Fils de Charles Favre, 1950 Sion
(740) *Mandataire:* Roth & Sauter SA, La Pâle, 1026 Denges
(540)

DESSERT
AOC VALAIS
HANNY ET JEAN-PIERRE FAVRE
PRESTIGE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Produits viticoles, à savoir vin d'appellation d'origine contrôlée du Valais.

(111) ■ **492114**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2001
(730) *Inhaber/in:* Karl Hegetschweiler, Bruggerstrasse 36, 5507 Mellingen
(540)

Focus -S-t-o-n-e

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Edelsteine.
16 Fotografien.
19 Baumaterialien; Denkmäler, nicht aus Metall.
21 Steingutware.
27 Bodenbeläge.
35 Werbung.

(111) ■ **492115**
(220) *Date de dépôt:* 18 avril 2001
(730) *Titulaire:* John Engeler Menuiserie - Agencement, 29, Rue Caroline, 1227 Les Acacias

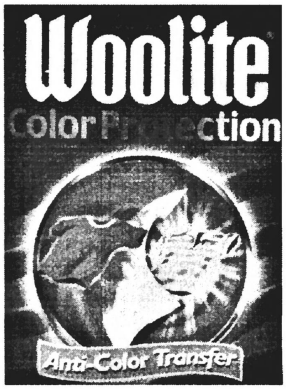
(540)

J-E
AGENCEMENT

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
20 Meubles, à savoir meubles de cuisine, de salles de bain, de dressing; armoires.
37 Installation et pose des produits énumérés en classe 20.

---

(111) ■ **492116**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Reckitt & Colman (Overseas) Limited, Dansom Lane, Hull HU8 7DS, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Wasch- und Bleichmittel, Seifen, Einwegtücher als Zugabe zum Waschvorgang zum Verhindern der Verfärbung der Wäschestücke untereinander.

---

(111) ■ **492117**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* MT Sealing Technology Inc., Mettlenstrasse 8, 8472 Seuzach
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Feldmann & Partner AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg
(540)

MT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Dichtungen und Dichtungsringe (Motorenteile) für Schiffsdieselmotoren; Kolbenringe und Ventile für Kompressoren.
17 Dichtungen und Dichtungsringe.
40 Metallbearbeitung.
42 Konstruktionsplanung.

---

(111) ■ **492118**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Callaway Golf Company, 2285 Rutherford Road, Carlsbad (CA 92008), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

E·R·C

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke für Damen, Herren und Kinder einschliesslich Sport- und Freizeitbekleidung inklusive Unterbekleidung, Schuhwaren, Kopfbedeckungen einschliesslich Kappen, Hüte und Schirmmützen; Regenbekleidung, Windjacken, Badebekleidung, Schlafbekleidung, Stofftaschen, Gürtel, Blazer, Blusen, Trainingsbekleidung, ganze Körper- und Gymnastikanzüge, Mäntel, Kleidereinsätze, Strumpfwaren einschliesslich Strümpfe, Strumpfhosen und Socken, Jakken, Overalls, Westen, Strickjacken, Pullovers, Hosen, Shorts, Hals-, Kopf- und Schultertücher, Hemden, Röcke, Sweatshirts, Sweaters, T-Shirts und Tops.

---

(111) ■ **492119**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Peterstaler Mineralquellen GmbH, Renchtalstrasse 36, 77740 Bad Peterstal, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7
(540)

BLACK FOREST
Pearl

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Heilwässer.
32 Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke.
Alle vorgenannten Waren deutscher Herkunft.

---

(111) ■ **492120**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Labtech AG, Labor- und Umwelttechnik, Obere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen
(540)

Gelafrutta

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Speiseeis.

---

(111) ■ **492121**
(220) *Date de dépôt:* 27 juillet 2001
(730) *Titulaire:* Gallaher Limited, Members Hill, Brooklands Road, Weybridge (Surrey KT13 0QU), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

SILK CUT

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
34 Tabac manufacturé et non manufacturé; substances à fumer, à usage non médical et non curatif, mélangées à du tabac ou vendues séparément; tabac à priser; papier à cigarettes; tubes à cigarettes; allumettes; articles pour fumeurs compris dans cette classe.

---

(111) ■ **492122**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Ziegelei - Zentrum, Zentrum für Langzeitpflege, Ziegeleistrasse 22, 3612 Steffisburg
(540)

ZIEGELEI Zentrum
STEFFISBURG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Immobilienwesen im Bereich von Senioren- und Behindertenwohnungen.
37 Wäscheservice, nämlich waschen und bügeln von Wäsche; Betreuung von Senioren- und Behindertenwohnungen, nämlich Hilfe bei der Reinigung und dem Unterhalt derselben.
41 Betrieb eines Fitnessstudios, nämlich Anbieten von Gymnastik- und Fitnessunterricht.
42 Pflege und Betreuung von Langzeitpatienten und Behinderten, insbesondere Gesundheitspflege und Seelsorge; Betrieb von Restaurationsbetrieben, einschliesslich Partyservice (Mahlzeitendienst); physiotherapeutische Behandlung.
(591) *Farbanspruch:* Rot, schwarz, weiss.

---

(111) ■ **492123**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Green.ch AG, Laurstrasse 12, 5200 Brugg
(540)

green.ch

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
42 Ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
(591) *Farbanspruch:* Grün.

---

(111) ■ **492124**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Albani Music-Club AG, Steinberggasse 16, 8400 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* Dr. Schneider & Partner, Intellectual Property Rights, Gotthardstrasse 54, 8002 Zürich
(540)

ALBANI MUSIC CLUB

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckerzeugnisse; Zeitschriften, Musikzeitschriften; Notenhefte; Programmzeitungen; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
41 Unterhaltung und kulturelle Aktivitäten; Organisation und Durchführung von Konzerten und anderen kulturellen Anlässen; Führung eines Music-Clubs.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Betrieb eines Restaurants und Hotels.

---

(111) ■ **492125**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Oktober 2000
(730) *Inhaber/in:* Warcraft GmbH, Worblentalstrasse 8, 3063 Ittigen
(540)

WARCRAFT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 CD's, Schallplatten, Tonbänder.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **492126**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Januar 2001
(730) *Inhaber/in:* Phase Forward Incorporated, 1440 Main Sreet, Waltham (MA 02451-1623), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

INPHASE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Dienstleistung eines Serviceproviders (Application service provider), nämlich Zusammenstellung, Klassifizierung und Verwaltung (Management) von Daten in Computerdatenbanken.
42 Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken via globale Computernetzwerke.

---

(111) ■ **492127**
(220) *Date de dépôt:* 12 février 2001
(730) *Titulaire:* Unit Instruments, Inc., 22600 Savi Ranch Parkway, Yorba Linda (CA 92887), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

FLOGUARD

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Dispositifs de mesure et de contrôle électroniques pour l'équipement de distribution de gaz, à savoir panneaux à gaz pour la distribution de gaz ultra pur.
(320/330) *Revendication de priorité:* 30 août 2000, US-Etats-Unis d'Amérique

---

(111) ■ **492128**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* BlueBotics SA, Parcscientifique PSE-EPFL, 1015 Lausanne
(740) *Vertreter/in:* Beglinger Holenstein Rechtsanwälte, Utoquai 29/31, 8008 Zürich
(540)

BlueBotics

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Roboter, Steuerungseinheiten für Maschinen, Steuerungseinheiten für Roboter.
9 Software für Robotersysteme, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

---

(111) ■ **492129**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Lantech, Inc., 11000 Bluegrass Parkway, Louisville (KY 40299), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

LANTECH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Maschinen, einschliesslich Verpackungsmaschinen.
35 Werbedienstleistungen; Geschäftsdienstleistungen, nämlich computerbasierte Online-, Bestelldienstleistungen im Bereich von Verpackungsmaschinen und -materialien.
42 Computerdienstleistungen, nämlich Zurverfügungstellen von Informationen über Verpackungsmaschinen und -materialien via das Internet; Erstellen des Designs von Verpackungsmaschinen und -materialien für Dritte.

---

(111) ■ **492130**
(220) *Date de dépôt:* 2 octobre 2001
(730) *Titulaire:* Moulinsart S.A., 21, rue de l'Evole, 2000 Neuchâtel
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtalès, 2001 Neuchâtel
(540)

VELOCE 1894

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

---

(111) ■ **492131**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. April 2001
(730) *Inhaber/in:* FIRSTGATE Internet AG, Im Mediapark 5, 50670 Köln, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich
(540)

FIRSTGATE CLICK & BUY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung und Unternehmensverwaltung, Dienstleistungen eines electronic-commerce-Abwicklers, nämlich Bestellannahme- und Lieferauftragsservice sowie Rechnungsabwicklung für elektronische Bestellsysteme; Marketing für Microabrechnungssysteme und EDV-Produkte im Internet; Registrierung und Überprüfung (Konnektierung) von Rufnummern als Buchstabenkombinationen in Computerdatenbanken.
36 Geldgeschäfte durch Transfer von Zahlungsströmen im Internet; Inkassogeschäfte, nämlich Betrieb von Microabrechnungssystemen für die Leistungsgewährung und Leistungsinanspruchnahme im Internet und mittels Mobil- und Festnetztelefonen.
38 Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet) sowie Übermittlung von Daten bezüglich die Leistungsgewährung und Leistungsinanspruchnahme im Internet und mittels Mobil- und Festnetztelefonen.
42 Softwareentwicklung von Programmen zur Abwicklung von Abrechnungssystemen und Zahlungsströmen im Internet; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Website für die Bereitstellung einer tarifierbaren Internetplattform zur Vermarktung digitaler Inhalte, Insbesondere von MP-3 Dateien, Informationsdateien, MPEG-Dateien, Informationen über Verlags- und Medienprodukte; Verwertung und Übertragung von Urheberrechten und sonstigen Leistungsschutzrechten in den Bereichen Musik, Film, Wort, Bild und Kunst über das Internet und Decoder; Entwicklung, Implementierung und Weiterentwicklung von Computerprogrammen für den Betrieb von Micro-abrechnungssystemen für die Leistungsgewährung und Leistungsinanspruchnahme im Internet und mittels Mobil- und Festnetztelefonen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 23. November 2000, DE-Deutschland, Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) ■ **492132**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. April 2001
(730) *Inhaber/in:* FIRSTGATE Internet AG, Im Mediapark 5, 50670 Köln, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich
(540)

FIRSTGATE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung und Unternehmensverwaltung, Dienstleistungen eines electronic-commerce-Abwicklers, nämlich Bestellannahme- und Lieferauftragsservice sowie Rechnungsabwicklung für elektronische Bestellsysteme; Marketing für Microabrechnungssysteme und EDV-Produkte im Internet; Registrierung und Überprüfung (Konnektierung) von Rufnummern als Buchstabenkombinationen in Computerdatenbanken.
36 Geldgeschäfte durch Transfer von Zahlungsströmen im Internet; Inkassogeschäfte, nämlich Betrieb von Microabrechnungssystemen für die Leistungsgewährung und Leistungsinanspruchnahme im Internet und mittels Mobil- und Festnetztelefonen.
38 Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet) sowie Übermittlung von Daten bezüglich die Leistungsgewährung und Leistungsinanspruchnahme im Internet und mittels Mobil- und Festnetztelefonen.
42 Softwareentwicklung von Programmen zur Abwicklung von Abrechnungssystemen und Zahlungsströmen im Internet; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Website für die Bereitstellung einer tarifierbaren Internetplattform zur Vermarktung digitaler Inhalte, insbesondere von MP-3 Dateien, Informationsdateien, MPEG-Dateien, Informationen über Verlags- und Medienprodukte; Verwertung und Übertragung von Urheberrechten und sonstigen Leistungsschutzrechten in den Bereichen Musik, Film, Wort, Bild und Kunst über das Internet und Decoder; Entwicklung, Implementierung und Weiterentwicklung von Computerprogrammen für den Betrieb von Microabrechnungssystemen für die Leistungsgewährung und Leistungsinanspruchnahme im Internet und mittels Mobil- und Festnetztelefonen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. Oktober 2000, DE-Deutschland, Detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) ■ **492133**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Hofmann Messe- und Ausstellungs GmbH, Filderstrasse 45, 70180 Stuttgart, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

BLICKFANG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen, Symposien und Kongressen und Veranstaltung von Messen, nicht zu gewerblichen und Werbezwekken.

(111) ■ **492134**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Dow Corning Corporation, 2200 West Salzburg Road, Midland (MI 48686-0994), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

ZCATS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, insbesondere flüssige oder gasförmige Chemikalien zur Erzeugung von dünnen Schichten bei der Herstellung von integrierten Schaltungen.
17 Isoliermittel für Halbleiterbauelemente, insbesondere integrierte Schaltungen, insbesondere Isolierschichten, vorzugsweise aus flüssigen oder gasförmigen Chemikalien erzeugt; flüssige Dünnfilmbeschichtungen zur Verwendung für integrierte Schaltungen in der Elektronikindustrie (Isoliermittel).
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 25. Januar 2001, DE-Deutschland

(111) ■ **492135**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Creatype Satzstudio Kurt Rauber, Moosstrasse 1, 8965 Berikon 2 Dorf
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
(540)

CREATYPE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Herunterladbare Daten und Publikationen; elektronische Datenträger.
16 Druckereierzeugnisse.
35 Erteilen von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten, nämlich Dienstleistungen betreffend Produktinformation und Produkteforschung; Marketing; Telemarketing; Werbung; Organisations- und Unternehmensberatung im Zusammenhang mit der Implementierung von E-Commerce-Lösungen für öffentliche, gemischtwirtschaftliche und private Institutionen; Sammeln, Organisieren, Systematisieren und Archivieren von Daten in einer Computerdatenbank.
40 Bearbeitung und Strukturierung von auf elektronischem Wege übermittelten Daten; Dienstleistungen im Bereich Druckvorstufe, einschliesslich Satz und Filmbelichtung.
42 Gewerbsmässige Beratung im Zusammenhang mit und Realisation von Internet-Auftritten Dritter; Design-Dienstleistungen im Zusammenhang mit Internet-Auftritten Dritter; Beratungs- und Designdienste betreffend Computer, Computernetzwerke, Computersoftware und Kommunikationssysteme; computerunterstützte Layout-, Design- und Zeichnungsdienste; Vermieten von Zugriffszeit zu interaktiven Computerdatenbanken; Aktualisierung von Internet-Auftritten Dritter; Beratung von Computer- und/oder Computerprogrammbenutzern im Zusammenhang mit Computer- und andern Kommunikationsnetzwerken sowie mit jeglichen der Computer- oder Kommunikationsbranche zuzurechnenden Systemen; Verschlüsselung (Codage) und Entschlüsselung (Décodage) elektronisch übermittelbarer Daten; Dienstleistungen eines Satzstudios; Dienstleistungen eines Grafikers; Designdienstleistungen hinsichtlich Layout und Druckereierzeugnissen für öffentliche, gemischtwirtschaftliche und private Institutionen; Beratungsdienstleistungen hinsichtlich Layout und Druckereierzeugnissen für öffentliche, gemischtwirtschaftliche und private Institutionen.

(111) ■ **492136**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Endoxon AG, Global Geo Solution, Schlössli Schönegg, 6003 Luzern
(540)

MAPLINK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Karten (geographische), Orthophotos (Luftaufnahmen).

(111) ■ **492137**
(220) *Data di deposito:* 30 maggio 2001
(730) *Titolare:* ALETTI & C. HOLDING Società in Accomandita per Azioni di URBANO ALETTI E FIGLI, Via Santo Spirito, 14, 20121 Milano, IT-Italia
(740) *Mandatario:* Studio Rapisardi S.A., via Ariosto 6, 6901 Lugano
(540)

ALETTI & C. CONSULTING

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
16 Stampati.
36 Assicurazioni; affari finanziari, affari monetari; servizi bancari e finanziari di investimento mobiliare; acquisizione e gestione di immobili.
38 Telecommunicazioni.

(111) ■ **492138**
(220) *Data di deposito:* 30 maggio 2001
(730) *Titolare:* ALETTI & C. HOLDING Società in Accomandita per Azioni di URBANO ALETTI E FIGLI, Via Santo Spirito, 14, 20121 Milano, IT-Italia
(740) *Mandatario:* Studio Rapisardi S.A., via Ariosto 6, 6901 Lugano
(540)

ALETTI & C. WEALTH MANAGEMENT FAMILY OFFICE

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
16 Stampati.
36 Assicurazioni; affari finanziari, affari monetari; servizi bancari e finanziari di investimento mobiliare; acquisizione e gestione di immobili.
38 Telecommunicazioni.

(111) ■ **492139**
(220) *Data di deposito:* 30 maggio 2001
(730) *Titolare:* ALETTI & C. HOLDING Società in Accomandita per Azioni di URBANO ALETTI E FIGLI, Via Santo Spirito, 14, 20121 Milano, IT-Italia
(740) *Mandatario:* Studio Rapisardi S.A., via Ariosto 6, 6901 Lugano
(540)

ALETTI & C. FAMILY OFFICE

(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
16 Stampati.
36 Assicurazioni; affari finanziari, affari monetari; servizi bancari e finanziari di investimento mobiliare; acquisizione e gestione di immobili.
38 Telecommunicazioni.

(111) ■ **492140**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Memtek International Inc., 7/F., Paul Y. Centre, 51 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, HK-Hongkong
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

MOUSEPORT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
42 Dienstleistungen eines Ingenieurs, Physikers und Programmierers; Design, Aktualisierung, Wartung und Vermietung von Computersoftware und Computerhardware.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 31. Januar 2001, DE-Deutschland

(111) ■ **492141**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Juni 2001
(730) *Inhaber/in:* Viacom International Inc., 1515 Broadway, New York (NY 10036-5794), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

SO 80'S

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Videospielgeräte für den Gebrauch mit Fernsehen, Audio-Outputspielmaschinen für den Gebrauch mit Fernsehen, Videospielkassetten, auf CD-ROM gespeicherte Videospiele zum Gebrauch in freistehenden Videospielmaschinen; Computerprodukte, nämlich Spielkassetten für Computervideospiele und Video-Outputspielmaschinen; Computerspielkassetten, Computerspielbänder, Theater- und Musiktonaufnahmen; Theater- und Musikvideoaufnahmen; Laser Disks und DVD-Disks; Sonnenbrillen.
25 Badeanzüge, Badekleider, Strandkleider, Kleidergürtel, Shorts, Jacken, Mäntel, Socken, Fussbekleidung, Halstücher, Sweaters, Halloween-Kostüme, Kleider, Handschuhe, Turnshorts, Ohrmuffe, um den Hals zu tragende Kleidungsstücke, Pyjamas, Hosen, Hemden, Skianzüge, Freizeithosen, Schirmmützen, Strumpfhalter, Rollkragenpullover, Unterwäsche, Westen, wärmende Kleidung, Kopfbedeckungen.
41 Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich Produktion von Fernsehprogrammen; Zurverfügungstellung von Information im Zusammenhang mit Unterhaltung und Bildung, vermittelt via Computer über ein globales Computernetzwerk.

(111) ■ **492142**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

PAMPERS BEDMATS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Absorbierende Wegwerf-Babymatten hergestellt aus Papier und/oder Zellulose.
24 Absorbierende Wegwerf-Babymatten hergestellt aus Stoff.
27 Babymatten nicht aus Papier und/oder Zellulose und/oder Stoff hergestellt.

(111) ■ **492143**
(220) *Date de dépôt:* 15 juin 2001
(730) *Titulaire:* The Argen Corporation, 5855 Oberlin Drive, San Diego (CA 92121), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

ARGISTAR

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Alliage de métaux précieux à usage dentaire.

(111) ■ **492144**
(220) *Date de dépôt:* 15 juin 2001
(730) *Titulaire:* The Argen Corporation, 5855 Oberlin Drive, San Diego (CA 92121), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

GOLDTECH BIO 2000

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Alliage de métaux précieux à usage dentaire.

(111) ■ **492145**
(220) *Date de dépôt:* 15 juin 2001
(730) *Titulaire:* The Argen Corporation, 5855 Oberlin Drive, San Diego (CA 92121), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

ARGELITE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Alliage de métaux précieux à usage dentaire.

(111) ■ **492146**
(220) *Date de dépôt:* 15 juin 2001
(730) *Titulaire:* The Argen Corporation, 5855 Oberlin Drive, San Diego (CA 92121), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

ARGEDENT

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Alliage de métaux précieux à usage dentaire.

(111) ■ **492147**
(220) *Date de dépôt:* 15 juin 2001
(730) *Titulaire:* The Argen Corporation, 5855 Oberlin Drive, San Diego (CA 92121), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

ARGENCO

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Alliage de métaux précieux à usage dentaire.

(111) ■ **492148**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. August 2001
(730) *Inhaber/in:* HEKS Hilfswerk der Evangelischen Kirchen Schweiz, Stampfenbachstrasse 123 Postfach 332, 8035 Zürich
(540)

LINGUADUKT HEKS-Koordinationsstelle für Übersetzerdienste im Gesundheits- und Sozialbereich

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Vermitteln von Übersetzerdiensten im Gesundheitsbereich.

(111) ■ **492149**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Ceraline GmbH, Weisweiler Strasse 6, 79771 Klettgau-Erzingen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
(540)

CERALINE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Porosierte Tongranulate für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke.
19 Porosierte Tongranulate als Baumaterial.

(111) ■ **492150**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* KYOWA HAKKO KOGYO CO., LTD., 6-1, Ohtemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8185, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich
(540)

CSPHP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Sojaprotein-Hydrolysat mit gebundenen Phospholipiden; Sojaprotein für Nahrungsmittel oder Nahrungsmittelzusätze.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. März 2001, JP-Japan

(111) ■ **492151**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Gabriele Zielinsky, Barkensweg 50, 26670 Uplengen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
(540)

POLIERSTEIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Reinigungsmittel für Haushalt und gewerbliche Zwecke in Form einer mit einem Schwamm auf die zu behandelnde Fläche aufzubringenden Paste.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 15. Juni 2001, DE-Deutschland

---

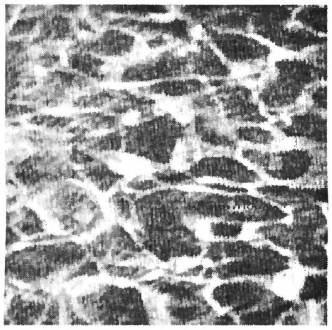
(111) ■ **492152**
(220) *Date de dépôt:* 26 juillet 2001
(730) *Titulaire:* AUTOMOBILES CITROËN, Immeuble Colisée III, 12 rue Fructidor, 75 835 Paris Cedex 17, FR-France
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

FREE-RIDE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
12 Véhicules automobiles et leurs parties.

---

(111) ■ **492153**
(220) *Date de dépôt:* 7 juin 2001
(730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
(740) *Mandataire:* Nestec Ltd., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
29 Légumes, fruits, viande, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits aussi sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, fromages et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; lait de soja et autres préparations à base de soja; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation.
30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts d'origine végétale et autres desserts faits à base de céréales (les céréales prédominant), poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaise.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:*
Bleu clair, bleu azur, bleu foncé.
marque figurative non délimitée.

---

(111) ■ **492154**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* Future Forests Limited, Hill House, Castle Cary (Somerset BA7 7JL), GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

CARBON NEUTRAL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Geschäftsführung; Öffentlichkeitsarbeits-Dienstleistungen; Werbungsdienstleistungen.
41 Erziehungsdienstleistungen bezüglich Umweltangelegenheiten.
42 Baumbepflanzungsdienstleistungen.

BE INNOVATIVE
www.ige.ch

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Kudelski S.A.

Invitation à l'Assemblée Générale extraordinaire

Par la présente, nous invitons les actionnaires de notre société à assister à l'Assemblée Générale extraordinaire qui aura lieu le 25 janvier 2002 à 11 h 30, au Palais de Beaulieu, 3ème étage du bâtiment principal, Avenue des Bergières 10, 1004 Lausanne.

Ordre du jour

1. Augmentation conditionnelle du capital-actions

Pour permettre l'émission d'obligations convertibles, le Conseil d'administration propose d'insérer le nouvel article suivant dans les statuts :

Article 6bis – Capital conditionnel (droits de conversion)

Le capital-actions sera en outre augmenté d'un montant maximum de **Fr. 60 000 000.–** par l'émission d'un maximum de 6 000 000 d'actions au porteur A d'une valeur nominale de **Fr. 10.–**, à libérer entièrement, au fur et à mesure de l'exercice des droits de conversion liés à des obligations d'emprunt de la société ou de ses filiales. Le droit de souscription préférentiel des actionnaires est exclu.

Le droit des actionnaires de souscrire prioritairement à l'émission de l'emprunt convertible peut être limité ou exclu par décision du conseil d'administration pour autant que les obligations d'emprunt soient émises pour financer ou refinancer l'acquisition d'entreprises, de parties d'entreprises ou le financement de l'acquisition entier ou partiel d'autres sociétés, en Suisse ou à l'étranger.

Si l'emprunt convertible n'est pas offert en priorité aux actionnaires, (1) les obligations d'emprunt doivent être placées dans le public aux conditions du marché, (2) les droits de conversion doivent être exercés dans un délai de sept (7) ans à partir du jour de l'émission de l'emprunt, et (3) le prix de conversion doit être au moins équivalent aux conditions du marché au moment de l'émission de l'emprunt.

2. Modification des statuts

Le Conseil d'administration propose de modifier les dispositions suivantes des statuts:

(texte actuel)
Article 6 – Capital conditionnel

(texte proposé)
Article 6 – Capital conditionnel (droits d'option)
Seul le titre de l'article est modifié

(texte actuel)
Article 7 al. 3 – Capital autorisé
Les droits de souscription préférentiels des actionnaires peuvent être exclus et attribués à des tiers par le conseil d'administration en vue de l'acquisition d'une entreprise, ou de parties d'entreprise ou de participations à une entreprise.

(texte proposé)
Article 7 al. 3 – Capital autorisé
Les droits de souscription préférentiels des actionnaires peuvent être exclus et attribués à des tiers par le conseil d'administration en vue de l'acquisition d'entreprises, de parties d'entreprises ou du financement de l'acquisition entier ou partiel d'autres sociétés, en Suisse ou à l'étranger.

3. Divers

Contre attestation de leur qualité d'actionnaires (justification de leur dépôt bancaire), les titulaires d'actions au porteur peuvent obtenir leur carte d'admission et de vote jusqu'au 22 janvier 2002 auprès de Kudelski S.A., Bureau des actionnaires, route de Genève 22, CH-1033 Cheseaux-sur-Lausanne. Les titres doivent être bloqués jusqu'au lendemain de l'assemblée générale extraordinaire.

Les actionnaires qui ne peuvent participer personnellement à l'Assemblée générale extraordinaire ont la possibilité de se faire représenter par un autre actionnaire ayant le droit de vote, par la société Kudelski S.A. ou par le représentant indépendant au sens de l'art. 689c CO, Me Andreas von Planta, Avocat, Lenz & Staehelin, Grand Rue 25, 1211 Genève 11. En cas de représentation par Kudelski S.A., le droit de vote sera exercé, sauf instructions particulières contraires, dans le sens des propositions du Conseil d'administration.

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d CO sont priés de faire connaître à temps à la société, au plus tard le 22 janvier 2002, le nombre d'actions au porteur qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Cheseaux, le 3 janvier 2002

Kudelski S.A.
Au nom du Conseil d'administration
Le président : A. Kudelski

181325

E.T.G.C. Entreprise de Travaux et de Génie Civil S.A.

Les actionnaires sont convoqués à l'**assemblée générale extraordinaire**, le lundi 4 février 2002, à 11 h, à l'Etude de Maîtres Mottu, Comte, Van Berchem, notaires. Chemin Kermely, 5, à Genève

Ordre du jour:

1. Modification de la raison sociale;
2. Transfert du siège de la société;
3. Adoption de nouveaux statuts adaptés au nouveau droit de la société anonyme.
4. Divers

Genève, le 20 décembre 2001

Le conseil d'administration

181329

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

KRAFTWERK RYBURG-SCHWÖRSTADT AG

Einladung

zur 75. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 24. Januar 2002, 11.15 Uhr

im Gemeindesaal, Schulstrasse, CHF-4323 Wallbach

Tagesordnung

mit Anträgen des Verwaltungsrates

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 2000/01 unter Kenntnisnahme des Revisionsberichtes
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht und Jahresrechnung unter Kenntnisnahme des Revisionsberichtes zu genehmigen.

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

3. Verwendung des Bilanzgewinnes von CHF 1 830 000.–
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Ausschüttung einer Dividende von 6% auf das Aktienkapital von 30 Mio. Schweizer Franken, total CHF 1 800 000.–, und Zuweisung an die gesetzliche Reserve von CHF 30 000.–.

4. Wahlen in den Verwaltungsrat für die Amtsdauer 2002–2005
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung

4.1 die Wiederwahl der Herren

- Jörg Aeberhard, Olten, Leiter Hydraulische Produktion der Atel
- Kurt Baumgartner, Kappel, Mitglied der Geschäftsleitung und Leiter Finanzen und Dienste der Atel
- Dr. Michael Berger, Schopfheim, Leiter des Werks Rheinfelden der Degussa AG
- Ulrich Gräber, Stuttgart, EnBW Kraftwerke AG
- Dr. Gerhard Haury, Rheinfelden/Baden, Mitglied des Vorstandes der Kraftübertragungswerke Rheinfelden AG
- Marino Studer, Möhlin, Mitglied des Verwaltungsrates der Axpo Holding AG.

4.2 die Neuwahl der Herren

- Michael Gassner, Pleidelsheim, Mitglied des Vorstandes der EnBW Kraftwerke AG
- Rolf W. Mathis, Niedergösgen, Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke.

5. Wahl der Revisionsstelle
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die KPMG, Basel, für eine weitere einjährige Amtszeit wiederzuwählen.

Die Unterlagen gemäss Tagesordnung Punkt 1 und Punkt 4 werden den Aktionären mit der Einladung und den Eintritts- und Stimmkarten zugestellt.

Rheinfelden (Schweiz), 7. Dezember 2001

Der Präsident des Verwaltungsrates
Kurt Baumgartner

181321

FREMDWÄHRUNGSHANDEL

Einführung des Mehrwährungshandels an der SWX Swiss Exchange

*cre*INVEST

ist die erste Investmentgesellschaft, welche die Möglichkeit offeriert, ihre Titel in mehreren Währungen an der SWX Swiss Exchange zu handeln.

Auf Grund eines Beschlusses des Verwaltungsrates vom 26. Februar 2001 hat die creInvest AG, Zug, ("creInvest") den Handel ihrer Inhaberaktien im Segment der Investmentgesellschaften an der SWX Swiss Exchange nebst CHF zusätzlich in USD beantragt.

Dem Gesuch ist von der Zulassungsstelle der SWX Swiss Exchange nach Prüfung der handels- und abwicklungstechnischen Voraussetzungen entsprochen worden.

Ab 2. Januar 2002 wird somit die Inhaberaktie der creInvest an der SWX Swiss Exchange in CHF und USD gehandelt.

Angaben zu *cre*INVEST

creInvest ist eine schweizerische Beteiligungsgesellschaft, welche seit 1996 an der SWX Swiss Exchange kotiert ist (Valorennummer 442.297, ISIN CH0004422975, Reuters-Symbol CRE.S). Die Gesellschaft tätigt Investitionen in nichttraditionellen Anlagen (Hedge Funds).

Weitere Angaben über die Gesellschaft sowie eine Produktbroschüre können direkt bei creInvest, Grabenstrasse 32, 6301 Zug, Tel. 041/710 00 68 bezogen oder im Internet unter www.creinvest.ch nachgeschlagen werden.

Kontaktperson

Roland C. Moser
Claudia Habermacher
creInvest AG, Zug
Tel. 041/710 00 68, E-Mail: info@creinvest.ch

3. Januar 2002

Julius Bär

181337

shab.ch Schweizerisches Handelsamtsblatt
fosc.ch Feuille officielle suisse du commerce
fusc.ch Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf:
Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

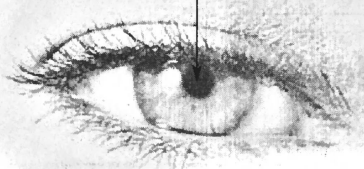
La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces:
Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.